## 4-ый ежегодный Фестиваль Славянской Культуры "Apmapka 2012"



Мир людей, говорящих по-русски

Выступление русского детского хора г. Сиэтла на сцене Benaroya Hall

4 июня 2012 года

стр. 18-23













стр.13-14

**БСОЛЮТНЫЙ СЛУ**Х





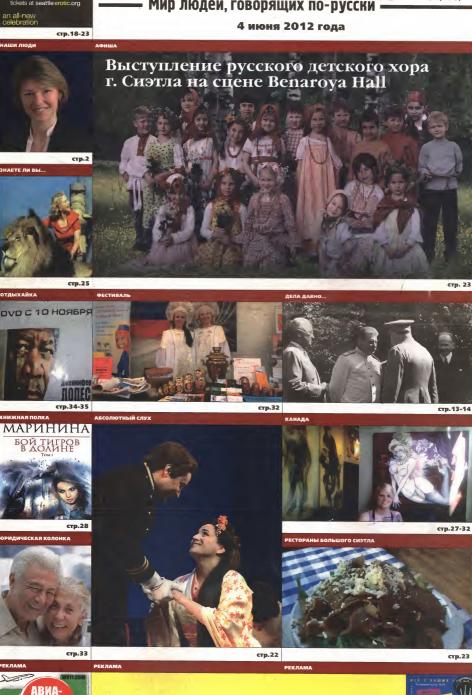




стр.27-32







ТЕЛЕФОННЫЙСПРАВОЧНИК 2012-2013. Тел. (425) 821-3741



БИЛЕТЬ

## МИР НОВЫМИ ГЛАЗАМИ

офтальмолог НАТАЛЬЯ БАЖЕНОВА, выпускница престижной резилентуры при Мичиганском Университете, вернувшаяся практиковать в Сиэтл. С ней беседует наш корреспондент Настя Ольхова

Итак, Наталья, вы - дипломированный американский врачофтальмолог. Скажите, почему вы выбралн именно эту специальность

Врачом я хотела быть всегда. Однако, когда к 3-му курсу медицинского института настало время определиться со специализацией, то принять решение оказалось непросто Нравилось многое, но в итоге я избрала профессию, позволяющую со-вместить самое привлекательное для меня в медицине: возможность живого общения с людьми, сложность решаемых задач, терапию и хирургию

То есть вы - глазной хирург? А какие операции вы можете делать?

Мои любимые операции - удаление катаракты, имплантация хрусталика, LASIK, некоторые виды пластической хирургии - то есть то, что буквально за несколько минут лелает жизнь пациента качественно иной. Я люблю сопереживать счастье человека, увидевшего мир буквально новы-

Насколько я знаю, вы - первая нз русских жителей штата Вашнигтон, целиком прошелшая весь путь подготовки американского врача, начиная с местного медицинского ниститута...

. Если точнее, то начиная с получения степени бакалавра в Вашингтонском Университете. Без этого меня в медицинскую школу здесь не принимали, несмотря на то, что я к тому времени уже отучилась 5 лет в Хаба-ровском меде. То есть на врача я училась в общей сложности 14 лет!

Но я не единственный русскоговорящий офтальмолог в штате. Здесь у нас уже давно практикует замечательный доктор – Арпеник Авакян, которая специализируется на сложнейших операциях по лечению заболеваний сетчатки.

Ещё, насколько мне известно, есть Александра Гельт - оптометрист в Кенте

Кстати, а в чём разница между оптометристом и офтальмо-логом? Оптометрист - это тоже

По существу - да. Но он занимается более базовыми вещами: проверка зрения, подбор очков, предупреждение серьёзных заболеваний глаз. Это гии, который простые проблемы может решить сам, а более сложных пациентов направляет к соответствующим специалистам.

А вы очки подобрать сможете. илн вам бы только резать и резать?

Могу конечно. Моя работа не ограничивается одной лишь хирургией. В неё входит обследование глаз, диагностика, нехирургическое лечение глаукомы и заболеваний сетчатки, мониторинг глазных проблем у больных с диабетом, лечение сухости или воспаления глаз и многое другое, вплоть до проверки зрения и подбора очков.

Вы, так сказать, нзнутри знакомы и с российской, и с американской системой подготовки врачей. Какая нз них, на ваш взгляд, всё-такн лучше?

В русской медицинской школе есть ало замечательных традиций и своих преимуществ, однако в целом я должна признать, что выпускник американской резидентуры гораздо луч ше подготовлен для реальной самостоятельной работы, нежели молодой специалист в России.

А как учат офтальмологов в Америке? Вот, к примеру, это пугающее слово «резидентура»...

Оно лействительно «пугающее», но не в том смысле, который сразу приходит на ум любителям шпионских романов. «Резидент» означает «проживающий», и так прозвали выпускников американских медицинских школ потому, что когда-то они действительно буквально поселялись в больницах и клиниках, работая и учась по 20 часов в сутки. Сейчас часы работы законодательно ограничены, но даже при этом мне приходилось проводить на рабочем месте в среднем 60-70 часов в неделю. И не просто присутствовать, а непрерывно работать: обследовать боль ных. принимать решения, оперировать. Параллельно с этим ещё и чрезвычайно интенсивная учёба, лекции, срочные вызовы, дежурства. Ну а готовиться к тестам и экзаменам приходилось уже в «своболное» время Мечта всей резидентуры – хорошенько выспаться, а потом с удовольствием почитать хорошую книгу или по-

Но при такой нагрузке неизбежна хроническая усталость, и значит - ошибки, просчёты. А ведь резиденты имеют дело с живыми люльми!

Это так, но иного способа стать настоящим хирургом нет. Тем более в офтальмологии. Даже самый совре-

Си» или глаз животного и близко не способны воспроизвести условия работы на столь сложно устроенном человеческом органе.

А насчёт усталости и ошибок... Вы знаете, у меня качество работы (а если точнее, то её скорость) сильно зависело от степени утомления лишь в течение первого года подготовки, но потом всё выравнялось, и появилась способность с высокой интенсивностью делать безошибочную работу, практически не замечая усталости. Навыки превратились в автоматические, и то же самое произошло со всеми моими коллегами

То есть из вас по-существу делалн роботов?

В техническом отношении но при этом думающих и сопережи-вающих. Главным критерием работы является качество помощи, ной человеку. К счастью, медицинская подготовка в Америке за последние годы взяла курс на «очеловечивание». В медицину пошли не те. кто просто желает хорошо зарабатывать а кто готов много трудиться, чтобы уметь реально помогать людям. Новое поколение американских врачей это не бизнесмены или высококвалифицированные ремесленники, а в большой степени - увлечённые своим делом, самоотверженные специалисты. Я счастлива, что училась именно с такими личностями

И вот прн такой загрузке, уже нмея одного ребёнка, вы за время резидентуры умудрились завести и второгой

Да, время действительно было не самое полхоляшее. Но если ложидаться периода жизни идеального для рождения детей, они могут так никогда и не появиться. А для меня лети даже главнее, чем любимая работа. Ну и, конечно, без помощи и поддержки мужа совместить такое вряд ли получилось бы.

Ваш муж - это ...?

Да, тот самый. Я им очень горжусь.

Вы жилн в Сиэтле, учились в Вашингтонском Университете, а потом на 3 года уехали в резидентуру в городок Энн Арбор, в далёком Мичигане. Почему? В родном **университете** места не нашлось?

Отнюдь. Я закончила свой университет с отличием, была в числе 5% лучших студентов. Но резидентура при Мичиганском Университете одна из авторитетнейших в мире, и я не смогла удержаться от искушения

Энн Арбор - это очаровательный университетский городок с легендарной историей, в том числе свяв своё время преподавали Набоков. Бродский, множество мировых светил из различных областей науки. Да и сейчас там люди очень интересные. жаль только, что времени на общение оставалось крайне мало.

Итак, место вашей новой работы - The Harman Eve Clinic, Почему именно эта клиинка?

Меня приглашали на работу в друие места, включая и Вашингтонский Университет, но я не увидела там для себя возможностей профессионального роста: где-то оборудование уже не самое современное, где-то врачи работают по-старинке, как их научили 20-30 лет назад. И только когда я оказалась в этой клинике, я сразу поняла: вот то место, где я хотела бы работать! Прекрасная аппаратура, замечательный персонал, и главное - высочайшего класса доктора, у которых мне есть чему научиться. Их принцип или как говорят в Америке «философия» – постоянно быть на самом острие передовых технологий и знаний. Именно это мне и нужно.

Вдобавок к этому, хирургический центр там расположен в самой клинике, что очень удобно и для пациентов, и для врачей - не надо специально ехать в госпиталь, чтобы сделать

Со времён Святослава Фёдорова бытует мненне, что именно российская офтальмология является мнровым лидером. А вы что

Святослав Николаевич в своё время действительно сделал много выдающегося для развития мировой офтальмологии. Однако с тех пор наука и технология следали гигантский шаг вперёд, и на основе его методов были разработаны гораздо более прогрессивные и эффективные способы лечения. Но, к сожалению, не в России. Сейчас именно Америка является страной с самым высоким уровнем оснащённости и квалификации глазных врачей.

Ваша клиника находится в Арлингтоне. Не слишком ли это далеко от мест основного проживания русскоязычного населения?

Вы считаете, что лишних 30-40 минут - это много? Для того чтобы доехать до места, где вам сделают уникальную операцию на таком важнейшем органе, как глаз? И чтобы её сделали лучшие в своей области специалисты? Если бы это касалось лично меня, я поехала бы в другой штат, в другую страну - только бы знать, что за моё зрение будут отвечать настоящие мастера своего дела.

Но к счастью, так далеко ехать не нужно. Наша клиника совсем рядом в Арлингтоне!



## ПОСМОТРИТЕ НА МИР НОВЫМИ ГЛАЗАМИ!

- обследование глаз и диагностика заболеваний
- удаление катаракты
- имплантация хрусталика
- LASIK (лазерная коррекция зрения)
- пластическая хирургия

литься со специализацией, то принять решение оказалось непросто. Нравилось многое, но в итоге я избрала профессию, позволяющую совместить самое привлежательное для меня в медицине: возможность живого общения с людьми, сложность решаемых задач, терапию и хирургию.

То есть вы - глазиой хирург? А какие операции вы можете делать?

Мои любимые операции – удаление катаракты, имплантация хрусталика, IASIK, некоторые виды пластической хирургии – то есть то, что буквально за несколько минут делает жизнь пациента качественно иной. Я, люблю сопереживать счастье человека, увидевшего мир буквально новыми глазами и глазами.

Насколько я знаю, вы – первая из русских жителей штата Вашинггои, целиком прошедшая весь путь подготовки американского врача, начиная с местного медицинского института...

... Если точнее, то начиная с получения степени бакалавра в Вашингтонском Университете. Без этого меня в медицинскую школу здесь не принимали, несмотря на то, что я к тому времени уже отучилась 5 лет в Хабаровском меде. То есть на врача я училась в общей сложности 14 лет!

Но я не единственный русскоговорящий офтальмолог в штате. Здесь у нас уже давно практикует замечательный доктор — Арпеник Авакян, которая специализируется на сложнейших операциях по лечению заболеваний сстчатки.

Ещё, насколько мне известно, есть Александра Гельт – оптометрист в

Кстати, а в чём разница между оптометристом и офтальмологом? Оптометрист – это тоже врач?

По существу – да. Но он занимается более базовыми вещами: проверка зрения, подбор очков, предупреждение серьёзных заболеваний глаз. Это или воспаления глаз и многое другое, вплоть до проверки зрения и подбора очков.

Вы, так сказать, изнутри зиакомы и с российской, и с америкаиской системой подготовки врачей. Какая из иих, иа ваш взгляд, всё-таки лучше?

В русской медицинской школе есть немало замечательных традиций и своих преимуществ, однако в целом я должна признать, что выпускник американской резидентуры гораздо лучше подготовлен для реальной самостоятельной работы, нежели молодой специалист в России.

А как учат офтальмологов в Америке? Вот, к примеру, это пугающее слово «резидентура»...

Оно действительно «пугающее», но не в том смысле, который сразу приходит на ум любителям шпионских романов. «Резидент» означает «проживающий», и так прозвали выпускников американских медицинских школ потому, что когда-то они дей-ствительно буквально поселялись в больницах и клиниках, работая и учась по 20 часов в сутки. Сейчас часы работы законодательно ограничены, но даже при этом мне прихо-дилось проводить на рабочем месте в среднем 60-70 часов в неделю. И не просто присутствовать, а непрерывно работать: обследовать больных, принимать решения, оперировать. Параллельно с этим ещё и чрезвычайно интенсивная учёба, лекции, срочные вызовы, дежурства. Ну а го-товиться к тестам и экзаменам приходилось уже в «свободное» время. Мечта всей резидентуры – хорошенько выспаться, а потом с удовольствием почитать хорошую книгу или посмотреть фильм...

Но при такой иагрузке иеизбежиа хроинческая усталость, и зиачит – ошибки, просчёты. А ведь резиденты имеют дело с живыми людьми!

Это так, но иного способа стать настоящим хирургом нет. Тем более в офтальмологии. Даже самый совреТо есть из вас по-существу делали роботов?

В техническом отношении — да, но при этом думающих и сопереживающих. Главным критерием работм является качество помощи, оказанной человеку. К счастью, медицинская подготовка в Америке за последние годы взядя курс и а очеловечивание». В медицину пошли не те, кто просто желает хорошо зарабатывата, а кто готов много трудиться, чтобы уметь реально помогать додям. Но-вое поколение американских врачей — это не бизнесмены или высоко-квалифицированные ремесленники, а в большой степени — увлечённые союзи делом, самоотверженные специалисты. Я счастлива, что учигась именно с такими личностями.

И вот при такой загрузке, уже имея одиого ребёнка, вы за время резидеитуры умудрились завести и второго?

Да, время действительно было не самое подходящее. Но сели дожидаться периода жизни идеального для рождения детей, они могут так никогда и не появиться. А для мени дети – это даже главнес, чем любимая работа. Ну и, копечно, без помощи и поддержки мужа совместить такое вряд ли получилось бы.

Ваш муж - это ...?

Да, тот самый. Я им очень горжусь.

Вы жили в Сиэтле, учились в Вашингтонском Унинерситете, а потом из 3 тода уехали в резидентуру в городок Эни Арбор, в далёком Мичитаие. Почему? В родиом университете места не изшлось?

Отнюдь. Я закончила свой университет с отличием, была в числе 5% лучших студентов. Но резидентура при Мичиганском Университетс – одна из авторитетнейших в мире, и я не смогла удержаться от искушения.

А Энн Арбор – это очаровательный университетский городок с легендарной историей, в том числе свя-

не самое современное, где-то врачи работают по-старинке, как их научили 20-30 лет назад, И только когда я оказалась в этой клинике, я сразу поняла: вот томесто, тде я хотела бы работать! Прекрасная аппаратура, замечательный персонат, и главное – вы сочайшего класса доктора, у которых мне естъ чему нагучиться. Их принцип – или как говорят в Америке «философия» – постоянно быть на самом острие передовых технологий и зна-

ний. Именно это мне и нужно. Вдобавок к этому, хирургический центр там расположен в самой клинике, что очень удобно и для пациентов, и для врачей – не надо специально ехать в госпиталь, чтобы сделать операцию.

Со времён Святослава Фёдорова бытует мнение, что именио российская офтальмология является мировым лидером. А вы что скажете?

Святослав Николасвич в свое время действительно сделал много выдающегося для развития мировой офтальмологии. Однако с тех пор наука и технология сделали гигантский шат вперей, и на основе его методов были разработаны гораздо более прогрессивные и эффективные способы лечения. Но, к сожалению, не в России. Сейчас именно Америка является страной с самым высоким уровнем оснащённости и квалификации глазных врачей.

Ваша клиника находится в Арлингтоне. Не слишком ли это далеко от мест основного проживания русскоязычного населения?

Вы считаете, что лишних 30-40 мынут – это много? Для того чтобы доехать, до места, где вам сделают уникальную операцию на таком важиелшем органе, как глаз? И чтобы её сдедлял лучшие в своей области специлитетя? Если бы это каслось лично меня, я поскала бы в другой штат, в другую странут – только бы знать, что за моё эрение будут отвечать настоящие мастера своего дела.

Но к счастью, так далеко ехать не нужно. Наша клиника совсем рядом – в Арлингтоне!



### , НАТАЛЬЯ БАЖЕНОВА, М.D. Хирург-офтальмолог

Выпускница резидентуры/клинатуры Мичиганского Университета

## ПОСМОТРИТЕ НА МИР НОВЫМИ ГЛАЗАМИ!

- обследование глаз и диагностика заболеваний
- удаление катаракты
- имплантация хрусталика
- LASIK (лазерная коррекция зрения)
- пластическая хирургия
- нехирургическое лечение глаукомы и заболеваний сетчатки
- мониторинг глазных проблем у больных диабетом
- лечение сухости или воспаления глаз
- проверка зрения и подбор очков

Использование самых передовых и прогрессивных технологий и методов лечения Современнейшее оборудование



903 Medical Center Drive Arlington, WA 98223 800. 755 3937 360. 435 8595 e-mail: info@20Better.com website: www.20Better.com

### БЛОГОСФЕРА с Павлом Бузыцким



Письмо Олланду и Меркель от известных диссидентов иси: Владимир Буковский, Наталья Горбаневская и др., а также ассоциация Russle-Libertés (Франц servie Speak Up! (Соединенное Королевство), American Russian-Speaking Association for Civil & Hurr кение Fair Vote for Russia – Берлин (Германия)

Госпожа Канцлер Федеративной Республики Германия

Господин Президент Французской Республики

Вы были избраны демократическим путем согласно правилам, основанным на Конституциях ваших стран, с уважением прин-ципов равенства и прозрачности. Несмотря на это, 1 июня вы будете встречаться с Владимиром Путиным, который, как вы знаете, вступил в должность президента вследствие выборов, которые прошли в условиях неравной кампании, под знаком массовых фальсификаций и нарушений прав человека, что ставит под вопрос его легитим-

В данном контексте, и с учетом того, что российское демократическое движение подвергается сильным репрессиям, ваша встреча с Владимиром Путиным обретает особый характер как для России, так для российско-европейских отношений.

Как законные избранники, вы понимаеть всю важность соблюдения основных свобод и прав человека для поддержания мирных и уравновешенных отношений в обществе и между странами. Именно поэтому мы ожидаем от вас откровенного разговора, который порвал бы с виноватым молчанием по отношению к путинскому режиму. Мы ожидаем от вас смелой позиции - что не будут забыты сфальцифированные выборы, недостаток гражданских и политических сво-бод, нарушения прав человека и незаконные аресты оппозиционеров.

Вы могли бы напомнить Г-ну Путину взятое его предшественником и ныне премьером обязательство демократизировать политическую систему, разрешив новые оппозиционные партии и сделав более открытой избирательную систему.

Вы также могли бы потребовать немедленного освобождения всех политических заключенных, некоторые из которых состоят в списке, переданном вам на последней встрече Большой Восьмерки. Наконец, вы могли бы настоять на отзыве нового законопроекта, сильно ограничивающего свободу собраний

Г-жа Канцдер, Г-н Президент, российские и европейские граждане ожидают от вас сме лой позиции при встрече с Владимиром Путиным. Не упустите возможность, наконец, установить с Россией диалог правды!

### Встречные планы

Что-то ничего не вы ходит с демократией на просторах бывшего СССР. Успешно выбрались из советской ямы только балтийские ре-спублики, да Грузия,

похоже, выбирается на твердую почву. Остальные либо зависли в неопределенности, либо постепенно съезжают обратно. Белоруссия и Туркмения уже на дне, скоро финиширует Россия, а за ней и Украина. Таков хоть и мрачный, но очевидный прогноз, если, разумеется, общество не предпримет сверхусилий в нужном направлении.

Тех, кто когда-то платил своей свободой за то, чтобы наша огромная страна освободилась от коммунизма и обратилась лицом к демократии, сегодняшние процессы на бывшей одной шестой, мягко говоря, удручают. Ощущение недоделанной работы, не сделанного последнего шага смущают ногих бывших лиссилентов. Тяжело констатировать, что дело, об успехе которого когда-то дах не мечталось, чуть-чуть не дотянув до победы. близится к проигрышу.

С этими мыслями собрались на минувшей неделе в Симферополе 19 бывших советских полит-заключенных и диссидентов. 18 мая они приняли участие в траурных церемониях, посвященных 68-й годовщине депортации крымских татар. Среди приехавших были такие легендарные советские политзаключенные как Наталья Горбаневская, Владимир Буковский, Мустафа Джемилев. Сергей Ковалев, Василь Овсиенко. И хотя в Крым участни-ки встречи приехали из Украины, России, Армении, Эстонии, Польши, Франции и США, основное внимание уделялось положению в Украине и России. К сожалению, от того, что будет происходить в двух этих странах, во многом зависит и судьба остальных постсоветских республик. В отношении оценок политической ситуации

на постсоветском пространстве мнения особо не различались. Практически все были единодушны в том, что драматической ошибкой 90-х годов стал отказ от люстрации, суда над коммунизмом и тща тельной декоммунизации.

Отсутствие необходимых очистительных про-цессов позволило бывшим функционерам компартии и КТБ вернуться во власть. Преемственность советских методов управления с каждым днем становится все очевиднее.

Больше споров возникало по поводу возн стей влиять на ситуацию. Следует ли распространять свои усилия на ныне существующие коммунистические режимы или ограничиться теми странами, где коммунизм уже рухнул?

Окончание на стр.5

## Global Seafoods

Доставляем икру и рыбную продукцию по всей Америке!

## Морепродукты

в розницу по оптовой цене!

Посетите наш интернет-магазин: www.GlobalSeafoodsStore.com

ДОСТАВКА по США UPS Ground в теплоизоляционных ящиках с сухим льдом

425.449.3165

Икра красная в ассортименте от \$10 до \$44 за кг

Копченая рыба \$10 за 1.25 lbs

Филе морской рыбы от \$2.00 до \$2.75 за lbs

Стэйки меч рыбы от \$2.20 за lbs

Филе красной рыбы от \$4.50 за lbs



По указанному адресу и телефону Вы можете оговорить и получить продукцию в удобное для Вас время Наш адрес: 1750 112th Avenue N.E. Bellevue WA 98004 USA Suit B 221 Телефон (425) 449-31-65



ность

В данном контексте, и с учетом того, что российское демократическое движение подвергается сильным репрессиям, ваша встреча с Владимиром Путиным обретает особый характер как для России, так для российско-европейских отношений.

Как законные избранники, вы понимаеть всю важность соблюдения основных свобод и прав человека для поддержания мирных и уравновешенных отношений в обществе и между странами. Именно поэтому мы ожидаем от вас откровенного разговора, который порвал бы с виноватым молчанием по отношению к путинскому режиму. Мы ожидаем от вас смелой позиции - что не будут забыты сфальцифированные выборы, недостаток гражданских и политических свобод, нарушения прав человека и незаконные аресты оппозиционеров.

Вы могли бы напомнить Г-ну Путину взятое его предшественником и ныне премьером обязательство демократизировать политическую систему, разрешив новые оппо-зиционные партии и сделав более открытой избирательную систему.

Вы также могли бы потребовать немедленного освобождения всех политических заключенных, некоторые из которых состоят в списке, переданном вам на последней встрече Большой Восьмерки. Наконец, вы могли бы настоять на отзыве нового законопроекта, сильно ограничивающего свободу собраний.

Г-жа Канцдер, Г-н Президент, российские и европейские граждане ожидают от вас смелой позиции при встрече с Владимиром Путиным. Не упустите возможность, наконец, установить с Россией диалог правды!

на дне, скоро финиширует Россия, а за ней и Укра-ина. Таков хоть и мрачный, но очевидный прогноз, если, разумеется, общество не предпримет сверхусилий в нужном направлении. Тех, кто когда-то платил своей свободой за то,

чтобы наша огромная страна освободилась от коммунизма и обратилась лицом к демократии, сегодияшние процессы на бывшей одной шестой, мягко говоря, удручают. Ощущение недоделанной работы, не сделанного последнего шага смущают многих бывших диссидентов. Тяжело констатировать, что дело, об успехе которого когда-то даже и не мечталось, чуть-чуть не дотянув до победы, бли-зится к проигрышу.

С этими мыслями собрались на минувшей не-еле в Симферополе 19 бывших советских политзаключенных и диссидентов. 18 мая они приняли участие в траурных церемониях, посвященных 68й годовщине депортации крымских татар. Среди приехавших были такие легендарные советские политзаключенные как Наталья Горбаневская, Владимир Буковский, Мустафа Джемилев, Сергей Ко-валев, Василь Овсиенко. И хотя в Крым участники встречи приехали из Украины, России, Армении, Эстонии, Польши, Франции и США, основное внимание уделялось положению в Украине и Рос-сии. К сожалению, от того, что будет происходить в двух этих странах, во многом зависит и судьба ильных постсоветских республик.

В отношении оценок политической ситуации на постсоветском пространстве мнения особо не различались. Практически все были единодушны в том, что драматической ошибкой 90-х годов стал отказ от люстрации, суда над коммунизмом и тщательной декоммунизации.
Отсутствие необходимых очистительных про-

цессов позволило бывшим функционерам компартии и КГБ вернуться во власть. Преемственность советских методов управления с каждым днем статся все очевиднее.

Больше споров возникало по поволу возможностей влиять на ситуацию. Следует ли распростра-нять свои усилия на ныне существующие коммунистические режимы или ограничение нами, где коммунизм уже рухнул?

Окончание на стр.5

### 425.449.3165

Икра красная в ассортименте от \$10 до \$44 за кг

Копченая рыба \$10 за 1.25 lbs Филе морской рыбы от \$2.00 до \$2.75 за lbs

Стэйки меч рыбы от \$2.20 за lbs

Филе красной рыбы от \$4.50 за lbs



оговорить и получить продукцию в удобное для Вас время Наш адрес: 1750 112th Avenue N.E. Bellevue WA 98004 USA Suit B 221 Телефон (425) 449-31-65



У НАС В ГОРОДЕ

## Идём в поход!

плело, и вы задумались о планах на лето. Кула по ехать? Как весело отдохнуть всей семьёй и при этом не растратить семейный бюджет? Может быть, провести время на природе и открыть для себя что-то новое? В общем, думаете вы, опять будем пытаться совместить несовместимое.... Как бы не так! Лесопарковое управление штата Орегон предлагает программу, которая оставит довольным каждого в вашей семье!

### Немного истории:

Программа «Идём в поход» начала свою работу в конце 90-х годов и поначалу включала орган зацию всего одного похода для начинающих туристов в год. Однако программа сразу стала пользо ваться такой популярностью, что пришлось увели чивать количество походов. В 2007 году програм-ма предлагала уже три похода с ночёвкой. В 2009 году популярность проекта выросла до такой степени, что изначальная группа волонтёров уже не могла справиться своими силами, и было решено передать программу Лесопарковому управле нию штата Орегон. Программу расширили до В походов в год, но все мероприятия проводились только в северо-западном Орегоне. В 2010 году в программу входило 12 мероприятий уже по всему штату. В прошлом году деятельность программы нировали Джимми Чайлдз и Джилл Ниш болл. Они провели 14 мероприятий, а в этом году походов будет уже 17

### Секрет успеха:

секрет успеха программы кроется, конечно, в её опытных, профессионально подготовленных волонтёрах. Каждое из мероприятий программы проводится либо работником Лесопаркового управления, либо очень опытным волонтёром при помощи 3-5 прошедших обучение добровольцев. Волонтёры разговаривают с се-мьями до похода и всегда готовы ответить на любые вопросы, возникающие у начинающих тури-

Примерно за месяц до похода участникам вы сылается специальный пакет, который включает в себя всю необходимую информацию, список туристического инвентаря и продуктов, разре шение на парковку и так далее.

В день похода волонтёры встречают семьи и им необходимое туристическое снаря жение, если семьи заказали его заранее. За вре мя пребывания на природе волонтеры проводят несколько презентаций: «Основы туризма и кемпинга», «Не оставляйте следов», «10 предметов, необходимых туристу», «Разведение костра» и «Готовим в котепке»

### О вкусном и интересном:

Те, кто записался в поход, могут приехать на место в пятницу после четырёх часов вечера (время, когда официально разрешён заезд в парки) или в субботу утром до 11 часов (в это время

оход начинается официально). В субботу утром в палаточный лагерь обычно приезжает рейнджер и рассказывает туристам с том парке, где они разбили лагерь. Он также ве дёт всех желающих в небольшой похол, который жет в себя включать плавание на байдарках экскурсию на рыбоводный завод, игры на пляже

Хотя участники похода привозят свои продукнизаторы всегда обеспечивают всех ингридиентами для «с'мора», традиционного аме риканского десерта, который обычно едят в дет-ских летних лагерях, сидя вечером у костра. Во время посиделок у костра участники программы также услышат интересные истории о ночных жителях леса, совах и летучих мышах. А в воскре-сенье утром всех угощают свежеиспечёнными

### Для детей:

Организаторы привозят и организуют множе-ство игр для детей. В субботу вечером обычно проходит мастер-класс по приготовлению фрук-тового торта в полевой кухне и, к общей радости,

лакомство десертом. Детей в возрасте от 6 до 12 лет обязательно за-

емый в каждом походе

### Кто успел, тот и съел:

мация и вы хотите стать участником програ Каждый поход предусматривает только 35 участников. Поэтому если все места заняты, вам останется только встать в очередь и надеяться, что чудом освободиться место

### «Руссо туристо»:

ление штата Орегон проводит один поход спе-циально для русскоговорящего населения! В организации этого похода примут участие студен ты программы Русский Флагман в Портл университете (Russian Flagship Program at PSU).

«Русскоговорящий» поход будет проходить в парке Майло МакАйвер 17-19 августа и будет первым и пока единственным в своём роде. Ор ганизаторы похода надеются, что «русскоговорящий» поход станет традицией и будет проходить каждый год. А в следующем году они планируют добавить в программу и поход для семей из Ла-тинской Америки. Цель организаторов программы - сделать подобные походы доступными для

#### Кем и зачем:

Программа «Идём в поход!» финансируется исключительно за счет грантов и пожертвований и не использует деньги налогоплательщиков. В прошлом программа получила большое количество туристического снаряжения от магазина REI, а в этом году и компания North Face выдели

### Какие же цели ставит перед собой программа «Идём в поход!»?

- 2. Заинтересовать и объединить людей при мощи интересных образовательных меропри-
- ятий, доступных каждому.

  3. Привлечь и вдохновить спонсоров 4. Развить интерес и привить любовь к похо-
- 5. Провести «курс молодого бойца» для начи-
- нающих туристов так, чтобы в будущем они мог-ли ездить в поход самостоятельно. Обучить правилам «туристического этике-та», как экологического, так и социального.
- 7. Научить соблюдать правила безопасного от-
- А главное, никакими словами нельзя опимья, участвующая в программе «Илём в похол!» Как говорит координатор программы Джимми Чайлдз: «За много лет я не видел еще ни одной семьи, которая бы осталась недоволя

Подумайте много ли существует меро всей семьи», где довольн ствительно каждый член семьи? К сожалению, не много. А вот «Идём в поход!» как раз такое м че. Кроме того, многие дети ни разу в жизни ещё не были в походе, так что для них это ста новится поистине незабываемым приключен ем. Родители тоже остаются довольны. Програм ма спланирована таким образом, что у вас обя зательно будет свободное время, чтобы подре-мать, позагорать, прогуляться вокруг озера или в лесу, порыбачить или просто полежать с книж

После-похода организаторы отправят вам фомью во время активного отдыха.

Одним из главных достоинств этой програм яется то, что семьи, у которых нет туристического снаряжения, могут пойти в поход и прове сти выходные на приреде и при этом не потратят сотни долларов на приобретение палатки, спальов и так далее.Участие в программ стоит всего 20 долларов за всю семью



### Основная информация:

Что: туристический поход с ночёвкой для начинающих туристов, говорящих на английском, русском, украинском и других языках.

Где: парк Майло МакАйвер (Milo McIver State Park).

Когда: 17-19 августа 2012 года.

Почём: \$20 за одну семью.

### Основные мероприятия во время похода:

- Инструктаж по основам туризма
- Прогулки на природе и распознавание растений
- Приготовление еды в котелке на огне Изучение повалок сов и летучих мышей

Запишитесь в поход и откройте для себя все радости семейного отдыха на природе!

Запись в турпоход и вопросы о мероприятиях: Телефон для записи в поход: 1-888-953-7677

Координатор программы Джимми Чайлдз (Jimmy Childs):

телефон: 503-872-5324 электронный адрес: jimmy.childs@state.or.us

Хотите помогать в походе? Запишитесь волонтёром, и вы пойдёте в поход бесплатно. Звоните по телефону: 503-986-0752 (Jill Nishball) или пишите на электронный адрес: jill.nishball@state.or.us

Дополнительную информацию о похолах и мероприятиях вы можете найти на сайте www.oregonstateparks.org, в рубрике Let's Go Camping



## Сергей Лозан, DDS

u Loma Linda University. School of Dentistry

Многолетний опыт работы на Украине и в Америке

- Новейшие технологии
  - Digital X-ray Intraoral Camera
  - LASER DENTISTRY

ость проекта выросла до такой сте пени, что изначальная группа волонтёров уже не могла справиться своими силами, и было реше-но передать программу Лесопарковому управлению штата Орегон. Программу расширили до 8 походов в год, но все мероприятия проводились только в северо-западном Орегоне. В 2010 году в мму входило 12 мероприятий уже по всему штату. В гірошлом году деятельность программы координировали Джимми Чайлдз и Джилл Нишболл. Они провели 14 мероприятий, а в этом году походов будет уже 17.

### Секрет успеха:

Главный секрет успеха программы кроется, конечно, в её опытных, профессионально подго-товленных волонтёрах. Каждое из мероприятий программы проводится либо работником Лесо-паркового управления, либо очень опытным волонтёром при помощи 3-5 прошедших обучение добровольцев. Волонтёры разговаривают с семьями до похода и всегда готовы ответить на любые вопросы, возникающие у начинающих тури-

Прия ерно за месяц до похода участникам вылается специальный пакет, который включает в себя всю необходимую информацию, список туристического инвентаря и продуктов, разрешение на парковку и так далее

В день похода волонтёры встречают семьи и выдают им необходимое туристическое снаряжение, если семьи заказали его заранее. За время пребывания на природе волонтеры проводят несколько презентаций: «Основы туризма и кем пинга», «Не оставляйте следов», «10 предметов, необходимых туристу», «Разведение костра» и

### О вкусном и интересном:

Те, кто записался в поход, могут приехать на место в пятницу после четырёх часов вечера (время, когда официально разрешён заезд в пар ки) или в субботу утром до 11 часов (в это время поход начинается официально).

В субботу утром в палаточный лагерь обычно приезжает рейнджер и рассказывает туристам о том парке, где они разбили лагерь. Он также ве-дёт всех желающих в небольшой поход, который может в себя включать плавание на байдарках экскурсию на рыбоводный завод, игры на пляже и так далее.

Хотя участники похода привозят свои продукты, организаторы всегда обеспечивают всех ингридиентами для «с'мора», традиционного аме-риканского десерта, который обычно едят в детских летних лагерях, сидя вечером у костра. Вс время посуделок у костра участники программы также услышат интересные истории о ночных жителях леса, совах и летучих мышах. А в воскресенье утром всех угощают свежеиспечён

### Для детей:

низаторы привозят и организуют множе ство игр для детей. В субботу вечером обычно проходит мастер-класс по приготовлению фруктового торта в полевой кухне и, к общей радости,

Детей в возрасте от 6 до 12 лет обязательно за-

«Русскоговорящий» поход будет проходить в парке Майло МакАйвер 17-19 августа и будет первым и пока единственным в своём роде. Организаторы похода надеются, что «русскоговоря щий» поход станет традицией и будет проходить каждый год. А в следующем году они планируют добавить в программу и поход для семей из Латинской Америки. Цель организаторов програм-мы – сделать подобные походы доступными для

### Кем и зачем:

Программа «Идём в поход!» финансируется ис-ключительно за счет грантов и пожертвований и не использует деньги налогоплательщиков. В прошлом программа получила большое количество туристического снаряжения от магазина REI, а в этом году и компания North Face выделила грант на развитие програми

## Какие же цели ставит перед собой программа «Идём в поход!»? 1. Познакомить людей с грамотным отдых

- 2. Заинтересовать и объединить людей при помощи интересных образовательных мероприятий, доступных каждому.
- Привлечь и вдохновить спонсоров.
   Развить интерес и привить любовь к похо-
- 5. Провести «курс молодого бойца» для начинающих туристов так, чтобы в будущем они мог-
- ли ездить в поход самостоятельно. 6. Обучить правилам «туристического этике-
- та», как экологического, так и социального.
  7. Научить соблюдать правила безопасного от-
- дыха на природе.
  А главное, никакими словами нельзя описать ту радость, которую испытывает каждая се-мья, участвующая в программе «Идём в поход!». Как говорит координатор программы Джимми Чайлдз: «За много лет я не видел еще ни одной семьи, которая бы осталась недовольна похо

Подумайте много ли существует мерс «для всей семьи», где довольным остаётся дей-ствительно каждый член семьи? К сожалению, не много. А вот «Идём в поход!» как раз такое меро-приятие. Кроме того, многие дети ни разу в жизни ещё не были в походе, так что для них это стаится поистине незабываемым при ем. Родители тоже остаются довольны. Программа спланирована таким образом, что у вас обя-зательно будет свободное время, чтобы подремать, позагорать, прогуляться вокруг озера или в лесу, порыбачить или просто полежать с книжкой под деревом.

похода организаторы отправят вам фоографии, на которых запечатлели вас и вашу сею во время активного отдыха.

### Ещё о плюсах:

Одним из главных достоинств этой программ является то, что семьи, у которых нет туристиче ского снаряжения, могут пойти в поход и прове сти выходные на приреде и при этом не потратят сотни долларов на приобретение палатки, спальных мешков и так далее. Участие в програ стоит всего 20 долларов за всю семью



### Основная информация:

**Что**: туристический поход с ночёвкой для начинающих туристов, говорящих на английском, русском, украинском и других языках.

Где: парк Майло МакАйвер (Milo McIver State Park).

Когда: 17-19 августа 2012 года.

Почём: \$20 за одну семью.

### Основные мероприятия во время похода:

- Инструктаж по основам туризма
- Прогулки на природе и распознавание растений
- Приготовление еды в котелке на огне

- Изучение повадок сов и летучих мышей

Запишитесь в поход и откройте для себя все радости семейного отдыха на природе!

Запись в турпоход и вопросы о мероприятиях: Телефон для записи в поход: 1-888-953-7677

Координатор программы Джимми Чайлдз (Jimmy Childs): телефон: 503-872-5324

электронный адрес: jimmy.childs@state.or.us

Хотите помогать в походе? Запишитесь волонтёром, и вы пойдёте в поход бесплатно. Звоните по телефону: 503-986-0752 (Jill Nishball) или пишите на электронный адрес: jill.nishball@state.or.us

Дополнительную информацию о походах и мероприятиях вы можете найти на сайте www.oregonstateparks.org, в рубрике Let's Go Camping



## Сергей Лозан, DDS

Випускник Кримского Медицинского института u Loma Linda University. School of Dentistry

Многолетний опыт работы на Украине и в Америке

- Новейшие технологии Digital X-ray
  - Intraoral Camera
  - LASER DENTISTRY
- Пиплантация Отбеливание зубов за один визит - ZOOM
- Неотложная помошь
- Протезирование коронки, мосты
- Лечение корневых каналов
- Косметическое восстановление и изменение зубов
- Лечение и профилактика кариеса у детей

425-747-4445

Принимаем основные виды страховок

Прием по субботам по предварительным записи E-mail: SergeyLozanDDS@qwestoffice.net

875 140th Ave NE Suite 102, Bellevue WA 98005

### LAW OFFICE OF

### ANTHONY W. DOUGHERTY



- Травмы на работ
- Несчастные случан со тельным исходом



### ANNA R. TSEYTLIN



- вкл, политическое убсжище визы, грин-карты визы жертвам семейного
- насилия (VAWA) Разводы по обоюдному
- Завещания в поверенности

www.BestLawTeam.com В УМЕЛЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ

### LAW OFFICE OF

### KENNETH L. GROVER



- вожнение в нетрезвом состояния (ВИИ)
- Криминальное прав Все вилы штрафов не криминальные, в округах Pierce, King, Snohomish \$150

Лихаил Жовти (206) 909-2535

Renton Главный Офис 451 S.W. 10th Street, Suite:215 Renton, WA 98057

Bellevue

10 148th Ave. NE Bellevue, WA 98007 (425) 953-4800 8833 Pacific Ave

Tacoma Everett

oma, WA 98444 Everett, WA 98203

LAW OFFICE OF

IOULIA ROUSSINOVA

LAW OFFICE OF

### MARINA DZHAMILOVA



- Семейное право
- · SSI-SSDI
- · Unemployment Appeals

## LAW OFFICE OF





- состоянии (DUI)
- Криминальное прав Все вилы штрафов в Western Washington. He
- конминальные в округах Pierce, King u Snohomish -\$ 150



- Завещания, Трасты
- Операции с Недвижимостью Составление Брачных

Бизнес Иммиграция

Передача Имущества по













## БЛОГОСФЕРА с Павлом Бузыцким

### Окончание. Начало на стр.3

Должны ли бывшие советские правозащитники и политзаключенные принимать на себя функцию координато-ров правозащитного движения в посткоммунистических странах? Мнения на этот счет были самые различные.

При обсуждении принимаемого документа по Украине возникли споры по поводу того, уместно ли рассчитывать на поддержку крымских татар со стороны общеевропейских организаций. Бывший политзаключенный Иосиф Зиссельс призвал сосредоточиться на собственных усилиях, не нюю поддержку. Владимир Буковский высказался скептически по поводу возможностей Евросоюза и ПАСЕ. Между тем, другие участники встречи, приводили примеры положительного влияния общеев-ропейских структур. Мустафа Джемилев упомянул о помощи Евросоюза в решении проблем крымскотатарского народа.

При обсуждении докумен та по России возникла довольно острая дискуссия между автором статьи и Владимиром Буковским, полагающим, что временный союз между демократами и прокоммунистическими силами в антипутинской коалиции вполне уме стен. Остался невыясненным ция согласуется с идеей деком-

Впрочем, нерешенных проблем осталось много. Участники встречи договорились обсудить их позже, для чего учредить Крымский форум политических узников коммунистического режима и правозащитников. Проводится он будет ежегодно в Крыму, вероятно, в начале осени. Первый форум намечен на сентябрь-октябрь этого года. Техническую оргаизацию форума взял на себя Меджлис крымских татар. Соз-дана рабочая группа, которая подготовит концепцию форума и опрелелит его участ

Общие документы, несмо-

тря на острые и порой весьма эмоциональные споры, все же приняли: одно заявление об учреждении Крымского форума и два - по ситуации в России и Украине. Таким образом, бывшие политзаключенные и диссиденты намерены дать еще один бой недобитому 20 лет назад авторитаризму. Остается вопрос: станет ли этот бой последним и кто выйдет победителем?

Будущему России угрожает ее прошлое

19 мая 2012 г. Симферополь, Крым

Мы, бывшие политзаклю ченные и участники Демократического движения в СССР и Польше, оценивая сегодняшнюю ситуацию в России, считаем необходимым обратить общественное внимание на следующее. В России стремительно возрождаются методы авторитарного государственного управления, практиковавшиеся в Советском Союзе. Смысл демократических институтов, созданных или де кларированных Конституци-ей 1993 года, выхолащивается, благодаря чему торжествует политическим репрессиям

Мы хотим предостеречь российское общество от подобного политического сценария. В возврате к тоталитаризму нет ничего невозможного, каким бы диким ни казалось нам это в XXI веке. Свобода нуждается в постоянной защите и отстаивании ее от посягательств политиков, озабоченных корыстью, личными амбициями и жаждой непомерной власти.

В связи с этим мы обращаем внимание демократической оппозиции в России на опасность возрождения просоветских и шовинистических сил под флагами протестного движения. Государство, основан-ное на свободе, и демократия, основанная на равенстве прав, никак не сочетаются с идеодогией этих движений. Сотрудничество с ними в оппозиции к сегодняшней власти придает им незаслуженную респекта-бельность и грозит тяжелыми последствиями в уже не столь отдаленном будущем. Мы заявляем о поддержке

усилий гражданского общества в России вернуть страну на путь демократического развития. Мы, каждый в меру своих сил и возможностей, будем поддерживать эти усилия всеми доступными нам средства-

## Northup Design Assoc.

### Architectural firm performs:

- Documentation for remodeling of existing homes.
- Design for new Single-Family and Multy-Family homes.
- There are plans for more than 200 homes
- Additional information on www.northupdesign.com or by phone: 425-246-7356

House before remodeling

House after remodeling Additional 2nd floor 1200 s.f.



БЛОГОСФЕРА с Павлом Бузыцким

#### Окончание Начало на стр.3

Должны ли бывшие советские правозащитники и попринимать литзаключенные на себя функцию координаторов правозащитного движения в посткоммунистических странах? Мнения на этот счет были самые различные.

При обсуждении принимаемого документа по Украине возникли споры по поводу того, уместно ли рассчитывать на поддержку крымских татар со стороны общеевропейских организаций. Бывший политзаключенный Иосиф Зиссельс призвал сосредоточить ся на собственных усилиях, не слишком полагаясь на внешнюю поллержку Владимир Буковский высказался скептически по поводу возможностей Евросоюза и ПАСЕ. Между тем, другие участники встречи, приводили примеры положительного влияния общеев-ропейских структур. Мустафа Джемилев упомянул о помощи Евросоюза в решении проблем крымскотатарского народа.

При обсуждении документа по России возникла довольно острая дискуссия между автором статьи и Владимиром Буковским, полагающим, что временный союз между демократами и прокоммунистическими силами в антипутинской коалиции вполне уместен. Остался невыясненным вопрос, насколько такая позиния согласуется с идеей декоммунизации

Впрочем, нерешенных проблем осталось много. Участники встречи договорились обсулить их позже, для чего учредить Крымский форум политических узников коммунистического режима и правозащит-ников. Проводится он будет ежегодно в Крыму, вероятно, в начале осени. Первый форум намечен на сентябрь-октябрь этого года. Техническую организацию форума взял на себя Меджлис крымских татар. Создана рабочая группа, которая подготовит концепцию форума и определит его участни-

Общие документы, несмо-

тря на острые и порой весьма эмоциональные споры, все же приняли: одно заявление об учреждении Крымского форума и два – по ситуации в России и Украине. Таким образом, бывшие политзаключенные и диссиденты намерены дать еще один бой недобитому 20 лет назад авторитаризму. Остается вопрос: станет ли этот бой последним и кто выйдет победителем?

### Будущему России угрожает ее прошлое

19 мая 2012 г Симферополь, Крым

Мы, бывшие политзаключенные и участники Демократического движения в СССР и Польше, оценивая сегодняшнюю ситуацию в России, считаем необходимым обратить общественное внимание на следующее. В России стремительно возрождаются методы авторитарного государственного управления, практико вавшиеся в Советском Союзе. Смысл демократических институтов, созданных или декларированных Конституци-ей 1993 года, выхолащивается, благодаря чему торжествует не демократия, а ее имитация, свойственная «социалистической демократии» в СССР. Свобода печати ограничивается явной или скрытой цензурой, свобода манифестаций сталкивается с полицейским насилием, политическая конкуренция подавляется, суды зависимы от исполнительной власти, степень фальсификаций на парламентских и президент-ских выборах приближается к советскому уровню. Появление узников совести - еще один, и, может быть, самый тревожный признак политического неблагополучия в России. Систематическое подавление гражданских свобод и прав человека неизбежно ведет к созданию тоталитарного государства и как мы хорошо знаем по собственному опыту, к массовым

политическим репрессиям Мы хотим предостеречь российское общество от подобного политического сценария. В возврате к тоталитаризму нет ничего невозможного, каким бы ликим ни казалось нам это в XXI веке. Свобода нуждается в постоянной защите и отстаивании ее от посягательств политиков, озабоченных корыстью, личными амбициями и жаждой непомерной власти. В связи с этим мы обращаем

демократической оппозиции в России на опасность возрожления просоветских и шовинистических сил под флагами протестного движения. Государство, основан-ное на свободе, и демократия, основанная на равенстве прав никак не сочетаются с идеологией этих движений. Сотрудничество с ними в оппозиции к сегодняшней власти придает им незаслуженную респекта-бельность и грозит тяжелыми последствиями в уже не столь отдаленном будущем.

Мы заявляем о поддержке усилий гражданского общества в России вернуть страну на путь демократического развития. Мы, каждый в меру своих сил и возможностей, будем поллерживать эти усилия всеми доступными нам средства-

Айше Сентмуратова Александр Лавут Александр Подрабинек Алексей Смирнов Андрей Григоренко Вардан Арутюнян Василь Овсиенко Евген Сверстюк Изет Хаиров Иосиф Зиссельс Людмила Алексеева Мирослав Маринович Мустафа Джемилев Наталья Горбаневская Олесь Шевченко Петр Глебович Сергей Ковалев Татьяна Янкелевич

Опубликовано в Гранях 23.05.2012 г.

## Northup Design Assoc.

### Architectural firm performs:

- Documentation for remodeling of existing homes. Design for new Single-Family and Multy-Family homes.
- There are plans for more than 200 homes
  - Additional information on www.northupdesign.com or by phone: 425-246-7356



Известно, что различные про-цессы, химические реакции в ор-ганизме могут протекать только в специфических условиях и требуют различных пластических и энергетических субстратов. По конечному результату их можжонечному результату их мож-но разделить на две группы. Од-ни реакции в итоге обеспечива-кот активную деятельность челоют активную деятельность чело-века, например, физическую ак-тивность и работоспособность в течение дня. Другие направлены на восстановление и пополнение запасов энергии и субстратов для последующего обеспечения этой последующего обеспечения этой активной фазы. Поэтому неслучайно в организме для достижения максимальной эффективности они разнесены как в «пространстве» (протекают в разных органых клетеха и клеточных органеплах), так и во времени. Наличие биологических ритмов функционирования сительных стедывать при пределать по пределать пределать по пределать по пределать по пределать по пределать пределать по пределать пре личие биологических ритмов функционирования отдельных клеток, органелл, органеля с рук-лирующих систем является фун-даментальной характеристикой живых организмов. Согласо-ванно поотекает около. 300 лит.

ванно протекает около 300 рит-мических процессов, и десинхро-низация одного или нескольких из них может приводить к различ-ного рода заболеваниям. В таких ного рода заоолеваниям. В таких случаях проявляется действие си-нергетического принципа — «ма-лая причина вызывает большие последствия». Рассогласование биоритмологических процессов оможет вызываться нарушениями режима труда и отдыха (высокая интенсивность деятельности и неполноценное восстановление, неполноценное восстановление, работа в ночную смену), недоста-точной и нерегулярной физиче-ской активностью, чрезмерным употреблением психостимулято-ров (чай, кофе), транскеридио-нальными перелегами и многи-ми другими факторами совре-менных условий существования

Корни знаний о биоритмах корни знании о опоризмах уходят в далекую древность. До нашего времени дошли тракта-ты Гиппократа и Авиценны, в ко-горых значительное место уде-лялось здоровому образу жизни, основанному на правильном че-редовании фаз активности и от-дыха. В народной медицине давно было замечено влияние фаз луны и солнца на здоровье. Если поворить о современной хроно-биологии, то первые серьезные научные исследования были про-ведены в первой половине XX веведены в первои половине хл. ве-ка. Очень важно, что наибольший вклад в осознание этой пробле-мы сделали русские ученые – ла-уреат Нобелевской премии ака-демик И.П. Павлов, академик В.В. Вернадский и А.Л. Чижевский.

Хронобиология – это наука, которая занимается изучением взаимосвязей между биоритма-ми и здоровьем человека, а также разрабатывает методы и средства лля восстановления и гармониза ции нарушенных биологических

Современный современный человек все сильнее отдаляется от природы. Многие из нас никогда не встава-ли с восходом солнца, мы ложим-ся спать далеко за полночь, спо-собны за считанные часы перелесооны за считанные часы переле-теть через океан, умеем не спать сутками... Все это требование со-временного мира. Человек приу-чает свой организм к непривыч-ному режиму, тяжелым нагрузкам, использует всевозможные стимуиспользует всевозможные стиму-ляторы, только чтобы всегда быть в строю, иначе его место займет кто-то другой. Конечно, мы сделали свою жизнь значительно более комфортной, но это не значит, что нам удалось укротить свою природу. Нити, которые ты-

человека с Вселенной, невозмож но разорвать — они настолько же прочны, насколько незыблем маршрут движения нашей плане-

В каждом из нас заложена про грамма, синхронизирующая ра-боту организма с изменениями во внешнем мире, обусловленны ми вращением

Земли, солнечным земли, солнечным светом, сменой времен года и многим-многим другим. Это программа состоит из биоритмов, которых в человеческом организме считывается более пятисот. Био считывается оолее пятисот, вио-ритмы характеризуются целым рядом показателей: уровнем, пе-риодом, амплитудой, положе-нием фазы. Период ритма (или длительность одного цикла) модлительность одного цикла) мо-жет варьироваться от доли се-кунды до десятилетия, при этом чем ниже уровень иерархии ритма, тем короче период, напри-мер, самый короткий – клеточ-ный ритм. Объединенные в сди-ную систему, биоритмы представ-ляют собой механизм регуляции жизнедеятельности человеческо го организма. В этом механизме существует несколько регулятор-ных уровней: клеточный, надкле-точный, гипофизарный и высшей уровень, представленный гипота

Наиболее известны и значимы для здоровья человека циркадные ритмы – циклические колебания интенсивности различных биоинтенсивности различных отмогических процессов; связанные со сменой дня и ночи. Циркадные ритмы «придуманы» природой, чтобы приспособить организм к чередованию светлого и темного времени суток и поэтому не мо-гут не быть связаны собственно с восприятием света. Информация о световом дне поступает в спе о световом дне поступаст в систематимуса из сетчатки глаза, с участием ган-глионарных клеток, которые не просто передают информацию в виде нервного импульса, а син виде нервного импульса, а син-тезируют светочувствительный фермент – меланопсин. Поэтому даже в условиях, когда палочки и колбочки не функционируют (например, при врожденной сле-поте), эти клетки способны воспринимать световую (но не зри-тельную) информацию и пере-давать ее в гипоталамус. Можио подумать, что в полной темноте подумать, что в полном темности наблюдаться не должно. Но это совсем не так: даже в отсутствие световой информации суточный

шикл остается стабильным изменяется лишь его продолжительность. Биоритмы — это основа жизни. Они задают порядок существования Вселенной и док существования всесинов и каждого из нас, – говорит про-фессор Халберг (основополож-ник современной хронобиоло-гии). Сейчас уже достоверно из-вестно, что они закладываются на генном уровне – так же, как цвет

Сегодня большинство людей в той или иной мере имеют бис ритмологические нарушения ритмологические нарушения, которые выражаются сначала в обычных неломоганиях, эмоциообычных недомоганиях, эмоцио-нальном дискомфорте, расстрой-ствах сна, а в последующем могут приводить и к более серьезным

проявлениям.
Знания и достижения хроно-биологии сложно переоценить — методы и средства, разрабо-танные этой молодой, но oventпрогрессивной наукой, помогапрогрессивной наукол, комот додам восстановить утрачен-ные связи с природой, вернуть хорошее самочувствие и теле-сный комфорт. Сегодня создано немало средств, которые так или иначе способствуют гармониза-

динить в пять групп: физиотера-певтические методы, препараты певтические методы, препараты на основе мелатонина, микстура Павлова (препарат, в котором в равных пропорциях одновремен-но объединены возбуждающие и успокаивающие средства), препа-раты на основе хронобиотиков, препараты на основе микрону-триентов и хронобиотиков.

#### Что такое хронобиотики?

Определение. Хронобиотики – это новый класс растительных биологически активных веществ, главным свойством которых явглавным своиством которых -ляется способность регулировать различные фазы биологических ритмов человека. На сегодняш-ний день это единственный класс

ний день это сцинственный класс природных сосприений, которые обладают доказанным биоритмо-логическим действием. Виды кронобиотиков. В соответствии с двухфазимы характером биологических ритмов кронобиотики подразделяются на два основных подклассы. В составляющий подразделяются на два основных подклассы с на два основных подклассы с двух подклассы с двух подклассы (от лат. постида — немвой). Пом стат. постида — ноченой). Пом стат. постида — ноченой). Пом (от лат. nocturnal - ночной), При от преимущественно активную (дневную) фазу биологических ритмов, а N-хронобиотики – ре-

ритмов, а и-хроновиотими – ре-лаксационную (ночную) фазу. Некоторые исследователи до-полнительно выделяют еще один очень узкий класс хронобиоти-ков, занимающий промежуточное положение.

ное положение.
Это так называемые С-хро-нобиотики (от лат. circadian – круглосуточный), которые одно-временно регулируют обе фазы биоритмов.

биоритмов.
Механизмы действия хроно-биотиков. Как действуют хроно-биотики? В настоящее время изучены два основных механизма учены два основных механизма биологического действия хроно-биотиков. Так называемые небро-тронные хронобиотики воздей-ствуют на биологические ритмы, активируя или, насборот, уснока-ивая нервную систему. Этот ме-ханизм действия карактерен как двя D-жронобиотиков, так и для Мътрамбистиков. N-хронобиотиков.

хронобио-Метаболические метаоолические дроноово-тики воздействуют на биорит-мы через энергетическую систе-му клеток, стимулируя интенсив-ное образование биологической ное образование опологическом энертии, поддерживающей активность всего организма. Такой механизм регуляции биоритмов карактерен почти исключительно для D-хронобиотиков.

Природные источники хроно-биотиков. К настоящему време-ни эффективные концентрации хронобиотиков обнаружены в следующих «декарственных и пипевых растениях: – источники D-хронобиотиков – маралий ко-рень (левзея), дягиль, хвоя пих-ты, зеленый чай, кофейное де-

ты, эсленый чая, кофенное де-рево, элеутерококи, - источни-ки N-хронобиотиков - валериа-на, душица, хмель, мята перечная, хохлатка, коюба, пион и др. Корпорация «Сибирское здо-ровье» использует в своих разра-ботках самые передовые технологии, создавая хронобиологиче-ские продукты самого последнего – пятого поколения. Это наш эксклюзивный комплекс «Ритмы здоополивнай компока с така здо-ровья и линия средств хроноби-ологической коррекции «Живая клетка». В 2008 году на данную серию продуктов получен патент РФ (RU№2317822C2), в соответстви и скоторым они представля-ют собой запатентованное «Сред-ство хронобиологической кор-рекции и способ хронобиологи-

ческой коррекции».

минерально В создании минерально-витаминного комплекса «Рит-мы здоровья» использована идея гармонизации наиболее известных суточных (циркадных) био-



Мини-склад продукции в Редмонде

(206) 355-3838

www.siberanhealthblog.com

ние: Корпорация «Сибирское здоров му уникальную возможность добиться финансового благополучия помогая другим сохранять здоровье, голетие и привлекательность.

ритмов с использованием пище вых биологически активных ве-ществ. Принцип биохимической экзогенной регуляции биорит-мов заключается в применении

с витаминсодержащими

с витаминсодержащими лекар-ственными растениями и микро-водорослью спирулиной. «Ритмы здоровья – ВЕЧЕР» в основе имеет набор макро- и ми-кроэлементов, поддерживающих фазу восстановления, наиболее полно усваивающихся в вечерне-ночное время и обеспечивающих полноценный отдых и восстановление сил, а также лекарственные растения и микроводоросль спи-

мины и микроэлементы разнесе ны по времени применения, что предотвращает разрушение вита-минов при их контакте и мини-мизирует возможиые конкурент ные взаимоотношения в организ-

ные взаимоотношения в организ-ме между этими группами биоло-гически активных веществ. Кроме того, каждый из ком-плексов содержит биологически активные вещества (биофлавоактивные верцетин, ругин и др; хо-лин, инозит, каротиноиды, ами-нокислоты и фосфолипиды) в со-ставе лекарственных растений и обладающих доказанным влияни ооладающих доказанным влаяна-ем на определенную дазу биоло-гических ритмов. Соответствен-но, первый комплекс содержит источники D-хронобиотиков — маралий корень (левзея), дигиль, хвою пихты, зеленый чай, элсутерококк. Второй, – источники N-хронобиотиков – валериану,

пион, душицу. Учитывая изложенное, мы здоровья» показаны во всех мы здоровые показаны во всегучаях, когда имеются призна-ки нарушения биоритмологиче-ской регуляции (десинхроноза), вызываемого любым из известных факторов, в том числе и не-посредственно ведущим заболе-ванием или сопутствующей пато-

Кроме того, за счет широкого спектра биологически актив-ных соединений витаминно-минеральный комплекс «Ритмы здоровья» обладает «вторичны-

а также может использоваться как элемент клеточной метабо как элемент клеточной метаоо-лической коррекции группы ну-трицевтиков. «Ритмы здоровья -Утро» обладает и мягким стиму ующим свойством «первич лирующим своиством «первич-ных» адаптотенов В целом, ком-плекс может эффективно исполь-зоваться в сочетании с любыми друтими группами БАД и при са-мых разных заболеваниях.

СИБИРСКОЕ ЗДОРОВЬЕ ПРЕДСТАВЛЯЕТ Ритмы Здоровья — препарат

огической ррекции

Утренняя формула: витами-ны А, D3, С, Е, В1, В2, В6, В12, РР, фолневая кислота, L – кар интии, экстракт корией элеутерококка колючего, экс-тракт зеленого чая, спирулн-на платенсис, лнстья крапи-вы двудомной.

Вечеряя формула: кальций, магний, железо, йод, селен, циик, марганец, медь, спиру-лина, корин валернаны ле-карственной, трава пустырника сердечиого, листья мяты перечиой, кории лопуха большого, трава ду-шицы обыкновениой, кале дула лекарственная

БАД «Ритмы Здоровья» реко-мендоваи как биологически активиая добавка к пище и не является лекарственным средством.

Показания к применению: Биодобавка «Ритмы Здоро-вы» восполняет суточную иорму витамииов, необхо-димых человеческому орга-

### противопоказания:

пготивопользаний: индивидуальная непереноси-мость компонентов, беремен-ность, кормление грудью, по-вышенная нервиая возбуди-мость, повышенное шение ритма сердечной дея-тельности.

вать со склада в Редмонде: **Пена: \$39.50** 

Телефон: (206) 355-3838 www.siberianhealthblog.com

## Pharmacy Plus Аптека для Вас!

1-877-644-8655

Большой выбор витаминов, лечебных трав,и гомеопатических

Европейские и российские препараты, разрешенные в США

В продажу поступила

продукция

корпорации

Сибирское Здоровье!

даментальной характерис:

живых организмов. В организме человека согласованно протекает около 300 ритзапа протекает около 300 рит-мических процессов, и десинхро-низация одного или нескольких из них может приводить к различ-ного рода заболеваниям. В таких случаях проявляется действие синергетического принципа - «ма пая причина вызывает большие последствия». Рассогласование биоритмологических процессов может вызываться нарушениями прежима труга в труга с режима труда и отлыха (высокая интенсивность деятельности и неполноценное восстановление, работа в ночную смену), недостаточной и нерегулярной физичеточном и пересумином физиче-ской активностью, чрезмерным употреблением психостимулято-ров (чай, кофе), трансмерицио-нальными перелетами и многи-ми другими факторами совре-менных условий существования

человека человека. Корин знаний о биоритмах Корин знаний о биоритмах уходят в далекую древность. До нашего времени дошли тракта-ты Гиппократа и Авиценны, в ко-торых значительное место уде-лялось здоровому образу жизни, основанному на правильном чередовании фаз активности и отредовании фаз активности и от-дыха. В народной медицине дав-но было замечено влияние фаз луны и солнца на здоровье. Если говорить о современной хроноповорить о современной хроно-биологии, то первые серьезные научные исследования были про-ведены в первой половине XX ве-ка. Очень важно, что наибольший вклад в осознание этой пробле-

вилад в осознание этой пробле-мы Сележну реские ученые – ла-уреат Нобелевской премии ака-демик И.П. Паполо, вкадемик В.В. Вернадский и А.Л. Чижевский Хронобилогия – это наука, которая занимается изучением вазимосявай между биориета— ми и здоровьем человека, а также разрабатывает и егоды и средства. Для восстановления и гармониза-для восстановления и гармонизации нарушенных биологических

Современный человек все сильнее отдаляется от природы. Многие из нас никогда не вставали с восходом солниа, мы ложим ли с восходом солнца, мм ложим-ся спать далеко за полночь, спо-собны за считанные часы переле-течен через океан, умеем не спать сутками... Все это требование со-временното мира. Человек приузреженного жира. человек приу-чает свой организм к непривыч-ному режиму, тяжелым нагрузкам, использует всевозможные стиму-ляторы, только чтобы всегда быть литоры, только чтобы всегда оыть в строю, иначе его место займет кто-то другой. Конечно, мы сде-лали свою жизнь значительно бо-лее комфортной, но это не значит, что нам удалось укротить свою природу. Нити, которые ты-

4 06 ный ритм. Ооъсдиненные в еди-ную систему, биоритмы представ-ляют собой механизм регуляции жизнедеятельности человеческо-го организма. В этом механизме существует несколько регулятор-ных уровней: клеточный, надкле-точный тригорызораму, и колема точный, гипофизарный и высшей уровень, представленный гипота-

для здоровья человека циркадные ритмы — циклические колебания интелективности различных биологических процессов, связанные 
о оменой дви и ночи Прираданые 
ритмы чирмидуманы» природом, 
чтобы приспособить органиям к 
чередованию светатого и темного 
времение угото и поэтому не морут не быть связаны собственно 
сострытичем осета. Информацию 
о световом дне поступает в спедиальным ботрат гиногизамуса из 
сегчатим глаза, с участием 
гантоновраных колетов, которые 
просто передают информацию в 
виде первяюто выиги выдел 
виде первяюто выиги 
виде 
виде первяюто выиги 
виде 
видение 
виде 
видение 
видение - шиклические колебания виде нервного импульса, а син-тезируют светочувствительный фермент – меланопсин. Поэтому фермент – меланопсин Поэгому ф даже в условиях, когда палочки и колбочки не функционируют (например, при врожденной сле положения в принямательной сле получения в принямательной сле принямате сле дажать ее в пипоталаму. Можно получения принямательности наблюдаться не должной темноте наблюдаться не должно. Но это совсем не так даже в отсутствие совсем не так: даже в отсутствие световой информации суточный

световой индогрумации суточный цикл остается стабильным, изменяется лишь его продолжительность. Биоритмы – это основа жизни. Они задакот порядок существования Вселенной и док существования вселенной и каждого из нас, – говорит про-фессор Халберг (основополож-ник современной хронобиоло-гии). Сейчас уже достоверно известно, что они заклалываются на генном уровне - так же, как цвет

Сегодня большинство людей в той или иной мере имеют биотол или илих верс менет сис-ритмологические нарушения, которые выражаются сначала в обычных недомоганиях, эмоцио-нальном дискомфорге, расстрой-ствах сна, а в последующем могут приводить и к более серьезным проявлениям

проявлениям.

Знания и достижения хронобиологии сложно переоценить

— методы и средства, разработанные этой молодой, но очень
протрессивной наукой, помогакот людим восстанивить утраченные связы с природой, вернуть
хоропиес самочувствие и телееным комерорт. Сегодня создано

создано создано создано

протожноствие сменя сменя сменя можерорт. Сегодня создано немало средств, которые так или иначе способствуют гармониза-

(от лат. посturnal - ночной). При этом D-хронобиотики регулиру-кот преимущественно активную (дневную) фазу биологических ритмов, а N-хронобиотики – релаксационную (ночную) фазу

Некоторые исследователи до-полнительно выделяют еще один очень узкий класс хронобиоти-ков, занимающий промежуточное положение.

Это так называемые С-хро-нобиотики (от лат. circadian – круглосуточный), которые одно-временно регулируют обе фазы биоритмов

механизмы действия хроно-биотиков, Как действуют хроно-биотики? В настоящее время из-учены два основных механизма

хронобио на биорит тики воздействуют на тики воздействуют на ойорит-мы через энергетическую систе-му клеток, стимулируя интенсив-ное образование биологической пос образование биологическом энергии, поддерживающей активность всего организма. Такой механизм регуляций биоритмов характерен почти исключительно для D-хронобиотиков.

подраго-кроновогтиков.
Природные источники хроно-биотиков. К настоящему време-ни эффективные концентрации хронобиотиков обнаружены в следующих лекарственных и пищевых растениях: – источники D-хронобиотиков – маралий ко-рень (левзея), дягиль, хвоя пих-ты, зеленый чай, кофейное депа, зеленыи чаи, кофенное де-рево, элеутерококи; – источни-ки N-хронобиотиков – валериа-на, душица, хмель, мята перечная, хохлатка, кюба, пион и др. Корпорация «Сибирское здо-ровые» использует в своих разра-

ботках самые переловые технооогиах Саявые передовые техно-логии, создавая хронобиологиче-ские продукты самого последиего – пятого поколения. Это наш экс-клюзивный комплекс «Ритмы здоровья» и линия средств хронобировы» и линия средств хроноои-ологической коррекции «Живая клетка». В 2008 году на данную серию продуктов получен патент РФ (RU№2317822C2), в соответствии с которым они представля-кот собой запатентованное «Сред-ство хронобиологической кор-рекции и способ хронобиологической коррекции»

созданни минерально витаминного комплекса «Рит-мы здоровья» использована идея гармонизации наиболее известных суточных (циркадных) биовых биологически активных ве-ществ. Принцип биохимической экзогенной регуляции биорит-мов заключается в применении биологически активных веществ необходимых и востребованных организмом в ту или иную фа-зу (активность-восстановление). Поэтому «Ритмы здоровья» со-стоят из двух комплексов, один

стоят из двух комплексов, один из которых виняет на житвыую фазу («Утро»), второй — на фазу восстановления (Речер»). «Ритмы адоровы» — УТРО «со-дражит 12 соговных витаминов, поддерживающих и обеспечивающих разводиих дивеную активную деятельность человека в сочетании с витаминоводержащими лекарственными растепиями и микроводоростью с прируминой

водорослью спирулиной.

«Ритмы здоровья – ВЕЧЕР» в основе имеет набор макро- и микроэлементов, поддерживающих восстановления, наиболее полно усваивающихся в вечерненочное время и обеспечивающих полноценный отдых и восстанов-ление сил, а также лекарственные растения и микроводоросль спирулину

рулину.
Важно, что таким образом вита-мины и микроэлементы разнесе-ны по времени применения, что предотвращает разрушение вита минов при их контакте и мини мизирует возможные конкурент-ные взаимоотношения в организ-ме между этими группами биоло-гически активных веществ.

Кроме того, каждый из ком-плексов содержит биологически активные вещества (биофлаво-ноиды кверцетин, ругин и др.; хокаротиноиды, амилин, инозит, каротиноиды, ами-нокислоты и фосфолипиды) в со-ставе лекарственных растений и обладающих доказанным влияни-ем на определенную фазу биоло-гических ритмов. Соответственпических ризмов соответственно, первый комплекс содержит источники D-хронобиотиков — маралий корень (левзея), датиль, хвою пихты, зеленый чай, элеу-терококк Второй, — источники N-хронобиотиков — вадериану, пион, лушилу.

 Кароновогиков – вадериану, пион, дупицу.
 Учитывая изложенное, «Рит-мы здоровья» показаны во всех случаях, когда имеются призна-ки нарушения биоритмологичеки нарушения опоритмологиче-ской регуляции (десинхроноза), вызываемого любым из извест-ных факторов, в том числе и не-посредственно ведущим заболеванием или сопутствующей пато

Кроме того, за счет широко-го спектра биологически актив-ных соединений витаминноных соединений витаминно-минеральный комплекс «Ритмы здоровья обладает «вторичными» адаптогенными свойствами а также может использоваться как элемент клеточной метаболической коррекции группы ну-трицевтиков. «Ритмы здоровья – Угро» обладает и мягким стиму-лирующим свойством «первич-ных» адаптогенов. В целом, ком-плекс может эффективно использоваться в сочетании с любыми другими группами БАД и при са ых заболеван

сибирское здоровье ПРЕДСТАВЛЯЕТ Ритмы Здоровья — препарат хроиобнологической

Активный состав

Утренняя формула: витами-ны А, D3, С, Е, В1, В2, В6, В12, РР, фоливая кислота, L – кар-интин, экстракт корней эле-утерококка колочего, экс-тракт зеленого чая, спирули-на платение, листья крапи-вы двудомной.

Вечеряя формула: кальций, магний, железо, йод, селен, циик, марганец, медь, спиру-лииа, корни валерианы лелина, корни валерианы де-карственной, трава пустырника сердечного, ли-стья мяты перечной, корни лопуха большого, трава ду-шицы обыкновенной, календула лекарственная.

БАД «Ритмы Здоровья» реко-мендован как биологически активная добавка к пище и не является лекарственным

Показания к применению: Биодобавка «Ритмы Здоровья» восполняет суточную норму витаминов, необходимых человеческому орга-

противопоказания:

нидивидуальная непереносн-мость компонентов, беремен-ность, кормление грудью, по-вышенная нервная возбудимость, повышенное артернальное давленне, нару-шение ритма сердечной дея-тельности.

казать со склада в Редмонде: Пена: \$39.50

Телефон: (206) 355-3838 www.siberianhealthblog.com



Большой выбор витаминов, лечебных трав,и гомеопатических

Европейские и российские препараты, разрешенные в США

Контакт с вашим лечации врачом

Отправка заказов по почте во все точки США

Принимаем ясе основные виды страховок, Medicare и Medicaid

ем магазине Вы найдете:

льшой выбор подарков, литературы, открыток, CD, и парфюмерии

> (425) 644-8887 (425) 644-8615

Понедельник-Пятница 9:00-19:00 Суббота 10:00-15:00



В продажу поступила

продукция

корпорации

Сибирское Здоровье!



### ЛАЙФИКИ

В. Хистман

## РОСТО ЛЮБОВЬ, ИЛИ КАК?

Окончание, Начало в ##6,7.8.9

Вся эта «ситуёвина» мне очень не понравилась, моя женщина пытается отдаляться, может быть, кажется и креститься надо, но что- то же тревожит меня. За прожитые годы второй раз лишь предстоит расставаться с любимой женщиной, по её инициативе, что растерялся, мэн, знал ведь, дет, но терять не хочется, привык. Первое расставание прошло легче, прикипеть не успел, да и было-

то 18, причём имя тоже на букву «Л». Поступали вместе, поступили, думали, очень любили, но любовь-морковь, а карьера превыше любви, так она сказала, когда её уже обни-мал старшекурсник. Я ушёл в армию, и, возможно, в моём лице Родина потеряла талантливого артиста театра музкомедии. «Не жалею, не зову, не плачу, Всё пройдёт, как с белых яблонь дым. Увяданья золотом охваченный, Я не буду больше молодым» Это Сергей Есенин, это ему всего 27 ой год, а как устал от жизни, не позавидуещь. А моя душа всегда в возрасте Христа, ей 33, хотя прожито и пе режито, врагу не пожелаю... «Я знаю Север и мороз за 50, Я знаю, как бывает при плюс за 60, Да, жизнь меня мотала, где только не бывал, Но чувства огорчения – нигде не испытал. Я знал войну, удар ножа и мордобой. Щадить меня судьба моя не ста-ла. Познав всё это, я остался сам собой, Душа моя, лишь малость поду-стала». Раньше ей, душе моей, было 25, а теперь постарше стала, 33 сей час! Кстати, про букву «Л», имя мо-ей первой жены на «Л», имя послед-ней жены тоже на «Л», и имена двух «роковых» женщин, отпустивших меня без моего согласия, начинаются на эту же букву «Л». Что это? Совпадение или что-то Свыше? Надо бы звякнуть, выяснить. Ладно, успею, тут любовь теряю, спасти попытаюсь, а вдруг.... «Попытка — не пытка, правда, товарищ Берия» — шутил товарищ Сталин. Редкой «души» был человек, вождь всех народов... Не надо удивляться, мы с Иосифом Виссарионовичем родились в один день, правда, в очень разные годы, и его уже давно нет, а я ещё есть, но я не Сталин. И повесть, впрочем, не о том, а о любви. Итак, я почувствовал «похоло в наших отношениях с Ларой. При встречах как бы всё по-прежнему, но встречаемся реже и реже, созн ваемся вообще раз в нелелю Решил напроситься в гости, на чашечку кофе, назначили мне «апойтмент» было это в конце октября 2005 года Встретились, пообщались, меня убе-дили, словами, конечно, любят меня по-прежнему, только обстановка нынче не позволяет встречаться чаще, всё разрулится, и будет хорошо Лара наиграла мне композицию про нашу любовь, сама сочинила и расписала ноты, мелодия мне понравилась. Прощаясь, крепко расцеловала. вручила ноты и несколько исписанных листов: «Это прочитаешь дома, милый. Пока». Слова «привет», «пока», «как дела», «хорошо» Лара говорила на русском. Я же не чувствовал от нашей встречи радости, что-то беспо-коило душу, тревожно было. Возможно, листы, которые прочитаю дома, и

не развеяли, но заставили очень за-думаться. «Мой «странник», ты – душа моей жизни, ты. Я говорю правду, ты веришь мне? Только ты. Ты всегда мне нужен, слышишь, любовь моя, всегда. Наши души, израненные жизочень похожи и тянутся друг к другу. Моя любовь к тебе честна и вечна, но я чувствую вину. Эгоистична моя любовь, тебе нужно больше чем жена по субботам, ты заслужил лучшего. Наша любовь ранит тебя я чувствую. Справедлива ли моя любовь к тебе, краденое наслаждение разве так ты хочешь доживать свою жизнь? Я чувствую вину. Может быть, я была эгоистична, и тебе нужна свобода, ты же Стрелец, и пожалеешь, что полюбил меня. Может, лучше с другой, и будешь лучше видеть. Пойми, ты не нуждаешься во мне больше. Боль будет невыносима, я знаю, я уже чувствую эту боль. Но твоя боль уйдёт, как медленная ломка после до-

вечала: «Мистер-мастер очень заболел, и мы должны помочь ему справится с болезнью». Отпоила меня чаем и уверяла, что любит только меня. Очухавшись, я обнаружил открыточ ку со словами, подтверждающими её любовь ко мне и пожеланиями по-скорее выздоравливать от детей. Ну, и что это было!? Я так мыслю: гене ральная репетиция начала конца. А девочка эта пережила такую ситуацию совсем недавно, пару лет тому. А я при чём, меня за что!? Может быть, теперь цель жизни: «отмстить неразумным хазарам», мужикам, то бишь, а как же смирение, вдарили по правой, подставляй левую. Но почему тогда приехала, почему успокаива ла!? Приговорила - «расстреливай» не цацкайся, мужик ведь! Видать, не может рвать душу мою сразу, пытается «ласково», с «любовью», ко» так даёт понять: «любовь раста-

яла в тумане дымкою, а нам остави-ла коляску с Нинкою». Нет, нет, это



зы. Я же буду молиться за тебя, любить тебя, как раньше. Твоё счастье, мир и покой вернутся к тебе. Я должна оттолкнуть тебя от себя, ты бу-дешь счастливее без меня. Поверь этому, иначе эта боль убъёт меня. Я не могу жить без тебя. Моё сердце готово выскочить из груди, но ты не можешь жить со мной в своей жиз-Я должна тебя отпустить, если я люблю тебя, я должна сделать это. А я очень люблю тебя, мой «странник», ты душа моей всей жизни». Пока «оттыкал» сие послание, пришлось принять валидол, закололо сердечко, ох как закололо. Да, время лучщий доктор, это если не вспоминаешь о том, о чём, не хочешь. А как можно забыть «лебединую песню»!? Хочешь, не хо-чешь, такое не забывается, разве что «клин вышибить другим клином»? Но другого клина нет, а если честно, и не хочется, я по сей день помню свою «бест-вумен», и оставлю её в памяти, хотя мне было нелегко пережить наш разрыв. Правда, до разрыва ещё четыре месяца. После того, как я перевёл последнее послание «бест вумен», был в «гипсе» дня три-четыре, душа требовала «сатисфакции», пришлось притупить нехорошее желание, чисто по-мужски. Моя дочь позвонила Ларе, типа, приезжай, спасай мужчину! И она таки примчалась с детками своими, а на их вопросы от-

не в нашем репертуаре, это песенка такая, типа жизненная. Просто Ла-рочка пытается и меня подключить помочь нам расстаться, ей одной нелегко; сама пережила измену, прям Мальчиш-Кибальчиш какой-то. А если я супротив, если ещё не готов се-бя отпускать от любимых «май тойс» (прелести бест-вумен), не наигрался ещё, да просто НЕ ХОЧУ! Президенту позвонить что ли, может, поможет, так у него своих проблем выше крынак у него своих проолем выше кры-пи, второй срок – это уже срок. В об-щем, мэн, знал «чем дальше в лес, тем ну его на ...», точно утадали, на три буквы. «Понедельник. Пятиминутка. Босс: «Ну, как отдохнули, мужики?» Первый: «В субботу утром проснулся взял спиннинг и на речку, красота!» Второй: «А я за ружьё и в лес, лепота!» Третий: «Я тоже проснулся, потянулся и влез, потом слез, передохнул и опять влез...» «Каждому своё» написано на воротах Бухенвальда, лагерь такой, не пионерский совсем, кон-центрационный, ужас. Но написано правильно, тебя оставляет женщина, и это только твои проблемы, это твоё и только твоё. Бог дал, Бог взял, истина, вот и смирись! Но ведь ещё не расстались, ну тогда поборись за любовь свою, надежда умирает вместе с нами. Я решил посопротивляться, тем более что по «сценарию» всё ещё впереди, я этого не знаю и прикинусь, ну, не навсегда «дурачком», но слегка непонятливым. В ноябре день рождения`моей дочери, Лара знает, наверняка, придёт, и тут мы (мистер-мастер) «рухнем» на колени и взмо-лимся: «Вернись, я всё прощу!» Шутить изволите; мэн, а на душе очень пасмурно...

Таки да, она пришла на день рожде ния моей дочери со своей дочуркой, видимо, так было легче «отпускать» меня. Побыла час с небольшим и уе-хала, а поцеловать?! Не можно, они с доцей. Пару раз до нового 2006 телам нашим посчастливилось «покувыр-каться» - грубо, скажете, зато - откровенно. Назревала разлука, встречи приобретали любовно-спортивный азарт, каждое тело доказать хотело, а я лучше любого другого тела. Меня с именинами Лара поздравила чисто по-американски, приехала ко мне на работу, тоже с дочкой и привезла кофе с пряником.... А в начале января позвонила: «Я очень скучаю, хочу в «кози-нест», очень люблю!» Может, отказать, ага, сейчас, сам хочу! Всегда хочу! Ша, мэн, не так громко, чем дальше, тем тише и тише.

«Все мужчины – ужасные бабни-ки!» – «Так уж и все?» – «Да. А разве остальных можно назвать мужчина-

Разговор в постели: «Вась, ты, вроде, русский, а обрезанный?» – «А у меня двойное гражданство».

Муж возвращается из тур поездки по Англии. «Ну, как там, в Лондоне?» спрашивает жена. «А, в Лондоне, в Лондоне смог!» – «Ой, лучше бы ты дома смог«

То, что в Европе 8 марта – день женщин, Ларе было известно. Она приехала, поздравила моих девочек, доч-ку и внучку, они поздравили её, выпили по глотку «шампусика». Потом мы с моей бест-вумен уединились, пошалили маленько, и она упорхну-ла к семье. Но на прощанье попросила сварить на завтра «красный суп», она очень любит мой борщ и сказала, что приедет на обед. Она, таки да, приехала, я встретил мою, пока мою, женщину, она крепко меня расцело-вала на улице, что очень удивило, до этого не позволялось. Я спросил: «Ну что, любимая, будешь обедать, или как?» Лара, умница моя, ответила: « Давай сначала «или как», обед подо-ждёт!» Что это было за «или как», Вам и не снилось, да и мне тоже, слова-ми не передать, не переводится, как будто бы в последний раз! Действительно, происходило прощание двух тел и их хозяев абсолютно без слов, звучала только музыка, наша люби-

Больше мы с миссис Лаурой не встречались. Я делал попытки, звонил, оставлял сообщения, предлагал быть друзьями и хотя бы изредка созваниваться, ответа не было. Лишь однажды я позвонил с другого телефона, Лара, узнав мой голос, попросила не звонить впредь никогда, у неё семья, и она дорожит своей семьёй. Год 2006 для мистера-мастера был нелёгким, но, несмотря ни на что, я очень и очень благодарен миссис Лауре за её любовь, даже если она, её любовь, была по сценарию! Я опять был молодым, и ей за это благодарен. Её любовь забыть нельзя, хотя я ею же был ранен...

## Геморрой больше не проблема

Десятки тысяч спасенных от болей и страданий людей отмечают с нами 5-летие со дня регистрации MELOZIDE в FDA и выхода на американский рынок!

MELOZIDE Treatment for Hemorrhoids

У вас боль, узлы, жжение в заднем проходе, кровотечения, болезненные трещины, вы павшие узлы, мучительные запоры и другие проктологические заболевания? Подробнее или звоните нам по бесплатному телефону 1-877-624-1284

так она сказала, когда её уже обнимал старшекурсник. Я ушёл в армию, и; возможно, в моём лице Родина потеряла талантливого артиста театра музкомедии. «Не жалею, не зову, не плачу, Всё пройдёт, как с белых яблонь дым. Увяданья золотом охваченный, Я не буду больше молодым» Это Сергей Есенин, это ему всего 27ой год, а как устал от жизни, не поза видуень. А моя душа всегда в возрасэлууства, к мол душа всегда в возрасте Христа, ей 33, хотя прожито и пережито, врагу не пожелаю... «Я знаю Север и мороз за 50, Я знаю, как бывает при плюс за 60, Да, жизнь меня мотала, где только не бывал, Но чувства огорчения – нигде не испытал. Я знал войну, удар ножа и мордобой. Щадить меня судьба моя не ста-ла. Познав всё это, я остался сам со-бой, Душа моя, лишь малость поду-стала». Раньше ей, душе моей, было 25, а теперь постърше стала, 33 сейчас! Кстати, про букву «Л», имя мо-ей первой жены на «Л», имя послед-ней жены тоже на «Л», и имена двух «роковых» женщин, отпустивших меня без моего согласия, начинаются на эту же букву «Л». Что это? Совпадение или что-то Свыше? Надо бы звякнуть, выяснить. Ладно, успею, тут любовь теряю, спасти попытаюсь, а вдрук... «Попытка – не пытка, правда, товарищ Берия» – шутил товарищ Сталин. Редкой «души» был человек, вождь всех народов... Не надо удивляться, мы с Иосифом Виссарионо-вичем родились в один день, правда, в очень разные годы, и его уже давно нет, а я ещё есть, но я не Сталин. И повесть, впрочем, не о том, а о любви. Итак, я почувствовал «похолодание» в наших отношениях с Ларой. При встречах как бы всё по-прежнему, но встречаемся реже и реже, созваниваемся вообще раз в неделю. Решил напроситься в гости, на чашечку кофе, назначили мне «апойтмент», и было это в конце октября 2005 года. Встретились, пообщались, меня убе-дили, словами, конечно, любят медили, словами, конечно, люомт ме-ня по-прежнему, только обстановка нынче не позволяет встречаться ча-ще, всё разрулится, и будет хорошо. Лара наиграла мне композицию про шу любовь, сама сочинила и расписала ноты, мелодия мне понрави-лась. Прощаясь, крепко расцеловала, вручила ноты и несколько исписан-ных листов: «Это прочитаещь дома, милый. Пока». Слова «привет», «пока», «как дела», «хорошо» Лара говорила на русском. Я же не чувствовал от нашей встречи радости, что-то беспокоило душу, тревожно было. Возмож-

но, листы, которые прочитаю дома, и

бода, ты же Стрелец, и пожалеешь, что полюбил меня. Может, лучше с другой, и будешь лучше видеть. Пойми, ты не нуждаешься во мне больше. Боль будет невыносима, я знаю, я уже чувствую эту боль. Но твоя боль уйдёт, как медленная ломка после доумет чувствую за помка после дола?! Притоворила — эрасстреливай», не цацкайся, мужик веды! Видать, не может равта душу мою сразу, пытается «ласково», с «любовью», «нежценько» так даёт понять: «любовь растаяла в тумане дымкою, а нам оставила ла коляску с Нинкою». Нет, нет, энто



зы. Я же буду молиться за тебя, любить тебя, как раньше. Твоё счастье, мир и покой вернутся к тебе. Я должна оттолкнуть тебя от себя, ты будешь счастливее без меня. Поверь этому, иначе эта боль убъёт меня. Я не могу жить без тебя. Моё сердце готово выскочить из груди, но ты не можешь жить со мной в своей жиз-ни. Я должна тебя отпустить, если я ли. Л должна теоя отпустить, если я люблю тебя, я должна сделать это. А я очень люблю тебя, мой «странник», ты душа моей всей жизни». Пока «оттыкал» сие послание, пришлось принять валидол, закололо сердечко, ох как закололо. Да, время лучший доктор, это если не вспоминаешь о том, о чём, не хочешь. А как можно забыть «лебединую песню»!? Хочешь, не хочешь, такое не забывается, разве что, «клин вышибить другим клином»? Но другого клина нет, а если честно, и не хочется, я по сей день помню свою «бест-вумен», и оставлю её в памяти, хотя мне было нелегко пережить наш разрыв. Правда, до разрыва ещё четыре месяца. После того, как я перевёл последнее послание «бествумен», был в «гипсе» дня три-четыре, душа требовала «сатисфакции», пришлось притупить нехорошее желание, чисто по-мужски. Моя дочь позвонила Ларе, типа, приезжай, спасай мужчину! И она таки примчалась с детками своими, а на их вопросы отне в нашем репертуаре, это песенка такая, типа жизненная. Просто Ларочка пытается и меня подключить 
помочь нам расстаться, ей одной нелегко; сама пережила измену, прим 
Мальнип-Кибальниш камену, прим 
Мальнип-Кибальниш камой-то. Ассли я супротив, если ещё не готоя себо отпускать от любимых «май тойьс(предести бест-вумен), не напирался 
ещё, ал просто НЕ ХОЧУ. Президенту позвонить что ли, может, поможет, 
так у него своих проблем выше крыши, второй ерок – это уже ерок. В обши, второй ерок – это уже ерок. В обши, второй ерок – это уже ерок. В обше, ак просто не ком дальше в лес., тем 
уг сто на., точно утадали, на три 
букавь. «Понедельник. Питиминутка. 
Босс: «Ну, как отдомунум, мужики? 
Первай. «В субботу утром проснулся, потавъзга Спининин и на речул, карсотавът Третий. «В тоже проснулся, потанулся и влез. «Каждому своё- ващисано на воротах Буженвальда, лагерь 
такой, не пионерский совсем, концентрационный, ужас. Но написано 
правильно, тебя оставляет женщана, и это только твои проблемы, это 
твое й и только твое и только твою обращения, на 
побовы свою, надежда умирает вместее с нами. В решил посопротивъятться, тем более что по «сценарию» всё
шей внереди, я этого не завою и прасе 
в вноей в вовою на вого и пречей вноей в внаю и присане внаю и при-

присоретали люоовно-спортивный азарт, каждое тело доказать хотело, а я лучше любого другого тела. Меня с именинами Лара поздравила чисто по-американски, приехала ко мне на работу, тоже с дочкой и привела ко- фе с пряником... А в начале января позвонила: «В очень скучало, хочу в «кози-нест», очень люблю!» Может, отказать, ат, сейчас, сам хочу! Всегда хочу! Ша, мэн, не так громко, чем

дальще, тем тише и тише.

«Все мужчины – ужасные бабники!» – «Так уж и все?» – «Да. А разве остальных можно назвать мужчинами»

Разговор в постели: «Вась, ты, вроде, русский, а обрезанный?» – «А у меня двойное гражданство».

ня двоиное гражданство». Муж возвращается из тур поездки по Англии. «Ну, как там, в Лондоне?» — спрапивает жена. «А, в Лондоне, в Лондоне смог!» — «Ой, лучше бы ты дома смог».

То, что в Европе в марта – день женшин, Ларе было известно. Она приеката, поздравила монх девочек, дочку и внучку, онн поздравила монх девочек, дочку и внучку, онн поздравила монх девочек, дочку и внучку, онн поздравила монх дешили по глотту чивампусика». Потом
ми с моей бест- вумен усдинились,
пошалили маленько, и она упорхнула к семье. Но на прошаные попросна
ла к семье. Но на прошаные порядку
на к семье. В катра на кора по преката, а к встретии помо, пока моно,
женщину, она крепко меня расцеловала на улице, что очень удивило, до
этого не позволялось. Я спросил: «Ну
что, любимая, будень обедать, или
как?» Лара, умница моя, ответила: «
Давай сначала «нии как», обед подожийт!» Что это было за «или как», Вам
и не снылось, да и мне тоже, словами не передать, не переводится, как
будто бы в последний раз! Деяствытельно, происходило прошание двух
тел и их хозяев абсолютно без слов,
звучала только музыка, наша любимая музыка.

Вольше мы с миссис Лаурой не встречались Я делал полізтик, звонил, оставило сообіщеник, предлагал быть друзьями и хотя бы изредка созваниваться, ответа не было. Лишь, однаразвинаться, ответа не было. Лишь однана, Лара, узітав мой голос, гопросила не звонить впредь никогда, у неё семва, и она дорожит своей семьёй. Год 2006 для мистера-мастера был нелётким, но несмотря ин из что, я очень и очень благодарен миссие Лауре за её любовь, даже если она, её любовь, была по спенарию! Я опять был молодым, и ей аз что благодарен. Её побовь забыть нельзя, хотя я ею же был замень по же был замень по же был мообовь забыть нельзя, хотя я ею же был

## Геморрой больше не проблема

Десятки тысяч спасенных от болей и страданий людей отмечают с нами 5-летие со дня регистрации MELOZIDE в FDA и выхода на американский рынок!



У вас боль, узлы, жжение в заднем проходе, кровотечения, болезненные трещины, выпавшие узлы, мучительные запоры и другие проктологические заболевания? Подробнее о симптомах и лечении можно прочитать в Интернете на веб-сайте www.MELOZIDE.com или звоните нам по бесплатному телефону 1-877-624-1286

Эта стыдная с общепринятой точки зрения болезнь — одна из самых распространенных 40% обращений к врачам по поводу кишечника связано с геморроем. Проктологи считают, что 70% людей рано или поздно сталкиваются с геморройными симптомами.

## Почему же вам поможет MELOZIDE, и вам никогда не придется больше ничего употреблять?

Уникальность MELOZIDE в ток, что его формула представляет комбинацию традиционных натуральных средств и эффективных средств, изобретенных в результате длительных интредненть, взаиморействен которых обладате эффектом, недостимимам при применении каждого из ник в отдельность. Активные ингредненты в MELOZIDE обладато коладительным действеми и при первом жу употреблении усложивых в воспаление, останавливают боль и уменьшают откухоли.

MELOZIDE имеет эффективное противовоспалительное действие и способствует быстрому заживлению кожи. Активные ингреднегти в МЕІО./ДІЕ улучшых приток крови к боле внечной области и помогате восстановить расширенные и воспаленные вена в нормальное состояние. MEIO/ДІЕ двет полное облегиение за 3-7 дней, по часто в первый же день его употребления вы почувствуеть себя памного лене». MEIO/ДІЕ не просто приносит облегиение, но и излечивает. В отличие от всех американских препаратов в оспале мЕІО/ДІЕ нет и гормонов, и к стероидов, и он употребляется в Европе в течение нескольких дестилетий для лечения внутреннего и наружного геморора и всех проктологиеских болезней — трещии, зуда, жжений, кровотечений, болей, выпавших узлов, воспаленций.

80% больных, которые обращаются к нам за помощью, уже перепробовали все воможные пенарства, которые можно купить без рецепта, потом лекарства по рецептам проктологов, потом всямие некирургические методы в офиска крачей. В результате всек этих недуачных потвотко стравиться с заболеванием ин назначают операцию. И вот тогда-то, жватаясь за соломинку, поди звоинт в МЕСIZIDE.

MELOZIDE впервые появилось в Америке более пяти лет назад. Мы спасли десятки тысяч больных от операций и страданий. Большинство людей забыли об этой ужасной болезни.

1-877-624-1284 или на website www.melozide.com

### АМЕРИКА

### Бжезинский ский объявил старшим братом



Американский политолого Збигнев Бжезинский предложил Украине считать себя катериам братом» России. Такое заявление, как сообщает газета «День», он сделал я ходе видеоконференции с участием украинских журнаполитолог

листов.

«Вы, в определенном смысле, дальше продвинулись в
своем развитии, - заявил эксперт. - Вы политически 'старший' брат, Россия — 'младший'
брат». Он добавил, что Украина в большей степени связана шии орал, орадовил, что Украи-брат». Он добавил, что Украи-на в большей степени связана с Западом (чем РФ) и поэтому «может помочь России стать «может помочь России стать и играть там важную

Бжеэинский отметил, Украине следует поддерживать добрососедские отножерыне Следует поддержи-поверны с темперации от темперации. Он постат к евроинтеграции. Он постат к евроинтеграции. Он постат к евроинтеграции он постат к евроинтеграции он постат к евроинтеграции объектор об что она смогла стать членом ЕС и НАТО. «...Дело в том, что у поляков есть чувство нацио-нальной направленности. Их руководители борются за бларуководители борются за бла-госостояние, независимость, а не набивают себе карманы с помощью всевоэможных афер, опираясь на тот олигархиче-ский клан, который находится у власти», — заявил он. На вопрос «Может ли повто-риться грузинский сценарий 2008 года относительно усих-

На вопрос «Может ли повториться грузчиский сценами 2008 года относительно Украими со стороны России и сможет ли Украина защититься? Вжезинский ответил, что повобный конфликт с участими Краимы считает крайме наповероятным. Гарантией защиты украимысция, по его мене, по его мене участво территориального единства».

риального единства». Збигнев Бжеэинский дол-

гое время работал в государ-ственной администрации США. ственнои администрации США, был одним из идеологов американской внешней политики. Он выступал с поэиции антикоммунизма, занимал жесткую поэицию по отношению к Советскому Союзу, выступал за расширение блока НАТО.

Виктор Бут избежал тюрь



мы строгого режима

Американские власти изме-нили условия отбывания нака-зания Виктору Буту, осужден-ному за поддержку террориз-ма. Как сообщил РИА Новости адвокат россиянина Альберт Даян, его клиента отправят в трольму общего ражива тюрьму общего режима, а не строгого, как планировалось

договоренности Согласно договоренности, которая была достигнута в ходе переговоров между прокуратурой, судом и защитой Бута, он будет отбывать свой срок в тюрьме Мэрион в штате Иллинойс. Этому исправительному заведению присвоен третий уровень жесткости по патибальной системе, приня-

той в США Ранее Бута планировали от-править в тюрьму максималь-но строгого режима Флоренс (большинство заключенных (оольшинство заключенных каме-там сидят в одиночных каме-рах), расположенную в Коло-радо. Однако адвожать росси-янина попросили прокуратуру выбрать торыму общего режи-ма, расположенную ближе к Нью-Йорку, чтобы заключен-ного могли посещать сотурани-ки российского консульства и родные.

родіные. Виктор Бут, которого амери-канский суд признал виновным в польтике продать оружие колум-бийским террористам из FARC, притоворен к 25 годам лишена свободы. Притовор выносли 5 апреля 2012 года. Бут находится под арестом с нарта 2008 года. Адвожать посужденного будут добиваться его экстрадиции в Россию.

Власти штата Кентукки со гласились изменить способ каэни приговоренных к смерти преступников. Об этом сообпреступников. Об этом сооб-щает Associated Press.

щает Associated Press. Департамент гостиции и общественной безопасности шта 31 мая уведомил окружной суд о том, что новые правила приведения приговора в исполнение будут предложены вающий от СУА, рассматривающий от СУА, р спосоо казни, для которои в настоящее время используются три препарата. В противном случае судья филип Шеферд (Phillip Shepherd) намерен начать судебный процесс. На период судебного разбиратель-

ства казни приостановлены. В эаявлении департамента юстиции Кентукки не уточняюстиции Кентунки не уточня-ется, какие именно изменения произойдут в способе приве-дения смертного приговора в исполнение. Судья Шеферд ре-комендовал использовать опыт других штатов, в частности, Огайо, где преступников каз-нят при помощи лишь одного

препарата.
Верховный суд Кентукки в 2007 году одобрил казни с применением трех препаратов, однако судья Шеферд посчитал, что в то время метод с одним препаратом был еще не про-

Заключенные, подавшие иск, утверждают, что казнь при поутверждают, что казмь при по-мощи трек препаратов может причинить мучения пригово-ренному и потому является незаконной. Противники это-го метода подчеркивают, что если действие одного из трех препаратов - успокачавающего, парализующего и вызывающего, го остановку сердца - замедго остановку сердца - зачед-лится, приговоренному будет причинена мучительная боль. В в 2008 году с этим согласился суд в Огайо, постановивший применять для казни только большую дозу барбитурата; ко-торый часто используется для усыпления животных. Заклю-ченным подобные тяжбы могут позволить отложить приведе-позволить отложить приведепоэволить отложить приведение приговора в'исполнение.
Последний раз в Кентуккии казнили заключенного в 2008

Каэнь при помощи трех инъ-екций в США осложняется тем, что американская компания пе

рестала производить тиопентал натрия, который использу-егся как анестетик, еще в 2009 году. Использовать для этого поду. Использовать для этого 2012 года запретим федераль-ный судя». Он сослался на то, на прибежные препараты та-того рубежные препараты та-того достальной судента и подражением стальной судента и подражением и подражением к применению на территории США.

## Обама распорядился на-чать кибервойну с Ираном

Президент США Барак Обаа в течение первых нескол ма в течение первых несколь-ких месяцев после вступления в должность в 2009 году рас-порядился активизировать кибератаки на компьютерные системы, связанные с иран-ской ядерной программой. Та-кое утверждение содержится в книге Дэвида Сэнгера (David в книге Дэвида Сэнгера (David E. Sanger) «Противостоять и скрывать: тайные войны Обамы и неожиданное использование американской силы» (Confront and Conceal: Obama's Secret Wars and Surpision Like

Secret Wars and Surprising Use of American Power), которая должна выйти во вторник, 5 июня. Адаптированные выдержки из книги публикует The New York Times.

Как утверждает автор со ссылкой на ненаэванных амессылкой на неназванных аме-риканских чиновников, подоб-ные атаки начались еще при президенте Джордже Буще-младшем и получили кодовое название «Олимпийские игры». Эта программа, по всей види-мости, стала первым примером масштабного использования Америкой кибератак для нане-сения ущега инфартация.

ммерякой клюератал для напес-сения ущерба инфраструктуре иностранного государства. Согласно оценкам самой ад-министрации Обамы, которые приводит Сэнгер, иранская

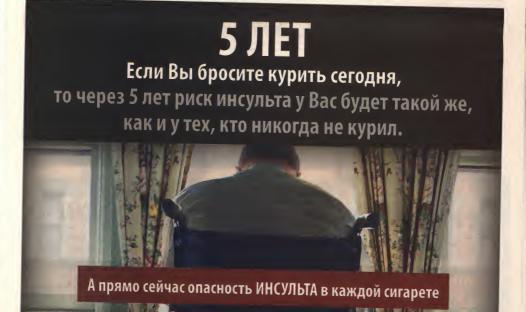
ядерная программа благодаря этим усилиям была отброшена назад на срок от 18 месяцев до двух лет. Однако ряд экспертов высказывают сомнения в том что программа оказалась на столько эффективной.

кибератакам против иранских ядерных объектов было привлечено в 2010 году, когда стало известно об использовании вируса Stuxnet. В январе 2011 года Иран пря-мо обвинил США в кибератаке на свои ядерные объекты. США отрицали свою причастность к иэраильские чиновни отказывались от комментариев по этому поводу. В конце мая 2012 года появились сообще-2012 года появились сообщения о том, что вирус Гатем по-кищает конфиденциальную информацию с компьютеров в Иране и странах Ближнего Востока. Неназванный амери-канский чиновник заявил NBC, что за разработкой вируса сто-ят США.

США и Иэраиль стремятся не допустить создания Ираном ядерного оружия. Однако неяс-но, действительно ли Тегеран ведет такие работы. Ранее министр обороны США Леон Па-нетта публично эаявил, что у Ирана нет программы соэдания атомного оружия. К такому же выводу пришло и американское разведывательное сообщество. Тем не менее, как Панетта, так и разведка полагают, что Те-геран намерен достичь такого уровня технического развития, который поэволит ему в случае необходимости обэавестись

## COMMUNITY FALTH Care

Примечание: «С 1 июня 2012 года, Community Health Care произойдет обновление прейскуранта услуг. Номинальной платой останется: \$ 30 за медицинские услуги и \$ 45 за стоматологические услуги».



«Вы. в определенном смыс ле, дальше продвинулись в своем развитии, - заявил эксперт. - Вы политически 'старперт. - Вы политически 'стар-ший' брат, Россия — 'младший' брат». Он добавил, что Украи-на в большей степени связана с Западом (чем РФ) и поэтому «может помочь России стать частью демократического Заи играть там важную

Бжезинский Украине следует поддержи-вать добрососедские отно-шения с Россией, но при этом стремиться к евроинтеграции. Он посетовал на то, что при Он посетовал на то, что при нимещием руководстве респу-блики ее сближение с Евросс-блики не сближение с Евросс-блике не става с примере украинцам Польшу, напомпачи что ина смогла стать членом что поляков есть чувство нацио-нальной направленности. руководители борются за бла-тосостояние, независимоть а не набивают себе карманы с помощью всевозножных афее. помощью всевозможных афер, опираясь на тот олигархиче-ский клан, который находится у власти», — заявил он. На вопрос «Может ли повто-

риться грузинский сценарий 2008 года относительно Укра-ины со стороны России и смо-жет ли Украина защититься?» жетинский ответил, что по-добный конфликт с участием Украины считает крайне мало-вероятным. Гарантией защиты украинцев, по его мнению, служит их «чувство террито-риального единства».

мериканские власти изме-нили условия отбывания нака-зания Виктору Буту, осужден-ному за поддержку террориз-ма. Как сообщил РИА Новости адвокат россиянина Альберт Американские власти изг Даян, его клиента отправят в тюрьму общего режима, а не строгого, как планировалось раньше.

Согласно договоренности, которая была достигнута в ходе переговоров между про-куратурой, судом и защитой Бута, он будет отбывать свой срок в тюрьме Мэрион в штате Иллинойс. Этому исправительному заведению присвоен торти договоренности, третий уровень жесткости по пятибалльной системе, приняной системе, приня-

той в США.
Ранее Бута планировали отправить в тюрьму максималь-но строгого режима Флоренс (большинство заключенных там сидят в одиночных каме-рах), расположенную в Коло-радо. Однако адвокаты россирадо. Однако адвокаты росси-янина попросили прокуратуру выбрать тюрьму общего режи-ма, расположенную ближе к Нью-Йорку, чтобы заключен-ного могли посещать сотрудни-

родные. Виктор Бут, которого америыктор Бут, которого амери-канский суд признал виновным в попытке продать оружие колум-бийским террористам из FARC, приговорен к 25 годам лишения свободы. Приговор вынесли 5

свободы. Приговор вынесли 5 апреля 2012 года. Бут находится под арестом с марта 2008 года. Адвокаты осужденного бизнесмена заявляли, что будут добиваться его экстрадиции в Россию.

В заявлении департамента остиции Кентукки не уточня-ется, какие именно изменения произойдут в способе приве-дения смертного приговора в исполнение. Судья Шеферд реисполнение. Судья шеферд ре-комендовал использовать опыт других штатов, в частности, Огайо, где преступников каз-нят при помощи лишь одного препарата.

препарата. Верховный суд Кентукки в 2007 году одобрил казни с при-менением трех препаратов, однако судья Шеферд посчитал, что в то время метод с одним препаратом был еще не про-

Заклоченные, подавшие иск, утверждают, что казнь при по-мощи трех препаратов может причинить мучения пригово-ренному и потому является незаконной. Противники то сели действые одного из то по метода подчеркивают, что если действые одного из то праральзующего и вызывающего го становку сердца - замеда-тится, приговоренному беля размератов и учительная боль. В 2008 году с этим согласился Заключенные, подавшие иск, В 2008 году с этим согласился суд в Огайо, постановивший применять для казни только большую дозу барбитурата, который часто используется для торыи часто используется для усыпления животных. Заклю-ченным подобные тяжбы могут позволить отложить приведе-ние приговора в "исполнение. Последний раз в Кентуккии

казнили заключенного в 2008

Казнь при помощи трех инъ-екций в США осложняется тем, что американская компания пескрывать: тайные войны Оба-вы и неожиданное использо-вание американской силы» (Confront and Conceal: Obama-Secret Wars and Surprising Use of American Power), которая должна выйти во вторник, 5 июня. Адаптированные вы-

New York Times.
Как утверждает автор со ссылкой на неназванных американских чиновников, подобные атаки начались еще при президенте Джордже Бушемладшем и получили кодовое младшем и получили кодовое название «Олимпийские игры». Эта программа, по всей види-мости, стала первым примером масштабного использования Америкой кибератак для нане сения ущерба инфраструктуре иностранного государства. Согласно оценкам самой ад-

министрации Обамы, которые приводит Сзнгер, иранская

овник заявил NBC что за разработкой вируса стоят США.

США и Израиль стремятся не допустить создания Ираном ядерного оружия. Однако неясно, действительно ли Тегеран но, деиствительно ли тегеран ведет такие работы. Ранее ми-нистр обороны США Леон Па-нетта публично заявил, что у нетта публично заявил, что у Ирана нет програмны создания атомного оружия. К такому же выводу пришло и американское разведывательное сообщество. Тем не менен, как Панетта, так и разведка полагают, что Те-герам намерен достичь такого уровия технического развити соторый позведките сму соторый позведките сму замерен достичь соторый позведките сму замерен достичь соторый позведките сму замерен достись сторый позведките сму замерен достись сторый позведките сму замерен достись сторый позведките сму замерен достись замерен достись сму замерен достись достись замерен достись замерен достись замерен достись замерен достись необходимости обзавестись атомной бомбой.

## COMMUNITY HEALTH Care

Community Health Care произойдет обновление прейскуранта услуг. Номинальной платой останется: \$ 30 за медицинские услуги и \$ 45 за стоматологические услуги».

Примечание: «С 1 июня 2012 года,



## Заработок до 120 тысяч в год? Реально!

зыв. Но в случае с Hitek Computer School, как уверяет ее директор Олег Вертлиб, речь идет действительно о реальных день

Корр. - Кого готовит ваша школа?

O.B. – Тестеров программного обеспече-ния – Software QA Specialist/Software Tester. Такой специалист проверяет соответствие заявленных к продукту требований и ре-ально реализованной функциональности.

Корр. –Говорят, эта профессия не требует особенной квалификации, её можно выучить дома, прочитав книжку...

О.В. – Существует два мифа. Первый, что тестирование - это какой-то полумехани ческий процесс, не требующий знаний. Тестер - это своего рода "кликальшик", гоняющий программу, пока она не "завалится".

Второй. Тестирование - это сложнейший процесс, сравнимый по квалификации с работой программиста, особенно когда дело касается автоматического тестирования, требующий особого склада ума и, как минимум, Computer Science Degree. Правда заключается в том, что существуют разные виды тестирования, требующие разной квалификации. Выпускник нашей школы после 6-месячного интенсивного курса и 3 месяцев практики, претендует на позицию, именуемую Junior or Intermediate Software Tester. Он занимается простыми видами тестирования. По мере приобретения опыта и знаний, человек претендует на работу, требующую более высокой квалификации. Одно можно сказать твердо: нельзя стать специалистом в этой области. прочитав книжку.

Корр. - В чём причина популярности этой профессии среди русскоговоря-щих иммигрантов?

О.В. - В возможности быстро получить высокооплачиваемую, квалифицированную работу с возможностъю роста. Зарплаты у тестеров – от 50 то 120 тыс. годовых, профессия находится в списке наиболее востребованных - спрос на таких специалистов растет со скоростью 10-15% в год. В Сизтле ежемесячная потребность в тестерах составляет от 200 до 250 позиций. Большинство русскоговорящих иммигрантов имеют высшее образование, и овладе ние профессией тестера вполне им по силам. На рынке труда доминируют тестеры - выходцы из СССР/СНГ и Индии, это объясняется высоким уровнем образования в этих странах, особенно в области точных и естественных наук.

Корр. - А если человек - гуманитарий. каковы его шансы овладеть этой про-

О.В. - Я работаю в ІТ индустрии более 14 лет и вижу тестеров, занимавшихся в прошлом искусством, психологией, бизнесом... Среди выпускников нашей школы, работающих тестерами, есть бывшие врачи, дизайнеры одежды, экономисты, учителя, автомеханики, банковские служащие...

Корр. - Нужны ли желающему у вас учиться знание комьпютера, английского и т.д?..

О.В. - Нужно обладать комьпютерны ми знаниями на уровне достаточно силь ного пользователя (Windows Operation System, MS Office, Internet). Не нужно иметь Computer Science Degree, но указанный минимум совершенно необходим. Что касается английского, то его знание необходимо не больше и не меньше, чем в любой другой профессии. Не нужно сдавать TOEFIL экзамен при приеме на работу, но вы должны изъясняться так, чтобы вас поняли, и, в свою очередь, понимать ваших коллег по работе.

Корр. - Есть ли ограничения по воз-

О.В. - Специфика работы тестера такова, что присущие возрасту рассудительность взвешенность в принятии решений и толе рантность к рутинной, повторяющейся работе (а её хватает в работе тестера) - скорее, являются достоинством, а не недостатком. И компании прекрасно понимают это при приёме на работу. Основная масса наших выпускников – люди от 30 до 50 лет. Они все находят работу без проблем

Корр. – Ваша і ла обучает этой про

фессии он-лайн...
О.В. Все больше учебных заведений в США предоставляют студентам возмож ность учиться он-лайн. На сегодня 20% американцев учатся именно таким образом. Этот вид обучения чрезвычайно удобен - ты сам выбираешь в какие дни и время тебе учиться, экономишь деньги и время на том, что тебе не надо никуда ехать, ты можешь учиться из любой точки мира, где есть доступ к интернету.

Корр. – А качество обучения не стра-

О.В. Есть система тестов и заданий для проверки самого себя на усвоение материала. Технология образования он-лайн прошла за последние годы громадный путь. Наша школа использует при обучении специальную программу которая по-

Hitek-Computer-School www.hitekschool.com • info@hitekschool.com • 1-800-604-0254

## Профессиональная подготовка SOFTWARE TESTERS



• СЕРТИФИКАТ

• ПРАКТИКА

помощь В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

высокий спрос ДАЖЕ ВО ВРЕМЯ КРИЗИСА

ЗАРАБОТКИ \$25-\$65/час

**Online Course** Free Trial

шать их он-лайн, выполнять экза тут же видеть ваши баллы за экзамен, общаться он-лайн с инструктором и другими

Если online студент не удовлетворен, то в течении первых 4 недель курса, или первых 4 уроков мы возращаем 100% of Tuition Fee без вопросов.

Корр. Почему потенциальный студент ен прийти именно к вам?

О.В. – Я бы выделил три наших достоинва. 1. Практический подход к обучению. Мы разработали специальное обучающее software, содержащее большое количество ошибок. Студент должен найти ошибки и заявить о них - так же, как это происходит в реальной работе. Курс заставляет студента пройти через все этапы реаль ной работы тестера, приобрести практические знания и уверенность в себе. Второе - после окончания курса мы направ ляем студентов на практику. Hitek School сотрудничает с 5 компаниями, разрабаты

вающими software. Практика длится от 1 до 4 месяцев и позволяет приобрести американский опыт, отразить его в резюме и получить рекомендацию, подтверждающую опыт. В зависимости от компании, практика может быть без оплаты или за \$10 -\$15 в час. Нередко компании оставляют выпускников у себя на постоянной основе. 3. Hitek Computer School - зарегистрированное учебное заведение, работающее в соответствии с правилами PCTIA (Private Career Training Institutions Agency) of BC. Это гарантирует высокое качество обучения и охрану прав наших клиентов.

Уважаемые читатели, как раз сейчас Hitek Computer School набирает новых студентов, зарегистрироваться можно по тел. 1-800-604-0254 (toll free).

Вебсайт - www.hitekschool.com Рекламу школы смотрите на 8 странице нашей газеты.

Ирина Прохорова

## КАТАСТРОФЫ СЛУЧАЮТСЯ А ВЫ ГОТОВЫ?





СОСТАВЬТЕ ПЛАН

СОБЕРИТЕ КОМПЛЕКТ

ПОМОГАЙТЕ ДРУГ ДРУГУ

- » Подумайте о людях, о животных, о жилье
- » Продумайте способ контакта друг с другом в случае чрезвычайной ситуации; ре-
- » Соберите комплект на 7-10 дней: еда, вода, укрытие, лекарства, аптечка, фонари, радио, батарейки, гаечный ключ/плоскогубцы, консервный нож, наличные, припасы для ново-
- » Планируйте вместе, Объединитесь с соседями и сотрудниками, находите общие решения.
- » Научитесь оказывать первую помощь и де-

му, пока она не завалится . Второй. Тестирование - это сложнейший процесс, сравнимый по квалификации с работой программиста, особенно когда дело касается автоматического тестирования, требующий особого склада ума и, как минимум, Computer Science Degree. Правда заключается в том, что существуют разные виды тестирования, требующие разной квалификации. Выпускник нашей школы после 6-месячного интенсивного курса и 3 месяцев практики, претендует на позицию, именуемую Junior or Intermediate Software Tester. Он занимается простыми видами тестирования. По мере приобретения опыта и знаний, человек претендует на работу, требующую более высокой квалификации. Одно можно сказать твердо: нельзя стать специалистом в этой области, прочитав книжку.

Корр. - В чём причина популярности этой профессии среди русскоговорящих иммигрантов?

О.В. - В возможности быстро получить высокооплачиваемую, квалифицированную работу с возможностью роста. Зарплаты у тестеров - от 50 то 120 тыс, головых, профессия находится в списке наиболее востребованных - спрос на таких специалистов растет со скоростью 10-15% в год. В Сизтле ежемесячная потребность в тестерах составляет от 200 до 250 позиций. Большинство русскоговорящих иммигрантов имеют высшее образование, и овладение профессией тестера вполне им по силам. На рынке труда доминируют тестеры – выходцы из СССР/СНГ и Индии, это объясняется высоким уровнем образования в этих странах, особенно в области точных и естественных наук

минимум совершенно необходим, что ка сается английского, то его знание необходимо не больше и не меньше, чем в любой другой профессии. Не нужно сдавать TOEFIL экзамен при приеме на работу, но вы должны изъясняться так, чтобы вас поняли, и, в свою очередь, понимать ваших коллег по работе.

Корр. - Есть ли ограничения по возрасту?

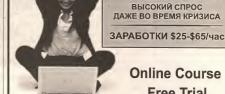
О.В. - Специфика работы тестера такова что присущие возрасту рассудительность, взвешенность в принятии решений и толе рантность к рутинной, повторяющейся работе (а её хватает в работе тестера) – скорее, являются достоинством, а не недостатком. И компании прекрасно понимают это при приёме на работу. Основная масса наших выпускников – люди от 30 до 50 лет. Они все находят работу без проблем

Корр. - Ваша школа обучает этой про-

О.В. Все больше учебных заведений в США предоставляют студентам возможность учиться он-лайн. На сегодня 20% американцев учатся именно таким образом. Этот вид обучения чрезвычайно удобен - ты сам выбираешь в какие дни и время тебе учиться, экономишь деньги и время на том, что тебе не надо никуда ехать, ты можешь учиться из любой точки мира. где есть доступ к интернету.

Корр. - А качество обучения не страдает?

О.В. Есть система тестов и заданий для проверки самого себя на усвоение мате риала. Технология образования он-лайн прошла за последние годы громадный путь. Наша школа использует при обучении специальную программу которая по-



высокий спрос ДАЖЕ ВО ВРЕМЯ КРИЗИСА

> Online Course Free Trial

зволяет не просто читать лекции, но и слушать их он-лайн, выполнять экзамены и тут же видеть ваши баллы за экзамен, общаться он-лайн с инструктором и другими

Если online студент не удовлетворен, то в течении первых 4 недель курса, или первых 4 уроков мы возращаем 100% of Tuition Fee без вопросов.

Корр. Почему потенциальный студент должен прийти именно к вам?

О.В. - Я бы выделил три наших достоинства. 1. Практический подход к обучению. Мы разработали специальное обучающее software, содержащее большое количе ство ошибок. Студент должен найти ошибки и заявить о них - так же, как это происходит в реальной работе. Курс заставляет студента пройти через все этапы реальной работы тестера, приобрести практические знания и уверенность в себе. Второе - после окончания курса мы направляем студентов на практику. Hitek School сотрудничает с 5 компаниями, разрабаты-

вающими software. Практика длится от 1 до 4 месяцев и позволяет приобрести американский опыт, отразить его в резюме и получить рекомендацию, подтверждающую опыт. В зависимости от компании, практика может быть без оплаты или за \$10 -\$15 в час. Нередко компании оставляют выпускников у себя на постоянной основе. 3. Hitek Computer School - зарегистрированное учебное заведение, работающее в соответствии с правилами РСТІА (Private Career Training Institutions Agency) of BC. Это гарантирует высокое качество обучения и охрану прав наших клиентов.

Уважаемые читатели, как раз сейчас Hitek Computer School набирает новых студентов, зарегистрироваться можно по тел. 1-800-604-0254 (toll free).

Вебсайт - www.hitekschool.com Рекламу школы смотрите на 8 страни-

Ирина Прохорова

## КАТАСТРОФЫ СЛУЧАЮТСЯ А ВЫ ГОТОВЫ?



### СОСТАВЬТЕ ПЛАН

- » Подумайте о людях, о животных, о жилье
- » Продумайте способ контакта друг с другом в случае чрезвычайной ситуации; решите, кто из проживающих в другом штате, будет с вами на связи.
- » Еще раз уточните план и проверьте его на практике



### СОБЕРИТЕ КОМПЛЕКТ

- » Соберите комплект на 7-10 дней: еда, вода, укрытие, лекарства, аптечка, фонари, радио, батарейки, гаечный ключ/плоскогубцы, консервный нож, наличные, припасы для новорожденных, домашних животных и пожилых.
- » Перенесите важные документы на флешку; храните одну дома, одну в банковской ячей-
- » Храните один комплект дома, один в офисе, один в машине.



### ПОМОГАЙТЕ ДРУГ ДРУГУ

- » Планируйте вместе. Объединитесь с соседями и сотрудниками, находите общие решения.
- » Научитесь оказывать первую помощь и делать искусственное дыхание. Обратитесь в Red Cross или в местное управление по делам чрезвычайных ситуаций, в программу Community Emergency Response Training
- » Научитесь предотвращать последствия чрезвычайных происшествий (в случае необходимости перекрыть газ, закрепить водонагреватель и т.л.)



Партнеры программы:

Offices of



SAFEWAY (

makeitthrough.org

## Дело о вкусной и нездоровой пище

\$30 млн в год стоило американским налогоплательщикам содержание инспекций по контролю за мясом, внедренных после 1905 года, когда вышел роман Эптона Синклера с описанием чикагских скотобоен. Продукты сомнительного качества -огромная проблема: люди в массовом порядке отравляются, получают тяжелые болезни. Да и просто лишний вес, набранный на «мусорной еде», становится глобальной угрозой. Попытки привлечь к ответственности беспринципных и алчных кулинаров и торговцев имеют долгую историю, но искоренить зло никак не удается.

•**Я приготовил повара**• Вряд ли кто когда-нибудь сможет подсчитать, сколько людей погубила пища, испорченная тем или иным образом или непригодная для употребления из-начально. Пищевые отравления инфекционные заболевани просто подорванное здоровье заболевания вот цена, которую человечество платит за стремление поесть повкуснее и подещевле. Тех, кто виновен в страданиях потребителя, ишут и иногда находят, но привлечь их к ответственности довольно сложно. Впрочем, заставить самого потребителя от-казаться от вредных кулинарных

пристрастий еще сложнее.
Известно, что большинство люлей в Средневековье питались довольно плохо и часто недоелали. В белнейших слоях населения, к примеру, нередки были вспышки эрготизма, или анто-нова огня — болезни, вызванной потреблением ржаного хлеба, зараженного спорыньей. Больные умирали в стращных мучениях, конвульсиях и судорогах, которые сопровождались галлюцинациями. Если белняки гибли от зараженного зерна и прочи одных продуктов на фоне общей антисанитарии, то богатых губили профессиональные ухищрения поваров. На пирах полагалось удивлять гостей диковинными блюдами, и неко рые кулинары экспериментировали с красителями, чтобы придать яствам необычный цвет. Е частности, уксусно-медная соль (ярь-медянка) могла окрасить мясо или дичь в приятные глазу оттенки зеленого, а заодно от-править пирующих на кладби-

Некоторые средневековые предприниматели откровенно жульничали. Белый хлеб был дорог и считался продуктом для знати и богатых горожан. Пежелавшие сэкономить осветляли ржаной хлеб с помощью извести или мела. Однако попавшихся мошенников ждала суровая расплата. В Швейцарии, например, провинившихся по-варов и пекарей сажали в клетку, которую вывешивали над выгребной ямой.

Суровость наказания за наруие рецептуры обычно зав села от кровожадности того или иного феодального правителя. Так, король Англии Генрих VIII обходился с проштрафившими-ся кулинарами со всей возможной жестокостью. В 1532 году Генриху доложили, что на пиру у епископа Рочестерского сл илось массовое пищевое отрав ление. Сам епископ и большинство его гостей страдали от рвоты и диареи, а несколько человен умерли. Разгневанный король приказал арестовать главного епископского повара, которо-го звали Ричард Руз. Суд Генриха оказался скорым. Король сказал «Этого негодяя мало просто повесить. Сварить его живьем в его

Казнь состоялась на Смитфилдском поле, где обычно про-водились рыцарские турниры Руза бросили в огромный ко-тел с холодной водой, под котлом развели огонь. Когда осуж-денный сварился, Генрих VIII сострил: «Воистнну я приготовил Добрые люди прекрасно осве домлены обо всех этих добав ках, но они предпочитают такой хлеб обычному, потому что он белее. Так они жертвуют вкусом собственным здоровьем во имя внешнего вида, а пекарям и мельникам приходится тр их самих и их семьи, чтобы не лишиться заработка».

Между тем мелом и квасцами не ограничивалось. Лондонские пекари добавляли в хлеб глину, картофельные очистки, опилки, чтобы буханки оказаись тяжелее. Если же хлеб пек ди из испорченной муки, кислый привкус устраняли добавлением карбоната аммония. Впрочем, пивовары могли дать пека-рям сто очков вперед. Чтобы добиться изысканного горькова-того привкуса, в пиво добавляли стрихнин



Fredrick Acoum Esq! 24488 86 8.P.

Ради спасения здоровья нации Фридрих Аккум портил библиотечные книги

«Смерть в котле»
Первая попытка призвать ответу нечистых на руку производителей пищи имела место в 1820 году: проживавший в Лононе немецкий химик Фридрих Аккум выпустил книгу, потрясшую современников. Фридрих Кристиан Аккум ро-

дился в 1769 году в бюргерской семье, в небольшом городке недалеко от Гамбурга. Его отец пе-решел из иудаизма в лютеранрешен на пудатама в лютеран-ство, что открыло перед моло-дым человеком много новых возможностей. Фридрих полу-чил хорошее образование и у-хал в Лондон, где начал работать аптекарем. Через несколько лет о нем заговорили как о блестящем химике, продвинулся Аккум и на предпринимательском поприще. Фридрих Аккум открыл фирму по продаже оборудования для лабораторий, а также чи ал публичные лекции по химии Он был в числе энтузиастов, внедрявших газовое освещение, вошел в совет директоров перпании, которая устана ливала в Лондоне газовые фона-



Пережив трапезу с зеленым мясом, окрашенным уксусно-медной солью, средневековые рыцари наблюдали, как повара подвешивают над ямой с нечистотами Фото: Alamy/ ИТАР-ТАСС

листья, придав им товарный вид Предприимчивые дельцы скупа-ли использованную заварку в отелях и кафе, а потом подвергали ее сложной обработке. Сначала заварку кипятили с железным затем добавляли промышленные красители — прусскую лазурь и ярь-медянку, а также обыкновенную сажу. Высущенные «вторич-ные» листья выглядели как новенькие и шли на прилавок. Не-которые торговцы и вовсе продавали чай, состоявший из каких угодно листьев, кроме чайного.

Также Аккум установил, что производители темного пива для улучшения вкусовых качеств напитка использовали вещество под названием «горчинка», в котором содержался все тот же же-лезный купорос, листья кассии и ряд других малосъедобных доба-вок. Муку, как оказалось, мешали с крахмалом, а красное вино под-крашивали соком черники или бузины. Но хуже всего дела обстояли со сладостями вроде ле денцов и желе. В них производители нередко добавляли свинец медь или ртуть, чтобы придать красивый цвет. Оно и понятно ведь сладости должны выглядеть привлекательно для детей.

Книга Аккума называлась «Трактат о продовольственных фальсификациях и кулинар-ных ядах». Обложка была столь же зловещей, как и содержание трактата. В центре — огромный паук на паутине, по бокам изви-вались змеи, а вверху был череп с костями, под которым красова-лась надпись: «Смерть в котле» Богобоязненные англичане, разумеется, сразу опознавали цита-ту из Книги Царств, где как раз говорилось о пищевом отравле-нии: «И налили им есть. Но как скоро они стали есть похлеб-ку, то подняли крик и говорили ерть в котле, человек Божий И не могли есть».

Трактат мгновенно стал бест-селлером. В том же году книга была издана в США, а через два года ее перевели и издали в Гер мании. Но деловые круги Лондона, связанные с пищевым про-изводством, встретили книгу в штыки. В прессе стали поя ся материалы, подрывающие ре-

лью наблюдения. Стурт начал подглядывать за химиком и уви-дел, как тот ворует страницы. Полиция явилась к Аккуму до-мой, где обнаружила множество страниц, вырванных из различ-ных изданий Аккум был задержан, но вышел под залог и бежал в Германию. Его репутация была

сти провели дотошное рассле-дование, выясняя, кто и что ел на банкете и вычеркивая из списка подозрительных продуктов одну позицию за другой. Это был первый зафиксированный документально случай, когда непреднамеренное отравление расследо-вали как уголовное дело. Нако-



Британиы могли выбирать между пивом с железным купоросом и пивом со стрихнином Domo: Hulton Archive/Getty Images/Fotobank

полностью уничтожена, и англичане вскоре забыли о его книге
— продолжили питаться тем, что

им предлагали расчетливые тор-Прошло 30 лет, прежде чем что-то реально начало меняться. В 1850 году канцлер казначейства сэр Чарльз Вуд заявил в пар-ламенте, что не существует научного метода, позволяющего от-личить кофе с цикорием от кофе без цикория. Лондонский врач Артур Хассал был глубоко возмущен выступлением чиновника, поскольку точно знал, что цикорий можно обнаружить с помоью обычного микроскопа. Хассал начал кампанию за проверку продуктов питания на наличие примесей и вскоре создал Аналитическую санитарную комиссию — общественную организацию, в которую вошли хими-ки, врачи, депутаты Парламента и общественные деятели. С 1851 по 1854 год комиссия сделала порядка 2,5 тыс. контрольных закупок различных продуктов питания. Разумеется, в кофе нередко обнаруживался ци а в конфетах — ртугь. Данные экспертиз комиссия публикова-ла в авторитетном медицинском журнале The Lancet, причем туг же приводились имена недобро-

совестных торговцев и производителей. Теперь многие дваж-

ды думали, прежде чем добавить

чай овечий помет. В 1860 году

нец, виновный был найден. Носителем заразы оказались устри-цы, а причиной их заражения канализационные стоки, сбра-сывавшиеся в воду около устричных плантаций. Никого в итоге не наказали, но спрос на устрицы резко упал по всей Европе и в США. Поставщикам устриц пришлось крупно потратиться, что-бы восстановить доверие потре-бителей. Например, были созданы частные инспекции, которые следили за чистотой воды в местах разведения моллюсков

### Сорок бочек и двадцать канистр

В США ситуация развивалась схожим образом, но американ-цы предложили более радикальное решение проблемы. Во вто-рой половине XIX века в Соединенных Штатах быстро рос-ла промышленность и, как следствие, росли города. Все больше людей нуждались в пище, которую можно было бы принимать на ходу, не слишком отвлекаясь от дел. Кроме того, городской образ жизни подразумевал вый стиль развлечений. Тысячи людей ходили на всевозможные шоу, катались на каруселях на ярмарках, посещали бейс-больные матчи и т. п. От подобных зрелищ разыгрывался аппе-тит, а значит, возникал спрос на еду, которую можно держать руи поглощать, не отрываясь



Известню, что большинство людей в Срединевском штались домольно плохо и часто недосладии. В бединейших слоки маселения, к примеру, нередия были в петанись домольно плохо и часто недослания в бединейших слоки маселения, к примеру петанизми в стращим, вызванном отреблением расаного хлеба, зараженного спорывней. Вольше умирали в стращинае, моторые сопромождались галлоцинациями. Если бединаят пябли от зараженного зериа и прочих которые сопромождались галлоцинациями. В сли бединаят профикторым продуктов на фоне общей антисыватирами, то богатых губили профессиональные общей антисыватирами, то богатых губили профессиональные зались ужищения постадим, и некоторые кулинарыя экспериментирорым срадинами профессиональные зали с красителями, чтобы придать ястями необъчный циет. В частности, куссно-меция соль (кръ-медина) могла окрасить масе опил дня в привитые гламос опил дня в привитые гламить шпуркощих за заходию отражить шпуркощих за кладбы-

Некоторые средневсковые предприниматели отпровенно предприниматели отпровенно жульничали. Белый зиеб был дорог и считамся продуктом для закти и богатах горожан. Пекари, желавшие сэкономить, осветияли ражаной хлеб с помо-

требной ямой.

Суровость наказания за нарушение рецептуры обычно зависого то кроюжадности того или
иного феодального правителя.
Так, король Англии Геврих VIII
Так, король Англии Теврих VIII
Так, король Англии Теврих VIII
Так, король Сисков Теврих Теврих Стиров Теврих Обербной Теврих Обе

же котле!». Казнь состоялась на Смитфилдском поле, где обычно проводились рыцарские турниры. Руза бросили в огромный котел с холодной водой, под котлом развели огонь. Когда осужденный сварился, Ветрих VIII сострил: «Воистину я приготовил повала!»

весить. Сварить его ж

В XVIII веке в Англии стреми-тельно росли города, и горожанам нужно было что-то есть. Ботого, нарождавшийся средний класс желал потреблять пре-стижные продукты питания, но не хотел переплачивать. В стране возникла целая индустрия поставлявшая поддельные или слегка подпорченные продукты, которые всегда находили сбыт. Потребитель с готовностью по-купал сомнительный товар, даже если точно знал о его вредонос ных свойствах, поскольку жела ние сэкономить и при этом п стить соседям пыль в глаза пересиливало страх перед отравле-нием. В 1771 году шотландский писатель Тобиас Смоллет писал о своем опыте пребывания в британской столице: «Хлеб, что я ем в Лондоне, представляет со-бой вредную смесь из мела, квасцов и костного праха, лишенную вкуса и вредную для здоровья.

Хлео обычному, потому что он белее. Так они жертвуют вкусом и собственным здоровьем во имя внешнего вида, а пекарям и мельникам приходится травить их самих и их семы, чтобы не лишиться заработка».

Между тем мелом и кнасивами дело не ограничивалось. Лондонские пекари добавляли в хлеб гими, картофельные очистви, опилки, чтобы бухания оказались въжеле. Если же хлеб пекли из испорченной мухи, кисмый привису суграния добавлением карбоната аммония. Впромессие, инвовары могли дять пекарым сто очков впереи, Чтобы доваться извъесканного горкизока объекться извъесканного горкизока.



Fredrick Acrum Esq

Ради спасения здоровья нации Фридрих Аккум портил библиотечные книги

•Смерть в котле•

«Смерть в котле»
Первая попытка призвать к
ответу нечистых на руку производителей пищи имела место в
1820 году: проживавший в Лондоне немецкий химик Фридрих
Аккум выпустил книгу, потряс-

мобум явидустия читую современников, фригрим Кристини Аккум рофригрим Кристини Аккум родился в 1769 году в бюргерской семье, в небольшом городке нество, что открыло перед молоство, что открыло перед молоство, что открыло перед молоство, что открыло перед моловом открыло перед моловом открыло перед моловом открыло перед молоство, что открыло под мал в Лондон, гле взодание и усмал в Лондон, гле взодание и усма в перед применение обращие и на предпринимательском по рише, фригрим х Аккум открыл фирму по продаже оборудовария для дво-раторий, а также читал публичные лекции по княни. От был в числе в этрумастов, внедявших газовое освещение, и обще в соете директоров исравой компании, которая устанаввовие в коете директоров устанаврово компании, которая устанавлявала в Лондоне тазовые фона-



Поев хлеба с мелом и известью, англичане могли запить его чаем, вываренным с овечьим пометом Фото: Mary Evans Picture Library/ ИТАР-ТАСС

рц. Со временем Фридрих Аккум заинтересовался химическим составом пищи, продаваемой на улицах британской столицы. Результаты исследования повергли его в ужас.
Ученый, в частности, выяснид,

Ученый, в частности, выяснил, что многие лондонские торговцы чаем подсовывают покупателям уже использованные чайные путацию Аккума. Впрочем, никто не смог бы повредить ему так, как он сам. В конце 1820 года сотрудник библиотеки Королевского института по фамилии Стурт доложил начальству, что в кингах, которые читал Аккум, недостает страниц. Руководство разрешило библиотекарю просверлить дырочку в стен с цесверлить дырочку в стен с с це-



Пережив трапезу с зеленым мясом, окрашенным уксусно-медной солью, средневековые рыцари наблюдали, как повара подвешивают над ямой с нечистотами Фото: Alamy/ ИТАР-ТАСС

веди съгдости должна выгляденся привлекательно для детей, фактат Аккума и называлась фактат общиях и купинарная чля общиях и купинарная чля общиях и купинарная чля общиях и купинарная чля в притере — огронный наук на паутные, по бокам изыввались эмей, а вверху был черен костями, под которым красовалась надлись «Смерт» в котпев соотвом, под которым красовалась надлись «Смерт» в котперту из Кинги Царств, гре как раз говорилось о пищемо отражативе «На надли им еста. Но как скоро они стали еста пожлебкоро они стали еста пожлебку, то подвиям крик и говорили: смерть в котле, человек Божий! и ве могии сстъ.

Трактат миновенно стал бестсельером. В том же году, книж была издана в США, а через два года ее перевели и издали в Германии. Но деловые круги Лондона, связиные с пищевым прозводством, встретили книгу в штыки. В прессе стали появляться материалы, подрывающие реся материалы, подрывающие релью наблюдения. Стурт начал подглядывать за химиком и увидел, как тот ворует страницы. Полиция явилась к Аккуму домой, где обнаружила множество страниц, выравнных из различных изданий. Аккум был задержин, но вышел под залог и бежал в Германию. Его репутация была сти провели дотошное расследование, выясняя, кто и что ел на банкете и вычеркивая из спискаподозрительных продуктов одну позицию за другой. Это был первый зафиксированный документально случай, когда непреднамеренное отравление расследовали как уголовное дело. Наковали как уголовное дело. Нако-



Британцы могли выбирать между пивом с железным купоросом и пивом со стрихнином Фото: Hulton Archive/Getty Images/Fotobank

полностью уничтожена, и англичане вскоре забыли о его книге — продолжили питаться тем, что им предлагали расчетливые торговим

Прошло 30 лет, прежде чем что-то реально начало меняться В 1850 году канцлер казначейства сэр Чарльз Вуд заявил в пар-ламенте, что не существует науч ного метода, позволяющего от личить кофе с цикорием от кофе без цикория. Лондонский врач Артур Хассал был глубоко возму-щен выступлением чиновника поскольку точно знал, что цико-рий можно обнаружить с помощью обычного микроскопа. Хас-сал начал кампанию за проверку продуктов питания на наличие примесей и вскоре создал Аналитическую санитарную комис-сию — общественную организацию, в которую вошли хими-ки, врачи, депутаты Парламента и общественные деятели. С 1851 по 1854 год комиссия сделала порядка 2,5 тыс. контрольных закупок различных продуктов питания. Разумеется, в кофе нередко обнаруживался цикорий, а в конфетах — ртуть. Данные экспертиз комиссия публиковала в авторитетном медицинском журнале The Lancet, причем тут же приводились имена недобросовестных торговцев и произ водителей. Теперь многие дваж ды думали, прежде чем добавить в чай овечий помет. В 1860 году деятельность общественников увенчалась заслуженным успе-хом: Парламент принял Акт о добавках в пищу, вапрещавший наиболее опасные упражнения с продуктами питания. Наконецто появился закон, позволявший привлекать слишком жадных. беспринципных торговцев к от-

ветственности
Британский закон карал тех,
кто сыпал химикаты в пропукты
питания — фактически отравителей, но совершения на тех, кто маныровал экологией. Об этом свиде телей, но совершения кате, кто маныровал экологией. Об этом свидепеньствует, в мастности, исторыя,
случившаяся в 1902 году в провиницальном винчестерь с фонкциальном винчестерь с форма поломочий местного марал приталисиные почувстворвали себя очень плохо. Ветора двое именятых гостей и один хитрый официали, воровавший слу с подносов, скончались от брошного тифа. Местные вданец, виновный был инблен. Носителем аразам оказались устрища, а причиной их заражения канализационные стоия, сбраканализационные стоия, сбраснаващием воду около устриных плантаций. Никого в иготене наказал, и по спрос на устрицы резко упал по всей Европе и в США. Поставщикам устриц пришиось крупню потрабителем, чтоби восстановить доверие потребителем. Например, были создани частные инстемдии, которые следили за чистотой воды в местах разведения моллисков.

### Сорок бочек и двадцать канистр

В США ситуация развивалась схожим образом, но американцы предложили более радикаль-ное решение проблемы. Во второй половине XIX века в Сое-диненных Штатах быстро росла промышленность и, как следствие, росли города. Все больше людей нуждались в пище, кото-рую можно было бы принимать на ходу, не слишком отвлекаясь от дел Кроме того, городской образ жизни подразумевал новый стиль развлечений. Тыся-чи людей ходили на всевозможные шоу, катались на каруселях ярмарках, посещали бейсбольные матчи и т. п. От подобных зрелищ разыгрывался аппетит, а значит, возникал спрос на еду, которую можно держать ру-ками и поглощать, не отрываясь от развлечений.

Часть американских предпринимателей, азиятых в индевом производстве, пошил по туи британских коллег и изчала потчевать публику продуктами, шедор приграменным десвоможными соминтельными деоможными соминтельными деоможными соминтельными допред пред пред пред пред пражданам новый тип инщи, которую элык языки виоследствии орестили деакторую, от соров нового бызнеса стал чарты кресторс из Илиннойса, который в 1885 году изобрем защину, жарившую арахис в масте. Довотьно громожней машина имела паровой двигатель и выглядеа золожеще, то публика сейта на противне, что публика на публи

#### истории бизнеса



Проработав семь недель на чикагских бойнях, писатель Эптон Синклер написал книгу, которая чуть не зарезала американскую мясную промышленность Domo: DIAMEDIA / Print Collector

на. Получился попкорн. И эта не слишком полезная для здоровья пища стала обязательным атрибутом разного рода спортивных и театрализованных шоу, без которых Америка немыслима Креторс озолотился, продавая свои машины, а прыгающая кукуру за сделалась одним из символов американского образа жизни.

В 1893 году братья Фредерик и Луис Рюкхеймы начали продавать смесь из попкорна, арахиса и черной патоки, обжаренных в масле. Так родился еще один зна-ковый американский продукт под названием «Крекер Джек». Граждане США окончательно подсели на высококалорийную смесь когда в 1908 году была написа-на песенка, посвященная бейсболу. Героиня песенки соглашалась пойти на свидание с молодым человеком, только если тот поведет ее на игру и угостит знаменитым лакомством: «Возьми, возьми меня на бейсбол, я толпы совсем не боюсь. Купи мне арахис и «Кре-кер Джек». И плевать, если я не вернусь». С тех пор эта вкусная и нездоровая пища ассоциируется с одним из главных видов спорта в США, а воспевающее ее про-изведение до сих пор исполняется почти на каждом матче. Тем же путем прошли ириска «Тутси Ролл», порошковый сок «Кул-Эйд» и многие другие малополезные лакомства, превратившиеся со временем в настоящие фети ши для американцев.

Однако общественность США ыла настороже. Врачи, химики и просто энтузиасты здорового об-раза жизни неутомимо клеймили опасные добавки, а также «мусоропасные дооавки, а также «мусор-ную еду». Но успехи американ-ских поборников правильного питания были гораздо скромнее, чем у их британских коллег. Дело в том, что флагом борьбы за здо-ровье нередко пользовались производители в своих конкурент-ных войнах. Например, в конце XIX века компания Royal, производившая соус тартар, ополчилась против конкурентов, исзавших в своей продукции квасцы, издревле применявшиеся в кулинарии. Компания созда-ла несколько якобы независимых обществ по борьбе с квасцами и принялась убеждать публику, что все болезни происходят от этих ужасных ядов — квасцов. Хоро-шо оплачиваемые активисты ходили от двери к двери и призыва ли граждан срочно избавиться от опасных продуктов. Royal была не

единственной компанией, прибегавшей к подобным методам, а потому авторитет общественных организаций, стоявших на стра-же пищевой безопасности, был не слишком высок. Американцев могла пронять только сила художественного слова, и это слово ввучало.

Писатель, журналист и социалист Эптон Синклер семь недель инкогнито проработал на знаменитых чикагских скотобойнях, после чего в 1905 году опубликовал роман «Джунгли», в котором в самых мрачных тонах описал особенности пищевой промышленности, включая жуткую антисанитарию и постоянные попыт ки сэкономить на качестве. По сле выхода книги потребление мяса в США упало почти в два раза. Президент Теодор Рузвельт был уверен, что автор слишком сгустил краски. Хозяин Белого дома писал о Синклере в частном письме. «Я его презираю. Он истеричен, взбалмошен, и ему нельвя доверять. Три четверти из то го, что он написал,— абсолютная ложь». Но и одной четверти правды было достаточно, чтобы вне дрить в стране особые инспек-ции, контролировавшие качество мяса. Деятельность инспек-торов обходилась американским налогоплательшикам в \$30 млн в год, но зато мясная паника поти-хоньку улеглась. Однако вмещаельство государства в область гастрономии этим не ограничи-

Глава бюро химии департ мента сельского хозяйства США Харви Уайли давно мечтал выветатия давто местат вывести бракоделов от пищевой про-мышленности на чистую воду. Еще в 1902 году он создал «ядо-витый отряд» — группу добро-вольцев, на которых он проверял действие различных красителей подсластителей и прочих пищевых добавок. Уайли был неплохим оратором, умел ясно и доходчиво писать, так что публика ему доверяла. Ученый требовал создать особый орган, контролирующий качество продовольствия. В 1906 году, когда общественность все еще находилас под впечатлением от романа Синклера, была создана Адми-нистрация по продовольствию и лекарствам (FDA), в чьи зада-чи входила борьба с распространением наркотиков и продуктов, опасных для здоровья. Уайли возглавил новое учреждение. В том же году приняли закон, регули-

овавший торговлю продуктами питания. Отныне производитель был обязан указывать все испольнные добавки, а также сообщать лишь о реальных свойствах товара. Соса-Соlа, например, больше не могла рекламировать свой напиток как средство, сни-мающее головную боль. Но этого Уайли было мало. В 1909 году Харви Уайли ре

щил бросить вызов производите-лю самого американского из на-питков Агенты FDA арестовали груз кока-колы, перевозившийся с главного завола компании в Атланте на разливное предприя-тие в Чаттануте. Груз, доставленный из Джорджии в Теннесси, был объявлен контрабандой. FDA утверждала, что кока-кола содер жит недопустимые дозы кофеина, который вредит здоровью и вызывает зависимость. Было возбуждено уголовное дело, но в согветствии с тонкостями амери канского законодательства, иск был предъявлен не компании, а самому перехваченному грузу Процесс получил название «США против 40 бочек и 20 канистр с кока-колой»

Руководство Coca-Cola собрало лучших адвокатов, которые обнаружили, что у обвинения есть экспериментальные данные о вреде кофеина для животных но нет аналогичных данных по людям. Оказалось, что Уайли так и не удосужился угостить свой «ядовитый отряд» кофе. Соса-СоІа наняла профессора психологии Гарри Холлингворта, который провел надлежащие исследования Психолог собрал группу из 16 человек, которых в течение 40 дней кормил дозами кофеина Эксперимент был проведен по всем правилам: часть испытуемых получала кофеин, а часть употребляла плацебо, причем ни участники эксперимента, ни сам экспериментатор не знали, кто и что проглотил. Результаты исследования были предъявлены суду. Холлингворт доказал, что кофеин повышает работоспособ-

пизован, вель еда, в которой не содержалось заведомо ядовитых примесей, могла своболно проваться. Главная проблема с «мусорной едой» заключалась не в аличии в ней вредных веществ, а в низкой питательности при высоком содержании жиров и са-хара, но правительство не могло запретить американским гражда-нам есть то, что им нравилось.

В первые десятилетия XX ве-ка индустрия джанкфуда окончательно встала на ноги, и простые американцы уже не мыслили свою жизнь без сырных палочек «Чиз-Дудлз», печенья «Твинкис», а также супов быстрого приготовзамороженных рыбных полуфабрикатов, растворимых соков и множества других удобных, вкусных и не слишком полезных блюд. Порой пристрастие американцев к джанкфуду имело курьезные последствия. В годы Второй мировой войны ириски «Тутси Ролл» были частью го пайка военнослужащих США и прочно вошли в военный фоль клор. Позже во время войны в Корее артиллерийские снаряды получили кодовое обозначение «тутси ролл», но, как выяснилось, не во всех штабах об этом знали Когда у одного из подразделений закончились боеприпасы, радист запросиц «тутси роллы», и вскоре самолет сбросил на парашютах несколько ящиков с одноимен ными ирисками.

В первые послевоенные де сятилетия на рынок хлынул поток всевозможных полуфабрика-тов, заменителей, а также пищи в брикетах, порошках и пластико вой упаковке. На полках магази нов появилась «реструктуриро-ванная» говядина, курятина и индейка. Реструктуризация заключалась в том, что измельченное мясо спрессовывалось и замораживалось вместе с различными добавками. В результате содержание мяса в куске мяса сокр лось на 20% и даже больше.

Получил распространение ме-



Химик Харви Уайли успешно ставил эксперименты на людях, но его опыт по борьбе с кока-колой кончился полным провалом

пал, причем главными его жертвами становились дети из малообеспеченных семей. Яркая упаковка и реклама с героями муль тфильмов, вроде поедающих пиццу черепашек ниндзя, как магнит притягивали подростков. Кроме того, такие продукты вызывают привыкание. Не так дав-но ученые из Криппсовского исследовательского института в Калифорнии провели любопытный эксперимент. Крыс несколько недель кормили джанкфудом, а потом переведи на здоровое питание. Грызуны две недели ниче-го не ели — словно надеялись, что им вернут любимые лаком-ства, из чего был сделан вывод, что «мусорная еда» воздействует на центры удовольствия в мозгу примерно так же, как кокаин и

Другое исследование показало, что пристрастие к подобной пище передается по наследству: «Новорожденные, чьи матери в период беременности и кормления употребляли много пищи, богатой жирами и сахаром, име-



Чем ярче упаковка «мусорной еды», тем бледнее спортивные успехи американских детей Фото: Alamy/ ИТАР-ТАСС

ность, но в больших дозах может вызывать нарушение сна. Этого было явно недостаточно, чтобы признать 40 бочек и 20 канистр виновными в нанесении ущерба здоровью американцев. Вскоре после фиаско с кока-колой Харви Уайли ушел в отставку.

### Квадратные яйца

Деятельность FDA имела двоя-кие последствия. С одной стороны, на недобросовестных про-изводителей действительно на-шлась управа. С другой стороны, джанкфуд был фактически лега-

мяса от костей. Но поскольку автомат частенько оппобался, в мяс-ные брикеты попадали кости, в которых порой содержались вредные элементы вроде свинца. При этом «реструктурированное» мясо стоило дороже обыкновенного. Если за фунт обычной говядины покупатель платил 99 центов, то говяжий брикет того же

веса обходился в \$1,5-1,6.
В 1950-е годы на американский рынок пришел заменитель мороженого под названием меллорин. Место молочного жира в этом продукте заняли жиры животные и растительные, что не-сколько снижало стоимость. К 1958 году в США ежегодно продавалось 39,5 млн галлонов меллорина, а к середине 1970-х на м делалось 15% всего амери-

канского мороженого. В 1960-е годы в Дании изо-брели способ превращать яйца ют высокие шансы пристраститься к «мусорной еде» в будущем». Это исследование тоже проводилось на крысах, но опыт США, где джанкфуд уже несколько поколений является чем-то вроде наци-онального культа, кажется, гово-

рит в пользу этой теории. Сегодня в большинстве стран мира существует развитое зако нодательство, регулирующее ответственность производителей и продавцов продуктов питания Разумеется, виновных в пищевых отравлениях не варят живьем, но наказания довольно болезненны К примеру, в 1988 году в британ-ском Корнуолле сбросили в море 20 т сернокислого алюминия после чего отравленная рыба попала на стол местных жителей Пострадало более 150 человек они получили рвоту, диарею, язвы на коже, но в итоге страдания были компенсированы. Учреж



Проработав семь недель на чикагских бойнях, писатель Эп тон Синклер написал книгу, которая чуть не зарезала американскую мясную промышленность Pomo: DIAMEDIA / Print Collector

на. Получился попкорн. И эта не слинком полезная для здоровья пища стала обязательным атрибутом разного рода спортивных и театрализованных шоу, без которых Америка немыслима. Креторс озолотился, продавая свои машины, а прыгающая кукуруза сделалась одним из символов американского образа жизни.

В 1893 году братья Фредерив и Луис Рюкхеймы начали продавать смесь из попкорна, арахиса и черной патоки, обжаренных в масле. Так родился еще один знаковый американский продукт под названием «Крекер Джек». Граждане США окончательно подсе когда в 1908 году была написа на песенка, посвященная бейсбо лу. Героиня песенки соглашалась пойти на свидание с молодым че повеком только если тот повелет ее на игру и угостит знаменитым лакомством: «Возьми, возьми ме ня на бейсбол, я толпы совсем не боюсь. Купи мне арахис и «Кре кер Джек». И плевать, если я не вернусъ». С тех пор эта вкусная и нездоровая пища ассоциируется с одним из главных видов спорта в США, а воспевающее ее про-изведение до сих пор исполня-ется почти на каждом матче. Тем же путем прошли ириска «Тут-си Ролл», порошковый сок «Кул-Эйд» и многие другие малополезные лакомства, превратившиеся со временем в настоящие фетиши для американцев.

Однако общественность США была настороже. Врачи, химики и просто энтузиасты здорового образа жизни неутомимо клеймили опасные добавки, а также «мусорную еду». Но успехи американ-ских поборников правильного ских пообринков правильного питания были гораздо скромнее, чем у их британских коллет. Дело в том, что флагом борьбы за здо-ровье нередко пользовались произволители в своих конкурентных войнах. Например, в конце XIX века компания Royal, производившая соус тартар, опол-чилась против конкурентов, ис авших в своей продукции квасцы, издревле применявшие ся в кулинарии. Компания созда-ла несколько якобы независимых обществ по борьбе с квасцами и принялась убеждать публику, что все болезни происходят от этих ужасных ядов — квасцов. Хоро-шо оплачиваемые активисты ходили от двери к двери и призыва-ли граждан срочно избавиться от

инственной компанией, прибегавшей к подобным методам, а потому авторитет общественных организаций, стоявших на стра-же пишевой безопасности, был не слишком высок. Американцев могла пронять только сила худо жественного слова, и это слово

прозвучало. Писатель, журналист и социа-лист Эптон Синклер семь недель инкогнито проработал на знаме нитых чикагских скотобойнях, после чего в 1905 году опубликовал роман «Джунгли», в котором в самых мрачных тонах описал особенности пищевой промышленности, включая жуткую анти санитарию и постоянные попытки сэкономить на качестве. По сле выхода книги потребление мяса в США упало почти в два мяса в сши унало почти в два раза. Президент Теодор Рузвелыт был уверен, что автор слишком стустил краски. Хозин Белого дома писал о Синклере в частном письме. «Я его презираю. Он истеричен, вэбалмошен, и ему нель-зя доверять. Три четверти из того, что он написал,— абсолютная ложь». Но и одной четверти правды было достаточно, чтобы вне-дрить в стране особые инспекции, контролировавшие каче-ство мяса Деятельность инспекторов обходилась американским налогоглательщикам в \$30 млн в год, но зато мясная паника потихоньку улеглась. Однако вмеша-тельство государства в область гастрономии этим не ограничи-

Глава бюро химии депар мента сельского хозяйства США Харви Уайли давно мечтал вывести бракоделов от пищевой промышленности на чистую воду Еще в 1902 году он создал «ядо-витый отряд» — группу добровольцев, на которых он проверял действие различных красителей, полеластителей и прочих пищевых добавок. Уайли был неплохим оратором, умел ясно и до-ходчиво писать, так что публика ему доверяла. Ученый требовал создать особый орган, контро-лирующий качество продовольствия. В 1906 году, когда общественность все еще находилась под впечатлением от романа Синклера, была создана Администрация по продовольствию и лекарствам (FDA), в чьи задачи входила борьба с распростра-нением наркотиков и продуктов, опасных для здоровья. Уайли возглавил новое учреждение. В том

оуждено уголовное дело, но в сс ответствии с тонкостями амери канского законодательства, исв был предъявлен не компании, а самому перехваченному грузу Процесс получил название «США против 40 бочек и 20 канистр с ока-колой»

Руководство Coca-Cola собра ло лучших адвокатов, которые обнаружили, что у обвинения есть экспериментальные данные о вреде кофеина для животных, но нет аналогичных данных по людям. Оказалось, что Уайли так и не удосужился угостить свой «ядовитый отряд» кофе. Coca-Cola наняла профессора психологии Гарри Холлингворта, кото рый провел надлежащие исследования Психолог собрал группу из 16 человек, которых в теч 40 дней кормил дозами кофеи на Эксперимент был проведен по всем правилам: часть испытуемых получала кофеин, а часть употребляла плацебо, причем ни участники эксперимента, ни сам экспериментатор не знали, кто и что проглотил. Результаты иссле дования были предъявлены су-ду. Холлингворт доказал, что коин повышает работоспособВторой мировой войны ириски «Тутси Ролл» были частью сухо-го пайка военнослужащих США и прочно вошли в военный фоль-клор. Позже во время войны в Корее артиллерийские снаряды получили кодовое обозначение «тутси родл», но, как выяснилось не во всех штабах об этом знали. Когда у одного из подразделений закончились боеприпасы, радист запросид «тутси роллы», и вскоре олет сбросил на парашютах несколько ящиков с одноимен-

ными ирисками. В первые послевоенные де сятилетия на рынок хлынул поток всевозможных полуфабрикатов, заменителей, а также пищи в брикетах, порошках и пластиковой упаковке. На полках магазинов появилась «реструктуриро-ванная» говядина, курятина и индейка. Реструктуризация заключалась в том, что измельченное мясо спрессовывалось и замораживалось вместе с различны добавками. В результате содержа ние мяса в куске мяса сокраща лось на 20% и даже больше.

Получил распространение метод автоматического отделения

вами становились дети из малообеспеченных семей. Яркая упаковка и реклама с героями мул тфильмов, вроде поедающих пиццу черепашек ниндзя, как магнит притягивали подростков. Кроме того, такие продукты вы-зывают привыкание. Не так давно ученые из Криппсовского ис-следовательского института в Калифорнии провели любопытный эксперимент. Крыс несколько недель кормили джанкфудом, а по-том перевели на здоровое питание. Грызуны две недели ниче-го не ели — словно надеялись, что им вернут любимые лакомства, из чего был сделан вывод, что «мусорная еда» воздействует на центры удовольствия в мозгу примерно так же, как кокаин и

пал, причем главными его жерт-

провалом

Другое исследование показа ло, что пристрастие к подобной пище передается по наследству: «Новорожденные, чьи матери в период беременности и корм-ления употребляли много пищи, богатой жирами и сахаром, име



Чем ярче упаковка «мусорной еды», тем бледнее спортивные успехи американских детей Фото: Alamy/ ИТАР-ТАСС

ность, но в больших дозах может вызывать нарушение сна. Этого было явно недостаточно, чтобы признать 40 бочек и 20 канистр виновными в нанесении ущерба здоровью американцев. Вскоре после фиаско с кока-колой Харви Уайли ушел в отставку

### Квалратные яйца

Деятельность FDA имела двоя-кие последствия. С одной стороны на нелобросовестных производителей действительно на-шлась управа. С другой стороны мяса от костей. Но поскольку автомат частенько ошибался, в м ные брикеты попадали кости, в которых порой содержались вредные элементы вроле свинца При этом «реструктурированное» мясо стоило дороже обыкновенного. Если за фунт обычной говядины покупатель платил 99 центов, то говяжий брикет того же веса обходился в \$1,5-1,6.

В 1950-е годы на американ-ский рынок пришел заменитель кеного пол названием меллорин. Место молочного жира в этом продукте заняли жиры жи вотные и растительные, что несколько снижало стоимость 1958 году в США ежегодно про-давалось 39,5 млн галлонов меллорина, а к середине 1970-х на нем делалось 15% всего амери-

канского мороженого. В 1960-е годы в Дании изс брели способ превращать яйца в полуфабрикаты Белок отделяли от желтка, высущивали, а потом снова смешивали в стандарт-ной пропорции и замораживали в квадратных упаковках. Квадрат-ные яйца могли долго храниться, и их было легче перевозить но во вкусе яиц что-то неулови мо изменилось. Менялся и шоко лад. С середины 1970-х годов все больше компаний стали исполь зовать при его производстве соевое и пальмовое масло вместо традиционного масла какао, и соевый шрот вместо тертого какао. Одна фирма даже гордилась подобными достижениями: «Вы не почувствуете разницу. Мы со-хранили вкус шоколада там, где овсе нет шоколада».

Естественные продукты вытеснялись высокотехнологичными новинками, которые по вкусу и запаху были «как настоящие», но проигрывали им в питательных свойствах. Джанкфуд тоже насту-

ют высокие шансы пристраститься к «мусорной еде» в будущем». Это исследование тоже проводилось на крысах, но опыт США, где джанкфуд уже несколько поколений является чем-то вроде национального культа, кажется, гово-

рит в пользу этой теории. Сегодня в большинстве стран мира существует развитое законодательство, регулирующее ответственность производителей и продавцов продуктов питания. Разумеется, виновных в пищевых отравлениях не варят живьем, но наказания довольно болезненны. К примеру, в 1988 году в британском Корнуолле сбросили в мо-ре 20 т сернокислого алюминия, после чего отравленная рыба попала на стол местных жителей Пострадало более 150 человек они получили рвоту, диарею, язвы на коже, но в итоге страдания были компенсированы. Учреждение, ответственное за сброс вредоносного вещества, уплатило £400 тыс., которые были поделены между пострадавшими в зависимости от тяжести ущерба. Вообще, судебное преследова-ние подобных отравителей дав-

ние подосных отравителем дав-но стало нормой. Бороться с джанкфудом го-раздо труднее, поскольку фор-мально жиры и сахар не могут считаться ядом. Пока лишь Дания приняла закон, облагающий повышенным налогом продук ты с избыточным содержанием жиров. Похожий закон есть и в Венгрии — там повышенный на-лог действует в отношении напитков, в 100 мл которых содержится более 20 мг кофеина Но по большому счету людям никто не мешает портить собственное злоровье с помощью еды, которая им нравится

Кирилл Новиков



### КНИЖНЫЙ ШКАФ

Газета "Русский мир" продолжает публикацию отдельных глав из нового романа Михаила Баженова. Работа над романом идёт в реальном времени.

## ЗОНА ОЖИДАНИЯ

«А мы всё поём о себе. О чём же нам петь ещё?» Б. Гребенщиков

Май 1987 года

#### Укрепрайон Краскино. Приморский край

...Это был единственный спокойный час за всё дежурство, но вздремнуть совершенно не хо-телось. Из-за трожественности восходящего над Тихим океаном солнца, возвышенно думалось, будто я - единственный человеь з стране, а может и на всей Земле, кто видит сейчас это велико.

По заросшей папоротниками тропинке я нехотя возвращался в пропитанный ночной духотой штаб. Вокруг начинали шуметь наполнявшиеся угренним бризом кроны по-дальневосточному искривлённых сосен. Мой сын никак не мог привыкнуть к деревьям после пустынной Монголии, в которой он провёл первые три года своей жизни. Они казались ему какими-то дивными чулищами, неустанно машущими мохна тыми руками зелёного цвета.

Часовой у двери противоесте-ственно бодро отдал мне честь ОДНЯКО СВЯЗИСТЫ, СИЛЕВШИЕ ИЗ входе в дежурку, как обычно дре-

мали. Я не стал их расталкивать - сегодня' была хорошая смена, опытные ребята. Если в эфире произойдёт что-то необычное они проснутся мгновенно

Внезапно на дежурной панели асверкала самая большая лампочка и от удивления я даже при свистнул. Это была прямая связь со штабом округа и на моей па-мяти такого за два года ни разу не происходило. С некоторым неповерием я снял трубку ЗАСа, из которой тут же полились характерные булькающие звуки: – Говорит генерал Суркаев, здравствуйте! Буль-буль-буль!

- Здравствуйте! вежливо ответил я
- Буль-буль-буль!!! захлебнулся от возмущения телефон. Это я, генерал Суркаев, говорю здравствуйте! А вы обязаны отве-
- тить здравия желаю!!!
   Здравия желаю, вежливо повторил я, борясь с настойчи-вым искушением безнаказанно послать куда подальше далёкого штабного генерала, по случайке нажавшего кнопку где-то на пульте в стольном граде Хабаровске, и скорее всего лаже не поло зревающего о существовании на свете дежурного по забытой всеми богами подземной крепости, возведённой в недрах маньчжурских сопок бессмертным Карбы шевым. Однако я крупно ошибал-
- Буль-буль-буль! удовлетворённо разнеслось из трубки. – Приказ Командующего округом: старшему лейтенанту Баженову лично прибыть на заседание Военного Совета сегодня в 10:00 местного времени! Как поняли,
- Не понял... ошарашенно ответил я. - Старший лейтенант Баженов – это я. Но в десять угра я только сдаю дежурство, а поезд из Краскино уходит раз в сутки вечером, поэтому прибыть в Хабаровск смогу лишь завтра в.
- Меня не интересует расписа-ние поездов! залаяло из трубки. Доложите приказ командиру укрепрайона немедленно! Через два часа вас в Славянке заберёт вертолёт! Жду доклада через 10

минут! Положив трубку, я почувствовал себя конченым кретином. Что за чушь? Вроде бы не пил уже три дня.. Какой ещё Воен-

 Ну?! – наконец раздался густой бас подполковника. Даже

длительная тишина

- единственный слог он умудрился акцентом. Докладывает оперативный
- дежурный по УР старший лейтенант Баженов, - строгим устав-ным тоном сообщил я. - Передаю приказ Командующего окру-гом – старшему лейтенанту Баженову лично прибыть на заседание Военсовета сегодня к 10:00.

Командир какое-то время молчал. – Лейтенант Баженов! – на-конец подобрал он нужные слова. - Вы что там лично совсем уже охренели на дежурстве?! Вот я сейчас лично слезу с бабы, лично прибуду и лично вас трахну!...

В трубке послышался игривый женский смех и повизгивания, явно свидетельствующие о том что баба была не в единственном числе. Я скромно промолчал, ибо нисколько не сомневался, что потенции у командира вполне хватит и на меня.

Темпераментно пробурчав нечто невнятное, командир отклю-

- Через две минуты на проводе снова был неугомонный генерал: Буль-буль, вы доложили приказ Командующего? Что ответил командир?
- Командир ответил: буль-буль, хмуро произнёс я. Остальное я не осмеливаюсь повторить, товарищ генерал.
- Немедленно соелините ме ня с командиром!!! – взревел Суркаев, и мудрые бойцы предусмо-трительно потянулись прочь из дежурки

Минут через пятнадцать я уже сдавал наряд ещё сонному и плохо соображающему начальни-ку связи. Командир УРа в фуражке набекрень носился по дежурке и матерился так, что даже мне становилось не по себе. В его кавказских устах поток грязных русских ругательств, казалось не имел исконного смысла и оттого приобретал оттенок таинствен-

- ного восточного заклинания Што ти здэсь стаишь, Бажэ нов? – наконец остановился он напротив меня. – Бэз тэбя всё здадим и примэм. Тэбя мой УАЗик у крыльца ждёт! Да, чут нэ забыл: заедь домой и возьми граждан-ский форму одэжды. Команды-ровка может быть длытельный.
- А что за командировка? любопытством поинтересовал-ся я, пытаясь хоть немного развеять мистический туман происхоляшего

иесто ответа вскипело новое извержение неизвестно ко адресованной русско-кавказской

По тряской дороге из Краскино до Славянки я с чистой сове стью задрых, зато в кабине грохочущего Ми-8, в котором я ока-зался единственным пассажиром, моя голова попыталась упорядо чить разрозненные мысли по поводу стремительно закрутившейантасмагории.

Вызов какого-то там старшего лейтенанта из такой задницы на Военный Совет, да ещё в столь пожарном порядке, был делом совершенно неслыханным. Ясно лишь, что случилось нечто неор-динарное, но что? По всем логическим раскладкам, ничего пло-хого это означать не должно. Если бы меня вдруг решили за чтото посадить в тюрьму, сослать на Крайний Север или разжаловать до прапорщика, для этого соверса. Вернее сказать, сидели, изнывая от бездарного бездействия, лишь я и сребровласый майор ме дицинской службы с неподобающе весёлыми глазами. Остальные человек тридцать явно не штаб ных офицеров нервически блуждали по комнате, то и дело сует ливо выстраиваясь в очередь перед огромным мутноватым зер-калом, чтобы вновь оправить видавшие виды, усердно выглажен-ные мундиры и стряхнуть с плеч неизбывную перхоть. Другие маниакально натирали бархотками и без того самоварно сияющие

Кроме меня все были в званиях майоров и подполковников, однако время от времени они с заискивающим видом обраща-лись с инфантильными вопросами к франтоватому молодо адъютанту, вальяжно восседавше му за столом у чудовищных размеров дубовой двери с краткой. выразительной аббревиату рой «КЛВО» :

Товарищ старший лейтенант. у меня тут на портупее тренчик перетёрся, как думаете, не заметит Командующий?

Тот окидывал презрительным взором трепещущего подполков ника с обветренным до свеколь ного цвета лицом и значитель но цедил: – Командующий на всё обращает внимание! Кстати, ваш «бычий глаз» миллиметра на три ниже уставного положения рас-

Подполковник словно пронзённый отравленными стре хватался одновременно за грудь и за пояс: - Ах ты боже-ж ты мой Что же делать?! Ну, знак-то я перевешу сейчас быстренько, а тренчик... Ах ты-ж боже мой... У вас линеечки не найдётся?

- Что они так трясутся-то? поинтересовался я у медицин-ского майора, с некоторым стыдом ощущая, что всеобщая ста ная запуганность каким-то образом начинает передаваться и мнс.
- мн...

   Ну как не трястись? рас-судительно заметил тот. У них это единственный щанс в жизни за границей послужить, сервант набить немецким фарфором или чешским стеклом, да деньжат к енсии подсобрать...

«За границей..» - снова принялся недоумённо соображать я. «Ну а я-то здесь при чём?!» Весёлый майор уже успел просветить меня, что в приёмной собрали тех, кому подфартило быть направленным в группы советских войск за рубежом, а для этого требовалось утверждение кандидатур Военным Советом.

Но за какую границу могли так спешно отправить меня, я со-вершенно не представлял. Снова в Монголию разве что? Но для Монголии не требовалось никаких военсоветов - она великодержавно считалась частью Забайкальского округа. Меня опять заполонило обидное ощуще-ние, что я торчу здесь по чьей-то ошибке. Уж поскорее что ли отделаться от этого затянувшегося бреда, да в пивбар!...

В этот момент на селекторе у адъютанта что-то тихо зашине ло, и он вскочил, обнаруживая отменную выправку. – Товарищи офицеры! – зычно рявкнул он. – Всем пройти в зал заседаний Военного Совета!

На отнимающихся от волнения ногах товарищи офицеры проследовали в распахнутые адъютантом двери зала, напоминаювзвился голос адъютанта. - Кандидаты для прохождения службы за рубежом Союза Советских...

Язов лениво махнул рукой, усаживаясь за стол президиума Вслед за ним степенно расселась

сопровождающая его свита. «Так вот вы какой, Дмитрий Тимофеич!» — с любопытством раз-глядывал его я. Поначалу Язов мне даже понравился – этакий добро ий дедок, отец-командир. В армии уже ходили слухи, что его прочат в министры обороны...

Началось нулное зачитывание фамилий, должностей и послужных списков присутствующих Представляемые один за другим вскакивали, и пуча глаза докладывали о своём прибытии. Неко торые от волнения забывали собственные фамилии, да и вообще еловеческие слова, лишь мыча нечто верноподданническое.

Язов сидел молча, с недовольным видом перебирая разложен-ные перед ним бумаги. Дурацкие вопросы задавали другие генералы, ни одного из которых знал. В конце невразумителя которых я не диалогов следовало однообраз-ное предложение: – Утвердить

Наконец я услышал свою фамилию и встал, инстинктивно попытавшись изобразить бело-гвардейскую выправку адъютан-та. «Интересно, что же я сейчас услышу?» – пульсировала в голо-ве напрягшаяся мысль.

 В Китай едешь, сынок? – внезапно заинтересовавшись, поднял на меня светлые, но мутнова-

«Какой ещё Китай? Что за несу разица?!» - изумился я, но сердце вдруг застучало в радостном предчувствии чуда – Так точно, товарищ Командующий! - бодро подтвердил я. «Ну не буду же я с ним спорить!»

Генералы из свиты тоже оживились и зашептались,

 Так значит, китайским язы-ком владеешь? – продолжал расспрашивать Язов.

- Так точно, товарищ Команду

ющий! – скромно подтвердил я. – А знаешь, сынок, какие там провокации всякие могут быть против советских офицеров, у этих... хуйвейбинов? – посуровел Язов. Было ясно, что сам он это

Я не знал тоже, но на всякий случай браво ответил: — Так точ-но, товарищ Командующий!

 И знаешь как отвечать на эти провокации? – строго вопросил Язов.

Так точно, товарищ Командующий! – решил не оригиналь-

Язов глубокомысленно пожевал губами. – Молодец. Молодец! наконец изрёк он и повернулся к свите - Есть предле

утвердить! Утвердить! Утвердить! – закивали генералы.

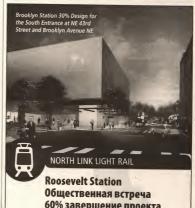
Я сел с колотящимся сердцем Китай! Китай!!! Мечта моего детства, которая, казалось, уже не сбудется никогда... Которая, словно дразня, всё больше отлалялась от меня по мере моего неуклон ного физического приближения к границам Поднебесной.

За три года неизвестно кому нужной службы в монгольской устыне я едва ли не напрочь забыл этот завораживающий, не поддающийся человеческой логике и отгого ещё более пленительный язык Потом, в укрепрайоне на самой границе мне пришлось чуть ли не с кровавы-ми слезами восстанавливать уте-рянные знания, обложившись словарями и «Жэньминь жибао» двух-трёх-недельной давности, которые по дружбе почти регулярно передавали мне приятели

Часами я просиживал в наушниках у старенького радио, упрямо отсылая командованию регулярные разведсводки, до ко-торых, казалось, никому не было

Зачем я с таким упорством мучал себя – я и сам не знал. Надежд, что когда-либо мне это сможет пригодиться не просматрива лось ни в какой перспективе. Легче всего было бы беспроблемно уподобиться десяткам однокашников, расслабленно тянущих лямку выслуги дальневосточных лет на должностях переводчиков, не помня при этом уже почти ни единого иероглифа. Шансов применить на практике неизвестно зачем вколоченные в нас знания в армии не существовало

одолжение в следующем номере газеты. С другими произведениями Михаила Баженова вы можете ознакомиться на его сайте: www.bajenov.net.



вослодящего над тихим океанс солнца, возвышенно думалось, будто я – единственный человек в стране, а может и на всей Зем-ле, кто видит сейчас это велико-

По заросшей папоротниками тропинке я нехотя возвращался в пропитанный ночной духотой штаб. Вокруг начинали шуметь наполнявшиеся угренним бри-зом кроны по-дальневосточному искривлённых сосен. Мой сын никак не мог привыкнуть к деревьям после пустынной Монголии. в которой он провёл первые три года своей жизни. Они казал ему какими-то дивными чудищами, неустанно машущими мохнатыми руками зелёного цвета.

Часовой у двери противоестественно бодро отдал мне честь, однако связисты, сидевшие на одинаю съязянсты, сидевшие на входе в дежурку, как обычно дре-мали. Я не стал их расталкивать — сегодня' была хорошая сме-на, опытные ребята. Если в эфире произойдёт что-то необычное они проснутся мгновенно.

Внезапно на дежурной панели засверкала самая большая лам-почка и от удивления я даже присвистнул. Это была прямая связь со штабом округа и на моей памяти такого за два года ни разу не происходило. С некоторым неловерием я снял трубку ЗАСа, из ко-торой тут же полились характерные булькающие звуки: – Говорит генерал Суркаев, здравствуйте! Буль-буль-буль-

Здравствуйте! – вежливо от-

 Буль-буль-буль!!! – захлебнулся от возмущения телефон. -Это я, генерал Суркаев, говорю – здравствуйте! А вы обязаны ответить - здравия желаю!!!

 Здравия желаю, – вежливо повторил я, борясь с настойчивым искушением безнаказанно послать куда подальше далёкого штабного генерала, по случай-ке нажавшего кнопку где-то на пульте в стольном граде Хабаров-ске, и скорее всего даже не подозревающего о существовании на свете дежурного по забытой всеми богами подземной крепости возведённой в недрах маньчжур-ских сопок бессмертным Карбышевым. Однако я крупно ошибал-

 Буль-буль-буль! – удовлетворённо разнеслось из трубки. -Приказ Командующего округом: старшему лейтенанту Баженову лично прибыть на заседание Военного Совета сегодня в 10:00 местного времени! Как поняли, доложите!

- Не понял... – ошарашенно ответил я. – Старший лейтенант Ба-женов – это я. Но в десять угра я только сдаю дежурство, а поезд из Краскино уходит раз в сутки

из краскино уходит раз в сутки вечером, поэтому прибыть в Ха-баровск смогу лишь завтра в... — Меня не интересует расписа-ние поездов! — залаяло из труб-ки. Доложите приказ командиру укрепрайона немедленно! Через два часа вас в Славянке заберёт вертолёт! Жду доклада через 10

Положив трубку, я почувствоположив труску, и почукство-вал себя конченым кретином. Что за чушь? Вроде бы не пил уже три дня.. Какой ещё Воен-ный Совет?!! Ну нет, это полная ерунда. Разбудить этим нонсен-сом в такое впемя команила?! В сом в такое время командира?! Я уже слишком хорошо усвоил его лексикон, чтобы с уверенностью предсказать, чт мне предстоит услышать, поэтому звонить даже не рискнул. В конце концов, су ществует мудрое военное правило: не спеши выполнять приказ, пока его не отменили...

В этом я ошибся ещё раз. Ровно через 10 минут засверкала всё та же надоедливая лампочка: Генерал Суркаев, буль-буль-буль! Вы доложили приказ Командую-

– Никак нет, – ответил я. – Доложить не могу, ибо командир

 Буль-буль-буль! – негодующе взорвался телефон. – Разбудить и доложить немедленно!

Вздохнув, я неохотно надавил на кнопку «Ком УР». Как и следовало ожидать ответом мне была

тоном сообщил я. - Передаю приказ Командующего окру-гом — старшему лейтенанту Баженову лично прибыть на засела ние Военсовета сегодня к 10:00.

Командир какое-то время молчал. – Лейтенант Баженов! – на-конец подобрал он нужные слова. – Вы что там лично совсем уже охренели на дежурстве? Вот я сейчас лично слезу с бабы, ли но прибуду и лично вас трахну!...

В трубке послышался игривый женский смех и повизгивания, явно свидетельствующие о том что баба была не в единственном числе. Я скромно промолчал, ибо нисколько не сомневался, что по-тенции у командира вполне хватит и на меня.

Темпераментно пробурчав нечто невнятное, командир отклю

Через две минуты на прово снова был неугомонный генерал:

– Буль-буль, вы доложили приказ Командующего? Что ответил командир?

 Командир ответил: буль-буль, хмуро произнёс я. – Остальное я не осмеливаюсь повторить, то-варищ генерал

- Немедленно соедините ня с командиром!!! – взревел Сур-каев, и мудрые бойцы предусмотрительно потянулись прочь из дежурки.

Минут через пятнадцать я уже сдавал наряд ещё сонному и плохо соображающему начальни ку связи. Командир УРа в фураж ке набекрень носился по дежур-ке и матерился так, что даже мне становилось не по себе. В его кавказских устах поток грязных русских ругательств, казалось не имел исконного смысла и оттого приобретал оттенок таинствен-

ного восточного заклинания.

– Што ти здэсь стаишь, Бажэнов? – наконец остановится он напротив меня. – Бэз тэбя всё здадим и примэм. Тэбя мой УАЗик у крыльца ждёт! Да, чут нэ забыл заедь домой и возьми граждан ский форму одэжды. Команды-ровка может быть длытельный.

 А что за командировка? – с любопытством поинтересовался я, пытаясь хоть немного раз-веять мистический туман происходящего.

Вместо ответа вскипело новое извержение неизвестно кому адресованной русско-кавказской

По тряской дороге из Краскино до Славянки я с чистой сове-стью задрых, зато в кабине грохочущего Ми-8, в котором я оказался единственным пассажиром, моя голова попыталась упорядочить разрозненные мысли по поводу стремительно закругившей ся фантасмагории.

Вызов какого-то там старше го лейтенанта из такой задницы на Военный Совет, да ещё в столь пожарном порядке, был делом совершенно неслыханным. Ясно лишь, что случилось нечто неор-динарное, но что? По всем логическим раскладкам, ничего пло-хого это означать не должно. Если бы меня вдруг решили за чтото посадить в тюрьму, сослать на Крайний Север или разжаловать до прапорщика, для этого совер-шенно ни к чему тащить на вертолёте пред светлые очи генера-ла Язова, тем более с комплектом гражданки в чемодане

Да и столь уж масштабных грехов за своей душой я не чувство вал. Так значит что-то хорошее? Но в это поверить было ещё труднее. После 3-летней монгольской ссылки и последующего распределения в совершенную глухо-мань, на самый стык советской. китайской и корейской границ, я уже не осмеливался надеяться на доброжелательные изгибы ка дровой политики.

Значит, скорее всего, просто какое-то недоразумение. «Ну что-ж, хотя бы посмотрю на центр Дальневосточной цивилизации, на нормальных людей, в пивбар схожу в конце концов...» - успокоенно решил я, и снова сладко заснул

В приёмной зала Военного Совета мы сидели уже почти три чаред огромным мутноватым эср калом, чтобы вновь оправить ви-давшие виды, усердно выглаженным мутноватым зерные мундиры и стряхнуть с плеч неизбывную перхоть. Другие ма-ниакально натирали бархотками и без того самоварно сияющие

Кроме меня все были в званиях майоров и подполковников, однако время от времени они с заискивающим видом обраща-лись с инфантильными вопросами к франтоватому молодому адъютанту, вальяжно восседавшему за столом у чудовищных раз-меров дубовой двери с краткой. но выразительной аббревиатурой «КДВО»

 Товарищ старший лейтенант, у меня тут на портупее тренчик перетёрся, как думаете, не за тит Командующий?

Тот окидывал презрительным взором трепещущего подполков-ника с обветренным до свекольного цвета лицом и значитель-но цедил: – Командующий на всё обращает внимание! Кстати, ваш «бычий глаз» миллиметра на три ниже уставного положения рас

Подполковник словно пронзённый отравленными стрелами хватался одновременно за грудн и за пояс: – Ах ты боже-ж ты мой! Что же делать?! Ну, знак-то я перевешу сейчас быстренько, а трен-чик... Ах ты-ж боже мой... У вас линесчки не найлётся?

Что они так трясутся-то? поинтересовался я у медицин-ского майора, с некоторым сты-дом ощущая, что всеобщая стадная запуганность каким-то образом начинает передаваться и

 Ну как не трястись? судительно заметил тот. - У них это единственный шанс в жизни за границей послужить, сервант набить немецким фарфором или чешским стеклом, да деньжат к

пенсии подсобрать...
«За границей...» – снова при-нялся недоумённо соображать я. «Ну а я-то здесь при чём?!» Весё-лый майор уже успел просветить меня, что в приёмной собрали тех, кому подфартило быть направленным в группы советских войск за рубежом, а для этого требовалось утверждение кандидатур Военным Советом. Но за какую границу могли так

спешно отправить меня, я со-вершенно не представлял. Снова в Монголию разве что? Но для Монголии не требовалось никаких военсоветов – она велико-державно считалась частью Забайкальского округа. Меня опять заполонило обидное ощуще-ние, что я торчу здесь по чьей-то ошибке. Уж поскорее что ли от-делаться от этого затянувшегося бреда, да в пивбар!...

В этот момент на селекторе у адъютанта что-то тихо зап ло, и он вскочил, обнаруживая отменную выправку. – Товарищи офицеры! – зычно рявкнул он. – Всем пройти в зал заседаний Военного Совета!

На отнимающихся от волнения ногах товарищи офицеры проследовали в распахнутые адъютантом двери зала, напоминающего гипертрофированный сельский клуб. Некоторые зачем-то пытались изображать строевой шаг. Последними, комичн пая друг другу дорогу, вошли мы

Минут сорок сидения в первом ряду пустого и гулкого зала оказались наиболее утомительными Разговаривать вслух никто не ре-шался. Нам с майором тоже было уже нечего рассказать друг другу, и я начал задрёмывать

Внезапно перед сценой возникла перетянутая портупеей фигура статного адъютанта: - Товарищи офицеры!!!

Громыхая сиденьями, все всколи и замерли как восковые фигуры. В зал из неприметной боко-вой двери солидно втягивались упитанные дядечки в генераль-ских лампасах. От их сытых розовых физиономий пива поч

жотелось особенно остро. Товарищ Командующий!

мофеич!» - с любопытством раз глядывал его я. Поначалу Язов мне даже понравился – этакий добродушный дедок, отец-командир. В армии уже ходили слухи, что его прочат в министры обороны...

Началось нудное зачитывание фамилий, должностей и послужных списков присутствующих. Представляемые один за другим вскакивали, и пуча глаза докла-дывали о своём прибытии. Некоторые от волнения забывали соб-ственные фамилии, да и вообще человеческие слова, лишь мыча нечто верноподданническое.

Язов сидел молча, с недоволь-ым видом перебирая разложенные перед ним бумаги. Дурацкие вопросы задавали другие генералы, ни одного из которых я знал. В конце невразумительных диалогов следовало однообразное предложение: - Утвердить. Наконец я услышал свою фа

милию и встал, инстинктивно попытавшись изобразить белогвардейскую выправку адъютан-та. «Интересно, что же я сейчас услышу?» - пульсировала в голо ве напрягшаяся мысль.

— В Китай едешь, сынок? — вне-

запно заинтересовавшись, поднял на меня светлые, но мутнова тые глаза Язов

«Какой ещё Китай? Что за несуразица?!» — изумился я, но серд-це вдруг застучало в радостном предчувствии чуда — Так точно, оварищ Командующий! – бодро подтвердил я. «Ну не буду же я с ним спорить!»

Генералы из свиты тоже оживились и зашептались.

 Так значит, китайским язы-ком владеешь? – продолжал расспрашивать Язов.

 Так точно, товарищ Команду-ющий! – скромно подтвердил я. А знаешь, сынок, какие там провокации всякие могут быть против советских офицеров, у этих... хуйвейбинов? – посуровел Язов. Выло ясно, что сам он этого не знает.

Я не знал тоже, но на всякий случай браво ответил: – Так точ-но, товарищ Командующий!

наконец изрёк он и повернулся к свите: - Есть предложение Утвердить! Утвердить! – заки-

вали генералы. Я сел с колотящимся сердцем Китай! Китай!!! Мечта моего детства, которая, казалось, уже не ства, которая, казалось, уже не сбудется никогда... Которая, слов-но дразня, всё больше отдалялась от меня по мере моето неуклон-ного физического приближения к границам Поднебесной. За три года неизвестно кому

нужной службы в монгольской пустыне я едва ли не напрочь забыл этот завораживающий, не поддающийся человеческой логике и оттого ещё более пленительный язык. Потом, в укреийоне на самой границе мне пришлось чугь ли не с кровавы-ми слезами восстанавливать утерянные знания, обложившись словарями и «Жэньминь жибао» двух-трёх-недельной давности, которые по дружбе почти регулярно передавали мне при погранцы. Часами я просиживал в на-

ушниках у старенького радио, упрямо отсылая командованию регулярные разведсводки, до ко-торых, казалось, никому не было дела. Зачем я с таким упорством му-

чал себя – я и сам не знал. Надежд, что когда-либо мне это сможет пригодиться не просматривалось ни в какой перспективе. Легче всего было бы беспроблемно че всего облю об оеспроолемно уподобиться десяткам однокаш-ников, расслабленно тянущих лямку выслуги дальневосточных лет на должностях переводчиков, не помня при этом уже почти ни единого иероглифа. Шансов применить на практике неизвестно зачем вколоченные в нас знания в армии не существовало

Продолжение в следующем номере газеты. С другими произведениями Михаила Баженова вы можете ознакомиться на его сайте: www.bajenov.net.



проекта и планы строительства станции Рузвельта, а также предварительную концепцию произведений искусств на станции.

За дополнительной информацией обращаться к Ellen Blair по телефону 206-398-5043 или написать на northlink@ soundtransit.org или посетить www.soundtransit.org/

Чтобы заказать переводчика или обеспечить условия для инвалидов, звоните 1-800-823-9230; телетайп 711.



ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ

## «Ассигнования по немецкому бюджету уже исчерпаны»

В 1945 году после Победы, в ходе раздела оккупационных зон в Германии Соединенные Штаты передали СССР земли, где добывалось самое важное стратегическое сырье тех лет – урановая руда. Как выяснил обозреватель Евгений Жирнов, американская щедрость очень дорого обошлась советскому народу

### «Запасы урановых руд незначительны»

Вопрос о том, зиали ли американцы в 1945 году, что вместе с Саксонией отдают СССР урановые рудники, остается открытым до сих пор. Западиые историки пишут, что среди представите-лей США иа Ялтииской и Потсдамской конференциях, где решался вопрос о послевоеином устройстве Европы и Германии, ие нашлось ии одного специалиста, имеющего представле-ине о геологии саксонских Руд-ных гор. И поэтому американцы ие возражали против включения Саксонии и Тюрингии в совет-скую оккупационную зону. Прав-да, в обмен иа создание союзиых зои оккупации в Берлиие.

Конечно, возможно всякое. Но даииые о иаличии урановых руд в Саксонии к тому времени пу-бликовались уже более ста лет. Один из советских руководите-лей работ по добыче урана в ГДР Николай Чесноков вспомииал:

«Урановые руды, особению урановую смолку для получения

мецкие геологические отчеты по урану в конце войны захва-тили американцы, и именно по этой причине оии без особых возражений отдали саксоиские Рудные горы в распоряжение СССР. Ведь для того, чтобы до-быть там количество руды, иеоб-ходимое для создания атомной бомбы, пришлось бы затратить колоссальные средства и огром-ное количество труда и времеии. А с учетом потерь, которые по-нес в войне Советский Союз, это издолго затормозило или оста-новило бы советский атомиый

Идея выглядела блестяще, если бы не одио «ио». Американское атомное оружие всерьез угрожа-ло власти Сталина. А ради ее со-храиеиия и укрепления он был готов идти иа любые жертвы и человеческие, и финансовые.

Как вспоминал один из руков дителей советского атомного про-екта Михаил Первухин, руководив-ший с 1942 года Наркоматом хи-мической промышленности СССР, мической промышленности СССР для развертывания работ по созда-



Решая проблему создания атомной бомбы, Сталин в Потсдаме создал проблему Западного Берлина

красок, начали добывать здесь в 1825 году. Наибольшее их количество было добыто в 1850-1854 годах. Добыча велась и в 1905-1910 годах, вплоть до 1940 года в небольших количествах, в ОСКОВКОМ ДЛЯ ПОМОМОСТВА ТОТА осиовном для производства кра-сок. С 1825 по 1831 год период в Рудных горах Саксонии всего было добыто 13 907 кг урана».

К 1940-м годам разрабатывав-шиеся в Саксонии залежи ураиа стали иссякать:

«По данным завода синих кра-сок в Ауе, где перерабатывались ураиовые руды,— писал Чесно-ков,— в 1939 году на завод было поставлено 263,3 кг ураиа в руде с рудииков Шнееберга».

А другой советский специалист по иемецкому урану геолог Вячеслав Марчеико писал о со-бытиях 1940-х годов:

Фото: РГАКФД/Росинформ нию атомного оружия не хватало

самого главиого — урана:
«По предварительным расчетам Игоря Васильевича Курчатова, для осуществления в реакторе цепной реакции необхоли мо было иметь около 100 тоии природного ураиа в виде чисто-го металла или солей ураиа. Чтобы разобраться в вопросе ресур-сов урана в иашей стране, мы с Игорем Васильевичем вызвали в Москву директора Ииститута радиохимии Академии наук пр диохимии академии наук проф В.Г. Хлопииа. Ои рассказал иам, что в Средней Азии есть один рудник цветной металлургии, иа котором добываются ураиовые руды для целей изготовления светящихся красок. По сообщеиию Наркомата цветной металлико наркомата цветной мегал-лургии, к которому мы обрати-лись, разведаниые запасы урано-вых руд иезначительны, и что-бы получить 100 тоин ураиа, иеобходимо было провести боль





С послевоенных времен немецко-советская дружба имела дорогостоящую радиоактивную составляющую. Фото: РГАКФД/Росинформ

диктионемовых сланцев в райо ие Силламяэ. В 1945 г. было добыто 125 000 тони руды (50 тони урана). Правительством были предприняты решительные меры по организации геологических поисков урановых руд, был организоваи Комитет по созданию сырьевой базы ураиа»

дений ураиа советское руководство пошло иа беспрецедситиые меры. 21 марта 1946 года Совет министров СССР принял поста-иовление «О премиях за открытие новых месторождений урана и тория», в котором говорилосы:

«1. Первая премия присуждается за открытие новых месторож-дений ураиа с запасами металла ие меиее 1000 тоии при средием содержании урана в руде 1.0% и

Установить, что руководитель геологоразведочной пар-тии, удостоенный первой пре-

а) получает денежную премию в размере 600 тыс. руб.;

б) представляется Советом Министров СССР к высшей сте-пени отличия в области хозяй-ствениого и культурного строи-тельства — званию Героя Социа-листического Труда;

в) получает звание «Лауре-ат Сталинской премии» первой

г) получает за счет государства

запасы урана были оцеиены 150 тоии, а в апреле 1946 г. в результате геологических поисков запасы ураиа возросли до 1500 тоин. В августе 1946 г. бы-ли закрыты курорты в Оберш-леме, и здесь начались геологические поисково-разведочиые работы. Весиой 1947 г. Саксон-ское гориое управление преобразовано в акционерное обще разовано в акционерное сощество «Висмут» во главе с М. М. Мальцевым. Это общество было передано в счет репарации Советскому Союзу. Начата добыча ветскому Союзу, Начата добыча урановых руд в Аниаберге, Шне-сберге и Мариенберге. В 1948 г. вводятся в эксплуатацию местро-рождения Беренштайи, Фран-таль, Нидернебель, Зайфенбах и крупнейшее в мире местрожде-ние Нидершлема-Альберода. В 1949 г. открыты месторождения Цобес, Шиеккеиштайи и Бер-геи. Уже в следующем, 1950 го-ду в Советский Союз было отгружеио 2500 тоин ураиа, в то вре-мя как в СССР было произведено всего 1000 тоии».

Большие успехи обеспечива-лись огромиыми человечески-ми жертвами. Западногерман-ские источники указывали, что иа шахтах «Висмута» постоян ио происходят аварии, сопрово-ждавшиеся гибелью людей:

•27 апреля 1947 года 20 гор-«27 апреля 1947 года до гор-няков засыпало в результате ава-рии на штольие. В мае 1949 го-да обрушилась шахта под озе-ром Филизее в районе Шиее-берга. Потолок штольии ие вы-держал двяления воды, погибло 180 рабочих». Самый страшный

иесчастный случай произошел в 1949 году в Йохаигеоргеиштадте, западиые иемецкие газеты писа-ли тогда о сотнях погибших. Ни-

колай Гришии, перебежавший из

ну. Одии из руководителей «Вис-мута», также сбежавший иа Запад, который в свое время был от-ветственным за данный горный округ, в 1950 году официально заявил, что он был свилетелем заявли, что ой обы объекте в 14-й шахте»: «Шахта иаходится на глубиие 200 метров под водой. Там должно иаходиться около 800 человек, которых еще до сих пор не вытащили». Согласно се-кретной внутреиней статистике кретной внутренней статистике компании «Висмут», которая попала в руки западной немещкой прессе, во второй половине 1949 
года было зарегистрировано, не 
считая жертв аварии в Йохангеоргениталите, 1281 смертельный 
случай, 3467 ампутаций, а также 16,5 тыс. случаев тяжелых тестили томператичной прессым том 
статить 
стат лесных повреждений. Ролственники не получили инкакой ком-

Финансовые затраты на добычу немецкого урана также пре-вышали все мыслимые размеры. На предприятиях и шахтах «Висмута» трудилось без малого 200 тыс. человек, огромные средства расходовались иа геологоразведку, строительство иовых шахт и предприятий, охрану объектов

Если до первого испытания советской атомной бомбы в ав густе 1949 года на это обраща-ли не слишком много внимания, то после успешиого завершения первого этапа атомного проек-та сотрудники Госплана СССР решили подсчитать затраты иа немецкий ураи и были немало удивлены. Как оказалось, иа финаисирование «Висмута» тратится все, что Советский Союз получал в своей зоне оккупации Гермаиии: репарации, все доходы маиии: репарации, все доходы от деятельности советских акци-онерных обществ и даже доходы от торговли «Военторга» в советских вониских частях

Однако самым удивительным для главных плановиков стра-ны оказалось то, что даже этих ны оказалось то, что даже этих средств постояино не хватало Госплаи начал настойчиво тре-бовать сиижения затрат на прооовать симжения заграт на про-изводство восточногерманского урана. Однако в том же 1949 году начальник финансового управления Советской военной адмииистрации в Гермаиии (СВАГ) В. Ситнин писал, что выполнить задаиие Госплаиа невозможно из-за быстрой выработки месторожлений

«Проект Госплана Союза ССР исходит из снижения отпуск-ной цены продукции акционер-ного общества «Висмут» с 1.000 марок за единицу до 850 марок Между тем в связи с обелнением руд условия работы в акционер-ном обществе «Висмут» осложняются, и проект плана Общества на 1950 год исходит из того, что при увеличении продукции из 33% добыча объемной кубо-



Посещая Дома культуры горняков, построенные «Висмутом», его работники оказывались в социалистическом завтра, а уходя на работу, - в докапиталистическом позавчера Фото: РГАКФД/Росинформ

в собствениость в любом районе Советского Союза дом-особняк с обстановкой и легковую маши-

д) получает право обучения своих детей в любом учебиом заведении СССР за счет государ-

Запад советский офицер, позже сообщил, что иад шахтой взорвалась коробка со взрывчаткой, и это вызвало оползень пол зем лей. Засыпало всю рабочую сме-

пишут, что среди представителей США из Автинской и Потспалской конференциях, где решался впросо о послевоенном устройстве Европы и Германии, не нашлось ин Одного специлиста, имеющего представиние о геологии сасконских Рудных гор. И поэтому американцы с возражжали против включения Саксонии и Тюринтии в совстскую окрупационную зону. Правда, в обмен на сохдание союзных эбо ножупации в Берпине.

зон оккупации в ьерлине. Конечно, возможно всикое. Но данные о наличии урановых руд в Саксонии к тому времени публиковались уже более ста лет. Один из советских руководителей работ по добыче урана в ГДР Николай Чесноков вспоминал:

«Урановые руды, особенно

ходимое для создания атомной бомбы, приплось бы затратить колоссальные средства и отромное количество труда и времени. А с учетом потерь, которые понее в войне Советский (оход, это надолго затормозило или остановило бы советский ятомный проект.

Идея выглядела блестяще, если бы не одно «но». Американское атомное оружие всерьез утрожало власти Сталина. А ради ее сохранения и укрепления он был готов идти на любые жертвы — и человеческие, и финансовые.

Как вспоминал один из руководителей советского атомного проекта Михаил Первухин, руководивший с 1942 года Наркоматом химической промышленности СССР, для развертывания работ по созда-



Решая проблему создания атомной бомбы, Сталин в Потсдаме создал проблему Западного Берлина Фото: РГАКФД/Росинформ

красок, начали добывать здесь в 1825 году. Наибольшее их количество было добыто в 1850-1854 годях. Добыча велась и в 1905-1910 годях, длобыча велась и в 1905-1910 годях, вплоть до 1940 года в небольших количествах, в основном для производства красок С 1825 по 1831 год период в Рудных горях Саксонии всего было добыто 13907 кг урана».

К 1940-м годам разрабатывавшиеся в Саксонии залежи урана стали иссякать:

•По данным завода синих красок в Ауе, где перерабатывались урановые руды,— писал Чесноков,— в 1939 году на завод было поставлено 263,3 кг урана в руде с рудников Шнееберга».

А другой советский специалист по немецкому урану геолог Вячеслав Марченко писал о событиях 1940-х годов: нию атомного оружия не хватало самого главного — урана: «По предварительным расче-

«По предварительным расчетым Игоря Васильенича Курчатова, двя осуществления в реакторе целной реакции необходимо было иметь около 100 гони мо было иметь около 100 гони то металия или солей урака. Чтобы разобраться в вопросе ресурсов ураня в нашей страце, мы с Игорем Васильевичем выявали в Москву директора Института радиохимии Академии наук проф. В Г. Хлогина. От рассказал нам, что в Средней Азии ссть один котором добываются урановые сетенциясы ярасов. По сообщению Наркомата цве-пной металдургии, к поторому мы обратились, разведанные загасы урановых руд незидентельны, и чтобых получить 100 томи урана, не-



За большие деньги советские специалисты находили уран даже там, где, как считалось, он давно кончился Фото: РГАКФД/Росинформ

«Врманские геологи провели ревизию старых месторождений рудных гор и оценили, общие возможные заласы урана в 15 г металла. В 1940-1944 гг. германские горные предприятия добывали урановую руду в Шнесберге и Иоганигоргенитадте. Учитывая большое коизчество целебных источников радоновых вод с выскокой конщентрацией в районе курортов Обершлема и Нидершатем, немещие специалисты сделали вывод что уран весь раздожжисть и перешел в радий, поэтому поиски урана здесь не межоги перспектив».

Как утверждал тот же автор,

шие горные работы на руднике, а также соорудить установки по обогащению руды».

Посещая Дома культуры горняков, построенные «Висмутом», его работники оказывались в социалистическом завтра, а уходя на работу.— в докапиталистичес

ив работу,— в дожитиствичетием «На 1944 г.,— писла Ввечества Марченко,— в Советском Сово вменось лишь 10 тони солей урана, а для запуска уранграфитового когла было пуркию не менесе 100 тони. В 1944 году в стране было добато 1500 тони руды, дил 2 тонны солей урана. Сразу после сособождения Эстония нашия геслоги провели пон-



С послевоенных времен немецко-советская дружба имела дорогостоящую радиоактивную составляющую. Фото: РГАКФД/Росинформ

диктионемовых сланцев в районе Сациама». В 1945 г. было добыто 125 000 тонн рудая (50 тонн ураяа). Правительством был предпривить решительные меры по организации геологичесиях поисков урановых руд, был организован Комитет по созданию сырьсвой базы урано.

Для поиска новых месторождений урана советское руководство пошло на беспрецедентные меры. 21 марта 1946 года Советминистров СССР принял постановление «О премиях за открытие новых месторождений урана и тория», в котором говорилосы:

«1. Первая премия присуждается за открытие новых месторождений урана с запасами металла не менее 1000 тонн при среднем содержании урана в руде 1,0% и выше.

 Установить, что руководитель геологоразведочной партии, удостоенный первой премии.

а) получает денежную премию в размере 600 тыс. руб.;

 б) представляется Советом Министров СССР к высшей степени отличия в области хозяйственного и культурного строительства — званию Героя Социалистического Труда;

в) получает звание «Лауреат Сталинской премии» первой степени:

г) получает за счет государства

г. запасы урана были оценены в 150 тови, а в апреле 1946 г в результате геологических поисков запасы урана возросли до 1500 тови. В автусте 1946 г вы по 1500 тови. В автусте 1946 г был закрыты курорты в Оберылеме, и здесь начались геологические поисково-разовано в том по товератов состорное управление проекто быто тови. В том оберы по товерати в том оберь по тове с М. Малыцевым Это общество было передано в систе репарация (предатив систе репарация) до товерению быто передано в систе репарация (предати добыча предати на пр

Большие успехи обеспечивались огромными человеческими жертвами. Западногерманские источники указывали, что на шахтах «Висмута» постоянно происходят зварии, сопровождавшиеся гибелью людей:

«27 апреля 1947 года 20 горняков засыпало в результате яварии на штольне. В мае 1949 года обрушилась шахта под озером Филизее в районе Шнесберга. Потолок штольни не выдержал давления воды, погибло. 180 рабочик«. Самый страшный

несчастный случай произошел в 1949 году в Йохангеоргенштадте, западные немецкие газеты писали тогда о сотнях погибших. Николай Гришин, перебежавший на

Запад советский офицер, поэже сообщил, что над шахтой взорвалась коробка со взрывчаткой, и это вызвало оползень под зем-

ну. Один из руководителен «Высмута», также сбежавший из Запад, который в свое время был ответственным за данный горный корут, в 1950 году официально заявил, что он был свидетслем зарии «на переом объекте в 14й шахте: «Шахта находится на туббине 200 метров под водой. Там должно находиться около 800 человек, которых еще до сих пор не вытащиян». Согласно серетной внутренней статистые компации «Висмут», которая подата в руки загащной нементой пресс, во второй половине 1949 года было зафетистрировано, не года было зафетистрировано, сорчениталет. 1281 смертеньный стучай, 3467 замиуаций, а также 16,5 тыс. случаев тяжелых тесеных повреждений. Роспстенными не получили инськой компексации.

Финансовые затраты на добычу немецкого урана также превышали все мыслимые размеры. На предприятиях и шахтах «Висмата» придось без малого 200 тыс. человек, огромные средствы расходовались на геологоразведку, строительство новых шахт и предприятий, охрану объектов ит. д.

Если до первого испытания советской агомной бомбы в автусте 1949 года на это обращать ин есливиском много вимания, то после успешного завершения первого этапа атомного проекта сотрудниям Постана СССР решили подсучатать затраты на немещкий уран и были немало удивлены Как оказалось, на финансирование «Висмута» гратителя все, что Советский Сом получал в своей зоне оккупации Германии регипарации, все докупации от делегьности советских акционерных обществ и даже докупатович в обестеми бом потроговли «Военторт» в советских обществ и даже докупатовия вонеготовля частах мони-мочх частах мони-мочх частах.

Одняко самым удивительным для главных плановиков страны оказалось то, что даже этих средств постоянно не жагатал. Восплан начал настоячию тре-бовать снижения затрат на про-изводство восточного-рианского удрава-динам финансового удрава-динам финансового удрава-динам финансового удрава-динам белемани (СВАТ) В. Ситинг писал, что выполнить инстрации в Еграмени (СВАТ) В. Ситинг писал, что выполнить задание Госплана невозможно из-за быстрой выработки место-рождений:



Посещая Дома культуры горняков, построенные «Висмутом», его работники оказывались в социалистическом завтра, а уходя на работу,— в докапиталистическом позавчера Фото: РТАКФД/Росинформ

в собственность в любом районе Советского Союза дом-особняк с обстановкой и легковую машину;

 д) получает право обучения своих детей в любом учебном заведении СССР за счет государства;

е) получает право (пожизненно для себя, жены (мужа) и для детей до их совершеннолетия) бесплатного проезда в пределах СССР железнодорожным, водным и воздушным транспортом;

 ж) получает двойной оклад жалования на все время работы в области специальных разведок».

Чтобы представить себе размер обещанных благ, достаточно сказать, что денежная премия представляла собой оклад инженера за 50 лет.

### «1281 смертельный случай»

Система стимулирования, судя по всему, себя оправдала.

«В сентябре 1945 г.,— писал Марченко,— была создана Саксонская ураново-поисковая партия. Начальником был назначен С.П. Александров. К концу 1945



Первый заместитель председателя Совмина СССР Сабуров (спева) так и не нашел способа сохранить баланс интересов немецких друзей (справа – председатель правления «Висмута» Фриц Зельбман) и советских людей Фото: РТАКФД/Росинформ

### ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ



После падения Берлинской стены «Висмут» канул в Лету оставив после себя горы отвальных пород Фото: Фото ИТАР-ТАСС

Один из них по фамилии Куренков был у нас начальником бурильно-взрывных работ... На

объект, куда нас доставляли на

автобусе немцы, мы приезжали в гражданской одежде. Подземщи-кам платили по сто рублей в ме-

сяц, но не на руки, а переводили

на сберкнижку Выдавали кроме основного ежедневный доппаек 400 г молока, 160 г колбасы, 80 г сливочного масла, 40 г сахара.

Горячего обеда в шахтах не бы-

К 1950 году на «Висмуте» рабо-тало около 10 тыс. солдат. Шах-тер в СССР получал 1100-1200 рублей в месяц, так что эконо-

мия была налицо. А вот немецкий персонал после настойчи-вых требований Госплана нача-ли сокращать:

«В 1950 году,— вспоминал Ни-колай Чесноков,— была проведе-на большая кампания по умень-

шению объемов горных работ и

закрытию малоперспективных по урану участков и в целом руд-

ников. Это позволило уменьшить

численность работающих в Вис-муте с 195 906 человек в 1950 го-ду до 153 112 человек в 1951 году и снизить себестоимость едини-

Однако себестоимость все рав-но оставалась крайне высокой, и

на «Висмуте» взялись за органи-

«В 1951-1953 гг.,- писал Чес-

ноков,— в «Висмуте» широко развернулось движение пере-довиков производства: появля-

лись специализированные брились специализированные сорганиза-ных горных выработок, восста-ющих выработок и бригады на очистных работах в блоках. На-

чалась проходка стволов шахт скоростным методом, проходка квершлагов и полевых штреков,

это способствовало ускоренно

му вскрытию новых рудоносных участков Шнеебергского рудно-го поля, новых ураноносных жил и росту добычи урановых руде.

Картину, правда, по-прежнему портили аварии. 18 июля 1955 года заместитель министра внутренних дел СССР Семен Перс-

ерткин, чьи подчиненные охр няли «Висмут», докладывал в

16 июля сего года в 1 час но-чи в стволе шахты N 208 акци-онерного общества «Висмут» в районе города Ауе (30 кило-

метров юго-западнее г. Карл-Маркс-штадт) Германской Демо-кратической Республики возник

пожар. Образовавшиеся от попожар. Образовавшиеся от по-жара газы распространились на четыре соседние шахты, вслед-ствие чего работы на них вре-менно прекращены. По вредва-рительным данным, в результате пожара и отравлений газами по-тибло 27 немецких рабочих, по-

лучили ожоги и отравления раз-личной степени 93 и до насто-ящего времени не обнаружены 12 рабочих. Предположительно

причиной возникновения пожа-

ра явилось короткое замыкание электрического кабеля высокого напряжения. Администрацией акционерного общества «Вис-

акционерного общества «вис-мут» создана группа по руковод-ству ликвидацией пожара. По-жар на шахте N208 продолжает-

цы продукции на 23%».

его заменял сухой паеко

массы возрастет на 105% В этих условиях мы считаем снижени отпускной цены и, следователь себестоимости пролукции «Висмута» нереальным и пола-гаем целесообразным сохранить на 1950 год цену, принятую для

Мало того, как писал Ситнин «Висмут» собирался не снижать а повышать цену на свою про дукцию:

«Общество «Висмут» плани-рует повышение цен с 1000 до руст повышение цен с того формати на-шего предложения общая стои-мость продукции акционерного общества «Висмут» выразится в 1 млрд марок».

Ко всему прочему начальни мо всему прочему начальник финансового управления СВАТ сообщал, что средства, выделен-ные «Висмуту» на текущий год, уже кончились и недостающие деньги будут попросту взяты со счета Госбанка СССР

«Остаток средств СССР в марках определяется Госсост в марках определятся 1950 года 400 млн марок Между тем уже на 28 октября средства Госбанка СССР в Гарантийно-Кредитном Банке составили 350 млн марок, из них 80 млн перечислено в октябре месяце Министерством окларс месле мили стретом финансов Германской Демокра-тической Республики на отдель-ный счет Госбанка в Гарантийно-Кредитном Банке как поташе-ние части внешней задолженноти Германии Советскому Сою-зу за товарные поставки и услу-ги, предоставленные Советским Союзом Германии в 1945-1946 тарис какис-лисо круппых гоступлений на текущий счет Гос-банка в Гарантийно-Кредитном Банке от доходов советских ор-ганизаций в Германии до конца года не предвидится».

Ситнин писал, что свести кон цы с концами можно единственным способом — отдать «Висмуту» все имеющиеся в наличии

«Недостающие средства могут быть изысканы лишь при усло-вии направления на эту цель всего свободного остатка по доходам советских предприятий в Германии».

### «Подземщнкам платили по сто рублей в месяц»

Возможно, если бы «Висмут» продолжал оставаться главнейшим поставщиком урана для со-ветской атомной промышленности, от госплановиев просто отмахнулись бы. Но за прошедшие годы расширилась добы-ча урана в СССР, и заработаль аналогичные «Висмуту» пред приятия в других социалистиче-ских странах: Яхимовские руд-ники в Чехословакии, советско-румынское общество «Кварцит», провел переговоры с руково-дителями ГДР и направил в ЦК КПСС доклад со своими предложениями по выводу дружествен ной страны из экономического кризиса, в котором о «Висмуте говорилосы

«Во время беседы с немецки-и друзьями мной был поставлен вопрос, какие меры они на мечают предпринять для устра-нения создавшихся трудностей и имеются ли в ГДР ресурсы для того, чтобы сбалансировать экономику... По вопросу о расходах ГДР по А/О «Висмут» друзья за-явили, что желательно было бы уже в 1956 году снять дотацию за умс в 1930 году сим протация об счет государственного бюджета ГДР на расходы А/О «Висмут» в сумме 950 млн марок, в том чис-ле 750 млн марок — оплата 50% ле 730 млн марок — оплата 30-ж стоимости продукции и 200 млн марок — возмещение стоимости основных фондов. При этом они имеют в виду, что в дальнейшем имеют в виду, что в дальнеишем оплата продукции А/О «Висмут» будет производиться по полной себестоимости поставками това-ров из Советского Союза».

Сабуров писал, что в случае выполнения просьбы немецких друзей, проблемы экономики ГДР превратятся в проблемы для экономики СССР:

«В случае принятия предложения немецких друзей об оплате продукции А/О «Висмут» по полной себестоимости, включая затраты на капитальные вложения и геологоразведку, наши платежи за получаемую продукцию А/О «Висмут» в течение 1956-1960 гг. составят при планируемой добы-че в объеме 26,2 тыс. тонн метал-ла 7,7 млрд марок, или около 10 млрд инвалютных рублей, вместо 3,4 млрд марок, или 4,4 млрд инвалютных рублей при опла-те по существующему соглашете по существующему соглаше нию. Таким образом, сумма на пих платежей по условиям, вы-двинутым друзьями, будет на 5,6 млрд инвалютных рублей выше, чем при оплате по действующечем при оплате по деяствующе-му соглашению... Друзья высказа-ли пожелание, чтобы они были освобождены от участия в капи-тальных вложениях и затратах на геологоразведочные работы, что мы считаем неправильным. По действующему соглашению основные фонды общества образуются за счет капитальных вложений сторон на паритетных началах, т. е. по 50% с каждой стороны. Эти капиталовложения предназначаются на расшире-ние производственных мощно-стей предприятий. Затраты на капиталовложения и геологокапиталовложения и геолого-разведку по пятинетнему плану намечаются в размере около 1,8 мпрд марок, или 2,3 мпрд инва-лютных рублей, из которых 50%, или 900 млн марок (1 мпрд ин-валютных рублей) должны быть покрыты немецкой стороной. Кроме того, немецкая сторона лжна оплатить непогашен

«Предложения немецких дру потных рублей за килогра валютных руолеи за килограмм металла в руде. По нашему мне-нию, оплата Советским Союзом продукции А/О «Висмут» может ься по полной себе-

пому снижению объема произодства продукции и сокраще-ию численности рабочей силы в А/О «Висмут», которая должна быть использована в других от-раслях народного хозяйства ГДР. Даже при принятии этих предложений себестоимость одного ложении сесстоямость одного килограмма металла в среднем за пятилетку составит 220 ма-рок (включая прибыль), что зна-чительно выше себестоимости чительно выше сеоестоимости добычи этого металла в других странах народной демократии и существующих цен в капита-листических странах. Учитывая сложившийся уровень себесто-имости в странах народной де-мократии и существующие цены в капиталистических странах. в капиталистических странах, считали бы возможным оплату продукции А/О «Висмут» произ-водить по себестоимости, но не выше 130 марок за один кило-грамм металла... При принятии указанного предложения рас-ходы ГДР по А/О «Висмут» будут снижены с 4.3 млрл марок по снижены с 4,5 млрд марок по пятилетнему плану до 3,1 млрд марок, или на 1,2 млрд марок. Одновременно платежи СССР даже при снижении объема добычи продукции на 3,7 тыс. тонн мепродукции на 3,7 тыс. тони ме-талла возрастут на 150 млн ма-

### «Серьезное напряжение для экономики СССР»

Дополнительные сложности создавало и данное прежде Хру-щевым обещание оплачивати поставки из ГДР советскими то-

«Следует иметь в виду, что в 1956-1960 гг. оплата продукции А/О «Висмут» будет производиться в основном поставками товаров из Советского Союза, в то время как до 1956 года оплата продукции производилась на-личными немецкими марками за счет остатков в кассе банка и частично за счет платежей ГДР частично за счет платежен гдг на содержание советских войск. Из общей суммы платежей СССР за продукцию А/О «Висмут» 3,6 млрд марок товарными постав-ками должно быть оплачено 2,7 млрд марок, или 3,5 млрд инва-лютных рублей... При этом не-обходимо иметь в виду, что это ооходимо иметь в виду, что это создаст серьезное напряжение для экономики СССР, так как в 1957-1960 гг. нужно будет допол-нительно поставить в ГДР товаров на сумму примерно 2,0 млрд валютных рублей сверх преду-смотренных в настоящее время

В итоге в 1956 году ГДР заплатили лишь небольшую сумму, и первый секретарь ЦК СЕПГ Вальтер Ульбрихт 13 мая 1958 писал

 «Мы смогли лишь в масшта-бе оставшихся у нас экономи-ческих сил постепенно присту-пить к смягчению острейших диспропорций... Большая часть наших экономических сил бы-ла связана работой по открытию и обогащению урановых руд. До начала выплаты возмещения за поставки «Висмута» в 1957 году (впервые в 1956 году было вы-

плачено лишь незначительное плачено лишь незначительное возмещение) мы предоставляли социалистическому лагерю в те-чение многих лет путем поставок продукции «Висмута» — без экономического возмещения — ценности, составлявшие свыше одного миллиарда марок в год»

Вся дальнейшая история «Висмута» стала историей несконча-емой борьбы за снижение себесмои обрвов за снижение сесе-стоимости урана. Из содержа-щихся в воспоминаниях ветера-нов осторожных намеков видно, что реальной прибыли акциоое общество лобилось только в 1970-х годах. Но, как оказа-лось, ненадолго.

 «К 1981 году,— писал Нико-лай Чесноков,— в деятельности СГАО «Висмут» возникли и зна-чительные проблемы. Ряд рудников Роннебургского рудно-го поля перешли в стадию до-работки запасов Ставилась под опрос экономическая целесоовопрос экономическая целесоо-бразность вскрытия и обработ-ки запасов глубоких горизон-тов... Указанные проблемы вели к увеличению себестоимости доваемой продукции».

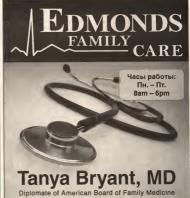
Потом случилось падение Берлинской стены и «Висмут» с его дорогостоящей продукцией в объединенной Германии оказался никому не нужен. Собственно, он не был нужен уже давно. Но вечный угар гонки за ядерным паритетом с Америкой мешал это осознать. Да и зачем? Ведь военные сверхрасходы всегда уравновешивались низкими до-ходами советских людей.

#### Полписи

- С послевоенных времен немецко-советская дружба име-ла дорогостоящую радиоактивную составляющую
- Решая проблему создания атомной бомбы. Сталин в Потсдаме создал проблему Западно-го Берлина
- 1. За большие леньги совет-За большие деньги совет-ские специалисты находили уран даже там, где, как счита-лось, он давно кончился
- 2. Посещая Дома культуры гор-няков, построенные «Висмутом» (2), его работники оказывались в социалистическом завтра, а ухо-дя на работу,— в докапиталисти-ческом позавчера (3)
- 1. Первый заместитель пред Первый заместитель пред-седателя Совмина СССР Сабу-ров (слева) так и не нашел спо-соба сохранить баланс интере-сов немецких друзей (справа — председатель правления «Висму-та» Фриц Зельбман) и советских полей
- После падения Берлинской стены «Висмут» канул в Лету, оставив после себя горы отвальных пород

Евгений Жирнов

часть их доли уставного фонда в сумме 600 млн марок». Еще больше вопросов вызывало предложение о полной оплаоимости урана: зей о переходе на оплату про-дукции А/О «Висмут» по пол-ной ее себестоимости плюс 10% прибыли имеет основание, поскольку такая практика уже при-меняется в отношении оплаты указанной продукции в других странах народной демократии, друзья не учитывают то положение, что существующая себе-стоимость — 260 марок, а также намечаемая пятилетним планом средняя себестоимость 232 марки (или 302 инвалютных рубля за килограмм металла в руде является чрезвычайно высокой и должна быть значительно снижена. В Чехословакии, например, уже сейчас себестоимость одного килограмма металла в ру-де составляет 140-150 инвалют-ных рублей, не говоря уже о том, что в Болгарии себестоимость составляет 98, а в Румынии - 29 составляет 96, а в гумынии — 29 инвалютных рублей. По данным иностранной прессы, продажная цена в США, Канаде, Австралии и Аргентине составляет 40-60 ин-



массы возрастет на 105%. В этих условиях мы считаем снижение отпускной цены и, следовательпродукции но, себестоимости продукции «Висмута» нереальным и пола-гаем целесообразным сохранить на 1950 год цену, принятую для

1949 года». Мало того, как писал Ситнин, «Висмут» собирался не снижать, а повышать цену на свою продукцию:

«Общество «Висмут» плани руст повышение цен с 1000 до 1250 марок При принятии на-шего предложения общая стои-мость продукции акционерного общества «Висмут» выразится в 1 млрд марок

Ко всему прочему началь финансового управления СВАГ сообщал, что средства, выделен-ные «Висмуту» на текущий год, уже кончились и недостающие деньги будут попросту взяты со счета Госбанка СССР:

«Остаток средств Госбанка СССР в марках определяется Го-спланом на 1 января 1950 года 400 млн марок. Между тем уже 400 млн марок. между тем уже на 28 октября средства Тосбанка СССР в Гарантийно-Кредитном Банке составили 350 млн марок, из них 80 млн перечислено в октябре месяце Министерством октяюре месяце министерством финансов Германской Демокра-тической Республики на отдель-ный счет Госбанка в Гарантийно-Кредитном Банке как погаше-ние части внешней задолженно-сти Германии Советскому Сою-зу за товарные поставки и услуги, предоставленные Советским Союзом Германии в 1945-1946 гг. Учитывая, что ассигнования на оплату продукции акционерного общества «Висмут» в 1949 году по немецкому бюджету уже исчерпаны и дальнейшее фи-нансирование «Висмута» до конца года будет происходить ис-ключительно за счет средств Госбанка СССР, по примерным подсчетам, на эти расходы будет израсходовано не менее 90 млн израсходовано не менее 90 млн марок. Каких-либо крупных по-ступлений на текущий счет Гос-банка в Гарантийно-Кредитном Банке от доходов советских организаций в Германии до конца года не предвидится».

Ситнин писал, что свести кон цы с концами можно единственным способом — отдать «Висмуту» все имеющиеся в наличии ресурсы

«Недостающие средства могут всего свободного остатка по до-кодам советских предприятий в ходам сов Германии»

### •Подземщнкам платилн по сто рублей в месяц•

Возможно, если бы «Висмут» продолжал оставаться главней-шим поставщиком урана для со-ветской атомной промышленности, от госплановцев просто отмахнулись бы. Но за прошед-шие годы расширилась добы-ча урана в СССР, и заработали ча урапа в сест, и зарасотали аналогичные «Висмуту» пред-приятия в других социалистиче-ских странах: Яхимовские руд-ники в Чехословакии, советсконики в чехословакии, советско-румынское общество «Кварцит», Кузнецкие рудники в Польше и советско-болгарское Горное об-щество. Так что руководителям «Висмута» пришлось искать спо-собы экономии.

Нельзя сказать, что на «Вис Нельзя сказать, что на «Вис-муте» и раньше ничего не дела-ли для снижения расходов и се-бестоимости урана. К приме-ру, на шахтах и обостатительных предприятиях едва ли, не с на-чала усиленной добычи исполь-зовали советских соллат споч-зовали советских соллат спочзовали советских солдат сроч ной службы, которым платили значительно меньше немецких рабочих. Один из них, Василий

 Я работал подземщико взрывником. Другие ребята операторами, настройщи подземщиком операторами, настройщика-ми, ремонтниками электрон-ной аппаратуры, техническими контролерами по приемке ру-ды. На шахтах работали и люди гражданские, в основном моло-дые выпускники горных вузов.

Один из них по фамилии К ренков был у нас начальнико бурильно-взрывных работ. На объект, куда нас доставляли на автобусе немцы, мы приезжали в гражданской одежде. Подземпикам платили по сто рублей в ме-сяц, но не на руки, а переводили на сберкнижку. Выдавали кроме основного ежедневный доппаек: 400 г молока, 160 г колбасы, 80 г сливочного масла, 40 г сахара. Горячего обеда в шахтах не было, его заменял сухой паек»

К 1950 году на «Висмуте» работало около 10 тыс. солдат. Шахтер в СССР получал 1100-1200 рублей в месяц, так что экономия была налицо. А вот немецкий персонал после настойчивых требований Госплана начали сокращать

«В 1950 году,— вспоминал Ни-колай Чесноков,— была проведена большая кампания по уменьшению объемов горных работ и закрытию малоперспективных закрытию жалоперспективных по урану участков и в целом руд-ников. Это позволило уменьшить численность работающих в Вис-муте с 195 906 человек в 1951 году до 153 112 человек в 1951 году и снизить себестоимость едини цы продукции на 23%».

Олнако себестоимость все рав но оставалась крайне высокой, и на «Висмуте» взялись за организацию труда-

«В 1951-1953 гг.- писал Чесноков,— в «Висмуте» широко развернулось движение передовиков производства: появлядовиков производства: появля-лись специализированные бри-гады проходчиков горизонталь-ных горных выработок, восстающих выработок и бригады на очистных работах в блоках. На-чалась проходка стволов шахт скоростным методом, проходка квериилагов и полевых штреков квершлагов и полевых штреков, это способствовало ускоренно-му вскрытию новых рудоносных участков Шнеебергского рудного поля, новых ураноносных жил

и росту добычи урановых руде. Картину, правда, по-прежнему портили аварии. 18 июля 1955 года заместитель министра вну-тренних дел СССР Семен Пере-верткин, чьи подчиненные охра-няли «Висмут», докладывал в ЦК KITCC

«16 иколя сего года в 1 час но-чи в стволе шахты N 208 акци-онерного общества «Висмут» в районе города Ауе (30 кило-метров кого-западнее г. Карл-Марке-штадт) Рерманской Демократической Республики возник пожар. Образовавшиеся от по-жара газы распространились на четыре соседние шахты, вследствие чего работы на них временно прекращены. По предварительным данным, в результате пожара и отравлений газами погибло 27 немецких рабочих, получили ожоги и отравления раз-личной степени 93 и до настоящего времени не обнаружены 12 рабочих. Предположительно 12 раоочих. предположительно причиной возникновения пожа-ра явилось короткое замыкание электрического кабеля высокого напряжения. Администрацией акционерного общества «Висмут» создана группа по руководству ликвидацией пожара. Пожар на шахте N208 продолжает-ся. Усилена охрана объектов ак-ционерного общества «Висмут» частями войск МВД СССР в Герчастями воиск мьд сесег в тер-манской Демократической Ре-спублике. Для установления при-чин пожара создана комиссия из липпомара создата компести из представителей администрации акционерного общества «Висмут», Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР и Управления войск МВД СССР в ГДР».

Но главная проблема «Висму-та» к середине 1950-х заключалось в том, что огромные рас-ходы на него подрывали эконо-мику ГДР, и руководители стра-ны начали все настойчивее просить Москву снять с них это не посильное бремя.

### «Свыше миллиарда марок в

В 1956 году первый заместитель председателя Совета министров СССР Максим Сабуров

имеют в виду, что в дальнейшем оплата продукции A/O «Висмуте будет производиться по полной себестоимости поставкам ров из Советского Союза

Сабуров писал, что в случае выполнения просьбы немецких друзей, проблемы экономики ГДР превратятся в проблемы для экономики СССР:

«В случае принятия предложения немецких друзей об оплате продукции А/О «Висмут» по полной себестоимости, включая затраты на капитальные вложения и геологоразведку, наши платежи за получаемую продукцию А/О «Висмут» в течение 1956-1960 гг. составят при планируемой добыче в объеме 26,2 тыс. тонн металла 7,7 млрд марок, или около 10 млрд инвалютных рублей, вместо 3,4 млрд марок, или 4,4 млрд инвалютных рублей при опла-

те по существующему соглаше-нию. Таким образом, сумма на-ших платежей по условиям, выших платежей по условиям, вы-двинутым друзьями, будет на 5,6 млрд инвалютных рублей выше, чем при оплате по действующе-му соглашению. Друзья высказа-ли пожелание, чтобы они были освобождены от участия в капи-тальных вложениях и затратах на геологоразведочные работы, что мы считаем неправильным По действующему соглашению основные фонды общества об-разуются за счет капитальных вложений сторон на паритетных началах, т. е. по 50% с каждой стороны. Эти капиталовложения предназначаются на расширение производственных мош стей предприятий. Затраты на капиталовложения и геолого-разведку по пятилетнему плану намечаются в размере около 1,8 млрд марок, или 2,3 млрд инвалютных рублей, из которых 50%, или 900 млн марок (1 млрд инвалютных рублей) должны быть покрыты немецкой стороной Кроме того, немецкая сторона должна оплатить непогашенную часть их доли уставного фонда в сумме 600 млн марок». Еще больше вопросов вызыва-ло предложение о полной опла-

те стоимости урана:

«Предложения немецких др этіредложения немецких дру-зей о переходе на оплату про-дукции А/О «Висмут» по пол-ной ее себестоимости глюс 10% прибыли имеет основание, по-скольку такая практика уже прискольку такая практика уже при-меняется в отношении оплаты указанной продукции в других странах народной демократии... Друзья не учитывают то поло-жение, что существующая себе-стоимость — 260 марок, а также намечаемая пятилетним планом стредняя себестомноста, 232 мар. средняя себестоимость 232 мар ки (или 302 инвалютных рубля) за килограмм металла в руде яв-ляется чрезвычайно высокой и должна быть значительно снижена. В Чехословакии, напри-мер, уже сейчас себестоимость одного килограмма металла в ру-де составляет 140-150 инвалютных рублей, не говоря уже о том, что в Болгарии себестоимость составляет 98, а в Румынии — 29 инвалютных рублей. По данным иностранной прессы, продажная цена в США, Канаде, Австралии и Аргентине составляет 40-60 инвалютных рублей за килограмм металла в руде. По нашему мнению, оплата Советским Союзом продукции А/О «Висмут» может производиться по полной себестоимости только в том случае, если себестоимость будет значи-тельно снижена».

Чтобы найти выход из поло-жения, ситуацию в «Висмуте» поручили оценить первому заместителю министра машиностроения СССР Борису Ванникову, который, как писал Сабуров, предложил вплотную заняться рентабельностью:

•По предложению т. Ванникова на основе ознакомления с положением дел на месте значи-тельное снижение себестоимо-сти может быть осуществлено за счет сокращения работ по малорентабельным месторождениям с консервацией ряда шахт, со-кращения затрат на капиталов-ложения и геологоразведку, снимения расходов на управление и охрану. Переход на разработку новых месторождений и консер-вация малорентабельных шахт неизбежно приведет к некотоходы ГДР по А/О «Висмут» будут снижены с 4,3 мирд марок по пятилетнему плану до 3,1 мирд марок одновременно платежи СССР даже при снижении объема добъгии продукции на 3,7 тыс. тони металла возрастут на 150 млн ма

### ьезное напряжение для юмнки СССР• «Серьезное на

Дополнительные создавало и данное прежде Хру-щевым обещание оплачивать поставки из ГДР советскими товарами:

«Следует иметь в виду, что в 1956-1960 гг. оплата продукции А/О «Висмут» будет производиться в основном поставками товаров из Советского Союза, в то время как до 1956 года оплата продукции производилась на-личными немецкими марками за счет остатков в кассе банка и частично за счет платежей ГДР на содержание советских войск Из общей суммы платежей СССР за продукцию А/О «Висмут» 3,6 млрд марок товарными постав-ками должно быть оплачено 2,7 млрд марок, или 3,5 млрд инва-лютных рублей... При этом необходимо иметь в виду, что это создаст серьезное напряжение для экономики СССР, так как в 1957-1960 гг. нужно будет дополнительно поставить в ГДР товаров на сумму примерно 2,0 млрд валютных рублей сверх преду-смотренных в настоящее время поставок».

В итоге в 1956 году ГДР запла-тили лишь небольшую сумму, и первый секретарь ЦК СЕПГ Валь-тер Ульбрихт 13 мая 1958 писад Хрущеву.

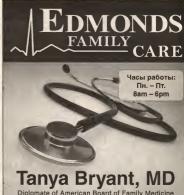
•Мы смогли лишь в масшта бе оставшихся у нас экономических сил постепенно присту-пить к смягчению острейших диспропорций... Большая часть наших экономических сил была связана работой по открытию и обогащению урановых руд. До начала выплаты возмещения за поставки «Висмуга» в 1957 году (впервые в 1956 году было выработки запасов. Ставилась под вопрос экономическая целесообразность вскрытия и обработ-ки запасов глубоких горизон-тов... Указанные проблемы вели к увеличению себестоимости доваемой продукции».

Потом случилось падение Берлинской стены и «Висмут» с его дорогостоящей продукцией в объединенной Германии оказался никому не нужен. Собственно, он не был нужен уже давно. Но вечный угар гонки за ядерным паритетом с Америкой мешал это осознать. Да и зачем? Ведь военные сверхрасходы всегда уравновешивались низкими до-

#### Полписи

- . С послевоенных времен немецко-советская дружба име-ла дорогостоящую радиоактив-
- 2. Решая проблему создания атомной бомбы, Сталин в Пот-сдаме создал проблему Западно-го Берлина
- 1. За большие деньги советские специалисты находили уран даже там, где, как счита-лось, он давно кончился
- 2. Посещая Дома культуры гор-няков, построенные «Висмутом» (2), его работники оказывались в (2), сто расотники оказывались в социалистическом завтра, а ухо-дя на работу,— в докапиталисти-ческом позавчера (3)
- Первый заместитель пред-седателя Совмина СССР Сабу-ров (слева) так и не нашел способа сохранить баланс интересова сохранить одланс интере-сов немецких друзей (справа — председатель правления «Висму-та» Фриц Зельбман) и советских
- 2. После падения Берлинской стены «Висмут» канул в Лету, оставив после себя горы отвальных пород

Евгений Жирнов



## Diplomate of American Board of Family Medicine

МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В EDMONDS

приглашает пациентов всех возрастов!

- Ежегодный профилактический осмотр и прививки Лечение заболеваний сердца, сосудов и легких
- нение заболеваний печени, кишечника, почек и ане
- Амбулаторная гинекология
- Поликлиническая хирургия: лечение язв и ран, удаление
- кожных новообразований, биогсия, удаление вросшего ногтя Эндокринологическая клиника: лечение диабета, болезней щитоеидной железы, остеопороза и избыточного веса Лечение последствий автомобильных аварий и травм на
- Биохимическое исследование крови и моч
- МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР ДЛЯ ИММИГРАЦИИ

ph. 425-775-2066 fax 425-775-5306 21616 76th Ave W. Suite 202 Edmonds, WA 98026









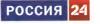
## **ЕЛЕКАНАЛОВ**

по тем же низким ценам!























- Бесплатная установка и никаких долгосрочных контрактов
- Специальная скидка для новых подписчиков







## 11 ТЕЛЕКАНАЛОВ

по тем же низким ценам!







/краинский Телеканал

















- Бесплатная установка и никаких долгосрочных контрактов
- Специальная скидка для новых подписчиков
- ВСЕ наши представители говорят по-русски

\$28.98 \*в месяц (первые 3 месяца)

866-966-2786 • 800-222-2786

Существуют ограничения. Весплатная установья предлагается только для новых подлисчиков. Для установок в частных домах и на балколых необходим минимальный дом подписны на 6 месяцев. Стандартная стоимость подписки \$45.98 в месяц. Компания не предоставляет Первый Канал в частных, односемейных домах. В домах, где не предоставляется Первый Канал, месячная стоимость подписки на 55 ниже.

Подключение и использование дополнятельных спутниковых приёмников возможно за дополнительную оплату. Предложение распространяется только на новых подписчиков.

\*\*WWW.RTN-WMNB.com\*\*

### доска объявлений

пения в разделе classifieds платные. Это относится к те Для размещения объявлений и ознакомлении с расценками звоинте (423) 921-3741 или присылайте свои объявления и во на RussianWester RussianRekiams.net. Прием объявления и в е в сусский инкри #11(199) 2012 г. заканчивается 27 июня 2012 г. Опоздавшие объявления будут опубликовамы в следующем выпуске газеты.

недвижимость

## Доступное красивое УДОБНОЕ ЖИЛЬЁ в квартирных комплексах в Federal Way и Tacoma

### Квартиры с 1 и 2 спальнями (income restrictions apply)









Просторная планировка

Дирекция и обслуживание на территории комплекса

Бесплатная парковка

Многонациональная община

Новые прачечные, оборудованные по последнему слову техники

Уважительные соседи

Недалеко от школ, магазинов, парков и центров досуга

Бассейн (в сезон)

Савапа, тренажерный з ал, баскетбольные корты, игровая площадка для детей

На пути маршрутов нескольких автобусов

Вода, канализация, вывоз мусор включены У любой планировки есть терраса/патио

Домашние животные приветствуются

За дополнительной информацией обращайтесь:

**Westside Estates** 

922 North Pearl Street Tacoma, WA 98406

253-752-7779

Студии и квартиры с 1 и 2 спальнями от \$499

Parkway Apartments 2206 SW 334th Place Federal Way, WA 98023

253-927-0933

Просторные квартиры с 1 и 2 спальнями от \$595

**Professionally Managed by Trieste Holdings LLC** 







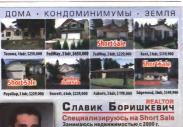
Боришкевич-Михейла

БАНКИР Финансирование и

перефинансирование недвижимости

Legacy Financial Services. LLC

Cell: 253-202-5304 Office: 253-517-8003 500 5 336th St., Suite 206 Federal Way, WA 98003



253-334-3909 SlavicRE@Gmail.com

воните, и Вы первыми будете знать обо всех новых только что поступивших на продажу домах







- квартирный комплекс для тех, кому за 55

В «Annobee» есть квартиры

с 1 спальней/1 ванной за \$585 в месяц!

- парковка
- прачечные
- спокойный район
- вблизи магазинов и парков
- дирекция на территории комплекса
- уважительные соседи
- в нескольких минутах от центра города
- на пути маршрутов нескольких автобусов

Квартирный комплекс «Annobee» расположен по адресу 323 North I. Street, Tacoma, WA 98403.

Дополнительная информация: aapartments1007@qwestoffice.net или 253.272.4310.











У нас:

Просторная планировка

Дирекция и обслуживание на территории комплекса

Бесплатная папковка

Многонациональная община

Новые прачечные, оборудованные по последнему слову техники

Уважительные соседи

Недалеко от школ, магазинов, парков и центров досуга

Бассейн (в сезон)

Cabana, тренажерный з ал, баскетбольные корты, игровая площадка для детей

На пути маршрутов нескольких автобусов

Вода, канализация, вывоз мусор включены

У любой планировки есть терраса/патио

Домашние животные приветствуются

За дополнительной информацией обращайтесь: **Westside Estates** 

922 North Pearl Street Tacoma, WA 98406 253-752-7779

Студии и квартиры с 1 и 2 спальнями от \$499

**Parkway Apartments** 2206 SW 334th Place Federal Way, WA 98023 253-927-0933

Просторные квартиры с 1 и 2 спальнями от \$595

Professionally Managed by Trieste Holdings LLC







Лариса Боришкевич-Михейла

### БАНКИР Финансирование и

перефинансирование недвижимости

### Legacy Financial Services, LLC

Cell: 253-202-5304 Office: 253-517-8003 500 S 336th St., Suite 206 Federal Way, WA 98003



В «Annobee» есть квартиры

с 1 спальней/1 ванной за \$585 в месяц!

- парковка
- прачечные
- спокойный район
- вблизи магазинов и парков
- дирекция на территории комплекса
- уважительные соседи
- в нескольких минутах от центра города
- на пути маршрутов нескольких автобусов

Квартирный комплекс «Annobee» расположен по адресу 323 North I. Street. Tacoma, WA 98403.

Дополнительная информация: aapartments1007@gwestoffice.net или 253,272,4310

金点 Professionally Managed by Trieste Holdings LLC







Специалист по нелвижимости Cell: 206-992-0654 elena@myseattlerealty.com



КОМПЕТЕНТНОСТЬ - ПРОФЕССИОНАЛИЗМ - ОПЕРАТИВНОСТЬ

3 спальни \$300,000

В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ!

Со ВСЕХ языков

ВСЕ виды документов.

Услуги НОТАРИУСА.

Наталья Гончарова

Телефон/факс: 425-432-8797

206-618-0716

w.WaTransBureau.com

Kirkland \$315,000

425-869-9677 • 206-226-2851 email: anatolik.german@att.net 606 120th Ave NE D206 Bellevue, WA

### Tatyana's Day Care



в Пинвуде Хорошее питание Качественный уход Профессиональные учителя проводят упоки пусского

математики МАЗРІКА **Висования** 

facebook.com/groups/kinderha

(425) 742-3525 • (425) 772-7737









**АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ** 

25-747-3198 Bellevue, WA Email:info@eurasiadiscoverytravel.com



Владимир П. Лисенко 425-736-6076 • 206-714-9710

Стрессы. Депрессин. Расстре Эмоциональные нарушения Сложности семейных отиоа Сексуальные расстройства.

ческих расстройств, пристр За 30 лет работы психиатром, Заслуженны пролечил несколько десятков тысяч челов психотерапевтические техники и подходы



М584.Преподаватель со стажем более 20 лет дает уроки игры на фортепиано и теории сольфедю. Первое занятие бесплат но. Контактный телефон: (253) 677-8428

### **АВТОМОБИЛИ**

V581. Сдается в аренду Auto Body Frame Machine "Shift", 16 ft, 10 t. для вытягивания машин. Tacoma, WA, 253-961-2263 Two

### внимание!

Gastronom EuroDeli LTD. npeдоставляет услуги по отправке посылок в страны СНГ (Украина, Россия, Беларусь, Молдова, страны Прибалтики, Казахстан, Киргизия, Узбекистан) кораблем или самолетом. Забираем посылки из дома по Большому Ванкуверу!

Тел. 604-505-4797 Игорь

### **ЗНАКОМСТВА**

D586. Привлекательный, жизнерадостный, стабильный парень, 29 лет. Желает встретить девушку в возрасте 21-33. Отвечуна все звонки. Тел. 206-383-0417

### **ТРУДОУСТРОЙСТВО**

Т582. Требуется человек (сиделка) для дополнительного присмотра за пожилой женщиной в условиях дома престарелых (нужно сидеть рядом с больным несколько часов в день). Нужно иметь свой транспорт, чтобы добраться до места работы. Оплата по соглашению. Звонить в любое время Тел. 206-361-4770

T562. B «Piroshki on 3rd» в downtown Сиэтла требуется кассир на part time. Знание английского обязательно Звонить 206-322-2820 или 425-837-8949 Алла. Оставьте, пожалуйста, сообщение, и вам

Т510. Ищу женщин для уборки домов в Бэлвью и Сиэтле. Требуется иметь машину, Очень хорошая оплата+ \$500 sign-on boпus Тел. 206-319-5380

Т583. Требуется няня. Полная занятость. Приходящая или с проживанием. Бэлвью Тел. 425-591-8125 Елена

**Т571.**Требуется на работу part-time medical assistant (MA). Тел. 425-775-2066.

Присылайте резюме по факсу: 425-775-5306

Детскому образовательному центру "Да Винчи" требуется опытный водитель, имеющий микроавтобус.

Т0011. Компания AMN LLC приглашает: уборка в офисах, медучреждениях, госпиталях и домах престарелых. Полный и неполный рабочий лень. Тел. 206-940-5917



И ЭНЕРГИЧНУЮ ДЛЯ ГОДОВАЛОЙ ДЕВОЧКИ, 40+ ЧАСОВ В НЕДЕЛЮ 224-306-2111

### ТРУДОУСТРОЙСТВО

**Т578**. О возможности трудоустройства в международную компанию-дилера произво дителя горнопромышленной, строительной, лесной техники вы можете узнать на сайте: WWW.vost-tech.ru/career/

для уборки домов и офисов, а е для ухода за пож Хорошая оплата! 425-271-1836 425-736-4683

**Т585.** Требуется работник на полную занятость в компьютерный магазин в г. Рентон, Знание английского и умение работать с компьютером обязательно.Желательны навыки работы с Ebay, Craigslist, Amazon. Тел. 206-321-1531

Требуются на уборку домов.

тел. 425 228 0446. 425 736 6521, 425 736 6522



### Требуется

Customer service specialist с очень хорошим английским и русским

Важно умение общаться по телефону.

Работа офисноадминистративная. Знание компьютера обязательно.

206-588-6305



### Siding company looking for siding crews

Успешная компания, занимающаяся облицовкой/обшивкой жилых домов, набирает рабочих.

Оплата за квадратный фут.

Нужно иметь: 3 года опыта

Звоните 360-239-1897

свое оборудование свою защиту от падения бригаду из 2 или больше человек

Присылайте резюме или подробное описание опыта работы на стройке/с облицовкой и свою контактную информацию наанглийском: tonym@nwbuilt.com



**UDMANNACT DV DVEUTA** 

Вашингтонское бюро переводов

Звоните нам!

Самое высокое качество В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ! Со ВСЕХ языков ВСЕ виды документов.

Услуги НОТАРИУСА. Наталья Гончарова Телефон/факс 425-432-8797

206-618-0716

w.WaTransBureau.com



АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ 425-747-3198 Email: info@euras

Владимир П. Лисенко 425-736-6076 • 206-714-9710

Сексуальные расстройства. Коррекция поведеических расстро тв, пристрастий и веса

За 30 лет работы психиатром, Заслуж пролечил несколько десятков тысяч психотерапевтические техники и под

797-3874

более 20 лет дает уроки игры на фортепиано и теории сольфеджио. Первое занятие бесплатно. Контактный телефон: (253) 677-8428

#### **АВТОМОБИЛИ**

V581. Сдается в аренду Auto Body Frame Machine "Shift", 16 ft, 10 t. для вытягива Tacoma, WA. 253-961-2263 Twa

ВНИМАНИЕ Gastronom EuroDeli LTD. npeдоставляет услуги по отправке посылок в страны СНГ (Украина, Россия, Беларусь, Молдова, страны Прибалтики, Казахстан, Киргизия, Узбекистан) кораблем или самолетом. Забираем посылки из дома по Большому Ванкуверуі

Тел. 604-505-4797 Игорь

D586. Привлекательный, жизнерадостный, стабильный парень, 29 лет. Желает встретить девушку в возрасте 21-33. Отвечу на все звонки.

Тел. 206-383-0417

606 120th Ave NE D206 Bellevue, WA

Т582. Требуется человек (сиделка) для дополнительного присмотра за пожилой женщиной в условиях дома престарелых (нужно сидеть рядом с больным несколько сов в день). Нужно иметь свой транспорт, чтобы добраться до места работы. Оплата по соглашению. Звонить в любое время Тел. 206-361-4770

T562. B «Piroshki on 3rd» в downtown Сиэтла требуется кассир на part time. Знание английского обязательно.

3вонить 206-322-2820 или 425-837-8949 Алла. Оставьте, по-жалуйста, сообщение, и вам перезвонят

Т510. Ищу женщин для уборки домов в Бэлвью и Сиэтле. Требуется иметь машину. Очень хорошая оплата+ \$500 sign-on bonus Тел. 206-319-5380

**Т583.** Требуется няня. Полная занятость. Приходящая или с проживанием. Бэлвью. Тел. 425-591-8125 Елена

**Т571.**Требуется на работу part-time medical assistant (MA). Тел. 425-775-2066

Присылайте резюме по факсу: 425-775-5306

Детскому образовательному центру "Да Винчи" требуется опытный водитель, имеющий микроавтобус.

Т0011. Компания AMN LLC приглашает: уборка в офисах, медучреждениях, госпиталях и домах престарелых. Полный и неполный рабочий день. Тел. 206-940-5917

**ЙНИЦИАТИВНУЮ** И ЭНЕРГИЧНУЮ, ДЛЯ ГОДОВАЛОЙ ДЕВОЧКИ, 40+ ЧАСОВ В НЕДЕЛЮ

KIRKLAND, WA 224-306-2111 **Т578**. О возможности трудо-

ТРУДОУСТРОЙСТВО

устройства в международную компанию-дилера производителя горнопромышленной, строительной, лесной техники вы можете узнать на сайте: www.vost-tech.ru/career/

для уборки домов и офисов, а также для ухода за пожил Хорошая оплата! 425-271-1836 425-736-4683

Т585. Требуется работник на полную занятость в компью-терный магазин в г. Рентон. Знание английского и умение работать с компьютером обязательно. Желательны навыки работы с Ebay, Craigslist, Amazon. Тел. 206-321-1531

Требуются на уборку домов.

тел. 425 228 0446 425 736 6521, 425 736 6522

## Требуется Customer service specialist

сочень хорошим английским и русским Важно умение общаться

по телефону.

Работа офисноадминистративная. Знание компьютера обязательно.

206-588-6305



## Siding company looking for siding crews

Успешная компания, занимающаяся облицовкой/обшивкой жилых домов, набирает рабочих. Оплата за квадратный фут.

Нужно иметь: 3 года опыта

Звоните 360-239-1897

свое оборудование свою защиту от падения бригаду из 2 или больше человек

Присылайте резюме или подробное описание опыта работы на стройке/с облицовкой и свою контактную информацию наанглийском: tonym@nwbuilt.com

## РУССКОЯЗЫЧНАЯ **ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ** ПРИНИМАЕТ НА РАБОТУ:

- ВОДИТЕЛЕЙ CDL ИЗ РАЗНЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
- PAБOTA HA "DRY VANS" ИЛИ "REEFERS"

### МЫ ПЛАТИМ:

"REEFERS" LONG DISTANCE - ДО 43° ЗА МИЛЮ "DRY VANS" LONG DISTANCE - ДО 41° ЗА МИЛЮ **НОВЫЕ "VOLVO" ТРАКИ** 

За дополнительной информацией звоните по тел-

708-362-4780 708-372-6983



### Принимает на работу женщин

по уборке домов в р-не Большого Сиэтла (Renton-Bellevue-Issaguah). Базовое знание английского и наличие авто обязательно.





ADA EXPRESS, LLC

Требуются водители CDL class A звоните 425-654-1256



4-ый ежегодный Фестиваль Славянской Культуры

"Apmapka 2012"

# SMARKA

Marymoor Park, Redmond, WA 6046 W Lake Sammamish Pkwy NE Redmond, WA 98052

012

## СЕНТЯБРЯ

с 11 утра до 6 вечера



- Концертная программа
- Детская площадка
- Национальная кухня
- Палатки с продукцией вендоров
- 🔵 Лотерея.



(оплату собирает администрация парка, не организаторы фестиваля)

Marymoor Park, Redmond, WA 6046 W Lake Sammamish Pkwy NE Redmond, WA 98052

2012

## СЕНТЯБРЯ

с 11 утра до 6 вечера



- Концертная программа
- Детская площадка
- Национальная КУХНЯ
- Палатки с продукцией вендоров
- Лотерея.

## Вход бесплатный. Стоимость парковки \$5

(оплату собирает администрация парка, не организаторы фестиваля)

## Для участия в Ярмарке, звоните

(206) 227-9904 Владимир (425) 343-3731 Татьяна

info@russiancommunitycenter.org

### ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА:

Газеты: "Перспектива", "Русский Мир", "Наши Вести" Радио: "Радио Континент", "Доброе радио" "Родное радио"



GENERAL OF BUSSIA

# **АФИША**



SEATTLE SYMPHONY

Третий Фортепианный Концерт РАХМАНИНОВА

исполняет один из самых известных фортелианных концертов. Узнайте, почему критики называют его исполнение Рахманинов: «открытием и свежим поворотом».

СИЭТЛСКИЙ СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТЕ

14-17 Июня

ры концертов: 🗱 UBS

M Holland America Line

Билетов осталось мало! 206.215.4747 / SEATTLESYMPHONY.ORG

SEATTLE CHORAL COMPANY PRESENTS





June 3, 2012, at 2:00 p.m. The Chapel at Bastyr University

June 8 & 9, 2012, at 8:00 p.m. Saint Mark's Cathedral 1245 10th Avenue East, Seattle

ПРЕСС-РЕЛИЗ 22 мая 2012

**Seattle Chorale Company** представляет «Всенощное бдение» Сергея Рахманинова

Сиэтл — Seattle Choral Company, поду руководством Фредди Коулмана, заключает сезон гремя концертами, в которых они исполнят шедер Сергея Рахманинова «Вечерня, сом. 37». Это произведение также известно под названием «Всенющино бедение» Свеятей Choral Company один из ведущих симфонических хоров региона Пьюджет-Суэчд, и каждый год раздует своих слушателей палитрой исторических и современных шедеврох.

ных шедевров ное бдение» Сергея Рахмани

«Всенощное бдение», несомненно, является одной изнаиболее выдающихся работ Раммани-нова. Его красота и невероятное эмоциональное напряжение поводолог назавать это произведе-ние венцом русской хоровой музыки. Раммани-нае создал его в момент творческого расцве-та как своеобразный художественный ответ на устоявшиеся традиции церковных служб. В нём он искрение постарался собласти церковный стивь, и в то же время остаться верными своей творческой интумции. В Всенощая питур из уркта, обрядь который пришёл в Россию из Византии в 14 веке. Ритул пришёл в Россию из Византии в 14 веке. Ритул пришёл в Россию из Византии в 14 веке. Ритул пришёл в Россию из Византии в 14 веке. Ритул пришёл в Россию из Византии в 14 веке. Ритул пришёл в Россию из Византии в 14 веке. Ритул пришёл в Россию из Византии в 14 веке. Ритул привый час - и соблюдается русскими право-ситавными весе три интуртии: веченую утренно и первый час - и соблюдается русскими православных традиций: «Радостный свет устание и устание устание и устание пределается устание пределается устание у

WHPK SEXON. а клочи остался... Закажите клочна СЕНЮ!



# Билетов осталось мало! 206.215.4747 / SEATTLESYMPHONY.ORG

SEATTLE CHORAL COMPANY PRESENTS



ALL-NIGHT VIGIL (VESPERS)



June 3, 2012, at 2:00 p.m.

June 8 & 9, 2012, at 8:00 p.m. 1245 10" Avenue East, Seattle

ПРЕСС-РЕЛИЗ 22 мая 2012

**Seattle Chorale Company** представляет «Всенощное бдение» Сергея Рахманинова

Сертея Рахманинова

Сиэтл — Seattle Choral Compалу, поду руководством Фредри Коулмана, заключает сезон
тремя концертами, в которых они исполнят шедевр Сертея Рахманиюва «Вечерня, со». 37».
Это произведение также известно под названием «Всемоциное бдение». Ѕемет сою дазванием «Всемоциное бдение» Свете закрати од разумет сиоих
слушателей палитрой исторических и современных шедевров.
«Всенощное бдение» Сертея Рахманинова будет представлено в воскресенье, 3 июня 2012 года, в 14:00 в часовые Университета Вазтуг (14:50
Jaunita Drive ME, Kemmore), а также ялитину истороботу, в 9 июня, в 22:00 часов в соборе Saint Маг
(1245 десятой Аме E, Сиэтл), Выступления будг
проходить под руководством дирижера и художественного руководителя Ореддя Коулька.
Советуем всем слушателям прийти за час, до назатая концерта и посетить познавательную лежципо о представленных в концертной программе

чала концерта и посетить познавательную лек-цию о представленным концертной программе произведениях. Написанное зимой 1915 года, в тяжелье за жена Первой имировой войны и всего за два го-да до большевисткой революции, «Всенощико берение» представляет собой собрание из патнадцати а-капельных гимнов, основанных на традиционных священных песнопениях. Они ис-полняются на старославянском языке, традиции томняются на старославной литургии 17 века. Впервые произведение было исполнено в 1915 московским Симодальным хором, с целью помочь жертвам военных действий.

стиль, и в то же время остаться верными своей порнеской интутиции. Всенощная литургия является частью празд-нования Воскресения Христа, обряда, котора-ин пременя заста и собряда, котора-и первый част — и соблодается русскими право-славными верующими каждую субботу, а так-же нажануне каждого важного православного праздника. (Несмотря на своё название, он чаще всего продолжается 2-3 часа.). В начале программы будет исполнена серия колоркку кооловых произведений различных

В мачале программы судет исполнена серум коротких коровых произведений различных православных традиций: «Радостный свет» ружныского композитора Валерия Мириа Димонеску, «Иония» Джона Тавенера и «Три Духовных Хора» Альфред Шнитке. Они представят собой прелюдию к хоровому шедевру Рахманинова.

Предварительная продажа: \$ 25, \$ 20 (65 +), \$ 10 (до 25 лет) У дверей: \$ 27, \$ 22 (65 +), \$ 12 (до 25 лет) Свободная посадка.

Билеты можно приобрести по телефону Brown Paper Tickets 800-838-3006 или на сай-те www.seattlechoralcompany.org.

Скидки для групп Группам из В и более человек предоставляются кидки. Группы из 15 и более человек, представляющие некоммерческие организации и образовательные учреждения, могут получить скидку в размере 50%.

За дополнительной информацией обращайтесь в Seattle Choral Company по телефону206-363-1100 или tickets@seattlechoralcompany.org.





**День** рождения, вечеринка, семейное торжество

Дорогие родители, бабушки и дедушки!

Русский клоун устроит вам незабываемый праздник

Фокусы, жонглирование, пантомима, танец, фигуры из воздушных шариков, игры и многое другое на ваш выбор.

> Звоните: 206-377-9735 Пишите: skrut50@gmail.com

# АФИША



# Фестиваль Славянской Культуры – «МОЗАИКА»! 23 ИЮНЯ в 12:00 в г. Federal Way Приглашаем ВСЕХ!!!

Дорогие друзья мы приглашаем вас посетить это долгожданное мероприятие!

У вас будет замечательная возможность провести время на природе, насладиться живой музыкой, посмотреть или поучаствовать в соревнованиях по волейболу, футболу и регби, дети смогут от души попрыгать на батутах и надувных горках, поиграть в веселые игры, ну и конечно же, как без нашей неподражаемой традиционной славянской кухни!

Этот день оставит в вашей памяти добрые воспоминания!

### В программе дня:

- Показательные выступления спортивных команд по футболу и регби
- Казацкие игры
- Соревнование по волейболу
- Для детей весёлые игры и надувные горки
- Конкурсы и розыгрыши
- Традиционная славянская кухня
   В концертной программе примут участие:
- Сергей Игнатов и "Acoustic Fantasy band", "Nevel Jazz band" и известнейший саксофонист Jeff Kashiwa, "Imprint band", "Apocrypha band", "City on a Hill band", "Rude Awakening band", "Pava", "Староверы", "Kristal", "Everyday", "VERKA", Людмила Вознярская, Олег Климок, "Evergreen Rhythmic", "Lotus",

и другие...

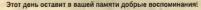
Фестиваль проводит Славянский Центр Штата Вашингтон, который является отделением Ассоциации Славянских Иммигрантов США. В этом году проведение фестиваля приурочено к 75-ти летию перелета В.Чкалова через Северный полюс в Vancouver, WA.

Параллельно, Ассоциация проводит несколько широкомасштабных мероприятий в штатах Вашиннгон, Орегон и Калифорния. В городе Portland фестиваль состоится 30го июня, в «ОАКS РАКК». В городе Sacramento, 26го июня, совместно с Казачыми Народным Союзом, Славянским Общественным Центром и газетой Славянское Обозрение были проведены Казачыи Игры, прыгание с парашиотов, Детский Фестиваль и многое другое.

Приглащаем вендоров, спонсоров и добровольцев-помощников принять участие в празднике. Контактный телефон: (253) 332-4983

По вопросам концертной программы обращться по тлефону: (253) 249-4426 www.facebook.com/pages/Northwest-Slavic-Culture-Festival





В программе дня:

- Показательные выступления спортивных команд по футболу и регби
- Казацкие игры
- Соревнование по волейболу
- Соревнование по воленоолу
   Для детей весёлые игры и надувные горки
- Конкурсы и розыгрыши
- Конкурсы и розыгрыши
   Традиционная славянская кухня
- В концертной программе примут участие:

Сергей Игнатов и "Acoustic Fantasy band", "Nevel Jazz band" и известнейший саксофонист — Jeff Kashiwa, "Imprint band", "Apocrypha band", "City on a Hill band", "Rude Awakening band", "Pava", "Староверы", "Kristal", "Everyday", "VERKA", Людмила Вознярская, Олег Климок, "Evergreen Rhythmic", "Lotus", и плутие.

Фестиваль проводит Славянский Центр Штата Вашингтон, который является отделением Ассоциации Славянских Иммигрантов США. В этом году проведение фестиваля приурочено к 75-ти летию перелета В.Чкалова через Северный полюс в Vancouver, WA.

Параллельно, Ассоциация проводит несколько широкомасштабных мероприятий в штатах Вашинггон, Орегон и Калифорния. В городе Ротвалі фестиваль состоится 30го июня, в «ОАКБ РАКК». В городе Sacramento, 26го июня, совместно с Казачыми Народным Союзом, Славянским Общественным Центром и газетой Славянское Обозрение были проведены Казачый Игры, прыгание с парашютов, Детский Фестиваль и многое другое.

Приглашаем вендоров, спонсоров и добровольцев-помощников принять участие в празднике. Контактный телефон: (253) 332-4983

По вопросам концертной программы обращться по тлефону: (253) 249-4426 www.facebook.com/pages/Northwest-Slavic-Culture-Festival





15600 NE 8TH • BELLEVUE WA 98008 • CROSSROADSBELLEVUE.COM

TICKETS ON SALE!

TENTH ANNIVERSARY

# SEATTLE ER#TIC

ART FESTIVAL

JUNE 16-24

tickets at seattle erotic.org

an all-new celebration

fine art short film performance and more



# ERTTIC ART FESTIVAL JUNE 16-24

tickets at seattle erotic.org

an all-new celebration fine art short film

performance and more

presenting sponsors



the Stranger



ef



АБСОЛЮТНЫЙ СЛУХ

# Потребление Пуччини на душу населения постепенно возрастает

В русском языке есть удивительное правило: оперу ходят "слушать", а не "смотреть". Посетив оперный театр, русский человек должен сказать: •Я послу шал 'Чио-Чио-Сан'». Но что делать, если эту оперу ему показали на большом экране, да еще и близкое нашему слуху название поменяли на западное «Мадам Баттерфляй»?

ваттерфиви»; Первый спектакль оперы Джакомо Пуччини «Чио-Чио-Сан», которая недав-но прозвучала в Сиэтлском оперном театре, одновременно транслировался на большой экран стадиона «Ксу Агепа» не-подалеку от МакКо холла. Таким образом к зрелищу смогли приобщиться не только две с половиной тысячи посетителей оперного театра, но и около семи тысяч зрителей, посмотревших прямую трансляцию, и эта возможность была им предоставлена бесплатно, поскольку театр получил специальный грант на осуществление мультимедийных проектов для привлечения новой аудитории. Похоже, эксперимент удался. Пусть на стадион не удалось перенести один из важнейших элементов любого театраль-ного спектакля – взаимодействие актеров со слушателями, которые своей реакцией побуждают исполнителей к тем или иным поворотам интерпретации, -значение этого опыта трудно переоценить. Кто знаст, сколько новых поклон ников оперного жанра родилось в Сиэтле в тот вечер

Тем более что им довелось увидеть одну из лучших постановок Сиэтлского оперного театра за последние несколь-ко лет. В главной роли была занята певица Патриша Расетт, которая является ве-дущей в мире исполнительницей роли Чио-Чио-Сан; только в нью-йоркском оперном театре «Метрополитен» она исполнила эту партию несколько де сятков раз. Партия Чио-Чио-Сан весьма непроста, ведь от певицы требуется почти непрерывно петь на протяжении всей трехчасовой оперы, отражая раз-ные этапы любовной истории: флирт, надежду, гнев, отчаяние, самопожертвование. Расетт обладает сильным и кра-сивым голосом и недюжинным актерским мастерством. Еще будучи студент-кой, она, овладевая партией Чио-Чио-Сан, стажнровалась в Японии и обучи лась элегантным манерам и движениям гейш, что придает ее трактовке этой ро-ли особую «кошачью» мягкость и привлекательность.

В лучшие моменты певице удавалось подчинить себе течение спектакля и за-

тронуть сердца всех десяти тысяч слу-шателей, однако в целом ей недоставало искренности и натуральности. Ка-залось, что, будучи втрое старше своей героини, певица каким-то образом пытается вернуть молодость и делает это, переигрывая кажлое лвижение А может быть, это было сделано в расчете на пря-мую трансляцию? Ведь справедливо замечено, что видеосъемки опер вынужда-ют певцов специально заниматься тем, чему в оперном жанре обычно обраща-ется не слишком много внимания, - искусством хорошо выглядеть при съемке крупным планом. Многие из оперных певцов при видеосъемках обращаются к разным и зачастую не вполне естественным средствам «усиления» действий и движений своих персонажей.

Другая героиня спектакля - совсем молодая певица Сэра Ларсен, исполнив-шая роль служанки мадам Баттерфляй Судзуки, покорила как замечательным голосом, так и вполне жизненным поведением на сцене. Она держалась с при-родным достоинством, выразительно отображая происходящую перед нами драму. А вот итальянец Стефано Секко разочаровал: он выступил стабильно, но не более того. Понятно, что убедитель-но исполнить роль подонка Пинкертона действительно не так-то просто, но все же хотелось пожелать, чтобы этот блеклый персонаж оказался раскрашен чуть более яркими красками – как вокальными, так и драматическими.

Скромная с точки зрения ресурсов постановка режиссера Питера Казари-са как нельзя лучше способствовала вы-явлению происходящей перед нашими глазами драмы. При единстве ций на протяжении всего спектакля передвижные перегородки традиционного японского дома создавали новое пространственное ощущение в каждой сце-не, усиливаемое великолепно продуманным световым оформлением

Но главным героем постановки стал Сиэтлский симфонический оркестр под управлением Юлиана Ковачева. Дири-жеру удалось выстроить драматургию спектакля так, что сценическое напряжение как бы непроизвольно диктовалось самой музыкой, а певцы и поста-новка лишь дополняли то, что Пуччини удалось сказать в партитуре. Особенно впечатлила оркестровая интермедня пе-ред последней картиной, когда Мадам Баттерфляй в напряженной ночной тишине ожидает появление Пинкертона после многолетней разлуки, предвосхи-



Чио-Чио-Сан (Патриша Расетт). © Elise Bakketun photo

шая трагический исхол событий В этой ситуации оркестр берет все на себя, об виняя Пинкертона в предательстве, на страивая нас против его новой американской жены и подготавливая слушателей к самоубийству Чио-Чио-Сан. Маэстро Ковачеву удалось создать то редкое состояние оцепенелого возбуждения, которое возвело этот спектакль в разряд высокого искусства

Постановка «Чио-Чио-Сан» прекрасно полготовила сиэтлских любителей оперного жанра к следующему сезону театра, в котором будут исполнены еще три оперы Пуччини: «Турандот», «Боге-ма» и «Сестра Анжелика». У нас будет много возможностей насладиться ита-льянским оперным искусством.

Елена Дубинец



План штата Вашингтон Community Health Plan of Washington обслуживает ваш район на протяжении 20 лет. Наша цель обслуживание по доступным ценам. 280 000 участников плана по всему штату доверяют нам здоровье членов своих семей.

семьи, позвоните в нашу группу обслуживания клиентов по телефону 1-800-440-1561.





прансивнию, и эта возможность была им предоставлена бесплатно, поскольку театр получил специальный грант на осуществление мулитиведийных проектов для привлечения новой аудитории. Похоже, эксперимент удался. Пусть на стадион не удалось перенести один на важнейших заменнов любото театрального спектакля – взаимодействие актеров со слушаетлями, которые своей резакцени побуждиот исполнителей к тем или иным поворотам интегриретации, – значение этого опыта трудно переоценить. Кто знаст, сколько новых поклонников оперного жанра родилось в Сиэтле в тотв вечер.

Тем более что им довелось увидеть одиу из лучших постановок Сизтиского
оперного театра за последние несколько лет. В главной роли была занята певны
ца Патриша Рассет, которая ввыяется ведушей в мир исполнительницей роли
ино-Сан, только в ньо-воркском
оперном театре - метрополитень ота
исполнила эту партию несколько десатков раз Партия Ино-Ино-Сан всема непроста, ведь от левицы требуется
почти непрерывно петь на протяжении
всей трехчасовой оперы, отражая разные этапи этобовной истории: фицир
надежду, гиев, отчазние, самопожертвование, Рассет обладате сильным и красивым колосом и недожинным актерсими мастерством. Еще булучи студенткой, она, овладевая партией Чио-ЧиоСан, стажировалась в Япоми и обучнась образоваться
съби, технуювалась в Япоми и рабучнась
зметантным миерам и движениям
гейщ, что придает ее трактовке этой роли особую «кошачьно мягкость и привкемятельностью» мягкость и привкемятельностью

В лучшие моменты певице удавалось подчинить себе течение спектакля и заДругая героиня спектавля — совсем молодая певица Сэра Ларсен, исполнывшая роль служания мадам Баттерфина Судзуви, покорила как замечательным голосом, так и вполне жизненным поведением на спеке. Она держалась с природным достоинством, выразительно отображая происходящую перед нами драму. А вот итальянец Стефано Секко разочаровал он выступил стабильно, но не более того. Понятно, что убедительно и сполнить роль подонка Пинкертоно исполнить роль подонка Пинкертона действительно не так-то просто, но все же котелось пожелать, чтобы этот блеклый переонаж оказалося раскращен чуть более ярыми красками – как во-кальными, так и драматическими.

клонявин, так и драматическими. Скромная с точки зрения ресурсов постановка режиссера Питера Казариса как ислья лучше списобствовала выявлению происходящей перед нашими глазами драмы. При сдинстве декораций из протяжении всего спектакия передвижные перегородки традиционното японского дома создавали новое пространственное ощущение в каждой сщеие, усиливаемое великолепно продуманным световым офромлением.

ным световым сформаснием. Но главным геросм постановки стал Сизтакский симфонический оркестр под учравлением Голилан Ковичева, Дириалический оркестр под учравлением Голилан Ковичева, Дириалический оркестром постановка и постановка лишь, дополнявли то, что Пучччин удалось сказать в партитуре. Особенно впечатили оркестровая и негроменовка лишь, рокестровая и негромена пред последней картиной, когда Мадим Баттерфияй в напряженной вочной тышие ожидает появление Пинкертона после миногонтей разлужи, предвостанности в после миногонтей разлужи, предвостановки, предвостаносты мето после миногонтей разлужи, предвостановки, предвостановки, предвостановки, предвостановки, предвостановки после миногонтей разлужи, предвостановки после миногонстий разлужи, предвостановку пре



Чио-Чио-Сан (Патриша Расетт). © Elise Bakketun photo

піда трагический исход событий. В этой сигуации оркестр берет все на себя, обвиная Пинивертона в предательстве, напей к самобийству Чинива слушать 
стро Ковачеву удалось создать то достояние описивенного вобуждения, 
которое возвело этот спектаклів в разряд 
высокого искусства.

Постановка «Чио-Чио-Сан» прекрасно подтоговила сиэтиских любителей опериюто жанра к спедуоцему сезопу театра, в котором будут исполнены еще три оперы Пуччини: «Турацпот», «Богема» и «Сестра Анжелика». У нас будет много возможностей насладиться итальянским оперным искусством.

Елена Дубинец



План штата Вашингтон Community Health Plan of Washington обслуживает ваш район на протяжении 20 лет. Наша цель – предоставить вам и вашей семье высококачественное медицинское обслуживание по доступным ценам. 280 000 участников плана по всему штату доверяют нам здоровье членов своих семей.

Если вам нужно выбрать медицинский страховой план для своей семьи, позвоните в нашу группу обслуживания клиентов по телефону 1-800-440-1561.





# **АФИЩА**



# Выступление русского детского хора г. Сиэтла на сцене Benaroya Hall

9 июня, 2012, 11:00 АМ

Детский русский хор «Гудочек» примет участие в концерте «Symphony Sing-Along" из серии «Семейные симфонические концерты». Одна из тем этого концерта – 4 симфония П. И. Чайковского и русская народная музыка, оказавшая большое влияние на его творчество

Торопитесь приобрести билеты, в продаже их осталось ограниченное количество! The Russian Children's choir «Gudochek» был создан на базе фольклорной группы PAVA, в Сиэтле, в 2010 году, под руководством певицы и этномузыковеда Юлианы Светличной. Перво-начально хор состоял из детей участников ансамбля РАVA, с которыми они вместе выступали на фестивалях, школьных и других концертах, посвящённых этнической культуре. Затем детский состав увеличился, и теперь в «Тудочке» более 20 участников от 5 до 8 лет. Дети выступа-ют в народных костюмах, многие детали этих костюмов были приобретены в этнографических экспедициях по российским деревням. В репертуаре: русские народные песни, танцы, детские игровые песни

РЕСТОРАНЫ БОЛЬШОГО СИЭТЛА

# Kokoras Greek Grill: греческая таверна с французскими десертами



ако ввиду наступающего летнего сезона и проводимых в связи с ним различных фестивалей и яр-марок, многие наверняка задумаются о том, чтобы навестить наш симпатичный район. Если вы таки оказались на живописной набережной Alki Beach, позвольте предложить вам причину задержаться в этой части города чуть подольше. Совершите небольшую поездку от пляжей

«вглубь континента» и навестите греческий ресторан «Kokoras Greek Grill». Всем, кто любит греческую кухню, здесь наверняка очень понравится

еняйте его на приго ную из натурального картофеля картошку фри. Очень сильно впечатлила закуска из баклажа-

нов. Они были поджарены на гриле, до идеальной степени готовности. В сочетании с кольцами маринованного лука они представляли собой яркое незабываемое блюдо. Думаю всем русским людям, знатным любителям разного рода солёностей, оно не может не понравиться. С моей субъективной точки зрения, его лучше всего сочетать с крас-

ным греческим вино KDOME TOTO, B \*Kokoras Greek Grilla par



# **Suyang Li, MD**

3211 1st ave \$ Suite 203 Federal Way.WA 98003

- Нормальная и высокого риска беременость, роды
- Ежегодный обширный женский медосмотр
- Лечение бесплодия.
- Гинекологические операции
- Нарушение менструального цикла и тазовые боли
- Эндометриоз, менопауза и многое другое

Принимаем почти все виды страховок и медицинские купоны.



(253) 838-0219

Русско-говорящие пациенты могут звонить Людмиле

(253) 334-2008



### Dance Intensive

Рассчитана на опытных танцовщиков старше 11 лет, которые стремятся к покорению новых вершин и хотят за лето улучить свою технику. Предлагаются занятия по разным стилям и

# Выступление русского детского хора г. Сиэтла на сцене Benaroya Hall

9 июня, 2012, 11:00 АМ

Детский русский хор «Тудочек» примет участие в концерте «Symphony Sing-Along" из серни «Семейные симфонические концерт». Оди на тем этого концерта – 4 симфония П. И. Чай-ковского и русская народная музыка, оказавивая большое влизние на его творчество.

Торопитесь приобрести билеты, в продаже их осталось ограниченное количество! 
Тhe Russian Children's choir «Gudochek» был создан на базе фольклорной группы РАУа, в Сиэтле, в 2010 голу, под руководством певшцы и этномузыковеда Юлияны Светличной. Певроначально хор состоял из детей участников ансамбля РАУа, с которыми они вместе выступали 
на фестивалих, школьных и других концертах, посвящённых этнической культуре. Затем детский состав увеличился, и теперь в «Гудочке» боле 20 участников от 5 до 8 лет. Дети выступакот в народных костюмах, многие детали этих костюмов были приобретены в этнографических экспедициях по российским деревням. В репертуаре: русские народные песни, танцы, 
детские игровые песни.

РЕСТОРАНЫ БОЛЬШОГО СИЭТЛА

# Kokoras Greek Grill: греческая таверна с французскими десертами



Не знаю, часто ли вы заезжаете в Вэст Сиэтл, однамо ввиду наступающего летнего сезона и проводимых в связи с изм различных фестивалей и врмарок, многие наверняка задумаются о том, чтобы навестить наш симпатичный район. Если вы таки оказались на живописной набережной Alki Beach, позвольте предложить вам причину задержаться в этой части города чуть подольще.

золя части города чуть подольные. Совершите небольшую поездку от пляжей чвлубь континента∗ и навестите греческий ресторан «Кокола б'стек беіії. Всем, кто любит греческую кухню, дассь наверияка очень понравится. Мы заглянули туда на прошлой неделе, поскольку уже давно были наслышаны об их «звёздном» рейтинге на чей».

По своей атмосфере заведение напоминает небольшую тавериу. Встретняещий нас официант был очены принетливым и, несомненно, обладал хорошми чувством комора. Он, оченицию, знал большую часть посетителей, однако даже мы новички почувствовали себя завестратями. Когда мы задали сму вопрос о том, что в меню самое вкуснос, он ответите «беспотно всей Цюверите, мы заработали свои четыре с волюминой звезды не просто таке и оказалатс коемритенно прав.

соуго Platter и «Souviaci Dinner Platter» были просто великопенных Одняко токиех нареганивыя бараника тиро мие в принципе правится больше. Мясо было сочное, невлюе, приправительное ароматными специями. Количество его тоже очень порадовало, Даже куссоки пить были невероитно вкусными. Я объчно к элебу достаточно равнодущию отношусь, но тут совсем другое дедо — их можно было есть как самостоятельное блюдо. Единственное, стоит иметь в виду что плов у них, согласно греческим традициям, сладияй, с измомои и корицей. Так что если вы к подобным вкусам не распоную из натурального картофеля картошку фри.

Очень сильно впечатилия закуска из баклажанов. Они были поджарены на грыис до идеальной степени готовности. В сочетании с колыдами маринованного лука они представляли собой ярконскабываемое блодо. Думою всем русским людам, знатным любителям разного рода солейсстев, оно не может не понравиться. С моей субъективной точки зрения, его лучше всего сочетать с красвым греческим вином.

Кроме того, в «Кокога» Greek Grill» пам предпожат замечательные десерты. Здесь есть не только любимая всеми бахвала, но и настоящие произввенные доказаться в меню уголченное шоколадное пирожное, сравнимое лишь с произведениями одной из савых известных французских пекарен Сиэтла «Вакету Nouveau». Нежнейшее шоколадное суфпе с ваничныюй начинкой, заключённое в тонкую форму из молочного шоколада, — мечта любого сладкоежна.

Краткое описание ресторана: Название: Kokoras Greek Grill Адрес 6400-1/2 California Avenue Sw, Seattle, WA 98136 Телефон: 206-913-0041 Вебсайт. http://kokorasgreekgrill.com

Веосант: http://kokorasgreekgrill.com 'Часы Работы: Пн.-Пт.: 16:00 - 21:00; Суббота 13:00 - 21:00; Воскресенье: 13:00 - 20:00 Кухня: греческая Счёт (в среднем на человека): \$15 - 20

Криста Кифер.



Для дополнительной информации звоните в офис

(253) 838-0219

Русско-говорящие пациенты могут звонить Людмиле

(253) 334-2008

International
School of Classical Ballet

isch summer dance camp Jerne und en und en proposition in the control of the cont

Международной Школы Классического Балета (ISCB)



### Dance Intensive

Рассчитана на опытных танцовщиков старше 11 лет, которые стремятся к покорению новых вершин и хотят за лего улучить свою технику. Предлагаются занятия по разными стилям и направлениям с упором на балет. Классическая балетная подготовка, которую дает наша школа, основана на методе А. Я. Ватановой, разработанном в Санкт Петербурге.

### Dance Camp

Для детей от 3 до 10. Различные занятия, во время которых детей знакомят с формами танца и подготавливают их для дальнейшего расцвета.

Занятия проводят выдающиеся преподаватели, завоевавшие международное признание – профессиональные танцоры и балетмейстеры из Кировского Театра из Санкт-Петербурга, Парижского Театра Оперы и Балега, New York City Ballet и American Dance Machine, New York City.

### International School of Classical Ballet

507 Sixth Street South

Kirkland, WA 98033

www.interballetschool.com • 425-822-7694 • info@interballettheatre.org

### нам пишут

Если принять во внимание, что ее век был са мый грубый, самый испорченный, самый развра-щенный из всех мрачных веков истории, то нельзя не удивляться чуду, - как такая почва могла вырастить такой дивный плод. Контраст между ней и се веком – это контраст между днем и ночью. Жанна д'Арк была правдива, в такие времена, когда ложь ыла обычным явлением в устах людей; она была честна, когда целомудрие считалось утерянной добродетелью; она твердо держала свое слово, когда ни от кого нельзя было ждать верности; она отдавала свой великий ум великим помыслам и великой цели, когда другие великие умы растрачивали себя на пустые прихоти и жалкое честолюбие; она была скромна, добра, деликатна, когда грубость и необузданность, можно сказать, были всеобщим явлением; она была полна сострадания, когда, как правило, всюду госполствовала беспошалная жестокость; она была стойка, когда постоянство было даже неизвестно, и благородна в такой век, ко-торый давно забыл, что такое благородство; в своих убеждениях она была тверда, как скала, в то время, когда люди ни во что не верили и все попирали; она была непоколебимо верна в век, пропитан-ный до мозга костей вероломством; она сохраняла свое личное достоинство незапятнанным в век раболепства и низкопоклонства; она была воплоением неустрашимого мужества в то время, ког да надежда и мужество иссякли в сердцах ее соот-ечественников; она была безупречно чиста душой и телом, когда общество даже в высших слоях бы-ло растленным и духовно и физически, – и всеми этими добродетелями она обладала в такое вре-мя, когда преступление было обычным явлением среди монархов и принцев и коѓда самые высшие чины христианской церкви повергали в ужас даже это омерзительное время зрелищем своей гнусной жизни, полной невообразимых предательств.

Жанна д'Арк была, пожалуй, единственной бесманна дарк оволя, пожалуя, сдинственной осс-корыстной личностью, когда-либо засвидетель-ствованной историей. Ни малейших следов или намеков своекорыстия нельзя найти в ее словах и поступках. Когда она спасла бездомного короля от нищенского прозябания и возложила корону на его голову, ей предлагали награды и почести она все отвергла и не пожелала взять ничего. Лля себя она просила у короля только одного: разре шения вернуться домой, в родную деревню, чтобы по-прежнему пасти овец, ежедневно чувствовать объятия рук матери и помогать ей в домашнем хо зяйстве. Дальше и не устремлялись личные помыс лы и желания этого блестящего вождя победоносных войск, соратника принцев, кумира восхищенного и благодарного народа.»

Марк Твён «Жанна л'Арк»



Жанна д'Арк. Национальной героини Франции

fне снится сон , всё тот же страшный сон-

И рвётся из груди неслышный стон.... Я на лету, я на скаку...

Свои знамёна волоку Сто лет вы маялись в борьбе.

И вот уже мы на коне! Тесним британцев! Смертный бой!

За короля !! За Францию в огонь Освобождён прекрасный Орлеан, Британцам не был он отдан...

И не уроним свой престиж. За мной, канальи ,на Париж

Но вдруг Я у позорного столба.. ? м у позорлю столод... Вы предали, вы продали меня... Мои соратники, «друзья «....

Вот иезуитская страна ! Толпа кричит- огня! огня! И платье обгорает у меня,

Но- я Всевышнего литя. Так для чего ж призвал меня?( И если в рай я попаду,

Зачем же здесь гореть в аду? Беда во Франции , беда, Одна на все её года

Сожительство, предательство - девиз

Свобода ! Лицемерие ! Каприз ! Вот снова Франция в огне, Но нет посланиа на коне

И в Мулен Руж идёт кураж Поёт Пиаф ,ажиотаж... С нацистами братались вы . и ралы

С пацистами оратались вы , и рад Устраивали праздники , парады Сдались без боя под режим Виши Пока американцы не пришли И как во сне, но наяву Я вижу падшую страну

это интересно

# История происхождения знаков %#@&...

Само слово «процент» происходит от лат. «pro сепtum», что означает в переводе «сотая доля». В 1685 году в Париже была издана книга «Руководство по коммерческой арифметике» Матье-де ла Порта В одном месте речь шла о процентах, которые тогда обозначали «cto» (сокращённо от cento). Однако н борщик принял это «cto» за дробь и напечатал «%». Так из-за опечатки этот знак вошёл в обихол.

Авторство амперсанда приписывают Марку Туллию Тирону, преданному рабу и секретарю Цицерона. Даже после того как Тирон стал вольноотпущен ником, он продолжал записывать цицероновские тексты. И к 63 году до н. э. изобрёл свою систему сокращений для ускорения письма, называемую «тироновскими знаками» или «тироновыми нотами» (Notæ Tironianæ, оригиналов не сохранилось), которыми пользовались до XI века (так что заодно Тирона считают ещё и основоположником римской стеногра-

### Вопросительный знак «?»

Встречается в печатных книгах с XVI века, однако для выражения вопроса он закрепляется значительно позже, лишь в XVIII веке.

Начертание знака происходит от латинских букв q и **o** (quaestio — поиск [ответа]). Изначально писали q над о, которые затем трансформировались в современное начертание

### Восклицательный знак «l»

Восклицательный знак происходит от выра ния «note of admiration» (пометка об изумлении). По одной из теорий его происхождения, это было латинское слово для обозначения радости (lo), написанное с буквой «I» над буквой «о». Впервые восклицательный знак появился в «Катехизисе Эдуарда VI», напечатанном в Лондоне в 1553 году.

Похожие на @ знаки встречаются в русских книга XVI–XVII веков — в частности, на заглавном листе Су-дебника Ивана Грозного (1550 г.). Обычно это украшенная завитком буква «аз», обозна лической системе счисления единицу, в случае с Судебником --- первый пункт,

### Октоторп или диез «#»

огия и английская орфография (octothorp, octothorpe, octatherp) слова спорны

ениям, знак происходит из средне По одним свед ковой картографической традиции, где так обозначалась деревня, окружённая восемью полями (отсюда и название «octothorp»).

По другим сообщениям, это шутливый неологизм работника Bell Labs Дона Макферсона (англ. Don Macpherson), появившийся в начале 1960-х годов, от осто- (лат. осто, русск. восемь), говорящего о восьми онцах» символа, и -thorpe, отсылающего к Джиму Торпу (медалисту Олимпийских игр, которым Макферсон интересовался). Однако Дуглас Керр (англ. Douglas A. Kerr) в своей статье «The ASCII Character "Octatherp"» говорит, что «octatherp» создан в каче-стве шутки им самим, а также инженерами Bell Labs Джоном Шааком и Гербертом Утлаутом. Издание «The Merriam-Webster New Book of Word Histories» (1991) дает вариант написания «octotherp» как оригиналь ный, и считает телефонных инженеров его автора-

### Точка с запятой «;»

Точка с запятой впервые введена итальянским пе чатником Альдом Мануцием (итал. Aldo Pio Manuzio; 1449/1450-1515), использовавшим её для разделе ния противоположных слов и независимых частей сложносочинённых предложений. Шекспир уже использовал точку с запятой в своих сонетах. В русских гекстах запятая и точка с запятой появились в конце

Звездочка, или астериск «\*»





Предоставляем присмотр за детьми.

(425) 208-6383 Екатерина

По всем вопросам обращайтесь по тел.

ли, она была непоколебнию верии в век, пропитать имЯ до мозя костей вероломствою, она сохраняла свое личное достоинство незапятнанным в век раболенства и низкопоклонства; она была воцлощением неустращимого мужества в то время, когранаджедя и мужество исякия в сердижа се соотечественников, она была безупречио чиста душой и телом, когда общество даже в высших слож было растленным и духовно и физически, — и всеми этими добродгетами она обладла в таксе время, когда преступление было объячным вялением среди монаром и принцеп в когда самые высшие чины христианской церкви повергали в ужас даже это омератистном е время реницем своей гнусной жизни, полной невообразимых предательств, убивств и косттел.

Жанна д'Арк была, пожалуй, единственной бескорысстной личностью, когда-либо засмидетельствованной историей. Ни малейших следов или намеков своекорыствя нельзя найти в се словах и поступках. Когда она спасала бездомного короли от нищенского прозябания и возложила короли от нищенского прозябания и возложила короли у на ого толому, ей предлагали награды и почести, но она все отверила и не пожелала взять ничего. Для себа она просила у короля только одного: разрешения вернуться домой, в родную деревню, чтобы по-прежнему пасти ввец -кежпеном учустковать объятия рук матери и помогать ей в домашнем холай и желания этого бъестищего вожда победоносных войск, соратника принцев, кумира восхищенного и благодарного варода.

Марк Твён «Жанна д'Арк».

Я на легу, я на сказу.
Скоя знажена волоку,
Сто. лет вы мажнись в борьбе.
И вот уже мы на коне!
Тесния британцев! Скертнай бой
а короли! В за Францию в огонь!
Освобождён прекраснай Орлеан,
Британция не бал он отдал.
И не уроним свой престияс.
За мной, каналы и да Париж!
Но заруг Я у похорного столба. ?
Вы предали, вы продали меня.
Мок соративия, друзы «...

но вдруг - по стояба. ? 
Вы предля неня. Вы предля меня. В об незумтская страна! ! 
Толла кричит- отна! отна! 
Толла кричит- отна! отна! 
Но ля Всевыпнего дитя, 
Так для чего к призвал меня? 
И если в рай я попаду, 
зачем же здесь тореть в зду? 
Бегда во Франции, бегда, 
Олиз на все е е года 
польственность от 
Смобора! Пицемерие! Каприз! 
Вот снова Франция в отне. 
Но нет посланци на коне, 
Но мулен! Рука идет крузак,

Вот снова Франция в огне, Но нет посланци на коне, И в Мулен Руж идёт кураж, Поёт Пияд, ужиотаж. С нацистами братались вы, и рады Устранвали праздиния, парады Сдались без боя под режим Виши Пока американцы не пришли. И как во сне, но наяву я высу праздиния с за высу праздиния с за высу праздиния за высу падати за высу падати за высу падати за вож падатию с тозам.

В

это интересно

# История происхождения знаков %#@&...

Само слово «процент» происходит от лат. «рго сепtum», что означает в переводе «сотая доля». В 1685 году в Приже была издана книга «Руководство по коммерческой а рифметике» Матъе-де ла Порта. В одном местре речь шла о порцентах, которые тогда обозначали «сto» (сокращённо от сепto). Однако на-борщик принял это «сto» за дробь и напечатал «9ы». Так из-за опечатии этот знак вошён в обихох.

### Амперсанд «&»

Авторство амперсанда принисывают Марку Тулино Тирону, преданному рабу и секретарю Цицерона. Даже после того как Тирон стал вольноотпущенником, он продолжал записывать цицероновские текствы. И к 63 году до н. э. изобрёл свою систему сокращений для ускорения письма, называемую «тироновскими знажами» или «тироновыми нотами» (Мотке Тігопіалае, оритиналов не сохранилось), которыми пользовались до КІ веке і кат чо заодно Тирона считают ещё и основоположником римской стенографии).

### Вопросительный знак «?»

Встречается в печатных книгах с XVI века, однако для выражения вопроса он закрепляется значительно позже, лишь в XVIII веке.

Начертание знака происходит от латинских букв **q** и о (quaestio — поиск [ответа]). Изначально писали q над о, которые затем трансформировались в современное начертание.

### Восклицательный знак «l»

Восклицательный знак происходит от выражения «note of admiration» (пометка об изумлении). По одной из теорий его происхождения, это было латинское слово для обозначения радости (ю, написанное с буквой ей- над буквой «ю. Впервые восклицательный знак появился в «Катекхизис» Эдуарда VIь, напечатанном в Лондоне в 1553 году.

### Собачка, или коммерческое эт «@»

Происхождение этого символа неизвестно. Традиционная гипотеза — средневековое сокращение латинского предлога ad (означает «к», «на», «до», «у», «при»).

В 2000 году Джорджио Стабиле, профессор Сапиенцы, выдвинул другую гипотезу. В письме, написанном флорентийским купцом в 1536 году, упоминалась цена одной «А» вина, причем буква «А» была украшена завитком и выглядела как «бе согласно Стабиле, это было сокращенное обозначение единицы извиерения объема — Стандратной амфоры.

В испанском, португальском, французском языках символ @ традиционно означает арробу — старинную испанскую меру веса, равную 1,1502 кг (в Арагоне 12,5 кг); само слово происходит от арабского чаррубь, что означает «четверть», (четверть ста фунтов). В 2009 году испанский историк Хорке Романсе обнаружил сокращение арробы символом @ в арагонской рукописи Таціа dе ліга написанной в 1448 году, почти за век до флорентийского письма, изученного Стабиле.

Похожие на @ знаки встречаются в русских книгах XVI–XVII веков — в частности, на заглавном листе Судебника Ивана Грозного (1550 г.). Обычно это украшенная завитком буква «аз», обозначающая в кириллической системе счисления единицу, в случае с Су-

### дебником — первый пункт. Октоторп или диез «#»

Этимология и английская орфография (octothorp, octothorpe, octatherp) слова спорны.

По одним сведениям, знак происходит из средневековой картографической традиции, где так обозначалась деревня, окружённая восемью полями (отсюда и название «octothorp»).

По другим сообщениям, это шутивый неологизм работника Вell Labs. Дона Макферсона (англ. Don Macpherson), появившийся в начале 1960-х годов, от осто-Лаг. осторусск. восемь), говорящего о восьми жонцах» символа, и -thorpе, отсылающего к Джиму Торпу (медалисту Олимпийских игр, которым Меферсон ингересовалел). Однако Дуглас Керр (англ. Douglas A. Kerr) в своей статъе «The ASCII Character —Qctatherp» говорит, что остаtherp» годара в качестве шутки им самим, а также инженерами Bell Labs Джноном Шаваком и Гебербгом Утлаутом. Издание «The Merriam-Webster New Book of Word Histories». (1991) деет вариант написания чостоверя как оригинальный, и считает телефонных инженеров его автора-

### Точка с запятой «;»

Точка с запятой впервые введена итальянским печатником Альдом Мануцием (итал. Aldo Pio Manuzio; 1449/1450-1515), использовавшим её для разделения противоположных слов и независимых частей сложносочинёных тредоложений. Шекстир уже использовал точку с запятой в своих сонетах. В русских текстах запятая и точка с запятой появились в конце XV в.

### Звездочка, или астериск «\*»

Был введён во 2 веке до н. э. в текстах Александрийской библиотеки античным филологом Аристофаном Византийским для обозначения неясностей.

### Скобки «()»

Круглые скобки появились в 1556 году у Тарталы, (для подкоренного выражении) и позднее у Жирара. Одновременно Бомбелли использовал в качестве начальной скобки уголок в виде буквы L, а в качестве конечной — его же в перевёрнутом виде (1550); такая запись стала прародителем квадратных скобок. Фигурные скобки предложил Виет (1593). Всё же большинство математиков тогда предпочитали вместо скобок надчёрнизать выделяемсе выражение. В общее употребление скобки в вай лейбици.

### Тильда «~»

В большинстве языков надстрочная тильда соответствует знаку, произошедшему из букв п и m, которые в средневековой скорописи часто писались над строкой (над предыдущей буквой) и в начертании выродились в вол нистую линию.





### ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ...

Какую классическую задачу из из форматики пчёлы могут решать с эффективиостью современных компьютеров?

Лабораторные исследования показали что пчёлы умеют выбирать оптимальный маршрут. После локализации расставленных в разных местах цветков пчела совершает облёт и возвращается обратно таким образом, что итоговый путь оказывается наикратчайшим. Таким образом, эти насекомые эффективно справляются с классической «задачей коммивояжё из информатики, на решение которой современные компьютеры, в зависиости от количества точек, могут тратить не один день.

В какой европейской столице есть квартал с собствениыми законами, именующий себя свободным горо



В Копенгагене есть квартал «Свободный город Христиания» - самопровозгла-шённое «государство в государстве» численностью около 1000 человек. Община возникла в 1971 году, когда группа хиппи самовольно вселилась в заброшенные военные казармы. Сейчас квартал имеет частичную независимость, что выражается в собственных законах и налогах. Хотя в Дании есть немало сторонников униения Христиании из-за того, что там свободно продаётся марихуана

Как релакция Большой советской эициклопедни изымала из вышедших книг статьи о расстреляниом Берии



В пятом томе Большой совет-СКОЙ энциклопедии 1953г. вышла хвалебная статья о Берии с его портретом. Вскоре Берия был арестован и расстрелян, и редакция БСЭ разо слала всем полальное письмо

В нём рекомендовалось ножницами или бритвой вырезать страницы о Берии, а вместо них вклеить дополнительные стра-ницы, лосвящённые распиренной в несколько раз статье «Берингов пролив».

Где обитают черепахи с мягким

паицирем?

Не все черепахи имеют твёрдый пан-цирь. У семейства мягкотелых черепах черепахи имеют твёрдый панполностью отсутствует роговые щитки поэтому их панцирь на ощупь мягкий и кожистый. У большинства видов этого семейства также сильно редуцирован костный панцирь. Это объясняется тем, что такие черепахи проводят большую части времени неподвижно, зарывшись в песок на дне водоёма и поджидая добычу.

Источник: ruwikipedia.org

### С какого времени устрицы стали деликатесом и почему? Ещё в начале 19 века и во Франции, и

в Англии устрицы считались пищей бед-няков, которым не хватало денег на мясо. Однако бесконтрольный вылов устриц привёл к их резкому сокращению в природе, и во второй половине 19 века они сильно подорожали, став деликатесом Ист

Откуда произошло английское сло

во guy? В 1605 году группа английских католи ков попыталась взорвать здание парла-мента – эти события получили название Порохового заговора, а самым знамени тым его участииком стал Гай Фокс. Ему было поручено зажечь фитиль, но сделать это не удалось, а самого Фокса арестова-ли. Его имя было увековечено в празднествах, посвящённых спасению короля сначала словом guy стали называть чучело, сжигаемое в годовщину заговора, за-тем чучело вообще, затем плохо одетого

Чем грозит жеищине смерть пло да на раиней стадии беремениюсти и его последующее окаменение? Если на ранней стадии беременности

плод умирает, он может превратиться в камень – так называемый литопедион. Так происходит потому, что организм матери начинает воспринимать мёртвое тело как инородный объект и, стремясь защи-титься от возможной инфекции, покрывает его толстым слоем карбоната каль-ция. Женщина может жить с литопедионом долгие годы, не испытывая дискомфорта, и даже в некоторых случаях может рожать новых здоровых детей

Источник: www.vokrugsveta.ru



У тигра не только полосатый мех, но и полосатая кожа пол ним.

развивать мощиость одна лошадь?

Когда Джеймс Уатт продвигал на рынке свою паровую машину, ему потребовалось наглядно представить её преимущество над традиционными источниками энергии. Он рассчитал, сколько в среднем в минуту поднимает груза обычная лошадь, приводя в действие водяной на-сос, и обозначил эту единицу мощности как лошадиную силу. Тогда мощность паровых машин, выраженная в лошадиных силах, сразу стала обозначать, во сколько раз машина эффективнее лошади. Кстати, согласно расчётам учёных, кратковременно лошадь может работать с максимальной нагрузкой, равной почти 15 лошалиным силам

На какую многоразовую на можно довить морских черепах?



Жители Мозамбика и Мадагаскара издавна ловят морских черепах с помощью рыб-прилипал. Рыба привязывается за хвост к верёвке и бросается рядом с уви денной черепахой, к которой и присасывается. Если же черепаха большая, то бросают сразу несколько прилипал, так как одъёмность» одной рыбы не боль

Как зовут аналога русского Колобка из аиглийской народной сказки



Существует английская народная сказ аналог русского «Колобка» - в которой главного героя зовут Джоннипончик. Сюжет сказок практически совпадает за исключением того, что вместо зайна Лжонни-пончик сначала уходит от двух рабочих.

Источник: www.velib.com

Кто придумал использовать обратный отсчёт для старта космических ракет?

Обратный отсчёт, который неизменно сопровождает запуск космических ракет, был придуман не учёными и не к навтами, а кинематографистами. Впервые обратный отсчёт был показан в немецком фильме «Женшина на луне» 1929 года для

вает к ним в жабры и пьёт кровь. По ошибке он может заплыть в уретру чело-века, питаясь так же кровью или окружа-ющими тканями. Именно поэтому не рекомендуется мочиться при купании в юж ноамериканских реках. Причём попав ший в уретру кандиру не может выбрать-ся обратно и погибает там, что может привести к смерти человека, если не прибегнуть к хирургическому вмешательству Несмотря на популярность страха перед кандиру, случаи его нападения на людей очень редки: единственный задокументированный относится к 1997 году

Ист ник: en.wikipedia.org

Какое число социалы

для человека оптимально?
Английский антрополог Роберт Данбар выявил взаимосвязь между размером но вой коры больших полушарий головно го мозга приматов и размером их стаи. На основании этих данных он опреде оптимальный размер социальных связей для человека – 150. Такое число находит подтверждение в самых разных исторических периодах и локациях: например, это оценочное число жителей неолитического поселения или размер базового подразделения римской армии. В 2010 голу Ланбар начал исследование социаль ной сети Facebook и пришёл к выводу, что его число действует и там: несмотря на то что некоторые люди имеют в социальных сетях сотни и тысячи друзей, эффективно взаимодействовать средний человек с собен не более чем со 150 контактами. к: en.wikipedia.0Гg

Зачем на съёмках фильма «Полосатый рейс+ был убит лев Вася?



Для съёмки сцены фильма «Полосатый рейс», где моряки тащат из медпункта спящего льва на носилках, требовалось усыпить льва Васю. Но тот не хотел принимать снотворное ни просто так, ни мясом. А так как был последний день съёмок, приняли решение старого и больно-го льва застрелить и быстро доснять сцену, пока он не закоченел.

Почему полную версию филь ма «Человек дождя» во время полётов показывали только на самолётах компании Oantasi



Главный герой фильма «Человек дождя летал на самолётах только австралийской компании Qantas, так как они ни разу не разбились. Это частично верно: аварии у того перевозчика случались только до 1951 года и только на бипланах, а пасса жирские лайнеры в аварии, которые по-

векли бы смерть пассажиров, не попада ли. Все авиакомпании, кроме Oantas, вырезали данную сцену из версии фильма для показа во время полёта

Ucmounus: 101

Откуда произошло слово «силуэт»? В 1759 году французский министр Этьен де Силуэт ввёл жёсткие экономические ограничения из-за финансового кризиса, вызванного Семилетней войной. Именно от его фамилии произошло название силуэтов — портретов, вырезанных из чёрной бумаги — так как, во-первых, они были гораздо дешевле картин, а во-вторых, сам министр увлекался изготовлением таких портретов.

Источник: en.wikipedia.org

Как Пётр I велел полчинённым отиоситься к иачальству своим ука-30M?

декабря 1708 года Пётр I выпустил указ о том, как надо относиться к началь ству: «Подчинённый перед лицом началь-ствующим должен иметь вид лихой и придурковатый, дабы разумением своим не смущать начальства». Ucmounts: rushru

бывший доготип связаи octer&Gamble с сатаии

В Откровении Иоанна Богослова 12:1 сказано: «И явилось на небе великое зна-мение: жена, облеченная в солнце; под мение: жена, оодеченная в солице, под ногами ее луча, и на главе ее венец из две-надцати звезд». В 1980-х годах распро-странились слухи, что логотип компании Procter&Gamble, на котором было изображено мужское лицо в виде месяца и 13 звёзд — это сатанистский символ, так как является насмешкой над данной цитатой из Библии. Явных доказательств свя-зи Procter&Gamble с сатанизмом никто не предоставил, более того, компании даже удалось отсудить крупную сумму у дистрибьюторов Amway за распространение ложных слухов. Тем не менее, от логотипа пришлось отказаться и заменить его на простое сочетание букв Р&G. Источник: enwikipedia.org

За какой мультфильм его автору вручили сразу 8 статуэток Оскара?
За мультфильм «Белоснежка и семь гно-

мов» Уолту Диснею в 1937 году вручили особую премию «Оскар»: одну большую статуэтку и семь маленьких.

Какая женщина сумела сама себе сделать кесарево сечение?

В 2000 году мексиканская крестьянка Инес Рамирез, не имея медицинского образования, сделала сама себе кесарево сечение и родила здорового ребёнка. Когда начались схватки, её муж был пьян. Бли-жайшая акушерка находилась в 50 километрах от деревни, в которой был только один телефон, и тот не близко от дома. После 12 часов боли Инес выпила алкоголя для анестезии и выполнила надрез на животе обычным кухонным ножом, после чего извлекла ребёнка и обрезала пуповину ножницами. Уже потом она послала другого сына за помощью, и её с ново-рожденным увезли в больницу.

Источник: enwikitedia.org

В какую эпоху пиво было наиболее массовым напитком в Европе?
В средневековой Европе, особенно се-

верных и восточных её частях, пиво было поистине массовым напитком — его упогребляли люди всех классов и возрастов. Например, в Англии потребление пива на душу населения доходило до 300 литров в год, хотя сейчас этот показатель составляет около 100 литров, и даже в лидирующей по этому параметру Чехии больше 150 литров. Главной причиной этого было низкое качество воды, что устранялось в процессе брожения.

# Cushman Law Offices PS Юридическая фирма Кушмана 318 1st Ave S., Suite 300

924 Capitol Way S Olympia, WA 98501

T: 206-812-3144

F: 360-956-9795

Seattle, WA 98104 www.cushmanlaw.com

Вопросы строительства и лесной промышленности



В Копенгагене есть квартал «Свобод ный город Христиания» - самопровозгла шённое «государство в государстве» чис-ленностью около 1000 человек. Община возникла в 1971 году, когда группа хип-пи самовольно вселилась в заброшенные военные казармы. Сейчас квартал имеет частичную независимость, что выражается в собственных законах и налогах. Хотя в Дании есть немало сторонников уни-чтожения Христиании из-за того, что там свободно продаётся марихуана.

Как редакция Большой советской энциклопедни изымала из вышедших книг статьи о расстреля



Большой советской энцикло-педии 1953г выхвалебная статья о Берии с его портретом. Вскоре Берия был арестован и расстрелян, и ре-дакция БСЭ разослала всем подписчикам специ-

В пятом томе

В нём рекомендовалось ножницами или бритвой вырезать страницы о Берии, вместо них вклеить дополнительные стра ницы, посвящённые расширенной в не-сколько раз статье «Берингов пролив». ..... Источник: www.novayagazeta.ru

Где обитают черепахи с мягким

Не все черепахи имеют твёрдый панцирь. У семейства мягкотелых черепах полностью отсутствует роговые щитки, поэтому их панцирь на ощупь мягкий и кожистый. У большинства видов этого семейства также сильно редуцирован кост-ный панцирь. Это объясняется тем, что такие черепахи проводят большую часть на дне водоёма и поджидая добычу

### С какого времени устрицы сталн деликатесом и почему:

Ещё в начале 19 века и во Франции, и в Англии устрицы считались пищей бедняков, которым не хватало денег на мясо Однако бесконтрольный вылов устриц привёл к их резкому сокращению в природе, и во второй половине 19 века они сильно подорожали, став деликатесом Hemourius: www.vokrugsvetaru

Откуда произошло английское сло-BO guy?

В 1605 году группа английских католиков попыталась взорвать здание парла мента - эти события получили название Порохового заговора, а самым знаменитым его участником стал Гай Фокс. Ему было поручено зажечь фитиль, но сделати это не удалось, а самого Фокса арестовали. Его имя было увековечено в праздне-ствах, посвящённых спасению короля – сначала словом guy стали называть чуче-ло, сжигаемое в годовщину заговора, затем чучело вообще, затем плохо одетого человека. Сейчас в разговорном американском английском этим словом может быть назван любой мужчина

Источник: ruwikipedia.org

Кто и когда планировал осуществлять бомбардировки городов с по мощью летучих мышей?

Во время Второй Мировой войны американцы разрабатывали проект бомбардировки Японии с помощью летучих мышей. При температуре в 4 °C, когда животное впадает в спячку, к его телу планиро-валось прикреплять зажигательную бомбу замедленного действия. Уже с самолёта тысячи рукокрылых должны были спускаться с самолётов на самораскрывающихся парашютах, и после просы-пания залетать в труднодоступные места различных строений, поджигая их. Хотя испытания подтвердили эффективность данного метода «бомбардировки», в итоге проект был свёрнут, в том числе из-за поления ядерной бомбы.

У тигра не только полосатый мех. но и полосатая кожа под ним

Во сколько лошадиных сил может развивать мощность одна лошадь? Когда Джеймс Уатт продвигал на рыг

ке свою паровую машину, ему потребова-лось наглядно представить её преимущество над традиционными источниками энергии. Он рассчитал, сколько в среднем в минуту поднимает груза обычная лошадь, приводя в действие водяной насос, и обозначил эту единицу мощности как лошадиную силу. Тогда мощность паровых машин, выраженная в лошадиных силах, сразу стала обозначать, во сколько раз машина эффективнее лошади. Кстати, согласно расчётам учёных, кратков-ременно лошадь может работать с максимальной нагрузкой, равной почти 15 лошадиным силам.

Источник: enwikipedia.org

На какую миогоразовую нажнвку ских черепах?



Жители Мозамбика и Мадагаскара издавна ловят морских черепах с помощью рыб-прилипал. Рыба привязывается за хвост к верёвке и бросается рядом с увиденной черепахой, к которой и присасывается. Если же черепаха большая, то бросают сразу несколько прилипал, так как «грузоподъёмность» одной рыбы не больme 30 kg

Как зовут аналога русского Колобка из аиглийской народной сказки



Существует английская народная сказаналог русского «Колобка» – в которой главного героя зовут Джонни-пончик. Сюжет сказок практически совпалает за исключением того, что вместо зайца Джонни-пончик сначала уходит от двух рабочих.

Кто придумал использовать обрат-ный отсчёт для старта космических ракет?

Обратный отсчёт, который неизменно сопровождает запуск космических ракет, был придуман не учёными и не космонавтами, а кинематографистами. Впервые обратный отсчёт был показан в немецком фильме «Женщина на луне» 1929 года для нагнетания напряжения. Впоследствии при запуске настоящих ракет конструкторы просто переняли этот приём.

Источник: ruwikipedia.org

Какая рыба может заплыть в урека?



Сомик кандиру, обитающий в Амазон ке, паразитирует на других рыбах: он за-

полтверждение в самых разных истори ческих периодах и локациях: например это оценочное число жителей неолити еского поселения или размер базового подразделения римской армии. В 2010 году Данбар начал исследование социаль-ной сети Facebook и пришёл к выводу, что его число действует и там: несмотря на то, что некоторые люди имеют в социальных естях сотрим и тысячи друзей, эффективно взаимодействовать средний человек спо-собей не более чем со 150 контактами.

Зачем на съёмках фильма «Полоса тый рейс» был убит лев Вася?



Яля съёмки сцены фильма «Полосатый рейс», где моряки тащат из медпункта спящего льва на носилках, требовалось усыпить льва Васю. Но тот не хотел при-нимать снотворное ни просто так, ни с мясом. А так как был последний день съё-мок, приняли решение старого и больного льва застрелить и быстро доснять сцену, пока он не закоченел.

Источния: ww

Почему полную версию филь-а «Человек дождя» во время полётов показывали только на самолётах компании Qantas?



Главный герой фильма «Человек дождя» летал на самолётах только австралийской мпании Qantas, так как они ни разу не разбились. Это частично верно: аварии у этого перевозчика случались только до 1951 года и только на бипланах, а пассажирские лайнеры в аварии, которые поне смущать начальства»

связаи бывший доготип

Procter&Gamble с сатанизмом?

ствующим должен иметь вид лихои

придурковатый, дабы разумением своим

В Откровении Иоанна Богослова 12:1 сказано: «И явилось на небе великое зн мение: жена, облеченная в солнце; под ногами ее луна, и на главе ее венец из две-надцати звезд». В 1980-х годах распространились слухи, что логотип компании Procter&Gamble, на котором было изображено мужское лицо в виде месяца и 13 звёзд — это сатанистский символ, так как является насмешкой над данной цитатой из Библии. Явных доказательств связи Procter&Gamble с сатанизмом никто не предоставил, более того, компании даже удалось отсудить крупную сумму у дистрибьюторов Amway за распространение ложных слухов. Тем не менее, от логотипа пришлось отказаться и заменить его на простое сочетание букв P&G.

Источник: епийкі

За какой мультфильм его автору вручили сразу 8 статуэток Оскара

За мультфильм «Белоснежка и семь гно-ов» Уолту Диснею в 1937 году вручили особую премию «Оскар»: одну большую статуэтку и семь маленьких

Источник: ru.wikipedia.org

Какая женщина сумела сама себе

сделать кесарево сечение?
В 2000 году мексиканская крестьянка Инес Рамирез, не имея медицинского об-разования, сделала сама себе кесарево сечение и родила здорового ребёнка. Когда начались схватки, её муж был пьян. Ближайшая акушерка находилась в 50 километрах от деревни, в которой был только один телефон, и тот не близко от дома. После 12 часов боли Инес выпила алкого-ля для анестезии и выполнила надрез на животе обычным кухонным ножом, после чего извлекла ребёнка и обрезала пуповину ножницами. Уже потом она послала другого сына за помощью, и её с ново-рожденным увезли в больницу.

В какую эпоху пиво было наиболее массовым напнтком в Европе?

В средневековой Европе, особенно се-верных и восточных её частях, пиво было поистине массовым напитком — его употребляли люди всех классов и возрастов. Например, в Англии потребление пива на душу населения доходило до 300 литров в год, хотя сейчас этот показатель составвтод, коги сенчас этот показатель состав-ляет около 100 литров, и даже в лидиру-ющей по этому параметру Чехии — чуть больше 150 литров. Главной причиной этого было низкое качество воды, что устранялось в процессе брожения.

# Cushman Law Offices PS Юридическая фирма Кушмана

924 Capitol Way S Olympia, WA 98501

T: 206-812-3144

F: 360-956-9795

318 1st Ave S., Suite 300 Seattle, WA 98104 www.cushmanlaw.com

Вопросы строительства и лесной промышленности Судебные вопросы и споры о недвижимости Судебные вопросы и споры в сфере коммерции Общественные и частные споры при строительстве Нарушение прав собственности Общие земельные вопросы (разрешения,

зонирование)



Пжон Кушман Кушман



Пжо Скудери





Стефани

Кевин Хохгальтер

нам пишут

# ВАЛЕРИЙ ЧКАЛОВ И АМЕЛИЯ ЭАРХАРТ

(поэтическая миниатюра по мотивам фильма Калатозова «Валерий Чкалов» и американского фильма «Последний полет»)

Место и время В честь 75-летия беспосадочного перелета Валерия Чкалова из России в США происходит празднование в городе Ванкувер, штат Вашингтон, США, где 20 июня 1937 года приземпился Чкалов.

ВАНКУВЕР 20 Июня 2012

### СЦЕНА

По бокам сцены флаги СССР и США. На полу перед сценой, по сторонам, установлены выставочные стенды с информацией о Чкалове и Эархарт. На заднем плане корпус самолета тех лет. Звучит торжественная музыка.

на сцену выходит ведущая. Она взволнованна и эффектна.

Ведущая: (в ее вступлении, но не в тексте сцен, возможна импровизация на тему, но без опускания выделенных слов и фраз. Дорогие друзья, сегодня мы собрались здесь в честь беспримерного подвига, совершенного советским летчиком Валерием Чкаловым. Именно здесь, в этом городе, его самолёт приземлился 20 июня 1937 года. Весь мир следил за первым в мире беспосадочным перелетом из России в США через Северный Полюс. Именно здесь в Ванкувере, произошла встреча русских летчиков Чкалова, Байду кова и Белякова с американскими летчиками и официальными лицами. Встреча была обставлена тор жественно. Торжественно и мы отмечаем 75-летие со дня столь значимого для истории мирового воздухоплавания события.

Мы подготовили маленькую программу, сценарий к которой был написан при весьма стран ных и замечательных явлениях, умолчать о которых я не могу. Каким-то непонятным, абсо-лютно сверхъестественным образом, нам пришла в голову мысль о том, что в этом праздновании надо соединить два образа, два легендарных и известных в наших странах образа летчиков. Мы вспомнили про героиню американского возду хоплавания Амелию Эархарт, и опять же по непонятным причинам, будто бы по повелению неких голосов, почувствовали необходимость их виртуальной встречи на этой сцене. Подумайте! Герой - легенла России и героиня - легенда США! Но самое замечательное и непо нятное произошло после, когла мы начали работать над сценарием. Сравнив даты их жизни, мы определили, что почти одновременно происходили следующие события: перелет Чкалова и последний, гибельный полет Амелии. 20 июня 1937 года успешно закончился полет советского самолета, в июле этого же 37 года самолет Амелии пропал, и никто никогда не нашел даже мален его обломка в беспредельности Тихого океана.

Чкалов совершит свой последний полет позже, и обломки его самолета найутся в безлюдном тогда районе Москвы. Теперь это почти центр, и там установлен мемориальный камень.

Итак, оба летчик погибли слишком рано, на самом взлете своей славы. Обидно и больно. Но сегодня они должны встретиться на нашей сцене. Возможно, это не наш сценарий, а Того, Кто Амелия: (очень радушно) Валерий, дорогой! Добро пожаловать в Соединенные Штаты Америки. Как жаль, что тогда я не была в Ванкувере.

Чкалов: (осматривает ее критически) Спасибо, Амелия. Вот, оказывается, ты какая!

Ам.: Разве ты знал, думал, обо мне?

Чк.: Нет, но потом, когда ты гробанулась в океан, узнал и пожалел тебя.

Ам.: (возмущенно) Меня? Что это за слово такое, гробанулась? Хотя это твой язык. Ты, как я слышала, не очень церемонишься.

Чк.: (почти с восхищением) Молодец, хорошо говорищь по-русски. И все-таки! Никак у меня не укладывается в голове, что ты женщина и пилот. Да еще красивая!

Ам.: (тоже с восхищением) Ты тоже красивый, и тоже хорошо говоришь по-английски.

Чк: (смущенно) Это сейчас заговорил. А тогда ни слова не знал на вашем языке.

**Ам.**: А когда встречали, говорил? **Чк**: Нет, переводчик был.

Ам.: (задумчиво) Видишь, как теперь хорошо. И переводчики не нужны. (с ударением) Теперь мы говорим на языке неба.

Чк.: (смотрит, пауза): Да, встреча дыхания, как говорят японцы. Ам.: (заинтересованно) Теперь ты

знаешь и японский?
Чк.: А ты? Тебя ведь вербовали.
Ам.: Да, у нас с Японией был ро
ман с любовью и ненавистью.

Чк.: Точно. Как у нас с вами. Ам.: А ты много знаешь про нас? Чк.: Нет, не знаю. Просто пони-

Ам.: Да; так и я. Теперь все понимаю. Говорят, ты под мостом

Чк.: (с иронией) Говорят, но тогда я дураком был. Послушай! Ничего не говори! Был другой случай, когда я поумнел. Послушай промой смертельный номер.

(на сцену выходят двое мужчин и женщина.)

Чк.: Это было во время воздушного парада перед правительством и перед Сталиным. Видишь, мои друзья механики и моя жена Ольга. Там на трибуне – товарищ Сталин. Тебе его не вилно.

Ам.: (удивленно и с гневом) Сталин?! Он же был диктатором. У нас им детей путали. И до сих пор

Чк.: (твердо) Конечно диктатор! Но без него тогда не было ни жизни, ни полетов.

(оба стоят молча, наблюдая сцену на параде. Музыка: «Все выше, все выше. Все выше...»)

СЦЕНА НА ПАРАДЕ

СЦЕНА НА ПАРАДЕ (Первый механик, Второй механик и жена Чкалова Ольга)

Первый: Будет показной бой между Байдуковым и Чкаловым. Только бы Валерий не выкинул чего! Второй: (показывает на небо. Музыка – что-нибудь тревожнобравурное. Нагнетается оласность): Смотри, как идут, прямо в

лоб друг другу.
Первый: А сейчас, смотри, так и поднимаются, совсем вплотную, вместе. (Показывает руками, как ладони рук почти соприкасаясь,

поднимаются вверх)
Второй: (с восторгом) Ну, и дают!
Смотри! Смотри! Но что он делает?
(музыка устрашающая) Так нельзя!
Нельзя так летаты! И что же это он
делает!?

Первый: (громко с тревогой) Нет, не сядет. Разобьется Второй: (К Ольге робко) Оля! Мо-

жет, пойдем домой, парад закончен. Первый: (показывает наверх. Там

взлетел самолет с командиром летчиков, которого называют Дед) Смотри, Дед взлетел. Видно, Сталин приказал. Ольта: (с надеждой) Смотрите! На

самолете Деда написано «Прыгай». (шепчет) Прыгай, Валерий! Прыгай!

Второй: (твердо) Нет, Чкалов самолет не оставит.

Первый: (горячо) Пусть бы прыгал. Ведь разобьётся! Второй: (показывая на небо) Ско-

Второй: (показывая на небо) Скорей, Дед сам сейчас выпрытнет. (осторожно Ольге) Ольга, пойдем домой. Первый: (радостно) Да, посмотри

же ты! Раскрылось! Раскрылось! Ура! Ура! (все трое кричат ура, обнимаются и ухолят)

**Чкалов Амелии**: Видишь, какой

ткалов амелии: видишь, какои был случай у меня. И до этого бывали, но только именно после этого застрявшего шасси я полюбил жизнь.

Ам.: (грустно) Я тоже слишком поздно поняла, слишком поздно хотя! Лучше поздно, чем никогда, как вы говорите. А ты любил свою Ольгу?

**Ам.**: Расскажи о ней.

### СЦЕНА С ОЛЬГОЙ

(Дед и Ольга)

Дед: (осторожно, почти заискивающе) Слушай, Оля, когда же вы, наконец, с Валерием закончите ваши шуры-муры и приведёте всё в порядок?

Ольга: (капризно) Что это вы говорите такое? Какие шуры-муры? Какой порядок еще? И причем здесь я?

Дед: (начинает сердиться) Да, как же ты не понимаешь? Уж, когда же ты станешь его женой?

ольга: (сердито) Да не собираюсь я быть его женой.

Дед: Тоже сердито и настойчиор.

Только тъ и можешь повятить на
Валерия. Это же безобразие, что
и творит! То под мостом пролетел. То вверх колесами. То ронял
коров по полю так, что они доитеся перестали. Не могу же я его
постоянно на гауптвахтах прятать.
Только тъ и скомещь на него повлиять. Уже становись его женой и
дело с концом.

Ольга: (возмущенно, решительно) Ну, что вы такое говорите? Не буду я его женой и все!

Дед: (сердито машет рукой, угрожающим тоном) Хорошо! Не будешь, нет, не будешь (грозит ей пальцем) ты его женой! Не будешь!

Ольга: (Стоит молча, прижимает руки к груди. Потом решительно) Я буду! Буду его женой!

Чкалов: (отходит от Амелии и подходит к Ольге, говорит нежно и твердо): Только, пожалуйста, никогда не вмешивайся в мои летные дела. Обещаешь?

Ольга: (с любовью смотрит на него, берет под руку) Обещаю.

(Чкалов отводит ее за сцену. В это время музыка «Первым делом, первым делом самолеты»)

Ам: (открывает лицо, как-бы оч-

Чкалов возвращается к Амелии, которая в это время стоит, закрым соединя. Чк.: (с.побопытством) Что стобой? Не вспоминай плохое. Можно, спрошу? Ты любила своето мужа?

он любит выпить. Мой отец был алкоголиком. Когда отца забрали на излечение, закончилось мое детство. Но Фред мне понравился не поэтому, а потому, что он так на меня смотрел... Знаешь? Знаешь, как смотрел! Ведь ты теперь всё знаешь.

Чк.: (задумчиво. Смотрит на А. с любовью.) Да, знаю. Может быть, и я сейчас на тебя так смотрю.

Ам.: (с некоторым удивлением и радостью.) Да, кажется так! Он так на меня смотрел! Всегда так смотрел. И ничего не говорил. А потом, когда у нас однажды за-горелся мотор, это было еще до последнего полета, он поцеловал меня в щеку, когда мне удалось посадить самолет. А вот в последний раз... да! Это был счастливый конец, Валерий! Поистине счастливый конец, как у нас в США и принято. Такого счастья я никогда прежде не испытывала. Это было счастье! Слушай! Мы потерялись. Заблудились в облаках над Тихим океаном. Летели и на Юг, и на Север одновременно. Был момент, когда мне показалось, что внизу земля. Но это была тень от обла ка. Только тень! И Фред сказал: « здесь нет земли!» И посмотрел на меня. И действительно внизу сиял бесконечный бугристый океан

(Музыка Санрайз-Сансет)

Мы летели сквозь синощие облаки, было ясно — это был комец, Мы сейчас умрем. Когда я перестала паниковать и плакать, Оред о положил свою руку на мою. Я сказала, что прошу его простить меня за то, что звяла его на работу. Он так посмотрем на меня, знаешь, так посмотрем. А потом сказал, что ему нравится летать со мной. Все! (закрывает лицо руками)

Чк.: (как бы очнувшись) Как жаль! И все-таки! Зачем ты ввязалась в мужское дело?

А.: (устокомвашсь) Не знаю. Но когда я быля маленькой, лет шести, я летела с горы на санах грямо под копыта бегущей лошади, и пролетела между ног этой лошади, е копыта просвитстви у меня над головой. Но не только копыта лошади были у меня над головой. Еще было небо. Небо, которое я полобила. Как полобила? Да, так, как и ты польбил когда-то небо, правда?

Чк.: (грустно) Правда! И ты. и я. мы не могли не летать. Не могли. Вся наша жизнь была полетом. А потом все закончилось, (после небольшой паузы) Мне дали на испытание новый самолет. Машина была отличная, но что-то тревожило конструктора, и он даже хотел запретить испытания. Однако тогда все спешили, спешили совершать подвиги, спешили что-то доказывать. И я спешил. Не послушались инженера. Отказал, мгновенно отказал, мотор. Я летел над Москвой. И я тоже понимал, как и вы тогда - это конец. Сейчас я умру. Мне оставалось сделать последнее - не убить никого, кроме себя. Я летел почти плани. ровал, над домами и старался как можно дальше улететь. Зацепился за провода, упал.... И улетел да

**Ам.**: (помолчав) Хватит о грустном. Расскажи про свой знаменитый полет через полюс.

полет через полюс.

Чк.: (воодушевившись) Хорошо!
Расскажу! Слушай!

### СЦЕНА В САМОЛЕТЕ

(На сцене сначала – Георгий Байдуков – второй пилот и штурман, Александр Беляков – радист. Присоединяется Чкалов) Байдуков: за штурвалом (в маске) Мы летим на высоте 6000 метров. Не хватает кислорода. Обледенел корпус самолета. Это нехорошо. Может раздавить. (к товарищам) А вы, что там? (Беляков лежит почти без созна-

ния. Молчит)

Чкалов: (подходит к ним говорит вяло, вяло двигается) Что-то совсем нет сил. Как странно. Где же сила моя немереная? (хочет откусить яблоко и не может) Саша, проснись!

Байдуков: Надо что-то делать. Чк.: (Позывные радио. Белякову) Cawa! Что там?

Беляков: (еле говорит): Кремль. Сталин. (передает микрофон Чкалову) Чк.: (в микрофон, еле говорит) Да,

товарищ Сталин. Все в порядке. Чувствуем себя отлично. (Беляков совсем отрубается) Байдуков: Валерий! Я пошел на

снижение. Мы над полюсом. Ну и местечко – нет ни Запада, и Востока, ни Севера, вслоду один Юг. Смотрите, нам машут наши ученые. Да здравствует Советская наука! Чк.: (совсем устало) Нельзя идти на снижение. Дальше одни горы.

мы разобьемся. Байд.: Ну, что же пусть так, а иначе задохнемся.

Чк.: (приказывает) Лети в обход, там и снижайся. Снижайся, где не разобъемся.

Байд: Это будут лишние километры. (то с горючия?

Чк.: (горько улыбается) На самолюбии долетим. На нас смотрят 170 миллионов наших людей. Бел.: (тоже с горечью): На самолюбии!? Тебе не привыкать!

Чк.: (Опять позывные. Белякову) Саша! Что там? Бел.: (очнулся) Не знаю. (Начинает

Бел.: (очнулся) Не знаю. (Начинает слушать)
Чк.: Опять Кремль?

Бел.: (с некоторым воодушевлением) Нет, это уже воодушевлением) Нет, это уже Америка. Спрашивают, какой музыкой нас встречать. Чк.: (еле ворочает языком) Чтонибудь русское. Бел.: (радостно) Они сами

догадались. Я слышу! Чайковский! (Чайковский. Первый концерт..) (некоторое время Чкалов и Амелия слушают музыку)

Чк.: (Амелии с воодущевлен и торжеством победы) Вот так мы и приземлились на твоей родине. Так совершилось то, что и должно было совершиться. как и сейчас происходит то, что должно происходить. Наши победы, наше искусство летать «всё выше, всё выше, и выше» выше всяких политик и вне границ! Но мы локазали миру что летчики есть особая раса людей, и за это мир нас никогда не забывал, любил и любит ло сих пор. Да! Мы принадлежим к особой расе свободных людей планеты. Мы способны любить и не способны враждовать. Мы есть надежда мира на мир. (показывает на зрителей) Они никогда нас не забывали, и никогда не забудут. Идем! Здесь

Ведущая: (им вслед) Прощайте! (к публике) Летчики не умирают, они возвращаются! Спасибо за внимание.

- время, а там - бессмертие!

(берет Амелию за руку, и они

уходят со сцены. Появляется

велушая)

(уходит)

Апрель 2012, Сиэтл Ирина Стругова-Неверова

S SCAFCO TPERVETOR

По бокам сцены флаги СССР и США. На полу перед сценой, по сторонам, установлены выставочные стенды с информацией о Чкалове и Эархарт На залнем плане корпус самолета тех лет. Звучит торжественная музыка.

На сцену выходит ведущая. Она взволнованна и эффектна.

Ведущая: (в ее вступлении, но не в тексте сцен, возможна импровизация на тему, но без опускания выделенных слов и фраз.) Дорогие друзья, сегодня мы собрались здесь в честь беспримерного подвига, совершенного советским летчиком Валерием Чкаловым. Именно здесь, в этом городе, его самолёт приземлился 20 июня 1937 года. Весь мир следил за первым в мире беспосадочным перелетом из России в США через Северный Полюс. Именно здесь. в Ванкувере, произошла встреча русских летчиков Чкалова, Байдукова и Белякова с американскими летчиками и официальными лицами. Встреча была обставлена торжественно. Торжественно и мы отмечаем 75-летие со дня столь значимого для истории мирового воздухоплавания события. Мы подготовили маленькую

программу, сценарий к которо был написан при весьма странных и замечательных явлениях, умолчать о которых я не могу. Каким-то непонятным, абсо-лютно сверхъестественным образом, нам пришла в голову мысль о том, что в этом праздновании надо соединить два образа, два легендарных и известных в наших странах образа летчиков. Мы вспомнили про героиню американского воздухоплавания Амелию Эархарт, и опять же по непонятным причинам, будто бы по повелению неких голосов, почувствовали необходимость их виртуальной встречи на этой сцене. Подумайте! Герой - легенла России и героиня – легенда США! Но самое замечательное и непонятное произошло после, когла мы начали работать над сценарием. Сравнив даты их жиз ни, мы определили, что почти одновременно происходили следующие события: перелет Чкалова и последний, гибельный полет Амелии. 20 июня 1937 года успешно закончился полет советского самолета, в июле этого же 37 года самолет Амелии пропал, и никто никогда не нашел даже маленького его обломка в беспредельности

Чкалов совершит свой послел ний полет позже, и обломки его молета найдутся в безлі тогда районе Москвы. Тепери это почти центр, и там установ лен ме́мориальный ка

Итак, оба летчик погибли слиш ком рано, на самом взлете своей славы. Обидно и больно. Но сегодня они должны встретиться на нашей сцене. Возможно. это не наш сценарий, а Того, Кто выше нас и выше всего.

Встречайте! Амелия Эархарт и Валерий Чкалов!

(На сцену с разных сторон выхо дят Амелия и Валерий. Ведущая приветствует их сповами подводит друг к другу. Рукопожатие, небольшая пауза, и, вдруг, они обнимаются.

Вед.: (воодушевленно): Итак, в здесь, и это замечательно! Спасибо вам за ваши подвиги, спасибо за те минуты счастья и вдохновения, которые вы дарили людям. 75 лет прошло с тех пор, как вы летали свободно в небе, с тех пор, как случились столь замечательные события в вашей жизни. Пожалуйста, расскажите нам о них. (Уходит, Музыка; можно джаз, блюз, но старый) Ам.: (возмущенно) Меня? Что это за слово такое, гробанулась? Хотя это твой язык. Ты, как я слышала. не очень церемонишься.

Чк.: (почти с восхищением) Моло дец, хорошо говоришь по-русски, И все-таки! Никак у меня не укладывается в голове, что ты ж на и пилот. Да еще красивая! Ам.: (тоже с восхищением) Ты тоже красивый, и тоже хорошо го воришь по-английски. Чк: (смущенно) Это сейчас загово-

рил. А тогда ни слова не знал на вашем языке

Ам.: А когда встречали, говорил? Чк: Нет, переводчик был.

Ам.: (задумчиво) Видишь, как теперь хорошо. И переводчики не нужны. (с ударением) Теперь мы говорим на языке неба

Чк.: (смотрит, пауза): Да, встреча ния, как говорят японш Ам.: (заинтересованно) Теперь ть знаешь и японский?

**Чк.:** А ты? Тебя ведь верб Ам.: Да, у нас с Японией был роман с любовью и ненавистью. Чк.: Точно. Как у нас с вами. Ам.: А ты много знаешь про нас?

Чк.: Нет, не знаю. Просто пони-Ам.: Да, так и я. Теперь все по-

нимаю, Говорят, ты под мостом Чк.: (с иронией) Говорят, но тогда я дураком был. Послушай! Ничего не говори! Был другой случай, когда я поумнел. Послушай про

(на сиену выходят двое мужчин и

мой смертельный номер.

Чк.: Это было во время воздушно го парада перед правительством и перед Сталиным, Видишь, мои друзья механики и моя жена Оль га. Там на трибуне - товарищ Ста лин. Тебе его не видно. Ам.: (удивленно и с гневом) Ста-

лин?! Он же был диктатором. У нас им детей пугали. И до сих пор

Чк.: (твердо) Конечно диктатор Но без него тогда не было ни жизни, ни полетов. (оба стоят молча, наблюдая сцену

на параде. Музыка: «Все выше, все выше. Все выше...»)

СЦЕНА НА ПАРАДЕ (Первый механик, Второй механия и жена Чкалова Ольга)

Первый: Будет показной бой меж ду Байдуковым и Чкаловым, Только бы Валерий не выкинул чего! Второй: (показывает на небо. Музыка – что-нибудь тревожно-бравурное. Нагнетается опасность): Смотри, как идут, прямо в

лоб друг другу. Первый: А сейчас, смотри, так и поднимаются, совсем вплотную, вместе. (Показывает руками, как ладони рук почти соприкасаясь, поднимаются вверх)

Второй: (с восторгом) Ну, и дают! Смотри! Смотри! Но что он делает? (музыка устрашающая) Так нельзя! Нельзя так летаты! И что же это он делает!?

Первый: (сердито) Хулиганит, как всегда. Мало на гауптвахтах си-

Второй: (смотрит с укором) Да, ладно тебе, заладил! (Ольга стоит, сжав руки у горла)

Первый: Ну! Ну и дает! Ну и дает! Второй: Смотри, а ведь он прижимает Байдукова к земле. Ура! (музыка переходит в спокойный

плавный режим) Первый: Да, но сам? Смотри! Смотри! (музыка снова нагнетает

опасность) Ольга: (с мольбой к небу) Боже! Помоги! Господи! Только не это! Первый: Вот те на! У него не рас-

крывается левое колесо. Второй: (уверенно) Ничего, раскроется! Он характером своим заставит шасси раскрыться. Сядет! Сядет!

Первый: (радостно) Да, посмотри же ты! Раскрылось! Раскрылось! Ура! Ура!

(все трое кричат ура, обнимаются и уходят

Чкалов Амелии: Видишь, какой был случай у меня. И до этого бывали, но только именно после это го застрявшего шасси я полюбил жизнь

Aм.: (грустно) Я тоже слишком поздно поняла, слишком поздно Хотя! Лучше поздно, чем никогда, как вы говорите. А ты любил свою Ольгу?

Чк.: Конечно, любил. Ам.: Расскажи о ней

### СЦЕНА С ОЛЬГОЙ

(Лел и Опьга)

Дед: (осторожно, почти заискивающе) Слушай, Оля, когда же вы, наконец, с Валерием закончите ваши шуры-муры и приведёте всё в порядок?

Ольга: (капризно) Что-это вы говорите такое? Какие шуры-муры? Какой порядок еще? И причем здесь я?

Дед: (начинает сердиться) Да, кан же ты не понимаешь? Уж, когда же ты станешь его женой? Ольга: (сердито) Да не собираюсь

я быть его женой.

Дед: (тоже сердито и настойчиво) ько ты и можешь повлиять на Валерия. Это же безобразие что он творит! То под мостом пролетел. То вверх колесами. То гонял коров по полю так, что они лоиться перестали. Не могу же я его постоянно на гауптвахтах прятать Только ты и сможешь на него повлиять. Уже становись его женой и лело с концом!

Ольга: (возмущенно, решительно) Ну, что вы такое говорите? Не буду я его женой и все!

Дед: (сердито машет рукой, угро жающим тоном) Хорошо! Не будешь, нет, не будешь (грозит ей пальцем) ты его женой! Не бу-(уходит)

Ольга: (Стоит молча, прижимает руки к груди. Потом ре Я буду! Буду его женой!

Чкалов: (отходит от Амелии и подходит к Ольге, говорит нежно и твердо): Только, пожалуйста, никогда не вмешивайся в мои лет ные дела. Обещаещь?

Ольга: (с любовью смотрит на него, берет под руку) Обещаю.

(Чкалов отводит ее за сиену. В это время музыка «Первым делом, первым делом самолеты»)

Чкалов возвращается к Амелии которая в это время стоит, закрыв глаза руками в позе отчаяния. **Чк.**: (с любопытством) Что с тобой? Не вспоминай плохое. Можно, спрошу? Ты любила своего мужа? Ам: (открывает лицо, как-бы очнувшись) Вопрос, как говорится в нокаут. Но отвечу. Любила. Когда отправлялась в свой последний полет, мы взяли фотографию, на которой мы были сняты вдвоём и разорвали пополам, чтобы при встрече соединить половинки. Чк: (грустно) Представляю, что он почувствовал, когда ему прислали твой китель и половинку фотографии

Ам.: (задумчиво) Боюсь, что не только это могло его расстроить. Чк.: Что еше?

Ам.: (Блюз) Хорошо, хотя ты и так все знаешь и всё понял. (С горечью) И тогда все поняли, додумали, придумали. Но я тебе расскажу про последние минуты моего полета. Это были минуты любви. Минуты взаимной любви.

меня был штурман по имени Фред. Сначала я не хотела его имать, так как заметила, что

DATIEDANS LIGACIANE CANCE ливый конец, как у нас в США и принято, Такого счастья я никогда прежде не испытывала. Это было счастье! Слушай! Мы потерялись. Заблудились в облаках нал Тихим океаном. Летели и на Юг, и на Север одновременно. Был момент, когда мне показалось, что внизу земля. Но это была тень от облака. Только тень! И Фред сказал: « здесь нет земли!» И посмотрел на меня. И действительно внизу сиял бесконечный бугристый океан.

(Музыка Санрайз-Сансет)

Мы летели сквозь сивющие облака, и было ясно - это был конец. Мы сейчас умрем. Когда я перестала паниковать и плакать, Фред положил свою руку на мою. Я сказала, что прошу его простить меня за то, что взяла его на работу. Он так посмотрел на меня, знаешь, так посмотрел. А потом сказал, что ему нравится летать со мной Всё! (закрывает лицо руками)

Чк.: (как бы очнувшись) Как жаль! И все-таки! Зачем ты ввязалась в мужское дело?

А.: (успокоившись) Не знаю. Но когда я была маленькой, лет шести, я летела с горы на санках прямо под копыта бегущей лошади. Я пролетела между ног этой лошади, ее копыта просвистели у меня над головой. Но не только копыта лошади были у меня над головой. Еще было небо. Небо, которое я полюбила. Как полюбила? Да, так, как и ты полюбил когда-то небо правла?

Чк.: (грустно) Правда! И ты, и я, мы не могли не летать. Не могли. Вся наша жизнь была полетом. А потом все закончилось. (после небольшой паузы) Мне дали на испытание новый самолет. Машина была отличная, но что-то тревожило конструктора, и он даже хотел запретить испытания. Однако тогда все спешили, спешили совершать подвиги, спешили что-то доказывать. И я спешил. Не послушались инженера. Отказал, мгно венно отказал, мотор. Я летел над Москвой. И я тоже понимал, как и вы тогда - это конец. Сейчас я умру. Мне оставалось сделать последнее - не убить никого, кроме себя. Я летел, почти планировал, над домами и старался как можно дальше улететь. Зацепился за провода, упал.... И улетел да-Ам.: (помолчав) Хватит о грустном.

Расскажи про свой знаменитый полет через полюс. Чк.: (воолушевившись) Хорошо

Расскажу! Слушай!

### СЦЕНА В САМОЛЕТЕ

(На сиене сначала – Георгий Байду ков – второй пилот и штурман, Александр Беляков - радист. При соединяется Чкалов

товариш сталин, все в порядке. Чувствуем себя отлично. (Беляков совсем отрубается) Байдуков: Валерий! Я пошел на

снижение. Мы над полюсом. Ну и местечко - нет ни Запада, ни Востока, ни Севера, всюду один Юг. Смотрите, нам машут наши ученые. Да здравствует Советская наука!

Чк.: (совсем устало) Нельзя идти на снижение. Дальше одни горы, мы разобьемся. Байд.: Ну, что же пусть так, а иначе

задохнемся. Чк.: (приказывает) Лети в обход.

там и снижайся. Снижайся, где не разобъемся. Байл: Это булут пишние киломе-

тры. Что с горючим? Чк.: (горько улыбается) На самолюбии долетим. На нас смотрят 170 миллионов наших людей.

Бел.: (тоже с горечью): На самолюбии!? Тебе не привыкать! Чк.: (Опять позывные. Белякову) Саша! Что там?

Бел.: (очнулся) Не знаю. (Начинает слушать)

Чк.: Опять Кремль? Бел.: (с некоторым

воодушевлением) Нет, это уже Америка. Спрашивают, какой музыкой нас встречать Чк.: (еле ворочает языком) Чтонибудь русское

Бел.: (радостно) Они сами догадались. Я слышу! Чайковский! (Чайковский, Первый концерт.)

(некоторое время Чкалов и Амелия слушают музыку)

Чк.: (Амелии с воодущевлением и торжеством победы) Вот так мы и приземлились на твоей родине. Так совершилось то, что и должно было совершиться, как и сейчас происходит то, что должно происходить. Наши победы, наше искусство летать «ВСЁ ВЫШЕ, ВСЁ ВЫШЕ, И ВЫШЕ» выше всяких политик и вне границ! Но мы доказали миру, что летчики есть особая раса людей, и за это мир нас никогда не забывал, любил и любит до сих пор. Ла! Мы приналлежим к особой расе свободных людей планеты. Мы способны любить и не способны враждовать Мы есть надежда мира на мир. (показывает на зрителей) Они никогда нас не забывали, и никогда не забудут, Идем! Здесь время, а там - бессмертие (берет Амелию за руку, и они уходят со сцены. Появляется

Ведущая: (им вслед) Прощайте! (к публике) Летчики не умирают, они возвращаются! Спасибо за внимание.

Апрель 2012, Сиэтл Ирина Стругова-Неверова

# SSCAFCO. TPEBYET

Работник для складирования строительных материалов/Оператор вилочного погрузчика

Компания с долголетним опытом произволства стальных профилей и Компания с долголетиим опытом произвидитыя стилетом произвидиты заботник за польный рабочий цень. В облазаниет виходит сидарирование строительных материалов, которые используются в строительстве с применением стальных профилей и гипсокартома, а также выполнение общих обязанностей во дворе цеха. Приветствуется наличие опыта работы юм погрузчике. Вы должны говорить н

### Социальный пакет включает:

- Медицинское страхование, страхование стоматологических услуг и

- Медицинское страмавились учитороверия зрения проверения зрения опроверения зрения опроверения зрения опроверения зрения опроверения зрения опровения опровения опровения при ответствующим приненты ответствующим при ответствующ

Загрузите анкету для приема на работу с нашего веб-сайта w.SCAFCO.com и отправьте нам по факсу 509-535-1572. По вопросам звоните Оксане 509-343-9023 ылайте свое резюме без заполненной анкеты.

СЛОВО РЕДАКТОРА



Добрый день, уважаемые читатели «Русского Мира»!

Моя внутренняя попрыгунья-стрекоза: зиму ( и весну) дождлив: пропела — оглянуться не успела как ЛЕТО ( вот оно!) катит в глаза!

На самом деле, конечно, эти первые пол-года по количеству пережитого, перечувствованного, переобъезженного, перепробованного, увиденного, услышанного, сфотографированного... можно сравнить, пожалуй, с несколькими годами жизни ( причем с закрытыми глазами). А еще столько же впереди - до пепла в шамаписком под бой курантов ( если конечно, конец света не случится-таки).

Но мы же с вами оптимисты ( иначе бы не оказались за тысячи километров от места, где родились ( как минимум)), поэтому бодренько так шагаем вперед. И с песней. Лучше веселой, и чтобы с друзьями Как когда-то в далекой ( у меня) юности: ветер в лицо (или там снег, дождь), волосы треплет, а ты только краше – румянец во всю щеку, глаза горят, сердце стучит, только что из грудной клетки не выпры гивает. Хорошо жить

С годами же вот это базовое – хорошо жить – начинает таки усту пать своему продолжению «а хорошо жить еще лучше» и дает от счет (порой) бесконечной гонке, что у той самой белки в колесе. И вот что ей (белке ( и нам вместе с ней)) не сиделось под дубом тем? Щелкали бы себе орехи, может где и «чистый изумруд» бы промел кнул. Даже если и нет, нам на самом деле не так ведь много надо. Помните - «лучшее - враг хорошего»?

Как же уходит из нашей жизни тот самый баланс, который в юно сти в силу, наверное, простой компенсации ( это когда после бес-сонной ночи идешь сдавать экзамен по сопромату ( причем успешно)) бьющих через край молодых сил, все же присутствует в нашей реальности? А вот так и уходит скорее всего – здесь лишний кило-граммчик чистого жира наели, здесь предательство пережили, родных похоронили, обанкротились, переболели... да и попросту устали, разочаровались... Жалко. Жалко мне и себя. И стрекозу мою, ну никак не желающую брать в руки лопату.

Зато я стала брать уроки бального танца. Решила порадовать артистичное насекомое. Тренер похвалил меня уже на втором занятии. Круго, говорит, у тебя получается. Как мне показалось — не кривил шой. При этом, конечно, я отдаю себе отчет, что вряд ли уже смогу стать новой «Вэл фром дэ блок», и даже более того одеть когдато рваные джинсовые шортики или там мини-юбку, которые так пикантно смотрятся на многих моих сегодняшних подружках. Но тем не менее. Ча-ча-ча...

Видимо в ритме латины я и шагну в это лето. Держа голову прямо и выписывая бедрами восьмерки. А что? Неплохой вариант. Особенно, если учесть, что впервые за долгое время я реально не знаю, чего от нового лета ожидать. Причем абсолютно. Остается только положиться на веру. Настроить внутренний компас на себя настоящую, себя счастливую - и - шаг-бедро-ча-ча-ча!

И кстати, если бы кто-то еще совсем недавно мне сказал, что я сама по собственной воле пойду и сделаю татуировку, я бы сочла говорящего глупцом и выскочкой. Но как я уже замечала выше 2012 както разительно отличается от других (даже и високосных) лет. Так что у моей стрекозы сегодня есть подруга. Бабочка. Та еще красотка. Если вдруг не вернусь с поля боя – так уже вместе. Но думаю – прорвемся И в конкурс танцевальный. И в Москву. И в Калифорнию. И в родной Хабаровск. А главное – к себе, к истокам собственного счастья

Чего и вам тоже ( кому надо!) от души желаю! До встречи в середине лета ( и где я буду, интересно?!) Искренне Ваша, Валерия Жмак

«РУССКИЙ МИР» ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ



Эта фотография была сделана ранней весной, но опубликовать мы ее решили именно в июньском номере, так как и у героини – Татьяны Митеенко, которая держит в руках нашу газсту и собственно «герой» – Александра Сергсевича Пушкина, у памятника которому в центре Москвы и сфотографировалась Татьяна – день рождения в один день – 6 июня.

Татьяна – день рождения в одип день – 6 июня. В этот день в Роские отмечали 213-ю годовщину со двя рождения великого поэта. Большие празднования проходими в Москве, где поэт родился, был крещен и провел годы детства, где встретил, свою будущую жену Наталью Гончарову, венчался и провел первые семейные месяцы в доме на Арбате! По традиции угром 6 июня многочилсенные почитатели тогрочества Пушкина воздагают цветы к подножню монумента поэту в центре Москвы, в течение дня там обычно звучат стихи классика и отрывки из его пробаческих произведений. Вкод в Государственный музей А.С. Пушкина и во все его фылиалы в этот праздничный день также

празднично-свободный.

Сам памятник поэту, работы Александра Михайловича Опекушина, был установлен в Москве 6 июня 1880 года. Памятния выполнен из брозам, первоначально он располаганся в начале Тверского бульвара на Страстной площади (ныне Пушкинская). В 1950 году памятник переместили на противоположную сторону площади, где и находится до сих пор.

Татьяна Митеенко, кстати ее наши читатели могут знать по многочисленным ролям в самых известных российских телесеріалах, тоже страстная поклониціц творчества Александра Сергесняча Пушнаць Сегодия на стравицах «Русского Міра» ми предлагаем вашему ввиманию один из эссе Татьяны из серіш «Мой Пушкин» (другие се работы вы можете найти на сайте стихиру)

Татьяна Митеенко

# Мой Пушкин

Моё» - слово короткое, как выстрел, и жадное, как торговец на рынке. Моё невозможность отделить, как результат работы души, кропотливой, порой бестолковой и никогда – бессмысленной. Моё – это то, что можно подарить, но невозможно украсть или

Моё – это не признак принадлежности, это,

матушки природы, напомнившей Отечеству об одном из славнейших сынов, с глубиной личности, которой это СХОЛСТВО было

Но настоящий трепет я испытала, когда была Натальей Николаевной... Во дворе дома мне показалось, что моё сердце тихо выскользнуло из грудной клетки и потерялось в питерском





Добрый день, уважаемые читатели «Русского Мира»!

Моя внутренняя попрыгунья-стрекоза: зиму ( и весну) дождливые пропела – оглянуться не успела как ЛЕТО ( вот оно!) катит в глаза!

На самом деле, конечно, эти первые пол-года по количеству пере житого, перечувствованного, переобъезженного, перепробованного, увиденного, услышанного, сфотографированного... можно сравнить, пожалуй, с несколькими годами жизни ( причем с закрытыми глазами). А еще столько же впереди – до пепла в шамаписком под бой курантов ( если конечно, конец света не случится-таки).

Но мы же с вами оптимисты ( иначе бы не оказались за тысячи километров от места, где родились ( как минимум)), поэтому бодренько так шагаем вперед. И с песней. Лучше веселой, и чтобы с друзьями. Как когда-то в далекой ( у меня) юности: ветер в лицо (или там снег, дождь), волосы треплет, а ты только краше – румянец во всю щеку, глаза горят, сердце стучит, только что из грудной клетки не выпрыгивает, Хорошо жить!

С годами же вот это базовое - хорошо жить - начинает таки уступать своему продолжению «а хорошо жить еще лучше» и дает от счет (порой) бесконечной гонке, что у той самой белки в колесе. И вот что ей (белке ( и нам вместе с ней)) не сиделось под дубом тем? Щелкали бы себе орехи, может где и «чистый изумруд» бы промель кнул. Даже если и нет, нам на самом деле не так ведь много надо. Помните – «лучшее – враг хорошего»?

Как же уходит из нашей жизни тот самый баланс, который в юности в силу, наверное, простой компенсации ( это когда после бессонной ночи идешь сдавать экзамен по сопромату ( причем успешно)) бьющих через край молодых сил, все же присутствует в нашей альности? А вот так и уходит скорее всего — здесь лишний килограммчик чистого жира наели, здесь предательство пережили, родных похоронили, обанкротились, переболели... да и попросту устали, разочаровались... Жалко. Жалко мне и себя. И стрекозу мою, ну никак не желающую брать в руки лопату. Зато я стала брать уроки бального танца. Решила порадовать ар-

тистичное насекомое. Тренер похвалил меня уже на втором занятии Круго, говорит, у тебя получается. Как мне показалось – не кривил душой. При этом, конечно, я отдаю себе отчет, что вряд ли уже смогу стать новой «Вэл фром дэ блок», и даже более того одеть когдато рваные джинсовые шортики или там мини-юбку, которые так пикантно смотрятся на многих моих сегодняшних подружках. Но тем не менее. Ча-ча-ча.

Видимо в ритме латины я и шагну в это лето. Держа голову прямо и выписывая бедрами восьмерки. А что? Неплохой вариант. Особенно, если учесть, что впервые за долгое время я реально не знаю, чего от нового лета ожидать. Причем абсолютно. Остается только положиться на веру. Настроить внутренний компас на себя настоящую, себя счастливую - и - шаг-бедро-ча-ча-ча!

И кстати, если бы кто-то еще совсем недавно мне сказал, что я сама по собственной воле пойду и сделаю татуировку, я бы сочла говорящего глупцом и выскочкой. Но как я уже замечала выше 2012 както разительно отличается от других (даже и високосных) лет. Так что у моей стрекозы сегодня есть подруга. Бабочка. Та еще красотка. Если вдруг не вернусь с поля боя – так уже вместе. Но думаю – прорвемся. И в конкурс танцевальный. И в Москву. И в Калифорнию. И в родной Хабаровск. А главное - к себе, к истокам собственного счастья.

Чего и вам тоже ( кому надо!) от души желаю! До встречи в середине лета ( и где я буду, интересно?)

Искренне Ваша, Валерия Жмак



Эта фотография была сделана ранней всеной, но олубликовать мы ее решили именно в июньском номерс, так как иу героини – Татъвны Митсенко, которавдержит в руках нашутазету и собствению о герова — Александра Сертсевича Пушкина, у пажитных котором в центре Москвы и сфотографировалась Татьяна – день рождения в один день – 6 июня. В этот день в России отмечали 213-ю годовщину со дня рождения великого поэта. Большие

из этот дель в стестии отзестации в загам задаживания со дви рождения всинкого поэта, возващие поздинования проходили в Москве, где поэт родился, был крещен и провет поды дестват, где встретно скою будущую жен! Наталью Тончарову, всичанся и провет первые семенные месяцы в доме на Арбате. По традиции угром 6 изкая многочастенные почнателети тюрчества Пудвина воздагают цветь к подножно могумента поэту в центре Москвы, в течение дви там обычно звучат стики классика и отравам на есл пробагнеских произведении.

Вход в Государственный музей А.С. Пушкина и во все его филиалы в этот праздничный день также празднично-свободный.

Сам памятник поэту, работы Александра Михайловича Опекушина, был установлен в Москве 6 июня 1880 года. Памятник выполнен из бронзы, первоначально он располагался в начале Тверского бульвара на Страстной площади (ныне Пушкинская). В 1950 году памятник переместили на противоположную сторону площади, где и находится до сих пор. Татьяна Митеенко, кстати ее наши читатели могут знать по многочисленным ролям в самых и

### Татьяна Митеенко

# Мой Пушкин

слово короткое, как выстрел, жадное, как торговец на рынке. Моё – это невозможность отделить, как результат работы души, кропотливой, порой бестолковой и никогда – бессмысленной. Моё – это то, что можно подарить, но невозможно украсть или

Моё – это не признак принадлежности, это. скорее всего, характеристика наполненности, тем или иным событием. В данном случае переполненности

Бывает так, что ты утрачиваешь чувство реальности происходящего, и окружающий мир теряет контуры, становясь ирреальным я поняла это, когда на углу Мойки и Невского мы остановились у кондитерской «Вольф и Беранже»

Стоя рядом, я ощущала себя твоим Данзасом, другом и секундантом. Там, в зале, глядя на профиль у окна, я окончательно потеряла чувство реальности. Именно тогда я осознала ту безграничную любовь, у которой нет принадлежности к чему бы то ни было. Любовь просто за факт существования человека в твоей жизни. Любовь, которой не требуется признания, ответность и право обладания. Это то самое «моё», которое невозможно отнять, ибо оно не принадлежит даже мне.

иоо оно не принадлежит даже мне.

Когда мы стремительно шли по Мойке,
я была твоим Нащокиным, чрезвычайно
говорливым и мистически настроенным. Я
была тебе другом, преданным и восхищённым. восхищение моё было оправдано естящим сочетанием прозордин прозордивости

матушки природы, напомнившей Отечеству об одном из славнейших сынов, с глубиной личности, которой это сходство подарено.

Но настоящий трепет я испытала, когда была Натальей Николасвной... Во дворе дома мне показалось, что моб сердце тихо выскользнуло из грудной клетки и потерялось в питерском снегу. Это было настоящее плотское чувство, когда ты понимаешь, что тот, кто рядом, и кислород-тождественны. Ивсё это происходит помимо, словно кто-то очень могущественный играет тобой, и сопротивление невозможно... Да ты и не хочешь

Я с жадностью человека, приговорённого к казни, впитывала теба, азпоминала, наполняясь короткими міновениями, из которых сладываєтся судьба. Самое яркое чувство, самое сильное по эмоциональному накалу, я пережила, стоя с тобой у окна. Три Пушкина

памятник, другой - словно нарисованный самим поэтом подаренный при рождении... ом, третий – во мне,

чувствовала себя дополнением, составляющей, ко моциональной которая жизненно необходима, и с радостью осознавала твою многоплановость, ощущая, то, что скрыто, кончиками пальнев

Ты так и остался где-то на моих ресницах. Как напоминание Создателя о том, что счастье не предусмотрено никакими расписаниями. Как благословение... Мой Пушкин...



### книжная полка



### Леонид Юзефович «Поздний за

Леонид Юзефович ель, историк; лауреат премий тель, историк; лауреат премий «Жу-ебольшая книга» (роман «Жу-равли и карлики») и «Нацио-нальный бестселлер» («Князь ветра»); автор книг о сыщи-ке Иване: Путилине и био-граф «самодержца пустыни» загадочного барона Унгериа. Все герои прозаика Леонида

Юзефовича – реальные или придуманные, – прожи вая свою частную жизнь, участвуют в драме большой истории, часто того не желая или... не замечая. Это и погибшая в эмиграции певица Зинаида Казароза, со-временница Блока и Михаила Кузмина («Казароза»), временница олока и михаила кузмина («казароза»), и пастух из бурятского улуса, чья судьба пересеклась с судьбой о барона Унгерна, стремящегося оседлать эпоху («Песчаные всадники»), и старик, не способный смириться с тем, что никогда не узнает всей правды о своем отце («Поздний звонок»), и женщина, сходящая с ума от ощущения притаившейся за дверью опасности («Бабочка»), и провинциальный историк, попадающий в дом-музей известного поэта, о котором мно-го лет назад написал диссертацию («Колокольчик»). Так нужно ли разгадывать знаки судьбы, которые ве-тер истории рисует на песке жизни? Даже если среди них есть послание, адресованное только тебе...



### Александр Терехов «Нем

Александр Терехов - автор романов «Мемуары срочной службы», «Крысобой», «Бабаев», бестселле-ра «Каменный мост» (премия «Большая книга», шорт-лист «Русского Букера»), переведенного на английский и итальянский языки. Если герой «Каменного моста» погружен в недав-нее – сталинское – про-

шлое, заворожен тайнами «красной аристократии», то главный персонаж романа «Немцы» рассказывает историю, что происходит в наши дни. Эбергард, руководитель пресс-центра в одной из префектур города, умный и ироничный скеп-тик, вполне усвоил законы чиновичьей эли-ты. Однако позиция конформиста неожиданоборачивается внезапным крушением карье-. Личная жизнь тоже складывается непросто: всё подчинено борьбе за дочь от первого брака. Острая сатира нравов доведена до предела, «мысль семейная» выражена с поразительной откровенно



# «Отель на перекрестке радо-

За два года роман опубликован в 29 странах. В 2010 году книга вошла в первую сотню американских бестселлеров, где продержалась более года 64 недели. В Норвегии роман взобрался на самый верх списков бестселлеров, став безоговорочным № 1 в стране. В Италии книга возглавила спи-

ски бестселлеров среди переводных книг. К середине 2011 году англоязычное издание выдержало почти 20 тиражей.

Романтическая история, рассказанная Джейми Фордом, начинается с реального случая. Генри Ли ви-

дит, как открывают старый японский отель «Па ный стоял заколоченным почти сорок лет. И это событие возвращает Генри в прошлое, в детство, в со-роковые годы. Мир юного Генри – это сгусток тревог. роковые годы. Мир лоного Іенри – это стусток тревол. Отец поглощене войной с Япомией, и инито его больше не интересует, в своей престижной школе Генри – из-гой, поскольку он там единственный китаец, а на ули-дах его подстерегает белая шпана. Но однажды Генри встречают Кейко, юную японку, которая смотрит на встречают Кейко, юную японку, которая смотрит на пользова болает изгольшения в умер имерт пробрам. мир куда более оптимистично, хотя у нее-то проблем не в пример больше, ведь идет война с Японией. Но их зарождающее чувство сметает ураган страшных событий. После бомбардировки Перл-Харбор всех

совынии. После обмоднительности тери пароор въсмения после обмоднительности правные стороны колючей проволоки. Так начинается романтичная и непредсказуемая история, которая продлится всю войну... Удивительный по душевной тонкости и доброй интонации роман Джейми Форда мгновенно стал бест-селлером, повторив судьбу «Бегущего за ветром» Халеда Хоссейни. Миллионные тиражи, издания почти на трех десятках языков, читательские дискуссии на книжных порталах – такова судьба этого дебютного романа, ставшего настоящим событием последних лет. Эта лиричная книга интересна еще и тем, что от крывает для русского читателя совершенно незнакомую страницу из военных лет.

### МАРИНИНА B AOAUHE

Александра Маринина «Бой тигров в долине» Роман «Бой тигров в доне» стал, пожалуй, одни из лучших произведений Марининой на сегодняшний день. Самый «марининский» из всех ее детективов объединяет все, за что миллионы читателей любот и ценят творчество автора. Стремительный сюжет, неординарный замысел, безлогические цепочки, обаятельные ге-

упречные полические ценочки, обазивлюные те-рои и обескураживающий финал – в новой кни-ге присутствуют все эти непременные компонен-ты первоклассного детектива «от Марининой». Писательское мастерство автора, а также фунда-ментальное юридическое образование и знание изнутри всей «кухни» оперативно-розыскной работы позволяют Марининой сиять на вершине литературного Олимпа. Но, не желая почивать на лаврах, любимица читателей продолжает много и упорно работать, все выше поднимая планку и представ ляя на суд читателей новые литературные экспери менты и классические детективные произведения в классические детективные произведения, в классическом детективе действует непреложное правило: хочешь найти преступника – ищи, кому вы-годно преступление. В новом романе Марининой все далеко не так просто. Обычные люди, каждый со своими проблемами и мечтами, неожиданно получа-ют в наследство от незнакомого человека по восемь миллионов рублей. Большие деньги могут сломать человека, а могут помочь проявить самые лучшие качества. И икогда не знаещь, что перевесит, если на одной чаше весов родственные чувства и близость, а на другой – власть и свобода, которую могут подвить только большие деньги. Вокрут загадочного наследства развернулись нешуточные страсти. Каждому из наследн илось встать перед выбором. Непростым выбором, который как в зеркале отразил их истинную сущность. Это выбор сломал сильных, укрепил малодушных и навсегда изменил жизнь десятков людей. Благородство и предательство, отчаяние и... убийство — вот к какому результату при вела Игра, затеянная неведомым кукловодом.

Приятного всем чтения! Ведущая рубрики -Оксана

### подсказки от ласки

# 100 способов удаления самых различных пятен

продолжение. начало в #7,8,9

- его в растворе нашатырного спирта и воды (не сколько капель нашатырного спирта на стакан во-ды). Затем простирать вещь в мыльной пене.
- 62. С цветных тканей пятна от йода выводят де-натурированным спиртом или ацетоном.
- 63. Пятна крови сначала следует отмывать в хо-лодной воде, а потом теплым мыльным раствором. Старые пятна протереть раствором нашатырного спирта (1 чайная ложка на стакан воды), загем таким же раствором буры.
- 64. Пятна от крови с тонких шелковых изделий можно удалить густым раствором картофевьного крахмала и холодной воды. Этой массой смазать-пятно с лицевой и изнаночной стороны, дать хо-рошо просохнуть, стряхнуть и при необходимо-сти выстирать одежду.
- 65. Пятна от ржавчины с белых тканей можно 65. Пятна от ржавчины с оелых тканей можно удалить раствором гирдосульфита(1 чайная ложь на на стакан воды). Для этого раствор надо подо-греть до 60-70 градусов, опустить в него ткань с пятном на несколько минут, а затем сполоснуть в загося в дале. воле

- 71. Подпалины со светлых шер-стяных изделий можно удалить
- водным раствором перекиси водорода и нашатыр-ного спирта (на 1/2 стакана воды 1 чайная ложка перекиси водорода, несколько капель нашатырно-
- Можно еще смочить пятно соком репчатого лука и оставить на несколько часов, а затем изде-лие постирать.
- 73: Подпаленные пятна на шерстяных, хлопча-тобумажных и шелковых тканях удаляют денату-рированным спиртом.
- 74. Пятна от рыбы, консервов и супа можно уда-лить смесью из I чайной ложки глицерина, 1/2 чайной ложки нашатырного спирта, 1 чайной
- 75. С изделий из натурального и искусственного щелка эти пятна можно удалить смесью из 1 столо-вой ложки длицерина, 0,5 чайной ложки нашатыр-ного спирта и 1 столовой ложки водки.



НАЧАЛАСЬ РЕГИСТРАЦИЯ В ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ В ДЕТСКОМ **ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ** ЦЕНТРЕ «ДА ВИНЧИ».

Детский образовательный центр приглашает детей от 5 до 12 лет в популярный детский дневной лагерь во время летних каникул. В программу включены увлекательные занятия по мировой художественной культуре, арт-проекты, спортивные игры

Наши телефоны: (425)-269-2131 • (425) 250-8443. Наш адрес: centerdavinci@hotmail.com Наш сайт: www.centerdavinci.com

в парке, театральные занятия и участие в

спектакле на настоящей сцене.





ЗАКАЗ БИЛЕТОВ ОНЛАЙН WWW.MVTI.COM

Mozapaburen. Американская Ассоциация Ветеранов

Великой Отечественной Войны и Труда поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся в июне

Айзенберга Файтеля Бака Петра Бродскую Клару Бродскую Фанну Горкину Иду

Лоеву Жанну Лучника Марка Майданика Льва Павлишина Ивана Савенкова Юрия

Лейфмана Бориса Сорскую Лидию Желаем Вам здоровья долгих лет жизни!

-музей известного поэта, о котором много лет назад написал диссертацию («Колокольчик»). Так нужно ли разгадывать знаки судьбы, которые ветер истории рисует на песке жизни? Даже если среди



### Александр Терехов «Нем

Александр Терехов – ав тор романов «Мемуары срочной службы», «Крысо-бой», «Бабаев», бестселле-ра «Каменный мост» (премия «Большая книга», шортлист «Русского Букера»), переведенного на англий-ский и итальянский языки. Если герой «Каменного моста» погружен в недав-нее – сталинское ~ про-

заворожен тайнами «красной аристократии», то главный персонаж романа «Немцы» рас-сказывает историю, что происходит в наши дни. сказывает историю, что происходит в наши дии, эбергард, руководитель пресс-центра в одной из префектур города, умный и ироничный скеп-тик, вполне усвоил законы чиновичный эли-ты. Однако позиция конформиста неожидан-но оборачивается внезапным крушением карье-ры. Личная жизнь томе складывается непросто: всё подчинено борьбе за дочь от первого бража. Острая сатира нравов доведена до предела, «мысль семейная» выражена с поразительной откровенно-



### Джейми Форд «Отель на перекрестке радости и горечих

За два года роман опубли-кован в 29 странах. В 2010 гокован в 29 странах. В 2010 го-ду книга вошла в первую сотню американских бестселлеров, где продержалась более года – 64 недели. В Норвегии роман взобрался на самый верх спи-сков бестселлеров, став без-оговорочным № 1 в стране. В

Италии книга возглавила спи-ски бестселлеров среди переводных книг. К середине 2011 году англоязычное издание выдержа

Романтическая история, рассказанная Джейми Фордом, начинается с реального случая. Генри Ли ви-

, ставшего настоящим сооытием послелних лет. Эта лиричная книга интересна еще и тем, что от крывает для русского читателя совершенно незнакомую страницу из военных лет.

### МАРИНИНА МАРИНИНА БОЙ ТИГРОВ



# Александра Маринина «Бой тигров в долине»

Роман «Бой тигров в доie» стал, пожалуй, одним из лучших произведений Марининой на сегодняш-ний день. Самый «марининский» из всех ее детективов объединяет все, за что миллионы читателей любят и ценят творчество автора. Стремительный сюжет, не-ординарный замысел, без-

логические цепочки, обаятельные рои и обескураживающий финал - в новой книге присутствуют все эти непременные компоненты первоклассного детектива «от Марининой» Писательское мастерство автора, а также фунда ментальное юридическое образование и зна ментальное юридическое ооразование и знание из-нутри всей «кухни» оперативно-розыскной работы позволяют Марининой сиять на вершине литера-турного Олимпа. Но, не желая почивать на лаврах, турного сливна. По, не желам по-повато на лаврам, любимица читателей продолжает много и упорно работать, все выше поднимая планку и представ-ляя на Суд читателей новые литературные экспери-менты и классические детективные произведения. классическом детективе действует непреложное правило: хочешь найти преступника – ищи, кому выгодно преступление. В новом романе Марининой все далеко не так просто. Обычные люди, каждый со своими проблемами и мечтами, неожиданно получают в наследство от незнакомого человека по восемь миллионов рублей. Большие деньги могут сломать человека, а могут помочь проявить самые лучшие качества. Никогда не знаешь, что перевесит, если на одной чаше весов родственные чувства и близость, а на другой – власть и свобода, которую могут подарить только большие деньги. Вокруг загадочного наследства развернулись нешуточные страсти. Каждому из наследни-ков пришлось встать перед выбором. Непростым выбором который как в зеркале отразил их истинную сущность. Этот выбор сломал сильных, укрепил малодушных и навсегда изменил жизнь десятков людей. Благородство и предательство, отчаяние и... убийство – вот к какому результату приым кукловод

Приятного всем чтения! Ведущая рубрики -Оксана

### подсказки от ласки

# 100 способов удаления самых различных пятен

продолжение. начало в #7,8,9

- 61. Такое пятно можно вывести, если замочить его в растворе нашатырного спирта и воды (несколько капель нашатырного спирта на стакан воды). Затем простирать вещь в мыльной пене.
- 62. С цветных тканей пятна от йода выводят денатурированным спиртом или ацетоном.
- 63. Пятна крови сначала следует отмывать в хо-лодной воде, а потом теплым мыльным раствором. Старые пятна протереть раствором нашатырного спирта (1 чайная люжка на стакан воды), затем та-ким же раствором буры.
- 64. Пятна от крови с тонких шелковых изделий можно удалить густым раствором картофельного крахмала и холодной воды. Этой массой смазать пятно с лицевой и изнаночной стороны, дать хорошо просохнуть, стряхнуть и при необходимо-сти выстирать одежду.
- 65. Пятна от ржавчины с белых тканей можно удалить раствором гидросульфита (1 чайная лож-на на стакан воды. Для этого раствор надо подо-греть до 60-70 градусов, опустить в него ткань с пятном на несколько минут, а затем сполоснуть в
- 66. Можно также применять раствор уксусной или щавелевой кислоты (1 чайная ложка на стакан воды). Натрев раствор почит до кипения, на ко-роткое время опустить в него на несколько минут ткань с пятном, после чего тпательно промыть, добавив в воду немного питьевой соды или наша-тавриото спирта Если же пятто не исченене, нужно повторить весь процесс обработки еще раз.
- Для цветных тканей гидросульфит приме-нять не рекомендуется, так как он обесцвечивает окраску
- 68. Если пятно от ржавчины слабое, удалить его ожно лимонным соком. Для этого надо смочить пятно несколько раз соком, затем слегка проутю жить, после чего промыть водой.
- Есть специальные средства, которые помогут удалить пятна ржавчины. это порошок «Тарто-рен» и отбеливатель «Универсальный».
- 70. С цветных тканей ржавчину можно удалить смесью из равных частей глицерина, тертого бе-лого мела и воды. Натереть этой смесью пятно, оставить на сутки, а затем вещь постирать.

со светлых шерстяных излелий



- 72. Можно еще смочить пятно соком репчатого лука и оставить на несколько часов, а затем изле лие постирать
- 73: Подпаленные пятна на шерстяных, хлопча-тобумажных и шелковых тканях удаляют денату-рированным спиртом.
- 74. Пятна от рыбы, консервов и супа можно уда-лить смесью из 1 чайной ложки глицерина, 1/2 чайной ложки нашатырного спирта, 1 чайной
- 75. С изделий из натурального и искусственного щелка эти пятна можно удалить смесью из 1 столо-вой ложки глицерина, 0,5 чайной ложки нашатыр-ного спирта и 1 столовой ложки водки.
- 76. Пятна от рыбьего жира можно удалить сла-бым раствором уксуса.
- Пятна от соусов исчезнут, если смочить их глицерином, подогретым до 35-40 градусов, оста-вить на 20 минут, затем смыть теплой водой.
- 78. Пятна от томата нужно протереть 10-процентным раствором щавелевой кие промыть водой.
- 79. Пятна от мух удаляют разбавленным наша-79. Пятня от мух удаляют разованенным наша-тырным спиртом, после чего промывают водой Изделяя со старыми пятнами нужно замочить на несколько часов в мыльном растворе с небольшим добавлением чистого бензина, затем почистить щеткой, смоченной мыльным раствором.
- 80. Пятна от силикатного клея можно удалить горячим мыльным раствором с добавлением 1 чайной ложки соды или раствором 10-процентного фтористого натрия.

(Окончание в следующем номере....) Ваша Ласка

культуре, арт-проекты, спортивные игры в парке, театральные занятия и участие в спектакле на настоящей сцене.

Наши телефоны:

(425)-269-2131 • (425) 250-8443.

Наш адрес: centerdavinci@hotmail.com Наш сайт: www.centerdavinci.com





ЗАКАЗ БИЛЕТОВ ОНЛАЙН WWW.MVTI.COM





**АСТРОПРОГНОЗ ОТ АНДРОМЕДЫ ТУМАНОВОЙ** 

Добрый день, уважаемые читатели "Русского

Сегодня я хочу поговорить с Вами о главном событии июня, и возможно всего 2012 года. А именно полный переход Урана из знака Рыб в знак Овна.

Как вы помните, в 2010 году - это переход уже как вы повиние, в 2010 году – это переход уже состоялся. Но тогда это была генеральная репетиция. Уран качнулся в попятное движение и опять вернулся в Рыбы. Всю же первую половину 2012 года мы готовичись к этому необъячному событике: происходила глубокая внутренняя перестройка, когда все лишнее сбрасывалось, как ше-луха. А ведь в прежние годы прежние цели (та самая «шелуха») были среди основных. Поэтому от-каз от старых задач происходил болезненно, приходилось ломать привъчки, отношения с людьми, отказываться от обещаний, закрывать долговые обязательства. Но вместе с болью приходилю и облегчение. Ведь в награду достажалось удоволь-ствие быть собой. Пропадала обязанность кого-то терпеть, под кого-то подстранваться. Так весной река вскрывает лед, чтобы предстать перед небом без одежды. И сталкивает льдины, ломает их и крошит. Так и мы избавлялись от привычных отношений с миром, и колючие осколки нашего по-ведения разбивались об реальность и постепенно становились меньше, мягче и частью вовсе исче-зали. Тщетны были их усилия выжить.

Так мы постепенно освобождались от обязанно-сти подстраиваться под людей, которые по большому счету к нам равилаушны. Но куда деть вы-свободившиеся силы? Ответ на этот вопрос ино-гда смутно проглядывал через усталость разоча-рований, как тело реки между льдин. Но утвердить этот ответ, чтобы полюбить новый выбор всей дуэтот ответ, чтобы полюбить новый выбор всей ду-шой, мог только полный переход Уряна в Овен. И вот это случилось: 28 мая Урян пересек границу обна, и маю ощутили себя до конна саободными. Хоти на деле свободы больше не стало, и есть над чем поработать. Уран поставии новую задачу те-перь нужно решать, как живть дальше без оцежды. Очевидно, что жить надо в теплом мире под те-льмо соглышком в любых. То есть среди людей, которые способны разделить ваши мысли и чув-ства, с кем вы можете быть собой. Среш и тех кому ства, с кем вы можете быть собой. Среди тех, кому вы нужны таким, какой вы есть.

И вот тут открывается ряд проблем: Не каждый стремился к личной свободе осознанно. Не во всем ее иметь хотел. В чем-то она могла оказаться вынужденной и нежеланной. Поэтому такие люди могут чувствовать себя отвер-гнутыми, непонятыми, лишними, ненужными. Не у всех получается высоко оценить приобре-

тенную волю распоряжаться своими делами само-стоятельно, по разным причинам. Кто-то предпочитает быть чужим отражением, но лишился по-кровителя. Кому-то удобнее находиться в системе сложившихся отношений, чем самому распоря-жаться делами, в которых нет умения. Кто-то ока-зался наедине с большим количеством дел, и ни одно не может бросить. Для таких людей подарок от Урана «стать собой» — непростое испытание. К тому же – что означает «быть собой»? А что я мо-гу, чтобы быть независимым? Многие люди столкнулись с событиями, которыми не могут управ-лять. Они чувствуют себя беспомощными, потому что имеют конкретные желания, которые не мо-гут исполнить без чужой помощи. А чужой помощи нет, и не предвидится.

ми нет, и не предвидится. А где эти люди, способные нуждаться в вас? Ес-ли не найти любви, единства с миром, есть риск-замерзнуть в холоде одиночества. Не принимает такая река тепло, остается холодной, и нечего ей

миру возвратить по ночам. А люди, которые оторвались в своих интересах и в развитии от большинства, тоже с трудом по-нимают, как быть востребованными, не упрощая себя. Ведь упрощение себя – это отказ от толу-чтобы быть собой. И снова нужны какие-то лич-



ве жертвы, чтобы быть понятым. Не хватит ли

мертв? На них не осталось внутренних ресурсов. А что делать с людьми, которые не позволяют тебе быть собой, жить в гармонии со своей природой? Что если живешь в системе, которая «ду-шит и калечит», и не видно из нее выхода? Другими словами, как изменить подавляющие внёшние обстоятельства? И хотелось бы их не замечать, да сами лезут в глаза и уши, приходят в личную жизнь и кричат: «Ррравняйсь! Слушай мою коман-

Если коротко, то получается 4 вида проблем:

Неготовность к свободе: неопытность в делах, которыми придется теперь заниматься самостоятельно. Или слишком большое количество обязанностей на одного человека, которые нужно умудриться выполнять самостоятельно

Чувство одиночества

Проблема самовыражения и его пользы: проблема окупаемости затрат.

Необходимость выбраться из подавляюших обстоятельств.

В следующих своих прогнозах мы поговорим об этом чуть подробнее. А закончить я хотела бы стихотворением, который на мой взгляд отлично резонирует с этим новым состоянием - положением Урана в Овне...

Чудесный день сегодня! ...Пусть не все нам сразу дается,

Пусть дорога жизни круга, В нас до старости остается

Первозданная простота

Ни во чьей (и не в нашей) власти Ощутить порою ее, Но в минуты большого счастья Обновляется бытие.

И мы вглялываемся в звезлы.

Точно видим их в первый раз, Точно мир лишь сегодня создан

И никем не открыт до нас...

# Dr. Serge Agafontsev

- иее качество по достуг
- тня на все виды работ е оборудование и технологии
- ожение остановка метр

скидка!



fer Place Vancouver BC, V6B 0C9 (604) 708-6042

Наши цены и сервис - хороший повод посетить Ванкувер!

# ВСТРЕЧАЕМ ЛЕТО

Бальные и Латино-Американские танцы! Вы в руках профессионала и чемпиона



Группы и частные уроки Все возраста и уровни Подготовка к свадебному танцу Проведенное приятно и с пользой время-гарантированно Звоните: 778-928-4086 www.ballroom4u.com Дмитрий

### нам пишут

### Екатерина Михайлова (Москва)

### Лабиринт

И не слышит ни одного прописного дово-

слишком долго им очарована-околдована,

без него и не помнит, кто она.

От неё теперь толку, как от повещенной. В собственном подъезде теперь - лабиринты Эшера; не найдёшь дверей, не встретишь его

Ладно просто б ушёл по весенним лужам он с работы приходит домой, он приходит

и неясно, кой чёрт здесь нужен ему,

и неясно, сколько бродить - годы, дни ли, месяцы ли, -

Девочка, даже не думай стирать мой номер

Вдруг ты будешь в дурдоме. Или в детдоме! Лално.

хочень валить - так уже вали: если надо - достану из-под земли.

«Дорогой мечтатель, иди ты к чёрту. Я к тебе не приду - ни живой, ни мёртвой. Я твою заботу видела где-то. Скорее всего, в гробу Тоже мне, спасатели Малибу».

### It's Alive

Запах смолы шёпот ветра в густой траве.

Место, пока ещё не закатанное в асфальт.

Знаешь

COUNTY LIBRARY SYSTEM kcls.8 Архитекторы, консультанты

# и контракторы

Контракт библиотек системы округа King (KCLS) можно просмотреть в Интернете!

Посетите www.kcls.org/buildings для получения информации о строительстве библиотек KCLS и последних деталях по настоящим и будущим проектам.

- требования к предложениям
- требования к квалификации

ношений с миром, и колючие осколки нашего поведения разбивались об реальность и постепенно становились меньше, мягче и частью вовсе исче-

зали. Тщетны были их усилия выжить.
Так мы постепенно освобождались от обязанности подстраиваться под людей, которые по боль-шому счету к нам равнодушны. Но куда деть высоободившиеся силы? Ответ на этот вопрос ино-гла смутно проглядывал через усталость разоча-рований, как тело реки между льдин Но утвердить этот ответ, чтобы полюбить новый выбор всей дуэтот ответ, чтооы полковить новым высов всег на-шой, мот только полный переход Урана в Овен. И вот это случилось: 28 мая Уран пересек границу Овна, и мы ощутили себя до конца свободными. Хотя на деле свободы больше не стало, и есть над чем поработать. Уран поставил новую задачут те-пля, чажил пешеть, как жижет, задыще без орежны. перь нужно решать, как жить дальше без одежды. Очевидно, что жить надо в теплом мире под те-плым солнышком: в любви. То есть среди людей, которые способны разделить ваши м ства, с кем вы можете быть собой. Среди тех, кому вы нужны таким, какой вы есть.
И вот тут открывается ряд проблем:

Не каждый стремился к личной свободе осо-нанно. Не во всем ее иметь хотел. В чем-то она могла оказаться вынужденной и нежеланной. По-этому такие люди могут чувствовать себя отвер-

гнутыми, непонятыми, лишними, ненужными. Не у всех получается высоко оценить приобре-Не у весх получается высоко оценить приобретенную вопо распоряжатися своими делами само-стоятельно, по разным причинам. Кто-то предпо-индет быть чужим отражением, но лишился по-кровителя. Кому-то удобнее находиться в системе сложившихся отношений, чем самому распора-жаться делами, в которых пет умения. Кто-то ока-зался наедине с большим количеством дел, и ни одно не может бросить. Для таких людей подарок от Урана «стать собой» — непростое испытание. К тому же — что означает «быть собой» А что я мо-ту, чтобы быть независимым? Многие люды стоп-лячинсь с собольщим и могу, чтобы быть независимым? Многие люды стоп-ктупись с собътывам которым и ме могу, чтобы быть независимым? Многие люды стоп-ктупись с собътывам которым и ме могу, чтобы кнулись с событиями, которыми не могут управ-лять. Они чувствуют себя беспомощными, потому что имеют конкретные желания, которые не мо гут исполнить без чужой помощи. А чужой помо щи нет, и не предвидится.

А где эти люди, способные нуждаться в вас? Ес-ли не найти любви, единства с миром, есть риск замерзнуть в холоде одиночества. Не принимает такая река тепло, остается холодной, и нечего ей ииру возвратить по ночам.

эмыу возвратить по ночам. А люди, которые оторвались в своих интересах и в развитии от большинства, тоже с трудом по-нимают, как быть востребованными, не упрощая себя. Ведь упрощение себя — это отказ от того, чтобы быть собой. И снова нужны какие-то ли

тебе быть собой, жить в гармонии со своей природой? Что если живешь в системе, которая «ду-шит и калечит», и не видно из нее выхода? Другими словами, как изменить подавляющие внешние обстоятельства? И хотелось бы их не замечать, да сами лезут в глаза и уши, приходят в личную жизнь и кричат: «Ррравняйсь! Слушай мою коман-

Если коротко, то получается 4 вида проблем-

- Неготовность к свободе: неопытность в делах, которыми придется теперь заниматься са-мостоятельно. Или слишком большое количество обязанностей на одного человека, которые нужно умудриться выполнять самостоятельно.
  - Чувство одиночества
- Проблема самовыражения и его пользы: ма окупаемости затрат.
- Необходимость выбраться из подавляющих обстоятельств.

ацих оостоятельств. В следующих своих прогнозах мы поговорим об этом чуть подробнее. А закончить я хотела бы стихотворением, который на мой взгляд отлично резонирует с этим новым состоянием – положением Урана в Овне...

Чудесный день сегодня!

- ...Пусть не все нам сразу дается.
- Пусть дорога жизни крута,
- В нас до старости остается Первозданная простота.

Ни во чьей (и не в нашей) власти Ощутить порою ее, Но в минуты большого сизства Обновляется бытие.

И мы вглядываемся в звезды, Точно видим их в первый раз, Точно мир лишь сегодня создан И никем не открыт до нас...

Вадим Шефнер

### нам пишут

### Екатерина Михайлова (Москва)

### Лабириит

И не слышит ни одного прописного дово-

слишком долго им очарована-околдована,

без него и не помнит, кто она

От неё теперь толку, как от повешенной. В собственном подъезде теперь – лабиринты Эшера:

не найдёшь дверей, не встретишь его.

Ладно просто б ушёл по весенним лужам

он с работы приходит домой, он приходит к ужину

и неясно, кой чёрт здесь нужен ему,

и неясно, сколько бродить - годы, дни ли, месяцы ли. -

бесконечными четырёхмерными лестницами.

на которых двое не могут встретиться.

May. 18th, 2012

Но - говорит, - пока я живой, не помер, не забывай мой адрес,

храни мой номер. Не плюй в колодец, не рви, - не зубная

Вдруг тебе захочется позвонить.

Мало ли происходит в мире чудес! Вдруг ты будешь ехать в багажнике в Химкинский лес

будень связана плохо, сумеень достать телефон.

скажень себе:

«Ах, почему бы не он?»

Девочка, даже не думай стирать мой номер Вдруг ты будешь в дурдоме.

Или в детдоме! Лално.

хочешь валить - так уже вали; если надо - достану из-под земли.

«Дорогой мечтатель, иди ты к чёрту. Я к тебе не приду - ни живой, ни мёртвой. Я твою заботу видела где-то.

Скорее всего, в гробу Тоже мне, спасатели Малибу».

### It's Alive

Запах смолы.

шёпот ветра в густой траве.

Место, пока ещё не закатанное в асфальт.

на самом деле я человек. Извини, что забыла тебе сказать.

Ходишь потерянно. путаешь верх и низ, чёрт бы с ним.

Может, это во мне последний живой ро-

Может, последний нежный зелёный лист между листов железных пробиться смог

Пусть от меня всё это оставит треть

Рыжая чёлка, закатанные рукава. Плакать, смеяться так на тебя смотреть.

Право живых Мы знаем свои права.

# ВСТРЕЧАЕМ ЛЕТО

хорошии повод посетить ванку

Бальные и Латино-Американские танцы!



Группы и частные уроки Все возраста и уровни Подготовка к свадебному танцу Проведенное приятно и с пользой время-гарантированно Звоните: 778-928-4086 www.ballroom4u.com Дмитрий



### Архитекторы, консультанты и контракторы

Коитракт библиотек системы округа King (KCLS) можно просмотреть в Интернете!

Посетите www.kcls.org/buildings для получения информации о строительстве библиотек КСLS и последних деталях по настоящия и будущим проектам.

- требования к предложениям
- требования к квалификации
- предложение цены
- звоните и предлагайте Вашу цену на предметы искусства
- выбор мест строительства
- сообщения о финалистах
- общественные встречи
- новые публикации

Система библиотек округа Кіпд признает силу и ценность нашего общества. Мы призываем всех заинтересованных и квалифицированных поста услуг рассмотреть возможность НАЗВАТЬ СВОЮ ЦЕНУ НА СТРОИТЕЛЬСТВО ОБЪЕКТОВ.

Свяжитесь с Kelly Iverson.

эксплуатационным помощником

kiverson@kcls.org илн 425.369.3308

HOT SPOT



# В татуировках - только девушки!

В июле будет ровно год, яак в Рогі Moody открыпась «Васк Rabbit Tatioo Studio ». Появлуй глявная от личительная особенность именно этого места от множества, других в Большом Ванкувере - студия открыла деяжна - Christina Christine - и работамот там голько представительная составиться от пользя быто того, ясе они - выпускницы известного в Британской Колумбин Emily Cart University of Art and Design. Сам салон привлежает своер дасполагающей этио-сферм (стеривной чисти от примежений обстановкой Здесь можно сделать татуировки всех стичей и направлений - портретные протрист, от раментальные, грациционные, реализм и биомеханиза. Кроме этого - все именя пиренита, при винимуме боли и максимуме красоты ( не зря же здесь работают декушкий). Так что для всех тех, кто подумавается приобщиться, в мысокому искусству татуировки (на собственном теле) лучше всего делать это у профессиональных художников в Вlack Rabbit Tatioo Studio!

КРАСОТА И ЗДОРОВЬЕ



# О ПОЛЬЗЕ ХОДЬБЫ

Испытания, проведенные финскими учеными доказали: пеший ход оказывает благотворное воздействие прежде всего на сердечно-сосудистую систему. Любой человек (даже не финн!), переставляющий ноги от 10 до 45 минут в день, чисто теоретически на 7% менее подвержен риску сердечного приступа, чем его неходячий собрат.

### 10 МИНУТ: нет гипертонии

Энергичная 10-минутная прогулка четыре раза в день ежедневно и твое кровяное давление от-ныне и во веки веков будет в норме. И, кстати, 4 коротких загула полезнее одного длинного. Положительное действие четырехкратного спринта будет длиться в общей сложности 11 часов, марафонского - всего 7

15 МИНУТ: почти тренировка Увеличь скорость ходьбы до 120 шагов в минуту (это 5,5 км/ч) и будешь сжигать по 100 ккал каждые 15 минут. «Держи достаточно бодрый темп, так чтобы иметь возможность разговаривать, но не более двух предложений подряд» - поторапливает тебя персональный тренер из Лондона Дэкс Мой. А как будет счастлив твой начальник, когда ты заявишься на работу худой, трезвый и раньше

### 20 МИНУТ: только спокойст

В поисках нирваны буддийские монахи сутками просиживают на циновках. Бедняги не в курсе, что того же эффекта можно добиться ежедневной 20-минутной прогулкой. Пешие загулы увеличивают кумулятивный эффект отрешенности и усиливают выработку эндорфинов. Бонус для тех, кто бросает курить: 20-минутный моцион уменьшает русам и микробам, как утверждает автор исследования врач Дэвил Ньеман

### 60 МИНУТ: шагай до старости

Сегодня ты совершаешь часовые моционы в парке, а через 20 лет с иронией будешь взирать на жертв ишемической болезни сердца (твой риск заполучить подобный недуг к тому моменту снизится на 50%). Так оценивают твои перспективы авторы британского Проекта по исследованию сердечных заболеваний, которые зафиксировали положительные изменения уровня холестерина у мужчин, гулявших по часу в день, уже через две недели после начала прогулок.

### 00 МИНУТ: ланч долой

Полтора часа ходьбы со скоростью 5,5 км/ч сжигает в среднем 500 ккал. Именно столько содержится в обеде из Биг-Мака. Для более четкого подсчета калорий и улучшения аппетита вооружись шагомером

### ЧАСА: сердце цело

Сбегая с работы ради трехчасового марафона ты, возможно, разобъешь сердце начальнику. Но зато укрепишь свое! Хотя, если накапливать эти 180 минут в течение недели, толк все равно будет. 20-летние исследования Гарвардского университета свидетельствуют, что таким образом ты снизишь риск сердечных заболеваний на 40%.

### ЧАСОВ: будь в форме

Собака не только друг человека, но и отличный тренажер. Австралийские ученые доказали: в сред-нем псиновладельцы нагуливают целых 5 часов в неделю со своими любимцами (исключая остановки у столбов), в то время как бессобачники проводят на улице вполовину меньше времени.



Web-site's audit

Google IN

YAHOO!

1-604-773-8723

Info@bcoptima.com

**BC** Optima

YOUR HOME-MY BUSINESS **Дмитриев**а (604) 657-6263 201-1055 West Broadway couver BC V6H 1E 604-738-8878







### **NAVIGATOR** IMMIGRATION SOCIETY (CANADA)

все сервисы бесплатны или предоставлены с большими льготами для членов Общества

> Бизнес-Иммиграция Легализация в Канаде Канадская недвижимость Образование в Канаде Программы Спонсорства

DO MORE FOR LESS! it's worth to be a Member...

Контактная информация для клиентое: Web-site: www.immigrationnavigator.org Тел. (рабочее время): (604) 730-6004(English only) E-Mail: navigator.immlgration @ gmail.com (пишите нам по-английски или по-русски!)

# **NOTARY PUBLIC FAMMHA KOBANFR**



ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ • ТАКТ



# В татуировках - только девушки!

В июле будет ровно год, как в Port Moody открылась «Black Rabbit Tattoo Studio «. Пожалуй главная от личительная особенность именно этого места от множества других в Большом Ванкувере - студия открыла девушка - Christina Christie - и работают там только представительницы прекрасного пола. Более «придъедини» дерезнам-чина дерезнам-чина и пользо предътивлення дерезначания по до дерезначания по до дерезначания по до дерезначания по до дерезначания по дерезначания по дерезначания дерезначани приобщиться к высокому искусству татуировки (на собственном теле) лучше всего делать это у профес сиональных художников в Black Rabbit Tattoo Studio!

КРАСОТА И ЗДОРОВЬЕ



### О ПОЛЬЗЕ ХОДЬБЫ

Испытания, проведенные финскими учеными, доказали: пеший ход оказывает благотворное воздействие прежде всего на сердечно-сосудистую систему. Любой человек (даже не финн!), переставляющий ноги от 10 до 45 минут в день, чисто теоретически на 7% менее подвержен риску сердечного приступа, чем его неходячий собрат.

10 минут: нет гипертонии Энергичная 10-минутная прогулка четыре раза в день ежедневно и твое кровяное давление отныне и во веки веков будет в норме. И, кстати, 4 коротких загула полезнее одного длинного. Положительное действие четырехкратного спринта будет длиться в общей сложности 11 часов, марафонского - всего 7.

Увеличь скорость ходьбы до 120 шагов в минуту (это 5,5 км/ч) и будешь сжигать по 100 ккал каждые 15 минут. «Держи достаточно бодрый темп так чтобы иметь возможность разговаривать, но не более двух предложений подряд» - поторапливает тебя персональный тренер из Лондона Дэкс Мой. А как будет счастлив твой начальник, когда ты заявишься на работу худой, трезвый и раньше обычного

### 20 МИНУТ: только спокойствис

В поисках нирваны буддийские монахи сутка-ми просиживают на циновках. Бедняги не в курсе, что того же эффекта можно добиться ежедневной 20-минутной прогулкой. Пешие загулы увеличивают кумулятивный эффект отрешенности и усиливают выработку эндорфинов. Бонус для тех, кто бросает курить: 20-минутный моцион уменьшает страстное желание дернуть затяжку.

35 МИНУТ: бегом от стресса ч Что бы ни вывело тебя из себя (блондинка за рулем трамвая или пролитый на компьютер стакан кефира), выход один : получасовая прогулка со скоростью 5,5 км/ч, а после нее пятиминутный отдых. American Journal of Psychiatry утверждает: таким образом ты снизишь влияние нервного напряжения на свое тело на две трети. И самое важное здесь - пятиминутный отдых. Именно в это время организм получает дозу эндорфинов, а ты избавляешься от желания двинуть кому-нибудь в

### 45 МИНУТ: и нет простуды

Если для тебя постельный режим не долгожданный отдых, а страшная пытка, можешь начхать на советы участкового врача и отправляться на улицу. В Аппалачском университете США выяснили, что люди, совершающие ежедневные 45-минутные марафоны, при простуде выздоравливают на 50% быстрее остальных. Пешие прогулки способствуют производству клеток, противостоящих вирусам и микробам, как утверждает автор исследования врач Дэвид Ньсман

### 60 МИНУТ: шагай до старости

Сегодня ты совершаешь часовые моционы в парке, а через 20 лет с иронией будешь взирать на жертв ишемической болезни сердца (твой риск заполучить подобный недуг к тому моменту сни-зится на 50%). Так оценивают твои перспективы авторы британского Проекта по исследованию сердечных заболеваний, которые зафиксировали положительные изменения уровня холестерина у мужчин, гулявших по часу в день, уже через две недели после начала прогулок

Полтора часа ходьбы со скоростью 5,5 км/ч сжигает в среднем 500 ккал. Именно столько содержится в обеде из Биг-Мака. Для более четкого подсчета калорий и улучшения аппетита вооружись шагомером

Сбегая с работы ради трехчасового марафона ты, возможно, разобъешь сердце начальнику. Но зато укрепишь свое! Хотя, если накапливать эти 180 минут в течение недели, толк все равно будет 20-летние исследования Гарвардского университета свидетельствуют, что таким образом ты снизишь риск сердечных заболеваний на 40%

Собака не только друг человека, но и отличный тренажер. Австралийские ученые доказали: в среднем псиновладельцы нагуливают целых 5 часов в неделю со своими любимцами (исключая остановки у столбов), в то время как бессобачники проводят на улице вполовину меньще времени

### 3 МЕСЯЦА: время вспять

Как и женщины, с годами кровеносные сосуды теряют способность идти на уступки, что здорово повышает риск сердечных заболеваний. Американские исследователи советуют в буквальном смысле убегать от проблем: 55 минут ходьбы каждый день пять дней в неделю в течение 12 недель. и твои сосуды помолодеют на 10 лет.

### 5 ЛЕТ: камни из почек вон

Результаты исследований Гарвардского университета показали: получасовая прогулка 5 дней в неделю, ставшая привычкой на 5 лет, снижает риск желчнокаменной болезни на 31%

Исследователи из Гонолулу подсчитали, что каждодневные 3,5-километровые прогулки на протяжении 12 лет снижают риск умереть от рака в 2,5 раза. Такой эффект результат позитивного воздействия ходьбы одновременно на сердце, кровообращение, сосуды и иммунную систему







### NAVIGATOR **IMMIGRATION SOCIETY** (CANADA)

все сервисы бесплатны или предоставлены с большими льготами для членов Общества

> Бизнес-Иммиграция Легализация в Канаде Каналская нелвижимость Образование в Канаде Программы Спонсорства

DO MORE FOR LESS! it's worth to be a Member...

Контактная информация для клиентов: Web-site: www.immigrationnavigator.org Тел. (рабочее время): (604) 730-6004(English only) E-Mail: navigator.immigration @ gmail.com (пишите нам по-английски или по-русски!)

# NOTARY PURILE ГАЛИНА КОВАЛЕВ



ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ • ТАКТ

### ВСЕ НОТАРИАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

Доверенности • Power of Attorney • Statutory Declarations Легализация (Апостиль) • Affidavits Аттестация подписей/Notarizations • Certified True Copies

БЮРО ПЕРЕВОДОВ Перевод документов в короткие сроки

РОССИЙСКИЕ ДОКУМЕНТЫ - НОТАРИЗАЦИЯ:

# НЕДВИЖИМОСТЬ

ПОКУПКА • ПРОДАЖА • РЕФИНАНСИРОВАНИЕ • MORTGAGES



604-267-2288

kc: 604-267-2266 2-1496 W. 72 Ave Vancouve E-mail: GKovalev@telus.net

> Юридическое обслуживание на родном ке, понятное и детальное объяснение для тех, кто покупает впервые

### красота и здоровье

### ХУДЕЕМ ВМЕСТЕ

Сегодня полдня меня преследовали слова Раневской:
«Если котите похудеть, милочка, ещьте голой и перед зеркалом». )) Представиля эту картину и смеялась вторые полдня.

вторые полдия.

Кстати, в вишиу этот метод в наш «арсенал». Да, что 
я. Это уже давно практикуют британцы. Недостаток 
один — ссть придётся в одиночестве). 
Это здорово, что мы придумали этот проект — худесм 
вместе. С одной стороны, не мы первые, а с другой — 
мы не похожи на других. Нам по сорок лет, мы живём 
в разных колидах света, в — в Москве, ты в Ванкувере, 
занимаемся разным видами деятельностве я — 
комедийная актриса, ты— фотограф, но нас объединают 
девиносто килограмм живого веса и желание от него 
небавиться.

занимаемся разным видами деятельности: я комедийная актрыесь ты-фотограф, но нас объединяют 
девиносто килограмм живого всез и желание от него 
избавиться.

Уср. выпалилия Легко скзаять, нобавиться. Но, дава 
без долих вступлений определимов: пвесать друг другу 
не режа чем раз в неделю , и не бросать начатого. О 
укам выстат О том, что получается, а что него Т отом, что 
удалос-узнать вомого, и главное, что удалось вы 
ментулась в нитернет и прочив все о каке, рассъядата 
о том, что для полудетия очень полезны како-о-боба. Я 
ментулась в нитернет и прочив всё о каке-бобах. Он, 
и правда входят в витерну лучших продуктов на земле, и 
обладают кусчей микроэлементов и антискецантов. Но, 
самосценнос, чем они обладают - огромное количествю 
антивы. Волосы, нервы и сосуды, сбеменные процессы и 
хорошее настроение – всё это можно добыть из какобобах. А стои сеть их ежесцевко, то через пять лес 
сердечно - сосудистая система омолодится на десоиправдению сосудистая система омолодится на десоидает высумо расто 
дает в праверем 
добы в темера 
какон 
и права 
какон 
како

изнутри фиолеговые, сущёные — чёрные. Сырые имеют непонятный приявус, отдалённо напоминающий шоколад, А вот сухие, — это вкус настоящего горького шоколада, ярор растидателся на меляке куссики, ещё более усиливая сходство с раскрошенной платикой. Нажевались мы этих бобов, прикупини и пошли домой. Вот уже несколько дией, как старательно их ем. правда старакось не есть за три часа до сна, потому как бодрат и вессият отна. Пица Ботов— так называли их индейцы). Я вессыт они. пища волов за пазывани на инделна); тока к богиням себя отнести не могу, но буду стараться полюбить себя авансом))).
Обнимаю тебя, Юлька и жду отчёта, ибо ничто так не вдожновляет, как зависть к успехам подруги.))))

Варя Протасова

Варька, привет!

Признаковско порадовала ты меня своими «бобами»! Интересно конечно. Хотя скорее всего надо не просто бобы жевять, а выстранявть новую систему штазня. Что так помогло мне 10 лет назад, когда я самостоятельно компа сбросить двадцать семь кипотраммов меньше чем за год. Уверена, что именно это было залогом моей гогда победы в над всеом. Плюс комечно, ежедиевные спортивные нагрузки и прогулки на свежем воздухе. Еще больше меня порадоват лей утренный зволоса Значит ты проступась и собратся на свою прогуму-пробезоку с подругой. Зам это пожалуй ЕХКЕННЕВНЫЕ велосинедные засяды. Причем получается где-то по часу-опотора, с остановками около свамейна для отязываний и приседаний. Кстати, скамейка непростяв. Ев поставили в память о неком Питере его родственным. Получается в память о неком Питере его родственным.

вепосипедные засамы Причем получается пле-то по часуполтора, с остановами около свамейни для отямнаний и приседаний. Кеттит, скамейка непростая. Ве поставили в память о неком Питере сто родственнями. Получаетсь, что парнишка молодым умер, так как подписато — родители и друзьк. Ну корое не о этим Питером тепле, то пранишка молодым умер, так как подписато — родители и друзьк. Ну корое не о этим Питером тепле, скамейна стоит как раз в конце парка, то есть з ДОЛЖНА угда доскать, чтобы сказать сму — привет, міне кажетсь, что дух Питера ждет меня и радуется, что я скачу вокрут. Во саком случае у меня повикися некой доли. Прамар со вчедащието дня похоже зарадили дожди. не знаю как с ведосипедом быть. Еще я при любом удобном случае, например в соводнии лифта, детаро мазм потами з в ведосипедом быть. Еще я при любом удобном случае, например в соводници лифта, детаро мазм потами з не въстанова в день и бож на тапии стали заметно меньше. Это упраженние я помню нам показывали еще в моей стройной нометь, когда я ходила на спортивные танцы Кетати, о танцах. Я вот сейкас убетаю на второй урок бальных танцев, которае казиа с нашим русско-гоморящим тренером. На первом уроке разучили основной шат румбы, пале-тостановае-феро вперед. Ну вреда точно не будет. В любом случае именно из-за лишнего веса ( который в свою очередь появился на фоне несколько неуздавшейся личной жазна – это ка заминутый крут) моя женственность ( и без того хромазоция на обе ноги с детства, понного стрессов, разводов родителей и та) пропала в каже-то монсковем ужадилатае закорных движает и на колужае – доявые процедур на лице и стед, етства, понного стрессов Стал блочинняюй и сделае серию омолаживающих порочато в събственного и на на на их легко и голоски Мотоло кодить в шатате и на кобужае — доявые восхищений, что в " весь несь не ене Ну позавтражам ( еще о истречи собственно) — и все! Не котесовем ужадилатае събство с тоже по подругой Алеком О последних действия — тоже подробем се проширую сробот за сместе не мого п

### РЕЦЕПТ

иросжигающий напиток меда и корицы

1 ТЧесть корицы на 2 части скрого меда. 1/2 чл. корицы на 1 чл. меда рекоменургсти, хота можно использовать большее мли меньшее количество, скорамен пропорцию 12. Так что, например: 1 чл. корицы на 2 чл. меда томе ОК. 2. Беспитить 1 чл. шилу кори. 3. Запить корицу и накрать на 1/2 на-цествовать.

Также действует вода с лимоном и медом с утра

### ПИТАНИЕ ПО ПРАВИЛАМ И БЕЗ

Скажи мне, КАК ты ешь, и я скажу, что у тебя

### **РАСПЕЧАТАТЬПОДЕЛИТЬСЯ**

Лишний вес не передается по наследству, проблемы с ЖКТ (желудочно-кишечным трактом) – тоже. А вот вредные пищевые привычки, приводящие к тому и другому, как раз очень даже «наследуются», точнее прививаются нам в детстве. Но теперь-то мы повзрослели – пора избавляться от плохих

Потребность в еде – одна из базовых для человека. Отношения с родителями – тоже Именно поэтому так трудно перевоспитать себя и начать относиться к приему пищи как должно, а не как приучили старшие. Трудно, но необходимо, ибо само представление о здоровом питании за прошедшие с юности наших родителей десятилетия изменилось в

### КАК И КОГЛА ЕСТЬ

1. Не морите себя голодом, но ешьте СТРОГО до появления чувства сытости. Нестыдно положить обратно на тарелку откусанный кусок, если вы поняли, что наелись.

Хотя бы один раз в день принимайте пищу в хорошей компании – продукты лучше усваиваются. Но не ешьте за компанию, если

 Не ешьте на ходу, за компьютером и телевизором, в постели. Сядьте за накрытый стол, положите еду на красивую тарелку. Смакуйте кажрый кусочек – тогда и насытитесь быстрее, и пользы будет больше. Мозг должен получить сигнал о том, что вы заняты серьезным делом, – едите вкусную и полезную

4. Старайтесь приучить себя есть регулярно
 - с интервалом 3-3,5 часа. Больший интервал организм воспринимает как стресс, как опасность, что его больше не будут кормить

запас.

5, Нельзя есть, если не появилось чувство голода. Для соблюдения правил 4 и 5 одновременно придется уменьшить порции, чтобы испытывать чувство голода через 3

### ЧТО ЕСТЬ И ЧТО НЕ ЕСТЬ

 Как можно меньше употребляйте маринованных продуктов, уксуса, кетчупа, маринованных продуктов, уксуса, кенчуна, соусов, сложных приправ, жареных продуктов, продуктов, тушенных в масле и сложных соусах, рафинированного сахара, бульонных кубиков, промышленных консервов, соков и прохладительных напитков (с сахаром), икры, майонеза, жевательной резинки.

маионеза, мевательной резильно.

2. Откажичесь от простък углеводов (белый хлеб, белый сахар и пр.) в пользу сложных (макароны из твердых сортов, картофель, неочищенные элаки, зерчовой хлеб).

3. Соль ограничьте до 1 ст. л. соли в сутки,

причем готовьте без соли, а присаливайте уже готовую пищу. Лучше использовать морскую черную» соль. Старайтесь не разогревать приготовленную еду. Свежей считается пища в течение 2-3 часов после приготовления (пока

5. Не увлекайтесь алкоголем: он не только

# BHUMAHUE!

Gastronom EuroDeli LTD. предоставляет услуги по отправке посылок в страны СНГ (Украина, Россия, Беларусь, Молдова, страны Прибалтики. Казахстан, Киргизия, Узбекистан) коваблем или самолетом.

> Забираем посылки из дома по Большому Ванкуверуі

> Тел: 604-505-4797 Игорь





Лицензированный детский садик





подруга пади, позвонила мне и взахлео, рас о том, что для похудения очень полезны какао-бобы. Я метнулась в интернет и прочла всё о какао-бобах. Они, и правда входят в пятёрку лучших продуктов на земле, и обладают кучей микроэлементов и антиоксидантов. Но, обладают кут-си эликроэлсэвство и антилистиантов. по, самое ценное, чем они обладают – огромное количество магния. Волосы, нервы и сосуды, обменные процессы и хорошее настроение – всё это можно добыть их акакао-бобов. А если есть их ежедневно, то через пять лет 

же бобы стоят гораздо дешевле по 500 рую за кипограмм. И пусть оши обладают половиной достоинств живых бобов, я решига остановиться на нях. 

бобов, я решига остановиться на нях. 
Мы пашим магани, моторый на вывается «Сырой обладают половиной достоны нетре мосвых на Чистых прудах. 
Это нитериет магани, выстрым на прособых витрии нет, но были ребята-консультанты. 
Нам дали попробовать на вкус какао-бобы. Сырые, нисти непользиты на привкус отдалению на положного непольятный привкус отдалению на положным прособых витрим достовые, отдалению на прособых витрим достовых сущей примушим и попили домой. 
Вот уже несколько дней, как старательно их ем, правда старасов, не сеть за три часа, отця, поток к ботрим укак бодрят и вессият они. Пища Богов- так изывали их ищейцыз). Я пока к ботрим себя понести не могу, но буму стараться польойть себя двансом!)).

Обнимаю тебя, Колька и жду отчёта, ибо ничто так не вдохновымет, как зависть к успеким подруги. ))))

Варя Протасова

Варька, привет!

Признаюсь порадовала ты меня своими «бобами» Интересно конечно. Хотя скорее всего надо не просто бобы жевать, а выстраивать новую систему питания. Что так помогло мне 10 лет назад, когда я самостоятельно

так помолю мне 10 лет назад, когда я самостоятельно смолта сбросить двалцать семь кинограммов меньше чем за год. Уверена, что именно это было залогом моей гогда победы над всеом. Плос конечень, ежедненые спортивные нагружи и прогулки на свежем воздухе. Еще больше меня порадовал тяби утрегний звоном Значит ты просчитась и собрался на свою прогулку-пробежку сподругой Замечательно!.

Из моих успехов — это пожалуй ЕЖЕДНЕВНЫЕ велосипедные заезды. Причем получается, тре- топ очасу-полтора, с остановками около скамейки для отжиманий и приседаний. Кетати, скамейка непростак Ее поставили в пламять о неком Питере его родственники Получается, что подрягания могоды подписано то подписано то подписано в память о неком Питере ето родственнии Получается, что парившия молодым умер, так как подписано – родители и друзам. Ну короче я с этим Питером теперь разговариваю ( не думай, что я чоюнулась). Знаещь, скамейка стоит как раз в конце парка, то есть я ДОЛЖНА туда доежать, чтобы сказать кам — привет Мие кажется, что дух Питера ждет меня и радуется, что я скачу вокруп. Во всяком стучае у меня появился пекий доли Правд се веосинсиром быть Еше я при любом удобном стучае, например в ожидании лифта, делаю махи ногами в стороны и назад, Раз по 10 на каждую ногу получается по несколько раз в дель. И бока на талин стали заметно меньше. Это получается по несколько раз в дель. И бока на талин стали заметно меньше. Это получается по несколько раз в дель. И бока на талин стали заметно меньше. Это призожением помным стали заметно меньше. Это помным стали заметно меньше стали по несколько раз в дель. И бока на талии стали заметно меньше. Это упражение в помно нам показывали еще в моей стройной юности, когда я кодила на спортивные тапцы. Кстаты, о тапцах в рот сейчас убегаю на готоро урок бальных танцев, которые завага с нашим русскоговорящим тренером. На первом уроке разучили основной шаг румбы, шаг-остановка-бедро вперед.. Вроде и просто, но говорят задейстовка-бедро вперед.. Вроде и просто, но говоры та задейстовка и меньше за примен за при мне кажется, также запуксается замкнутый круг красоты. Став блондинкой и сделав серию омолаживающих процедур на лице и теле, в последнее время в стала получать все больше искренних компииментов. Купила новые платья. Каблуки Чтобы ходить на них летко и меторы пределения пределения пределения пределения четовы платья. Каблуки Чтобы ходить на них летко и меторы пределения пределения пределения пределения пределения меторы пределения пределения пределения пределения становые плать на пределения пределения пределения меторы пределения пределения пределения пределения меторы пределения пределения пределения пределения меторы пределения пределения пределения меторы пределения пределения пределения меторы пределения пределения меторы пределения пределения пределения меторы пределения пределения пределения меторы пределения пределения пределения меторы пределения меторы пределения меторы пределения меторы пределения меторы пределения меторы меторы пределения меторы новые платык Каблуки. Чтобы ходить на них летко и грацисано пошла вот на танциы. И очень хочется статьлетие – чтобы ходить в платье и на каблуках — дольше! Вчера вот посетила одну компанию, таре работате много знакомых мужечин, настолько ози «напели» мне восхищений, что и — все, день не ела! Ри позавтракала ( еще до встречи собственно) — и все! Не хотелось есть совсем! Могелось оскасть и ульбаться.

О последних действиях — тоже подробнее В О последних действиях — тоже подрого дасной отправищей — в изм. На правеля в межет действиях — компания предоставления с не изм. На правеля на предоставления с не изм. На правеля на межет действиях — компания предоставления с члючения с стать может у предоставления с услововые статьм отправищей с услововые трана отпъвается.

кстати, молодежь, смотрю с удовольствием отрывается), правда выкидывая как-то особо замысловатое коленцо часов в пол-второго ночи, я подумала, что меньше чем через 10 лет мне стукнет полтинник, и что я интересно буду делать тогда ( так же скакать по клубан?) Но для похудения – эти ночные танцы, очень даже помогают, квилограммчик не смотря на выпитый алкоголь стабильно уходит.

Из еды сегодня я в основном ем салаты из травы овощей, орехов ( короче, что в доме есть). Честно говоря, вообще не понимаю, ПОЧЕМУ килограммы стоят на месте ( вотуже месяца четыре!). Объемы уходят. Факт, но вес — тот же. И он — огромный ( ну ты его уже звучивала).

Продолжаем прорываться к себе. Настоящей Стройной и счастливой. Ибо я именно такая и есть Как мне кажется, ты - тоже. Кстати! Забыла сказать! Я ж Как мик кажегся, ты — тоже. Кстагий Забыла сказаты Я ж татуировку сделага ( все-таки немного крыша поехала точно), Но мой бабочка, порхающая на спине — реально красивая. Теперь осталось довести до ума спинку конечно надо было с этого начинать — но как уж вышло) — с обросить жирки и подкачать, чтобы не стъздно было демонегрировать новую красоту. Удачи наяй Дло встречи через неделю.

Твоя Юлька.

### ПИТАНИЕ ПО ПРАВИЛАМ И БЕЗ

Скажи мне, КАК ты ешь, и я скажу, что у тебя

### РАСПЕЧАТАТЬПОДЕЛИТЬСЯ:

Лишний вес не передается по наследству, проблемы с ЖКТ (желудочно-кишечным трактом) – тоже. А вот вредные пищевые привычки, приводящие к тому и другому, как раз очень даже «наследуются», точнее прививаются нам в детстве. Но теперь-то мы повзрослели – пора избавляться от плохих

Потребность в еде – одна из базовых для человека. Отношения с родителями – тоже. Именно поэтому так трудно перевоспитать именно поэтому нак трудит перевостипици как себя и начать относиться к приему пищи как должно, а не как приучили старшие. Трудно, но необходимо, ибо само представление о здоровом питании за прошедшие с ноности наших родителей десятилетия изменилось в

### КАК И КОГДА ЕСТЬ

1. Не морите себя голодом, но ешьте СТРОГО до появления чувства сытости. Нестыдно положить обратно на тарелку откусанный

кусок, если вы поняли, что наелись.
2. Хотя бы один раз в день принимайте пищу в хорошей компании – продукты лучше усваиваются. Но не ешьте за компанию, если

 Не ешьте на ходу, за компьютером и телевизором, в постели. Сядьте за накрытый стол, положите еду на красивую тарелку. Смакуйте каждый кусочек – тогда и насытитесь быстрее, и пользы будет больше. Мозг должен получить сигнал о том, что вы заняты серьезным делом, – едите вкусную и полезную

Серва-лима, пицу.

4. Старайтесь приучить себя есть регулярно - с интервалом 3-3,5 часа. Больший интервал организм воспринимает как стресс, как опасность, что его больше не будут кормить вообще, и начинает откладывать все про

голода. Для соблюдения правил 4 и 5 одновременно придется уменьшить порции, чтобы испытывать чувство голода через 3

### **YTO ECTIL IN YTO HE ECTIL**

 Как можно меньше употребляйте маринованных продуктов, уксуса, кетчупа, соусов, сложных приправ, жареных продуктов, продуктов, тушенных в масле и сложных соусах, рафинированного сахара, бульонных кубиков, промышленных консервов, соков и прохладительных напитков (с сахаром), икры, майонеза, жевательной резинки.

2. Откажитесь от простых углеводов (белый клеб, белый сахар и пр.) в пользу сложных (макароны из твердых сортов, картофель, неочищенные злаки, зерновой хлеб).

3. Соль ограничьте до 1 ст. л. соли в сутки, ричем готовьте без соли, а присаливайте уже готовую пищу. Лучше использовать морскую

или «черную» соль.
4. Старайтесь не разогревать ранее приготовленную еду. Свежей считается пища в течение 2-3 часов после приготовления (пока

5. Не увлекайтесь алкоголем: он не только очень калориен, но также задерживает жидкость.

6. В день старайтесь пить 1,5-2 л очищенной воды. Пейте за 30 минут до еды или через час после. Если все-таки нужно запивать еду, то только простой водой и в объеме не превышающей 1/3 от объема съеденной

пищи.
7. Рацион должен быть разнообразен не гацион должен оыть разнооордзен не только сточки зрения питательных элементов, но и с точки зрения вкусов. На Востоке считается, что в каждом блюде должно быть б разных вкусов: сладкий, горький, соленый, кислый, вяжущий и пряный. Тогда для насыщения требуется меньшее количество

 Используйте «правило тарелки»: мысленно поделите тарелку на 4 части. Одну часть должна составлять белковая пища (мя часть должна составия в четковал нища чисо-рыба, яйца), еще одну – сложные углеводы (макароны, картошка, крупы – см. выше), оставшиеся две должна заполнить клетчатка, то есть овощи.





Лицензированный детский садик



WAVE 6 Anti-Cellulite ВПЕРВЫЕ и только у нас!

Lift TriPolar РадиоЛифтинг & RF Skin Tightening

first

visit

Photo-pneumatic massage + IR + Ultrasound + RF Collagen remodeling! = ВСЕ в ОДНОЙ процедуре!

ph. 77B 2B5 1012 www.avoraskinspa.com 13B-1153 The High St., Coquitlam, Canada

# Европейцы из разных стран, объединяйтесь!

На границе лета в Ванкувере в очередной раз состоялся известный и очень популярный в городе фестиваль культуры Европейских стран. В этом году он проходил на новом месте - большом и удобном стадионе в Центральном парке города Бернаби. Россию представляли замечательные творческие коллективы – «Алтын» и «Пава». Артисты из «Павы», специально приехали на фестиваль из соседнего Сиэтла по приглашению компании «ВС Оптима». Ведущей всего фестиваля в течение целого дня была тоже наша соотечественница - Александра Байман. На фестивале можно было попробовать блюда русской кухни, поиграть вместе с детьми в мини-гольф, порисовать в Арт уголке, познакомится с интересными людьми, и конечно же узнать интересные факты как о России, так и о поездках туда, пообщавшись с представителя-ми компании «Максима Трэвел». Смотрите фоторепортаж Валерии Жмак о впечатлениях этого замечательного дня, кстати, занявшей второе место на фотоконкурсе, проходившем в рамках еврофестиваля с фотоработой о зимнем старом Арбате.

И главное! Огромное спасибо всем волонтерам! Без Вас не было бы праздника! Это Лариса Климова Владимир Климов Катя Бикова Лиза Климова Неля Редженова Владимир Буряченко Людмила Буряченко Марина Вайсман Алёна Разлог Олеся Александрова (Perfect Fabrics) Мария Друговейко Алёна Катеринич Светлана Сенюк (Maxima Travel) Валерий Катеринич Ирина Иванова (Sun Life Insurance) Елена Тунгусова (ВС Optima/ Children's Area Manager) Наталия Василюк (The World of Fairy Tales/Entertainment) Фатима Манасян Диана Манасян Галина Базова (PMH Accounting) Константин Пыряев (е2-е4) Натали Моорэ Александра Байман Татьяна Буряченко Катя Шаповалова Виктория Биткова Михаил Байман Ирина Дмитриева (IMEX) Ольга Удовиченко Татьяна Бобровитская Марина Тихонова (Pinocchio Arts) Мария Байер (Pinocchio Arts) Александра Иванова Ника Ровенски

Владимир Волженин Александр Задорожный (A to Z House Improvement) Гарри Таранофф (Organic European Deserts)

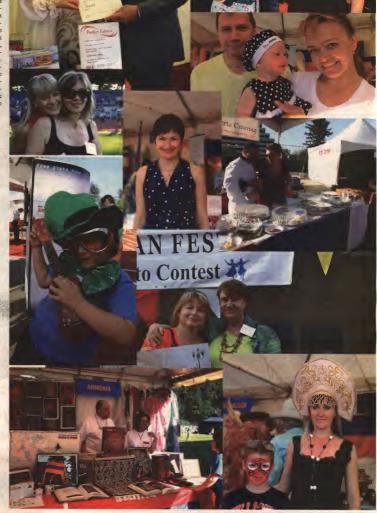


Продолжается набор старшеклассников и студентов 1-2 курса на летнюю программу STARTALK "Русский язык в небе и космосе" на базе Университета Вашингтона, которая проводится с 16 июля по 10 августа, 2012 и предлагает:

раиман, на фестивиле можно овъло попробовать блюда русской кухии, поиграть вместе с детьми в мини-гольф, порисовать в Арт уголке, познакомится с интересными лодьми, и конечно же узнать интересные факты как о России, так и о поездрака тула, пообщавшись с представительми компании «Максима Трэвел». Смотрите фоторепортаж Валерии Жмак о впечатлениях этом замечательного для, кстати, занявшей второе место на фотоконкурсе, проходившем в рамках сврофестиваля с фотоработой о зимнем старом Арбате.

И главное! Огромное спасибо всем волонтерам! Без Вас не было бы праздника! Лариса Климова Владимир Климов Катя Бикова Лиза Климова Неля Редженова Владимир Буряченко Людмила Буряченко Марина Вайсман Алёна Разлог Олеся Александрова (Perfect Fabrics) Мария Друговейко Алёна Катеринич Светлана Сенюк (Maxima Travel) Валерий Катеринич Ирина Иванова (Sun Life Insurance) Елена Тунгусова (ВС Optima/ Children's Area Manager) Наталия Василюк (The World of Fairy Tales/Entertainment) Фатима Манасян Диана Манасян Галина Базова (PMH Accounting) Константин Пыряев (е2-е4) Натали Моопа Александра Байман Татьяна Буряченко Катя Шаповалова Виктория Биткова Михаил Байман Ирина Дмитриева (IMEX) Ольга Удовиченко Татьяна Бобровитская Марина Тихонова (Pinocchio Arts) Мария Байер (Pinocchio Arts) Александра Иванова

Ника Ровенски Владимир Волженин Александр Задорожный (A to Z House Improvement) Гарри Таранофф (Organic European Deserts)



Продолжается набор старшеклассников и студентов 1-2 курса на летнюю программу STARTALK "Русский язык в небе и космосе" на базе Университета Вашингтона, которая проводится с 16 июля по 10 августа, 2012 и предлагает:

- Регистрацию всего за \$42
- 5 кредитов Университета Вашингтона в RUSS 499
- 100 учебных часов занятий русским языком с уклоном в STEM (Science -естественные науки, Technology-компьютерные технологии, Engineering- инженерное дело, Math-математика)
- Развитие коммуникативных навыков: умение общаться на научно-технические темы на уровне носителей русского языка;
- 3 увлекательных поездки в Авиакосмический музей (Museum of Flight)
- Встречи со специалистами из Боинга, Микрософта, Университета Вашингтона и бывшим астронавтом NASA
- Бесплатную сдачу сертификационного экзамена на владение русским языком (AP Russian Language and Culture Examination)
- Возможность для старшеклассников получить 4 кредита (competency-based credits for high school world languages)

To request an information packet, email startalk@uw.edu https://depts.washington.edu/startalk/russianstudent.php



### ЮРИДИЧЕСКАЯ КОЛОНКА

У вас есть вопросы, касающиеся законодательства и иммиграции? Присылайте их нам! «Русский Мир» найдёт юристов готовых на них ответить. kazakova.ok@gmail.com, или 11410 NE 124thSt #292, Kirkland, WA 98034) Не упустите свой шанс получить бесплатную консультацию на страницах нашей газеты.

# Накопительные пенсии на работе

Некоторые работолатели устанавливают для своих подчиненных накопительные пенсии (pension plans) как один из способов компенсации за выполняемую работу. Нет законов, которые обязыва-ли бы нанимателей это делать, но часто на этом настаивают профсоюзы, или сами работодатели заинтересованы в долгосрочных работниках. Но с начала 1980-х годов в большинстве отраслей количество служащих, участвующих в плане накопи тельных пенсий, сокращалось. К тому же в последние годы работодатели чаще стали прибегать к со кращению штатов, чтобы таким образом сэкономить на зарплате и пенсионных льготах. Сегодня, несмотря на высокий уровень занятости по стране, работодатель, привлекая новых работников, не всегда готов предложить им накопительную пенсию. На эту тему мы сегодня беседуем с адвокатом Борисом Кривоносом.

### Что понимать под накопительной пенсией?

Накопительная пенсия — своего рода финансовое соглашение между работником и работодателем, а также, возможно, с профсоюзом, по которому наниматель вносит определенную денежную сумму в фонд накопления в течение срока рабо-ты служащего на данную компанию. Один из вариантов такого соглашения — когда сам работник также вносит в этот фонд часть собственного заработка. Таким образом, деньги накапливаются, и когда работник уходит на заслуженный отдых, то они к нему постепенно возвращаются из фонда. Большинство работников начинает получать пенсию после 65 лет, но в некоторых случаях выплаты возможны и ранее. Различают несколько вндов накопительных пенсий, но, в общем и целом, их делят на две категории. Первую называют пенси-ей с установленной выплатой (defined benefit), а вторую — пенсией с установленным отчислея (defined contribution).

### Как действует пенсия с установлени выплатой

данном случае речь идет об определенной сумме, которая выдается при уходе на пенсию (в срок или досрочно) по инвалидности. Размеры этой суммы зависят от срока пребывания на дан-ном рабочем месте. За каждый год, проработан-ный на данном месте, работник, как правило, получает установленную зарплату. Соответственно предусматриваются определенные ежемесячные предусматриваются определенияе сжежосячими выплаты после ухода на пенсию, например, по 20 долларов ежемесячно за каждый год, проведен-ный на рабочем месте. Так, если, вы проработали 20 лет, то ежемесячные выплаты составят 400 дол-ларов до тех пор, пока бывший работник жив или до иного момента, оговоренного в условиях пен-сии. При другом возможном способе исчисления выплат их сумма определяется процентом от зар-платы, умноженным на количество выработанных лет. В этом случае берется средняя зарплата за все годы, проведенные на работе, умножается на установленный процент от суммы зарплаты, а полученная сумма умножается на количество прорабо танных в компании лет

### Что такое пенсия с установленным

Пенсия с установленным отчислением не гарантирует какой-либо определенной суммы выплаты компанией в связи с уходом работника на пенсию. Она обеспечивает лишь то, что работодатель будет регулярно, каждую неделю, месяц или год, отчислять в пенсионный фонд определенную сумму на лянь в непсионным фолд определенную сумму на данного работника. Наниматель обычно выплачивает установленный процент от зарплаты работника. Иногда, однако, это может быть часть прибыли компании, пропорциональная размерам зарплаты работника. Как долго выплачиваются пенси-онные деньги? Обычно до тех пор, пока бывший работник жив, но иногда на иных условиях, например, в течение срока, специально оговоренного в пенсионном документе, или не самому работнику, а членам его семьи после его смерти.

### 401(x)?

Это несколько иная пенсия. Она также накопительная, но наниматель не обязательно участвует в отчислениях в этот фонд. Чаще сюда попадают лишь отчисления с зарплаты самого работника Название пенсии происходит от номера статьи налогового законодательства. Ее привлекательность, во-первых, состоит в том, что отчисления из зар-платы работника происходят до того, как зарглата была обложена налогом. Таким образом, это со-кращает размеры налога на зарплату. Во-вторых, статья 401(к) позволяет инвестировать отчислен-ные деньги в акционерные фонды. При этом вложенные деньги, принося прибыль за счет роста ак-ций, не облагаются налогом, если их снимать со счета после ухода на пенсию

### Что такое ниливилуальный пенсионный

Налоговое законодательство постепенно увеличивает сумму отчислений в фонд индивидуально-го пенсионного счета (IRA). Эта сумма сейчас составляет 6 тыс. долларов для лиц старше 50 лет. Эти деньги, а также приносимые ими проценты, не облагаются подоходным налогом, если их не снимать со счета до достижения 59 с половиной лет Однако право на такой счет имеют не все, а лишь те, кто занят в компаниях, где не предлагают иных видов пенсий. Кроме того, индивидуальный пенсионный счет не может быть открыт супругом или супругой, если в семье один счет уже имеется или даже если на одного из супругов имеется иной внд пенсии. Правда, из этого правила существует исключение для работников с низким доходом — те тех, кто получает в год 25 тысяч долларов на одного или 40 тысяч на всю семью.

### Кто нмеет право участвовать в опительных пенсиях?

Право участвовать в накопительном пенсион ном плане вы имеете, если вам 21 год или более и вы трудитесь в данной компании, по крайней мере, один рабочий год, то есть не менее 1000 ча-сов или в среднем по 20 часов в течение 50 недель. Это время, проведенное за работой, будет засчитываться для пенсионных льгот, и работодатель обязан начать отчисления в пенсионный фонд в определенный момент, предусмотренный полож ниями о пенсии. Правда, это не гарантирует, что после ухода с работы вы непременно вернете эти деньги. Обычно данный вопрос регулируется специальными правилами, одно из которых — обязательное количество лет, проведенных в компании, второе — определенный возраст, начиная с кото-рого дены и выплачиваются бывшему работнику.

Адвокат Борис Кривоно

www.RussianAmericanLawyer.com 70-50 Austin Street, Suite L115A, Forest Hills, NY

Если у вас есть конкретные вопросы, касающиеся иммиграции и американского законодательства, присылайте их на kazakova.ok@gmail.com, или обычной почтой на 11410 NE 124thSt #292, Kirkland, WA 98034 Газета «Русский мир» сделает всё возможное, чтобы найти юристов, готовых ответить

Мы так же обращаемся к адвокатам! Не упустите возможность заявить о себе и помочь людям. Сделайте шаг в сторону тех, кто нуждается в вашем CORETE!

С уважением, Газета «Русский Мир».

### из архива «РУССКОГО МИРА»

### Компания Dixon & Cannon, Ltd:

### что следует делать, если вы получили **ТРАВМЫ В АВТОМОБИЛЬНОЙ АВАРИИ?**

Почему мы рекомендуем прислушаться к наше-

Мы имеем многолетний опыт работы судебными адвокатами в страховых компаниях и хорошо знаем процесс рассмотрения и урегулирования исков. Несмотря на то, что мы выступали с защитой против необоснова ков, нам приходилось сталкиваться и с обоснован-ными исками, рассмотрение которых могло бы вавершиться более крупными победами, будь они составлены правильным образом. Постоянная ра-

вы должны запросить следующую информацию у водителя-участника аварии: его или ее имя, номер телефона, номер регистрации автомобиля, номерные знаки машины и сведения о страховке

# Следует ли фотографировать поврежденную

Это зависит от обстоятельств. Всегда держите в машине фотоаппарат. Наш опыт работы су-дебными адвокатами в страховых компаниях показывает, что фотографии поврежденного транспортного средства являются важным материалом, который может как помочь, так и навредить процессу рассмотрения иска. Помните, что если у в





SHORT CRESSMAN & RURGESS PLLC

Факс: 206-340-8856 999 Third Avenue, Suite 3000, Seattle, WA 98104 www.schlaw.com

Russian for Children

иесмотря на высокий уровень занятости по стра-не, работодатель, привлекая новых работников, не всегда готов предложить им накопительную пеиию. На эту тему мы сегодня беседуем с адвокатом Борисом Кривоносом.

### Что понимать под накопительной пенсией?

Накопительная пенсия — своего рода финансовое соглашение между работииком и работодате-лем, а также, возможно, с профсоюзом, по которому иаииматель вносит определенную денежную сумму в фонд накоплеиия в течеиие срока работы служащего на данную компанию. Один из вариантов такого соглашения — когда сам работник также виосит в этот фонд часть собствениого заработка. Таким образом, деньги накапливаются, и когда работник уходит на заслуженный отдых, то оии к иему постепенно возвращаются из фонда. Большииство работников начинает получать пенсию после 65 лет, ио в некоторых случаях выплаты возможны и ранее. Различают несколько видов иакопительных пеисий, ио, в общем и целом, их делят иа две категории. Первую иазывают пеисией с установленной выплатой (defined benefit), а вторую — пеисией с установленным отчислением (defined contribution).

### Как действует пеисия с установленной платой?

В данном случае речь идет об определенной ие, которая выдается при уходе на пенсию (в или досрочно) по инвалидности. Размеры этой суммы зависят от срока пребывания на даи-ном рабочем месте. За каждый год, проработанный иа даином месте, работник, как правило, по-лучает устаиовленную зарплату. Соответственно, предусматриваются определенные ежемесячн выплаты после ухода из пеисию, иапример, по 20 долларов ежемесячно за каждый год, проведенный на рабочем месте. Так, если, вы проработали 20 лет, то ежемесячные выплаты составят 400 долдо тех пор, пока бывший работник жив или до иного момеита, оговоренного в условиях пеи-сии. При другом возможном способе исчисления сии. при другом возможном спосоое исчисления выплят их сумма определяется процентом от зар-длаты, умноженным из количество дыработальных лет. В этом случае берется средняя зарплата за все годы, проведенные на работе, умножается на установленный процент от суммы зарплаты, а полученная сумма умножается на количество проработаниых в компании лет

### Что такое пеисия с установленным

отчислением?
Пенсия с установленным отчислением не гарантирует какой-либо определенной суммы выплаты компаиией в связи с уходом работника на пенсию. Оиа обеспечивает лишь то, что работодатель будет регулярио, каждую иеделю, месяц или год, отчислять в пеисиониный фонд определенную сумму на даниого работника. Наниматель обычно выплачивает устаиовлениый процент от зарплаты работ-ника. Иногда, однако, это может быть часть прибыли компании, пропорциональная размерам зарплаты работника. Как долго выплачиваются пенси-оиные деньги? Обычио до тех пор, пока бывший работник жив, но иногда из ииых условиях, наплаты работника происходят до того, как зарпла та была обложена налогом. Таким образом, это со кращает размеры иалога из зарплату. Во-вторых, статья 401(к) позволяет инвестировать отчисленные деньги в акционерные фонды. При этом вло-женные деньги, прииося прибыль за счет роста акций, не облагаются излогом, если их снимать со счета после ухода на пенсию

### Что такое индивидуальный пенсионный

Налоговое законодательство постепению увелипалоговое законодательство постепению увели-чивает сумму отчислений в фонд индивидуально-го псисионного счета (IRA). Эта сумма сейчас со-ставляет 6 тыс. долларов для лиц старше 50 лет. Эти деньги, а также приносимые ими проценты, ие облагаются подоходиым налогом, если их не снимать со счета до достижения 59 с половиной лет. Однако право на такой счет имеют не все, а лишь те, кто занят в компаниях, гле не предлагают иных видов пенсий. Кроме того, индивидуальный пеиси-оиный счет не может быть открыт супругом или супругой, если в семье один счет уже имеется или даже если на одного из супругов имеется иной вид дава: селі на одино въсупруюв выесте вими вид пенсии. Правда, из этого правила существует ис-ключение для работников с низким доходом — т.е. тех, кто подучает в год 25 тысяч долларов иа одно-го или 40 дъсяч на всю семью.

## Кто имеет право участвов иакопительных пеисиях?

Право участвовать в иакопительном пеисионном плане вы имеете, если вам 21 год или более и вы трудитесь в даниой компаиии, по крайней ме-ре, один рабочий год, то есть ие меиее 1000 часов или в среднем по 20 часов в течение 50 иедель го время, проведенное за работой, будет засчитываться для пенсионных льгот, и работодатель обязаи изчать отчисления в пеисионный фонд в определенный момент, предусмотренный положениями о пенсии. Правда, это ие гарантирует, что после ухода с работы вы непремению вериете эти деньги. Обычно данный вопрос регулируется спе-циальными правилами, одно из которых — обязательное количество лет, проведенных в компании, второе — определенный возраст, начиная с кото-рого дены и выплачиваются бывшему работнику.

Адвокат Борис Кривонос

w.RussianAmericanLawyer.com 70-50 Austin Street, Suite L115A, Forest Hills, NY

Тел. (718) 575-2121

Если у вас есть конкретные вопросы, касающиеся иммиграции и американского законодательства, присылайте их на kazakova.ok@gmail.com, или присыланте их на кадакоуа.ок@уппандолг, или обычной почтой на 11410 NE 124thSt #292, Kirkland, WA 98034 Газета «Русский мир» сделает всё возможное, чтобы найти юристов, готовых ответить на ваш вопрос.

Мы так же обращаемся к адвокатам! Не упустите озможность заявить о себе и помочь людям. Сделайте шаг в сторону тех, кто нуждается в вашем

С уважением Газета «Русский Мир».

машину?

### из архива «русского мира»

### Компания Dixon & Cannon, Ltd:

ЧТО СЛЕДУЕТ ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ **ТРАВМЫ В АВТОМОБИЛЬНОЙ АВАРИИЗ** 

Почему мы рекомендуем прислушаться к изше

Мы имеем многолетний опыт работы судебными адвокатами в страховых компаниях и очень хорошо знаем процесс рассмотрения и урегули-рования исков. Несмотря на то, что мы успешно выступали с защитой против необосиованных ис-ков, иам приходилось сталкиваться и с обосиоваииыми исками, рассмотрение которых могло бы завершиться более крупными победами, будь они составлены правильным образом. Постояиная работа с лицами, занимающимися урегулированием исковых требований, вооружила нас важными знаииями о факторах, влияющих на оценку и рассмо-трение иска. Мы регулярно выступали перед третейскими судьями, посредниками и присяжными Мы участвовали в процессах, результатами которых были крупиые выигрыши. Мы также знаем о случаях, когда иски были удовлетворены не в полном объеме. Сегодня мы представляем интересы лиц, пострадавших в автомобильных авариях, правильно составляя исковые заявления.

### Кто несет ответственность за совершение аварии? Если вы получили травмы в автомобильной ава-

рии, случившейся не по вашей вине, вы можете обратиться с иском в страховую компанию водителя виновиика аварии, и/или в свою страховую компанию. Ваше выздоровление во многом зависит от характера получениой травмы, а также от страхового плана, который был у вас и у другого водителя иа момеит аварии.

### Какие действия вы должны предпринять сразу же после аварии?

При получении травмы в автомобильной аварии

вы должны запросить следующую информацию у водителя-участника аварии: его или ее имя, номер телефона, номер регистрации автомобиля, номер-ные знаки машины и сведения о страховке.

# Следует ли фотографировать поврежденную

Это зависит от обстоятельств Всегла лержите в машине фотоаппарат. Наш опыт работы судебиыми адвокатами в страховых компаниях показывает, что фотографии поврежденного траиспортного средства являются важным материалом, который может как помочь, так и навредить про-цессу рассмотрения иска. Помиите, что если у вас имки и вы подаете иск, страховая компания имеет право рассмотреть эти снимки. Хорошо подумайте перед тем, как предприиимать какие-либо действия. Например, если траиспортному средству ие был нанесен заметный ущерб, тогда фотогра-фии ие будут являться свидетельством наличия или серьезности ваших травм. С другой стороны, если вы попали в крупную аварию, и вашему траиспортному средству был нанесеи зиачительный ущерб, отографии будут одиим из решающих факторов в рассмотрении вашего дела

### Следует ли вызывать полицию?

Да. Если вы считаете, что получили травму, вы должны вызвать полицию и попросить полицейского офицера заполнить полицейский от-чет (police report). Во время расследования полицейский должеи вас спросить, испытываете ли вы боль. Укажите точно, в каком месте вы, чувствуете боль, потому что офицер включит ваши жалобы в полицейский отчет. Позже вы можете использовать этот отчет как свидетельство в полдержку ва-

Продолжение следует







Тел: 206-682-3333 Факс: 206-340-8856 999 Third Avenue, Suite 3000, Seattle, WA 98104 # www.scblaw.com





# **С**ДЫХАЙКА Нарогно не придумаещь

похищенной коровой, выясняющий, не откликается ли корова на кличку Машка. На слово Машка корова ответила: му-му.

Сотрудник железной дороги Завьялов В. продавал три елки у вокзала. Был задержан и доставлен в милицию,но по дороге все же одну елку успел продать.

Старик перед этим, после того как его напарник ранил парня, п стрелил вверх, кажется, два раза. Парень, которого ранил второй сторож, в то время, когда в него выстрелил второй сторож, бежал по соседнему огороду прямо на второго сторожа наперерез ему

Тоуп го. Рубильникова был еще жив, когда входил в помещение столовой, где скоропостижно скончался, не приходя в сознание

Труп мужчины лежал в луже крови, и только зеркало показь его дыхание из последних сил.

24 декабря гр. Лосихин, находясь в состоянии алкогольного опья нения, во время возникшей ссоры нанес гр. Васильеву множество ударов топором по голове, отчего Васильев на месте скончался, по-хитив при этом 10 руб. 71 коп.

В 7.45 угра увидел гражданина без поводка с двумя собаками без

В спиртных напитках не замечен

Гр. Михайлов и шедшая с ним собака документов при себе не име

Иванов цинично схватил потерпевшую за грудь и начал бить ее жизненно важным органом - головой, о трубу

Лицо, ударившее его в лицо, Иванов может опознать по лицу.

На кухне было обнаружено большое количество выблеванной пищевой продукции

На стекле обнаружены следы капиллярных рук

Обнаружено двое детей: один спящим около трех лет, другой бодр ствующий около 1,5 лет.

После выпивки произошла драка между складом и заборо

Представлены фотографии следов наложения подошвы, обнару женные на грудной и брюшной клетках.

При доставке пострадавшего в больницу от массы рвот несло достаточно чувствительным запахом алкоголя



Чем хорош Виктор Онопко приставучий такой игров

Чемпионка мира Ольга Седакова пыталась вы-ступить в синхронном плавании вместе с мужчиной. Завилую мужчине.

Чугайнов отдал пас, так как услышал стук копыт бежавшего сзади

Эстафета - это вам не шашки...

Эсто-о-онцы... Они еще такого перца зададут в эстафете, эти ре-

Эту группу лыжников уже немного достал Томас Альстард

Я расскажу вам остатки составов команд

Я хочу извиниться перед Любовью Егоровой. Я сомневался в ее шестикратности, и был неправ. (Егорова - шестикратная олимпийская чемпионка

# Дурацкие законы Сша Texac Законы Штата

Брак считается зарегистрирован если вы трижды в присутствии других людей представили своего партнера как мужа/жену

В соответствие с городскими законами нельзя ходить босиком, предварительно не получив разрешение за 5 долларов.

В соответствие с принятым недавно законом, лицо, собирающееся совершить преступление, должно за сутки до этого известить свою жертву, письменно или устно, с объяснениями причин и сущности готовящегося преступления

Раньше я подолгу сидел в ин в интернете лежу

Всё, что нам помогает, делает нас беспомощнее.

Проспал на работу. Звоню нальнику, говорю, что воды нет Иду в ванную - и действительно.

В следующий раз скажу, что ньгами дверь з

Интересно, если Церетели заказать статую микроба, она в квар-тиру поместится?

 Как объяснить мужу, что я вышла за него ЗАМУЖ, а не усынови-

Мордовская колония отзывает партию заключённых, выпущен-ных в 2008 году.

Все посты, содержащие руга-тельства в адрес Януковича, будут удалены по требованию его жень из-за нарушения авторских прав.

Черепно-мозговая правда.

Деньги не сделают вас счастлиее. У меня сейчас 50 миллионов и я так же счастлив, как и тогда, когда у меня было 48 миллионов. А.Шваринегер.

Никогда не называй человен дураком. Лучше возьми у него в

Правильная женщина должна три вещи: приставать, покормить и не приставать.

- Внимание! Потерялся сын начальника Донецкой налоговой ин-спекции – мальчик 12-ти лет, особые приметы – подполковник

Сантехник Петрович убедил свою соседку-блондинку, что без видеокамеры в душе не будет горячей воды.

Мальчик, который плохо у ся, закончил школу с красной по-

рот - женщины глазами, а мужчи-

В целях соблюдения норм русского языка и анатомической правды, девушки обязан зывать своих бывших - «БЫВАВ-

Полиция: Алло?., Сэр, ваша же на попала в аварию, нужно чтобы вы приехали на опознание.

Муж: Ой, я сейчас очень занят. Выложите её фото на Фейсбук и отправьте мне ссылку. Если это она, я нажму «Лайк».

Сегодня дочь рассказала реакцию иностранца на нашу кухню Оказывается, «шуба» - это торт из

### Перлы из школьных сочинений

Из целого бревна Платон Каратаев мог вытесать топор и ложку.

Казбич очень любил Бэлу и хотел ее убить, но Печо рин любил ее больше, и т умерла у него на руках.



ищите уроки английского?

Наши занятия проходят в городах: Kent, Auburn, Covington, Algona-Pacific

Английский как второй язык (ESOL)

Колледж Green River предлагает 6 уровней ESOL

Утренние и вечерние занятия

Регистрироваться пора уже сейчас! Занятия начинаются 25 июня

За подробной информацией звоните

253-833-9111 добавочный 2315

**Green River Community College** 12401 SE 320th St Auburn, WA, 98092





Объявляется набор

24 декабря гр. Лосихин, находясь в состоянии алкогольного опынения, во время возникшей ссоры нанес гр. Васильеву множество ударов топором по голове, отчего Васильев на месте скончался, похитив при этом 10 руб. 71 коп.

В 7.45 утра увидел гражданина без поводка с двумя собаками без поводка и намордника.

В спиртных напитках не замечен

Гр. Михайлов и шедшая с ним собака документов при себе не имели.

Иванов цинично схватил потерпевшую за грудь и начал бить ее жизненно важным органом - головой, о трубу.

Лицо, ударившее его в лицо, Иванов может опознать по лицу.

На кухне было обнаружено большое количество выблеванной пищевой продукции.

На стекле обнаружены следы капиллярных рук.

Обнаружено двое детей: один спящим около трех лет, другой бодрствующий около 1,5 лет.

После выпивки произошла драка между складом и забором.

Представлены фотографии следов наложения подошвы, обнаруженные на грудной и брюшной клетках.

При доставке пострадавшего в больницу от массы рвот несло достаточно чувствительным запахом алкоголя.



Чем хорош Виктор Онопко приставучий такой игрок.

Чемпионка мира Ольга Седакова пыталась выступить в синхронном плавании вместе с мужчиной. Завидую мужчине.

Чугайнов отдал пас, так как услышал стук копыт бежавшего сзади него защитника.

Эстафета - это вам не шашки...

Эсто-о-онцы... Они еще такого перца зададут в эстафете, эти ребята.

Эту группу лыжников уже немного достал Томас Альсгард.

Я расскажу вам остатки составов команд

Я хочу извиниться перед Любовью Егоровой. Я сомневался в ее шестикратности, и был неправ. (Егорова - шестикратная олимпийская чемпцонка)

# Дурацкие законы США

# Texac

Законы Штата

Брак считается зарегистрированным, если вы трижды в присутствии других подей представили своего партнера как мужа/жену.

В соответствие с городскими законами нельзя ходить босиком, предварительно не получив разрешение за 5 долларов.

В соответствие с принятым недавно законом, лицо, собирающееся совершить преступление, должно за сутки до этого известить свою жертву, письменно или устно, с объяснениями причин и сущности готовящегося преступления.

Запрещается вести машину без стеклосиистителей лобового стекла. Не обязательно иметь лобовое стекло, но стеклосиистители должны быть в любом случае.

Запрещается стрелять в бизонов со второго этажа отеля.

Запрещено делать больше трех глотков пива стоя.

Запрещено доить чужую корову.

Энциклопедия «Британника» полностью запрещена в Техасе, поскольку она содержит формулу домашнего приготовления пива. Мордовская колония отзывает партию заключённых, выпущенных в 2008 году.

ла?

Все посты, содержащие ругательства в адрес Януковича, будут удалены по требованию его жены из-за нарушения авторских прав.

Черепно-мозговая правда.

Деньги не сделают вас счастливее. У меня сейчас 50 миллионов и я так же счастлив, как и тогда, когда у меня было 48 миллионов. А.Шварцнегер.

Никогда не называй человека дураком. Лучше возьми у него в долг.

Правильная женщина должна три вещи: приставать, покормить и не приставать.

– Внимание! Потерялся сын начальника Донецкой налоговой инспекции – мальчик 12-ти лет, особые приметы – подполковник.

Сантехник Петрович убедил свою соседку-блондинку, что без видеокамеры в душе не будет горячей воды.

Мальчик, который плохо учился, закончил школу с красной попой.

А ненавидят, наверное, наоборот – женщины глазами, а мужчины ушами!

В целях соблюдения норм русского языка и анатомической правды, девушки обязаны называть своих бывших – «БЫВАВ-ШИЙ».

Полиция: Алло?.. Сэр, ваша жена попала в аварию, нужно чтобы вы приехали на опознание.
Муж: Ой, я сейчас очень занят.

Муж: Ой, я сейчас очень занят. Выложите её фото на Фейсбук и отправьте мне ссылку. Если это она, я нажму «Лайк».

Сегодня дочь рассказала реакцию иностранца на нашу кухню. Оказывается, «шуба» – это торт из борща...

### Перлы из школьных сочинений

Из целого бревна Платон Каратаев мог вытесать топор и ложку.

Кавбич очень любил Бэлу и хотел ее убить, но Печорин любил ее больше, и та умерла у него на руках.

Катерина была лучом света, а Кабаника - лучом темноты.

Любовники делали императрицу Екатерину женщиной, а она их - генералами.

Лягушка-путешественница квакнула во все воронье горло.

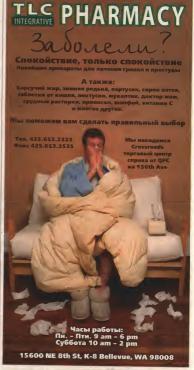
Нам раздали шарики и велели по команде ведущего отпустить нитки. Был полный улет.

Немецко-фашистские закватчики напоили Андрея Соколова водкой и дали ему клеба.

От Чичикова понесла даже птица-тройка. 253-833-9111 добавочный 2315

Green River Community College 12401 SE 320th St Auburn, WA, 98092





# Объявляется набор детей и взрослых в группы спортивного бального танца.

Занятия проводят профессиональные танцоры и педагоги, воспитавшие чемпионов Росски, США, Дании и Сповении. Также предлагается индивидуальное обучение, конкурсные и социальные программы, сольный и парный танец, постановка танцев, аля торжеств и вечеринок, танцевальные шоупрограммы. Уроки проходят в танцевальных студиях в Эверете и Белвью. Спешите записаться на летний семестр!

Телефоны для справок (425) 318-0515 Сергей и (425) 343-3780 Елена.











### 10 11 12 13 14 15 23 20 21 22 24 25 26 28 27 29 31 30 35 36 38 40 41 43 42 44 45 46

# КРОССВОРД №10

По горизонтали: 1. Японский автомобиль. 6. Плотная грубая хлопча тобумажная или шерстяная ткань, из которой шили мужскую крестьянскую одежду. 10. Река на границе России и Эстонии. 11. ... Ньютона. 12. Струнный щипковый музыкальный инструмент. 13. Спортивный водоем. 15. Протока между озерами. 17. Часть рабочего цикла механизма. 18. Один из первых видов ручного огнестрельного оружия, применявше гося арабами в 12-13 веках. 19. Казачья атака. 24. Толстая веревка. 25. Перекрестное опыление растений с помощью насекомых. 27. Советская актриса, прожившая более 15 лет с режиссером Юрием Любимовым 28. Огородное растение. 31. ... воображения. 32. Пивная закваска. 35. Французский писатель, автор романа «Набоб». 38. Разновидность религиозного направления. 40. Сент... и Гренадины. 42. Уроженец одной с кем-нибудь местности. 43. Японский мотоцикл. 44. Горная страна в Цен-тральной Азии. 45. Поэма Саади. 46. Остров в центральной части Среди-

По вертикали: 1. Подземка. 2. Головорез, громила. 3. Параллелограмм с равными сторонами. 4. Музыкант. 5. Бравый солдат Ярослава Гашека. 7. Плут, пройдоха. 8. Подводная .... 9. Древко смычка. 14. Соавтор Владимира Наумова. 16. Африканское государство. 17. Крупа, получаемая из крахмала клубней тропического растения. 20. Плавучий знак. 21. Существование, присутствие. 22. Советская и российская эстрадная певица, актриса, удостоенная титула «Мисс Шанель Советского Союза». 23. Древнегреческая одежда. 26. Русские феодалы. 29. Боец, солдат. 30. Североамериканская ящерица. 33. Большой нож с толстым и широким лезвием, 34. Женское имя, 36. Свободное население Древней Греции, обладавшее гражданскими правами. 37. Город на севере Франции. 39. Гадкая вещь. 41. Реактивная ....

### Ответы на кроссворд #9

По горизонтали: 1. Аплах. 5. Лиана, 8. Аплея. 9. Парус. 10. Птица. 11. Ке-пи, 12. Джами. 15. Санки. 18. Асс. 20. Стонисловский. 21. Кол. 22. Фагот. 25. Устье. 28. Аверс. 29. Орге. 30. 1606. р. 31. Тошт. 32. Скала. 33. Напим. По вертикали: 1. Астид. 2. Ларра. 3. Хаски. 4. Благословение. 5. Ляпис. 6. Арион. 7. Амати. 13. Жатка. 14. «Монго». 16. Акси. 17. Крин. 4. Аск. 19. Сап. 22. Флокс. 23. Горка. 24. Такта. 25. Устин. 26. Тобол. 27. Ефрем.

Готовитесь копать? Позвоните в 811

Обрыв электрического провода? Не подходите!

Помните о безопасности.

Соблюдайте безопасность

Специальный корресто Ольга Козакова Корректор: Елена Кирь Менеджер: Юлия Оукс Менеджер по маркетин

Адрес редакции и издателя 11410 NE 124th ST#292, Kirkland, WA 98034

Помните о безопасности. Соблюдайте безопасность





### 3 18 11 12 14 13 15 12 18 29 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 38 39 40 41 42 43 44 45 46

# КРОССВОРД №10

По горизонтали: 1. Японский автомобиль. 6. Плотная грубая хлопча тобумажная или шерстяная ткань, из которой шили мужскую крестьянскую одежду. 10. Река на границе России и Эстонии. 11. ... Ньютона. 12. Струнный щипковый музыкальный инструмент. 13. Спортивный водоем 15. Протока между озерами. 17. Часть рабочего цикла механизма. 18. Один из первых видов ручного огнестрельного оружия, применявше гося арабами в 12-13 веках. 19. Казачья атака. 24. Толстая веревка. 25 Перекрестное опыление растений с помощью насекомых. 27. Советская актриса, прожившая более 15 лет с режиссером Юрием Любимовым 28. Огородное растение. 31. ... воображения. 32. Пивная закваска. 35 Французский писатель, автор романа «Набоб». 38. Разновидность ре лигиозного направления. 40. Сент-... и Гренадины. 42. Уроженец одной кем-нибудь местности. 43. Японский мотоцикл. 44. Горная страна в Цен тральной Азии. 45. Поэма Саади. 46. Остров в центральной части Среди земного моря.

По вертикали: 1. Подземка. 2. Головорез, громила. 3. Параллелограмм с равными сторонами. 4. Музыкант. 5. Бравый солдат Ярослава Гашека. 7. Плут, пройдоха. 8. Подводная .... 9. Древко смычка. 14. Соавтор Владимира Наумова. 16. Африканское государство. 17. Крупа, получаемая из крахмала клубней тропического растения. 20. Плавучий знак. 21. Существование, присутствие. 22. Советская и российская эстрадная певица, актриса, удостоенная титула «Мисс Шанель Советского Союза». 23. Древнегреческая одежда. 26. Русские феодалы. 29. Боец, солдат. 30. Североамериканская ящерица. 33. Большой нож с толстым и широким лезвием. 34. Женское имя. 36. Свободное население Древней Греции, обладавшее гражданскими правами. 37. Город на севере Франции. 39 Гадкая вещь. 41. Реактивная ...

### Ответы на кроссворд #9

По горизонтапи: Т. Аллах. 5. Лиана. 8. Аллея. 9. Парус. 10. Птица. 11. Ке-пи. 12. Джами. 15. Санки. 18. Асс. 20. Стониславский. 21. Кол. 22. Фагот. 25. Устве. 28. Аверс. 29. Огрез. 30. Тобор. 31. Ташти. 32. Скала. 33. Напим. По вертикали: 1. Астой. 2. Ларга. 3. Хаски. 4. Благословение. 5. Ляпис. 6. Арион. 7. Амати. 13. Жатка. 14. Моногов. 16. Акси. 17. Криль. 18. Аск. 19. Сап. 22. Флокс. 23. Горка. 24. Такта. 25. Устин. 26. Тобол. 27. Ефрем.

# Готовитесь копать? Позвоните в 811

Помните о безопасности. Соблюдайте безопасность

Позвоните в 811 за два рабочих дня до начала копания, чтобы предотвратить серьезные травмы или потенциальную опасность в случае поврежления линий полземных коммуникаций или контакта с ними. Пользуйтесь этой бесплатной услугой, чтобы избежать штрафа за незаконное копание.

**ACEVE** 



Обрыв электрического провода? Не подходите!

Помните о безопасности.

Если на вашем пути оказался оборванный электрический провод, считайте, что он под напряжением. Никогда не трогайте оборванный электрический провод или что-либо рядом с ним. Не подходите близко к оборванному электрическому проводу и позвоните в PSE по телефону 1-888-225-5773.

firev® ПОДДерживайте контакт с PSE PSE.COM/SAFETY



Адрес редакции и издате 11410 NE 124th ST#292, Kirkland, WA 98034

Менеджер: Юлия Оукс

Телефон (425) 821-3741 Факс: 425-823-507

использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публик может не совпадать с мнением редакции. За содержание рекламы, частных объявлений, писем читателк

Address of Publisher and Editor 11410 NE 124th ST#292, Kirkland, WA 98034

Alexander Cherkasov "Vancouver BC" editor Valeria Zhmak Proof-reader: Elena Kir Manager: Julia Ochs Marketing Manager:

Design: Russian Rekla Phone: (425) 821-3741 Fax: 425-823-5071 E-mail: RussianWorld@russ

consent of the Publisher is granted. Author opinion can differ from the opinion of the Publisher. Publisher is not in charge of content of advertisement, private announcements, readers letters and commercial articles

International
School of Classical Ballet

VERA ALTUNINA, ARTISTIC DIRECTOR



2:00 PM Performance: Age 3 through Ballet III

5:00 PM Performance: Ballet IV through **Professional Division & Open Program dancers** 

